LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Québec, Lac St-Jean et Côte-Nord:
Beau et frais.

66e ANNEE — No 254 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. QUEBEC, JEUDI 30 OCTOBRE 1947 EDITION QUOTIDIENNE PRIX: TROIS CENTS

Le sort de Ramadier est dans la balance

Faible majorité accordée à Clement Attlee

A deux reprises, hier, le gouvernement travailliste obtient des majorités de moins de 30 voix — Quatrième échec de Churchill dans ses efforts pour renverser le gouvernement.

Londres, 30. (PA) Le gouvernement travailliste a évité la défaite par moins de 30 votes en deux occasions hier à la Chambre des Communes, obtenant ainsi ses plus faibles majorités depuis que le parti prit le pouvoir en août 1945.

Par un vote de 184 à 160, la majorité travailliste a approuvé une motion chaudement contestée, mettant fin au débat sur le projet du gouvernement d'abolir la faible ration d'essence présentement allouée aux automobilistes anglais. L'opposition conservatrice accueillit le vote en criant "Bâillon" et "Démissionnez, démissionnez."

Quelques minutes plus tard, la Chambre a défait par 187 à 160 une motion de l'Opposition visant à annuler l'ordonnance du gouvernement abolissant la ration d'essence.

Le vote fut très serré dû surtout à l'abstention de plusieurs députés travaillistes et à l'heure tardive — le vote fut pris aux petites heures du matin après une séance du soir prolongée.

Ces deux votes ont suivi de quelques heures seulement la défaite de la quatrième tentative de Winston Churchill pour renverser le gouvernement par une motion parlementaire. La Chambre a battu sa motion hier soir par 384 voix contre 201.

Le débat sur la question de l'essence, dans lequel un vote contraire aurait placé le gouvernement dans la position de démissionner, s'est déroulé quelques heures après que des messagers eurent apporté à la Chambre des Communes une pétition portant plus d'un million de signatures et protestant contre l'abolition de la ration d'essence.

La Chambre avait terminé plus tôt un débat de deux jours sur la tentative de Churchill pour renverser le gouvernement en rejetant la résolution du chef de l'Opposition. Cette résolution affirmait que le cabinet du premier ministre Attlee manque de "la direction nationale, de la compétence administrative ou des mesures nécessaires pour surmonter" les difficultés économiques de la Grande-Bretagne.

Attlee a assuré la Chambre que son gouvernement est déterminé à exécuter son programme de nationalisation industrielle et il a dénoncé la demande faite mardi par Churchill à l'effet que la Grande-Bretagne retourne à un système d'entreprise libre sur le modèle du système américain.

"Je n'ai jamais entendu un discours ignorant à ce point les réalités de notre situation économique", a dit le premier ministre.

Civils évacués du Cachemire

New-Delhi, 30 (PA) On s'attend que 15 gros appareils Dakota terminent aujourd'hui l'évacuation des civils anglais qui sont dans la province de Cachemire où des troupes hindoues tentent de repousser des tribus du Pathan qui veulent envahir cette province, par le nord-ouest.

Un informateur militaire, aux quartiers généraux hindous ici, a dit qu'il est peu probable que les opérations militaires dans la province de Cachemire soient terminées avant plusieurs mois.

On rapporte que les indigènes de Pathan sont au nombre de 5,000 et qu'ils reçoivent sans cesse des renforts. Ils sont armés à la moderne. Des vétérans Sikhs se sont joints à l'armée de 10,000 hommes dans la province de Cachemire pour tenir tête aux rebelles.

Menace de Cyraniewick aux évêques polonais

Le premier ministre polonais menace de s'emparer des terres de l'Eglise en Pologne, si l'Episcopat catholique continue de critiquer l'administration communiste.

Varsovie, 30 (PA) Si les évêques catholiques de Pologne se permettent encore une nouvelle attaque contre le régime polonais, appuyé par la Russie, le premier ministre polonais Jozej Cyraniewick a dit hier que son gouvernement agira avec célérité pour mettre fin à ces critiques. Faisant évidemment allusion à la récente lettre pastorale des évêques qui se sont attaqués à l'absence de liberté de parole, de presse et de conscience en Pologne, le premier ministre a déclaré que son gouvernement est prêt à tolérer la critique constructive mais non pas la critique destructive.

"Nous sommes en faveur de la liberté de conscience absolue, de la liberté pour toutes les religions. Nous avons garanti à l'Eglise une liberté absolue; mais cela ne signifie pas que l'on puisse employer cette liberté à l'exploitation des sentiments des catholiques pour des fins politiques."

(Suite à la page 27, 6e col.)

Procès pour haute trahison contre le leader du parti paysan roumain

Bucarest, 30 (PA) Accusé de haute trahison, en rapport avec des pourparlers qu'il aurait eus avec des diplomates américains, sur des projets de renversement par la violence du gouvernement pro-communiste roumain, le Dr Juliu Maniu, vieux leader du parti paysan national en Roumanie a commencé hier à subir son procès.

Dix-huit associés de ce vétéran de la politique qui est âgé de 75 ans, ont aussi comparu sur des accusations semblables, et qui pourront leur entraîner une condamnation d'emprisonnement à vie avec travaux forcés, qui est la peine maximum prévue dans ces cas.

La carrière de Maniu sur la scène politique de Roumanie couvre une période de 40 ans. Ennemi avoué de la garde de fer fasciste, il accorda ses sympathies aux alliés au cours de la guerre et fut gardé sous une étroite surveillance quand les Allemands prirent le contrôle de la Roumanie. C'est Maniu qui annonça à ses compatriotes les termes de l'armistice imposés par la Russie. Il refusa de se laisser influencer par les communistes dans la période d'après-guerre, et il fut souvent qualifié de fasciste par la presse de Moscou. C'est un catholique.

Maniu, sous arrêts depuis juillet, était pâle et nerveux quand il comparut devant le tribunal militaire. Le greffier de la cour prit trois heures à lire le document de 30,000 mots comprenant les différentes accusations portées contre lui, variant de la haute trahison et de l'espionnage à une tentative de quitter le pays illégalement.

Une demande de la défense d'ajourner l'audience afin de permettre à l'accusé d'avoir plus de temps à sa disposition pour étudier l'acte d'accusation a été refusée.

$25 seulement en change étranger

Ottawa, 30. (PC) Le montant de fonds en argent américain que les banques du Canada peuvent émettre aux Canadiens sans remplir la formule spéciale requise par le bureau du change étranger a été réduit de $100 à $25; mais un officier de ce bureau a déclaré hier soir qu'il ne s'agissait aucunement d'un changement de politique.

Eglise détruite

Sudbury, 30. (PC) L'église catholique du Christ-Roi a pratiquement été détruite aujourd'hui par un feu qui sévit encore actuellement. C'est l'une des plus grandes églises catholiques du nord de l'Ontario.

HEUREUX GAGNANT DE $100,000: Un photographe de Montréal s'est rendu à Châteauguay-Village hier pour capter sur le vif l'heureux gagnant d'un prix de $100,000 à la Loterie Irlandaise, EMILIEN MAHEU. Il eut grand peine à persuader la famille de retrouver son calme afin de poser pour un instantané. M. et Mme Maheu, et jusqu'à bébé Nicole, pouvaient à peine croire à une telle veine. On peut voir la résidence des Maheu sur la photo du bas. Le détenteur du billet chanceux projette avant tout de se construire une nouvelle maison.

Les Russes refusent toute participation

Séance finale aujourd'hui à Genève "pour adopter et signer l'acte final qui enregistre la fin des négociations tarifaires engagées entre les pays représentés et la Commission", dit M. Suetens — Les Russes n'iront pas à la conférence de La Havane.

Genève, 30 (PA) Max Suetens, de Belgique, président du comité préparatoire de la Commission sur le commerce et l'emploi international, a annoncé aujourd'hui que la Russie a refusé l'invitation d'assister aux délibérations mondiales qui débuteront le 21 novembre, à la Havane.

M. Suetens ajoute que les pays suivants ont aussi décliné l'invitation : l'Ukraine soviétique, la Russie-Blanche, la Yougoslavie, la Bulgarie, le Siam, l'Arabie saoudite et l'Ethiopie.

Trente-deux autres pays assisteront à cette conférence où sera mise à point une charte pour une organisation de commerce international.

SEANCE FINALE

Genève, 30 (AFP) La séance finale de la Commission préparatoire du commerce et de l'emploi s'est ouverte ce matin à Genève sous la présidence de M. Max Suetens qui, dans un long discours, a fait l'historique de la conférence, a retracé le développement des travaux poursuivis en Suisse depuis le 10 avril, et a fait le bilan des résultats obtenus.

"Nous sommes réunis ici aujourd'hui", dit M. Suetens, "pour adopter et signer l'acte final qui enregistre la fin des négociations tarifaires engagées entre les pays représentés et la Commission. Le monde nous jugera. Nous lui présenterons aujourd'hui le compte rendu de nos activités. Je crois qu'on peut, sans exagérer, dire que notre réunion marquera une étape dans l'évolution économique du monde au cours de ces dernières années, en vue de la réorientation du commerce international, de l'accroissement de la production des denrées et des marchandises nécessaires aux populations du monde, du travail à donner aux classes laborieuses, de l'amélioration de leurs conditions de vie. L'action amorcée par notre commission s'intègre dans une large politique de collaboration économique qui s'étend à de nombreux objets".

"La signature de l'acte final marque la clôture des négociations les plus étendues et les plus importantes qui aient jamais été entreprises dans toute l'histoire du commerce mondial. Vingt-trois pays et territoires, qui participent pour 70 pour cent, c'est-à-dire près des 3-4, au commerce mondial, ont collaboré conformément aux meilleures traditions de cordialité et de tolérance mutuelles envue d'achever une centaine de

(Suite à la page 27, 3e col.)

Une invitation à Terre-Neuve

Ottawa, 30 (DNC) D'importantes décisions ont sans doute été prises par le cabinet au cours des derniers jours, en ce qui concerne la crise du dollar, mais on ignore si ces décisions seront annoncées avant le départ du premier ministre.

On attend toutefois d'importants développements au sujet de Terre-Neuve, qui doit recevoir avant le départ de M. King une invitation formelle du gouvernement canadien à entrer dans la Confédération. Un informateur bien renseigné a dit hier au représentant du "Soleil" que Terre-Neuve allait recevoir, non pas une "offre" mais une "invitation".

Vol de $110,000 à Boston

Boston, 30. (PA) Six bandits armés ont dévalisé aujourd'hui la compagnie B.-F. Sturtevant, dans la région de Hyde Park, et se sont enfuis avec un montant de $110,000, représentant la liste de paye.

Travaillant méthodiquement, deux des hommes pénétrèrent dans le bureau de R.-W. Marshall, payeur de la compagnie, pendant que les autres faisaient le guet.

Marshall et cinq employés qui étaient à préparer la liste de paye furent acculés à un mur et tenus en respect pendant que les deux hommes s'emparaient de l'argent, avant de déguerpir en vitesse.

Le pape condamne le totalitarisme

Cité du Vatican, 30 (PA) Sa Sainteté le pape Pie XII a dénoncé aujourd'hui les régimes totalitaires d'après-guerre qui, dit-il, soumettent l'Eglise à l'Etat, mais il a ajouté qu'il est également faux de croire que les deux peuvent être entièrement séparés.

Le Souverain Pontife parlait aux membres de la Sainte Rote romaine, l'un des trois plus hauts tribunaux ecclésiastiques, qui lui ont rendu visite à sa résidence estivale de Castel Gandolfo au début de leur année de travail.

"Les mêmes arguments utilisés par les gouvernements tyranniques d'hier contre l'Eglise, dans sa lutte pour la défense des droits divins et de la dignité et la liperté de la personne humaine, sont employés aujourd'hui par de nouveaux potentats pour combattre son intervention persévérante en faveur de la vérité et de la justice", dit-il.

L'O. N. U. aura bientôt sa "petite assemblée"

Ce comité permanent de l'O.N.U. devra posséder des pouvoirs d'enquêter sur les questions de paix et de sécurité dans le monde entier — Deux restrictions à ces pouvoirs d'enquête.

Lake Success, 30. (P.C.). Le sous-comité chargé de dresser des plans pour la "petite assemblée" projetée des Nations-Unies achève son travail aujourd'hui, après avoir décidé que ce comité permanent de l'ONU devra posséder des pouvoirs d'enquêter sur les questions de paix et de sécurité dans le monde entier.

Le sous-comité, présidé par L.-B. Pearson, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures et membre de la délégation canadienne, est toutefois d'avis de limiter ces pouvoirs d'enquête de deux façons :

1 — Toute décision de mener une enquête devrait être approuvée par une majorité des deux tiers de la "petite assemblée".

2 — Les enquêtes menées en dehors des quartiers généraux de l'ONU devraient se faire avec le consentement de l'Etat ou des Etats où elles se dérouleront.

Le comité politique continue cependant le débat sur l'indépendance de la Corée. Il tentera d'en venir à une décision à savoir si les représentants du peuple coréen seront entendus ou non par l'ONU et, dans l'affirmative, comment ils seront choisis.

Le Canada est intervenu hier dans le débat quand M. J.-A. Bradette, député libéral de Cochrane, Ont., a dit que le seul moyen de régler rapidement cete question réside dans la coopération des deux puissances occupantes, les Etats-Unis et la Rusie.

"La réalisation d'une véritable

(Suite à la page 27, 5e col.)

Les policiers provinciaux auraient découvert un complot communiste

Montréal, 30. (PC) Le Canada français attend avec intérêt aujourd'hui les développements dans un supposé complot communiste dont le but était de causer de graves dommages aux propriétés des autorités religieuses. Le complot, qui aurait été découvert il y a quelques mois, est révélé par le journal le "Canada", dans une nouvelle venant de son correspondant de Québec.

Bien que les autorités policières soient muettes sur ce complot qui aurait été découvert par l'escouade antisubversive de la police provinciale à Montréal, une source religieuse bien informée a déclaré qu'elle n'avait pas entendu parler d'une telle tentative. Des officiels à Québec n'ont voulu faire aucun commentaire.

"D'une source digne de croyance, dit le "Canada", nous apprenons que la découverte d'un prétendu complot pour détruire un édifice important à Montréal sera bientôt annoncée par le premier ministre Duplessis".

"D'après des renseignements reçus par l'assistant du chef de police à Montréal, M. Hilaire Beauregard, des personnes qui seraient communistes auraient fait un complot pour endommager gravement un édifice qui serait la propriété des autorités religieuses. On rapporte même qu'on devait employer de la dynamite".

Le "Canada" ajoute que le premier ministre Duplessis, qui est aussi procureur général de la province de Québec, étudie en ce moment les renseignements qui lui ont été fournis par M. Beauregard et qu'il en parlera au cours d'une conférence de presse, probablement à Québec.

Le journal de Montréal dit aussi qu'il est possible que le premier ministre attende la prochaine session de la Législature pour faire une déclaration à ce sujet.

Tragédie aérienne en Orégon

Klamath Falls, Orégon, 30 (PA) Des gardes-forestiers et plusieurs chasseurs expérimentés avançaient ce matin à travers une rude région montagneuse du sud de l'Orégon pour atteindre les débris d'un avion privé qui s'est écrasé et a probablement entraîné dans la mort le gouverneur de l'Orégon, le secrétaire d'Etat de l'Orégon, le président du Sénat de l'Etat et un pilote expérimenté.

Le petit avion sportif à quatre sièges portait à son bord le gouverneur Earl Wilcox Snell, 52 ans; le président du Sénat, Marshall Cornett, 49 ans; le secrétaire d'Etat Robert-S. Farrell, fils, 41 ans, et Cliff Hogue, 42 ans, le pilote.

Révélation sensationnelle promise à l'enquête tenue sur Hollywood

Washington, 30. (PA) — Un témoignage sensationnel au sujet d'activités d'espionnage se rapportant à la bombe atomique a été promis pour aujourd'hui à l'enquête sur l'infiltration communiste à Hollywood.

Le comité des activités subversives de la Chambre des Représentants a promis de produire un témoin inattendu. Ce témoin possède des preuves que certains communistes de Hollywood ont joué un rôle de premier plan dans un complot pour voler le secret de la bombe atomique.

On dit que ce témoin serait Louis-J. Russell, ancien agent du Bureau fédéral des Investigations qui fait maintenant partie du comité.

A part quelques détails qui seront rassemblés demain, ce chapitre sur l'espionnage devrait être le dernier de l'enquête du comité, qui se poursuit depuis près de deux semaines.

Le président du comité, le représentant J.-Parnell Thomas rép., N. J.), a dit que le comité a l'intention de terminer son enquête demain sans appeler Charlie Chaplin comme témoin, bien que le célèbre acteur ait reçu une assignation.

Thomas a ajouté que le comité pourrait bien tenir une autre enquête plus tard sur certains films en particulier afin de déterminer s'ils contiennent de la propagande communiste. Des enquêteurs sont à faire une étude préliminaire de ces films présentement. Des porte-parole de l'industrie cinématographique ont demandé au comité de citer les noms des films que l'on soupçonne de contenir de la propagande.

Le témoignage sur l'espionnage doit être produit à la séance de cet après-midi.

Le marché noir du sucre

Montréal, 30 (PC) La "Gazette" publie aujourd'hui une nouvelle à l'effet qu'une Commission d'enquête, susceptible d'être formée dans quelques jours, pourrait bien mettre à jour de prétendues négociations qui auraient eu lieu à New-York, concernant l'achat sur le marché noir de Cuba, d'une quantité de sucre évaluée à plus de $30,000, au moyen de coupons volés, provenant de Montréal et du district.

L'article révèle que l'assistant procureur de la Couronne, M. Henri Monty, C.R., est sous le point de préparer une motion demandant à la Cour Supérieure de former une Commission d'enquête qui irait à New-York et à Cuba, pour trouver des preuves en rapport avec le cas de deux hommes qui subissent actuellement leur procès en cour criminelle.

Les deux accusés à Montréal, Charles Ménard et Albert Allard sont censés avoir falsifié un chèque de $12.00 en un chèque de $12,000, pour être en mesure d'acheter les coupons en question, et ils sont accusés de fraude, de fausses représentations et de vol.

ON RETROUVE UNE FILLETTE: FRANCINE LAMOTTE, 9 ans, reçoit les soins de sa mère, à son entrée à l'hôpital, après avoir été enlevée par un sadique. Elle fut retrouvée plus tard et un employé municipal, SAMUEL HALLFORD, 33 ans, a été arrêté par les policiers comme étant l'auteur de cet enlèvement. (International News)

REFUS DE REPONDRE : John-Howard Lawson, de Hollywood, a été interrogé par un comité du Congrès sur ses activités. Lawson a refusé de dire s'il est, oui ou non, membre du parti communiste, et il a été renvoyé sommairement en attendant que le comité décide s'il sera traduit en cour pour mépris du congrès. (International News)

Nouvelles de Lévis

Nombreuses activités de la Chambre de Commerce des jeunes.

La première assemblée générale de la saison pour les officiers et membres de la Chambre de Commerce junior de Lévis a été tenue, hier soir, en la salle de l'Ecole d'Arts et Métiers, rue Philippe Boucher, à Lauzon, sous la présidence de M. Marcel Fortier. L'assistance était nombreuse.

En ouvrant l'assemblée, M. le président souhaita à tous la plus cordiale bienvenue et remercia les membres d'être venus en aussi grand nombre. Il soumit son premier rapport sur les activités de la Chambre depuis le 8 septembre dernier. M. Fortier dit constater avec plaisir que les divers comités de la Chambre sont au travail et que durant l'année des questions importantes seront étudiées et réalisées dans l'intérêt du développement commercial et industriel de la rive sud. Il rappela trois principaux points du programme d'action de la Chambre, le premier sur le comité d'urbanisme de la cité de Lévis qui fait l'étude d'un comité formé de MM. Marcel Fortier, Julien Dumont, P.-H. Dumas et Maurice Fortin, depuis le 12 septembre et soumettra bientôt un rapport complet à la Chambre sur le sujet. Le second est la question de l'incinérateur et un comité sous la présidence du Dr P.-A. Lemieux s'occupe de la réalisation de ce projet. Le troisième point est celui de la traversée entre Lévis et Québec et est à l'étude par le comité de la circulation dont le président est M. Gérard Plante. M. le président annonce que M. Jules Côté a été nommé président du comité de recrutement et espère qu'à la fin de l'année la Chambre comptera au moins 200 membres.

Le secrétaire soumit son rapport ainsi que le trésorier et ils furent tous deux approuvés. Le secrétaire est M. Maurice Fortin et le trésorier, M. Jean-Paul Roy.

M. P.-H. Dumas, chargé de l'organisation de la semaine provinciale pour la Chambre de Commerce des jeunes de Lévis, semaine qui sera tenue du 16 au 23 novembre, a donné les grandes lignes du programme pour cette semaine. Dimanche, le 16 novembre, il y aura une messe spéciale à Lévis; lundi soir, émission radiophonique; mardi soir, soirée de quilles à la salle Dumont; jeudi soir, assemblée générale mixte, avec forum, vues animées et goûter; samedi après-midi, visite artisanale à l'Ecole ménagère régionale de Loretteville. Le programme détaillé sera soumis à la prochaine réunion de la Chambre.

M. Gérard Plante, président du comité de la circulation, présenta un rapport des activités de son comité. Il dit que le 27 octobre, un forum fut tenu à Québec pour les Chambres de Commerce des jeunes de Québec à Lévis et que le sujet discutée fut celui de traversée entre Lévis et Québec. Il expliqua les améliorations qui ont été suggérées et les détails de cette soirée ont été publiés dans les journaux de mardi dernier. Il dit qu'une autre assemblée de ce genre sera tenue sous peu et demande à ce que tous les membres de la Chambre de Commerce junior de Lévis y assistent, car la question est très importante.

La question de la tenue d'une exposition industrielle et commerciale par la Chambre de Commerce des jeunes de Lévis pour le printemps prochain fut discutée. M. Julien Dumont qui organisa celle tenue en 1944 à Lévis dit qu'elle fut un succès puisque 22 marchands et industriels de la rive sud exposèrent et que le nombre des visiteurs fut de 2?,000. Il croit que l'on pourra faire mieux encore en mai 1948 et suggère qu'elle soit tenue à Lauzon. Le projet est à l'étude et on travaillera à sa réalisation de cette deuxième exposition industrielle et commerciale.

Cinq nouveaux membres ont été admis dans la Chambre de Commerce junior, ce sont MM. Florient Morin, Lionel Préjean, Roland Fournier, Marcel Laliberté et Roland Blais.

Les présidents des comités ont soumis leur rapport sur les activités depuis le début de la nouvelle année, ce sont: M. Marcel Lalliberté, pour le commerce; M. Gérard Gendreau, pour l'hygiène par son secrétaire, M. Edgar Latulippe; M. Gérard Plante, pour la circulation; M. Jules Côté pour le recrutement, étant remplacé par M. P.-H. Dumas pour la présente assemblée; M. Rosaire Fortier, de l'industrie; M. Rosaire Roy, de l'initiative, du tourisme et du sport; M. Raynold Bélanger, de l'art oratoire. M. le président se dit heureux de constater que tous les comités sont en pleine activité, ce qui laisse prévoir une année active et intéressante. Il demande aux membres de s'intéresser à la Chambre en assistant nombreux aux assemblées et en s'occupant bien du travail qui leur est confié dans chacun des comités dont ils font partie.

L'agenda étant épuisé, l'assemblée fut ensuite levée et ajournée au mois prochain.

Diplômées gardes-malades

Trois gardes-malades de l'Hôtel-Dieu de Lévis viennent de passer avec succès leurs examens ces jours derniers et ont reçu leur diplôme, ce sont Mlle Charlotte Couture, avec très grande distinction, Mlle Rita Julien, avec très grande distinction et Mlle Clarisse Samson, avec grande distinction. Nos félicitations.

Appel des pompiers de Lauzon

Les pompiers de Lauzon ont été appelés, vers 8 heures, hier matin, pour un feu de cheminée sans dommages, rue Ignace Bourget.

Assemblée de la Cour Lauzon

Une assemblée des officiers et membres de la Cour Lauzon 4007, des Forestiers Indépendants, sera tenue demain soir, à 8 heures 30, à la résidence de M. Joseph Lavoie, secrétaire-trésorier de la Cour, No 335 rue St-Joseph, à Lauzon.

Nouveau directeur du club des Lions.

Mardi soir, au Manoir Shaienks, à Lévis, a eu lieu le diner-causerie régulier du club des Lions, de Lévis, sous la présidence de M. L. Maurice Carrier. On remarquait aux côtés du président, M. J. A. Allaire, maire de Lauzon, M. le Dr Arthur Fafard, M. le député Maurice Bourget, MM. L. B. Pelletier, Maurice Jean et Robert Gagnon, ce dernier secrétaire, MM. les Drs Camille Gélinas, Maurice Roy, etc.

M. J. A. Papillon, de Lévis, fut nommé directeur du club, en remplacement M. X. A. A. Leblanc, démissionnaire vu son départ pour Sorel.

M. le Dr Arthur Fafard soumit à l'assistance un rapport de M. le Dr Pomerleau D.P.H., directeur de l'Unité Sanitaire de Lévis, donnant le poids d'environ de deux mille enfants de la région d'âge scolaire. Il parla des bienfaits du verre de lait distribué chaque jour aux enfants fréquentant les classes et qui sont au-dessous du poids normal, mais dit qu'une enquête faite récemment à Lévis, il a été prouvé qu'il y a des enfants dans certaines familles qui ne déjeunent pas parce qu'ils se lèvent trop tard le matin, d'autres ne boivent jamais de lait chez eux et d'autres déjeunent à la course et absorbent des aliments qui ne leur conviennent pas. Dans ces conditions, conclut le Dr Fafard, même s'ils reçoivent un vere de lait à l'école, il est bien difficile que leurs enfants s'alimentent bien à chaque repas, vu les forces qu'ils sont appelés à dépenser durant la journée.

M. Alphonse Lecours qui s'occupe activement de l'oeuvre du verre de lait, a dit que pour venir en aide à cette oeuvre qui donne de si bons résultats on a distribué dans les endroits publics de la rive sud des bouteilles de lait vides afin d'y placer les sous ou sommes plus élevées qui serviront à payer le lait distribué gratuitement aux enfants dans les écoles.

M. le président remercia ses collègues qui s'intéressent à l'oeuvre du verre de lait, à la récupération des vieux papiers et à la souscription en faveur des aveugles et demanda à la population à se montrer généreuse.

M. L. B. Pelletier annonca que la cueillette de vieux papiers se fera le 7 novembre prochain.

Pendant le diner, on présenta à M. Maurice Jean, secrétaire sortant de charge, un magnifique set à écrire pour bureau y compris la lampe. M. Jean qui avait agi comme secrétaire depuis la fondation du club, remercia ses collègues pour cette belle marque de reconnaissance.

Assemblée des journaliers de Navires

Les officiers et membres de la section No 3, de la Société Bienfaisante des Journaliers de Navires, auront leur dernière assemblée régulière dimanche, le 2 novembre, à 1 heure 30, à l'hôtel de ville de Lévis. On demande à tous d'assister à cette réunion importante.

Mariage Ruel-Deslauriers

Samedi matin dernier, à 9 heures, en l'église du Cap de la Madeleine, a été célébré le mariage de M. Alfred Ruel, fils de feu M. Napoléon Ruel, de Lauozn, avec Mlle Simonne Deslauriers, fille de M. J. Deslauriers, du Cap de la Madeleine.

La bénédiction nuptiale fut donnée par le Rév. Père Roland Bourget, O.M.I.

M. Roland Ruel servait de témoin à son frère et M. A. Deslauriers accompagnait sa soeur. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, le déjeuner fut pris puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Ligue des quilles des Forestiers Canadiens.

Dimanche après-midi, en la salle Dumont, rue St-Louis, à Lévis, a eu lieu la quatrième rencontre des huit équipes de la ligue de petites quilles de la Cour Notre-Dame de Lévis; des Forestiers Canadiens.

L'équipe Alphonse Dion a défait l'équipe Marcel Guay par 4 à 0; l'équipe Paul-Henri Paré a défait l'équipe Herman Samson par 3 à 1; l'équipe Georges Roussel a défait l'équipe Gaston Dubé par 3 à 1; l'équipe Maurice Bégin a défait l'équipe Roger McNeil par 3 à 1. La plus grosse partie, au total de 161 points et le plus gros triple, au total de 432 points, reviennent au joueur Marcel Jeffrey, de l'équipe Roger McNeil.

Le classement des équipes présentement est le suivant: Première position, équipe Georges Roussel, avec onze parties gagnées sur douze; deuxième position, équipe Herman Samson, avec dix par-

(Suite à la page 8, 3e col.)

Chronique ouvrière

L'emploi par industrie

D'après un relevé au Bureau fédéral de la Statistique pour la semaine terminée le 16 août, l'emploi agricole (1,301,000) a augmenté même au delà du niveau élevé touché à la fin de mai mais est légèrement inférieur à celui d'août de l'an dernier (1,317,000).

L'augmentation entre la fin de mai et la mi-août est la plus forte dans les provinces des Prairies, étant d'un peu plus de 50,000. L'Ontario et le Québec accusent une égale augmentation de 35,000; il y a gain de 13,000 dans les Provinces maritimes; aucun changement ne survient en Colombie-Britannique.

L'emploi dans les industries, sauf l'agriculture, augmente d'environ 30,000 de la fin de mai à la mi-août. L'emploi non agricole accuse une petite baisse totale de moins de 10,000 dans le Québec et les provinces des Prairies, baisse qui est plus que neutralisée par un gain d'environ 25,000 dans l'Ontario et la Colombie-Britannique et d'environ 10,000 dans les Provinces maritimes.

Le cours de l'embauchage total dans les différentes régions tel qu'il est indiqué dans le tableau suivant accuse une tendance générale à la hausse dans toutes les régions; dans les provinces des Prairies et les Provinces maritimes cependant, ce mouvement vers la hausse peut être attribuable partiellement aux influences temporaires des saisons.

	Provinces maritimes	Québec	Ontario	Provinces des Prairies	Colombie-Britan.	Canada
	(milliers de personnes âgées de 14 ans et plus)					
1er juin 1946	414	1,289	1,618	1,007	374	4,702
31 août 1946	423	1,330	1,673	1,041	393	4,860
9 nov. 1946	421	1,322	1,654	944	392	4,733
1er mars 1947	411	1,277	1,605	888	384	4,565
31 mai 1947	408	1,319	1,708	972	414	4,821
16 août 1947	430	1,348	1,769	1,022	439	5,008

Le chômage parmi les personnes âgées de 14 ans et plus continue de diminuer dans toutes les régions, bien que le mouvement à la baisse soit peu prononcé dans les provinces des Prairies et la Colombie-Britannique. Sur un total de 73,000 personnes en chômage, 13,000 sont des femmes, ce qui représente une légère diminution du nombre de femmes en chômage depuis le 31 mai 1947. La diminution régulière du chômage parmi les femmes est l'un des événements les plus frappants du marché canadien de la main-d'oeuvre depuis 1945.

HAUT-COTE 28c lb
PORTERHOUSE 50c lb
COTE DE CHOIX DESOSSEE 45c lb
STEAK HACHE 25c lb
BOEUF DE QUALITE BOUVILLON

VEAU 29c lb ROTI de PALETTE

JAMBON FESSE 45c lb
ENTIER OU MOITIE

BACON WINDSOR 60c lb TRANCHE OU MORCEAU

W. E. Bégin
436 St-Jean Tél.: 2-1551
142 de la Salle Tél.: 5-8196

Irritation nasale

Valeur Sensationnelle!
PLUS GRANDE AUBAINE EN RASOIR AU CANADA

Procurez-vous le dès maintenant!

LE SEUL RASOIR AU MONDE AVEC CHANGE-LAME AUTOMATIQUE

Soyez modernes, messieurs! Placez un dollar dans le meilleur rasage au monde! Le Eversharp Schick rase 50% plus rapidement, 100% plus sûrement et 200% plus proprement! Pas de lames à développer. Rien à défaire: poussez, tirez: click! click! . . . et la lame est changée instantanément. Pour le nettoyer, placez-le sous le robinet, secouez-le et c'est tout. Procurez-vous votre Eversharp Schick dès aujourd'hui!

NOTE: Aussi disponible dans un étui en plastique utile pour voyager $1.50 AVEC 20 LAMES

LE RASOIR EVERSHARP
SCHICK INJECTOR

2 tranches de lard salé en cubes
4 petits oignons hachés (⅓ tasse)
6 pommes de terre moyennes en cubes
4 tomates pelées et en cubes
2 cuillerées à thé de sel
¼ cuillerée à thé de poivre
1 chopine d'eau bouillante
2 tasses de maïs frais ou en conserve (grains entiers)
¼ cuillerée à thé de bicarbonate de soude
1 pinte de lait chaud
1 cuillerée à soupe de farine
1 cuillerée à soupe de beurre
1 cuillerée à soupe d'ANGOSTURA

Faites frire le lard dans une casserole jusqu'à ce qu'il soit doré et croustillant. Otez du feu. Ajoutez les oignons, pommes de terre, tomates, sel et poivre. Recouvrez d'eau bouillante et laissez mijoter jusqu'à ce que les légumes soient presque cuits. Ajoutez le maïs et faites cuire encore 10 minutes. Ajoutez le bicarbonate de soude et le lait chaud, épaissi avec le mélange de farine et de beurre. Brassez rapidement en ajoutant le lait. Ajoutez l'Angostura et servez chaud. 12 portions.

ANGOSTURA
TRADE MARK REG. U. S. PAT. OFF.
AROMATIC BITTERS
Porte au maximum la saveur de tout plat

OUI, AYLMER REMPORTE la palme quand il s'agit de *vraie* saveur de tomates, car Aylmer cultive les variétés qui s'adaptent le mieux au climat canadien . . . de belles grosses tomates mûres et rouges, bourrées de saveur et riches en éléments nutritifs. Et *Aylmer* conserve la saveur de ces tomates mûres et juteuses alors qu'elles sont encore resplendissantes du soleil d'été . . . au moment où elles ont *meilleur goût* et sont plus nourrissantes!

Petit, plonge ta cuiller dans cette soupe à la vraie saveur de tomates! En y ajoutant du lait, la Soupe aux Tomates *Aylmer* fait une délicieuse crème de tomates" dont *raffole* Pinton.

Du sucre, des épices, des tomates mûries au soleil et du bon vinaigre rentrent dans la composition du *Catsup aux Tomates Aylmer*. Condiment savoureux et sain pour toute la famille!

Plus savoureux, beaucoup plus délicieux! Et remarquez la consistance plus riche du Jus de Tomates *Aylmer*... sa *vraie* saveur de tomates plus accentuée.

Conservez les étiquettes de Soupes Aylmer— Elles sont précieuses.

Tout le monde dit:
"Aylmer s'y connait en fait de tomates"

AYLMER
SOUPE aux TOMATES
CATSUP aux TOMATES
JUS de TOMATES

Canadian Canners Limited, Hamilton, Canada.

Qualité va de Pair avec Aylmer

Voici le moyen de garder les sandwichs frais

Fabriqué dans la province de Québec

Si vous voulez que votre mari mange avec appétit à son travail, que ce soit le midi ou le soir, enveloppez ses sandwichs dans du papier ciré Appleford's "FOOD-SAVER". Ce merveilleux papier parfaitement hygiénique conservera frais ses sandwiches. Servez-vous également du papier ciré Appleford's "FOOD-SAVER" pour couvrir les aliments, pour envelopper les légumes et la viande. Il ne laisse pas le manger s'imprégner de mauvais goûts ou de senteurs étrangères. Exigez toujours le papier ciré Appleford's "FOOD-SAVER".

Le côté de la boite est muni d'un bord tranchant qui permet de couper le papier à la longueur voulue.

PAPIER CIRÉ PLUS ÉPAIS "FOOD-SAVER"
Appleford
SA BOÎTE VERTE ET BLANCHE L'IDENTIFIE

Lettre d'Ottawa

Les accords commerciaux que le Canada signe aujourd'hui à Genève portent sur une forte proportion de ses importations et exportations — On en connaîtra les avantages le 18 novembre prochain — Nos relations avec les Etats-Unis — Les trucs de la douane américaine.

(Par Paul Paradis)

Ottawa, 30. — Les dix-sept accords douaniers et commerciaux que le Canada signe à Genève aujourd'hui constituent un formidable succès de diplomatie commerciale : ils portent sur une très forte proportion des importations et des exportations canadiennes ; ils ne font que modifier le système préférentiel des nations britanniques et ils ouvrent de vastes horizons nouveaux à notre commerce d'exportation.

En résumant ainsi la portée générale des accords de Genève hier, un porte-parole officiel du gouvernement canadien a dit qu'il faudrait attendre jusqu'à leur publication, le 18 novembre prochain, pour déterminer avec exactitude les avantages immédiats que le Canada sera susceptible d'en tirer lorsqu'ils entreront en vigueur le 1er janvier prochain.

Les dix-huit délégations qui participaient à la conférence de Genève ont conclu entre elles un total de 122 accords bilatéraux, tous enchevêtrés et tous interdépendants, formant une délicate et fragile structure que l'action parlementaire, dans chacun des pays participants, pourra faire crouler au cours des prochains mois.

Et la Russie sera absente le 17 novembre prochain lorsque les Nations-Unies se réuniront à La Havane pour tenter, à l'aide de cette fragile structure initiale, de réaliser le voeu exprimé dans la charte de San-Franvisco : l'abaissement général des barrières tarifaires dans le monde.

Aux yeux du Canada, les accords de Genève qui entreront "provisoirement" en vigueur le 1er janvier sont quand même un immense espoir pour l'avenir.

QUI PEUT PAYER ?

La plupart des pays avec qui le Canada signe aujourd'hui des accords commerciaux sont des pays emprunteurs qui espèrent opérer leur relèvement économique au moyen de ces accords et dont le Canada, ayant un grand besoin de numéraire convertible pour solder son énorme déficit commercial avec les Etats-Unis, ne peut rien attendre pour le moment.

A Ottawa, les experts attendent avec impatience de connaître le chiffre que représentent, en dollars et en cents, les concessions accordées au Canada par les Etats-Unis. Il ne se manifeste pas le moindre degré d'optimisme à ce sujet, et certains assurent que ces concessions ne seront pas assez importantes pour permettre au conseil des ministres d'atténuer les mesures de restriction qui sont à la veille d'être appliquées sur nos importations américaines.

Et, même si le nouvel accord de commerce conclu entre les Etats-Unis et le Canada nous apporte de profitables concessions tarifaires, il y a deux gros obstacles à surmonter pour qu'elles deviennent permanentes ou réelles. Des négociations commerciales avec les Etats-Unis à l'heure actuelle donnent un cauchemar à n'importe lequel pays.

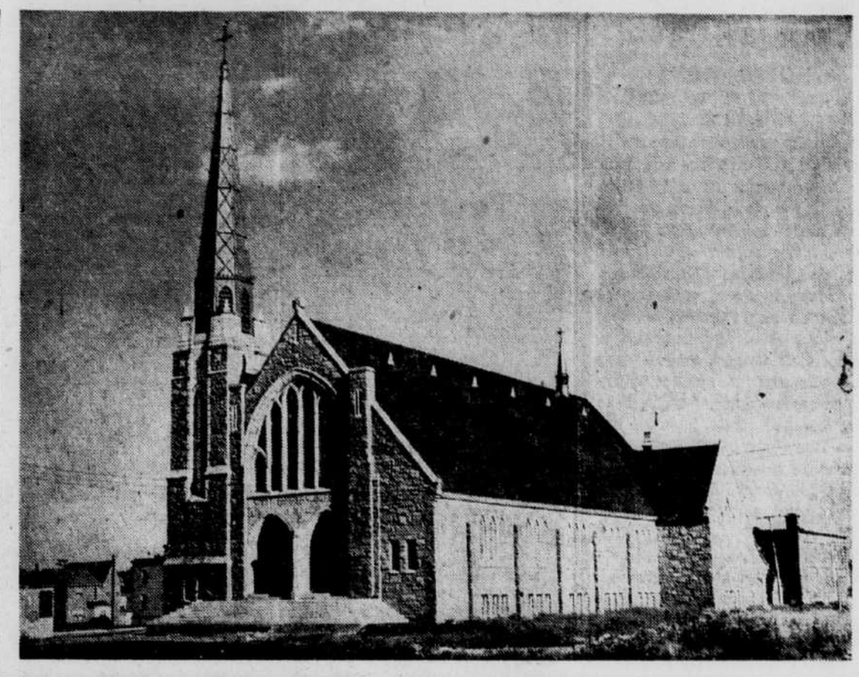
Le gouvernement démocrate, c'est-à-dire libre-échangiste de Washington, signe aujourd'hui à Genève des ententes qui devront être ratifiées par la majorité républicaine, c'est-à-dire protectionniste, du Congrès.

PRUDENCE DU CANADA

En outre, il existe un élément de cruelle ironie dans la structure douanière des Etats-Unis. Ce pays peut accorder solennellement des concessions tarifaires et les détruire en silence au moyen de règlements douaniers fantaisistes et arbitraires.

Le Canada eut à Genève la prudence de soulever cette brû-

(Suite à la page 19, 3e col.)



L'EGLISE DE ST-CHARLES GARNIER: Les fidèles de St-Charles Garnier inaugureront leur temple paroissial à l'occasion de la fête de la Toussaint samedi. Il ne s'agit pas toutefois de l'inauguration officielle qui se fera à une date ultérieure que l'on annoncera bientôt. La photo ci-dessus donne une vue du superbe nouveau temple qui fait à juste titre l'orgueil des paroissiens de St-Charles Garnier. L'église est construite en pierre, comme on voit, et elle est du meilleur goût. M. l'abbé Alphonse Morel, curé fondateur de la nouvelle paroisse, a présidé à l'érection de ce temple majestueux. Il fut d'ailleurs magnifiquement secondé par la générosité et la plus parfaite collaboration de ses ouailles. Des fêtes solennelles marqueront dans un avenir prochain l'inauguration officielle de l'église. (Photo du "Soleil")

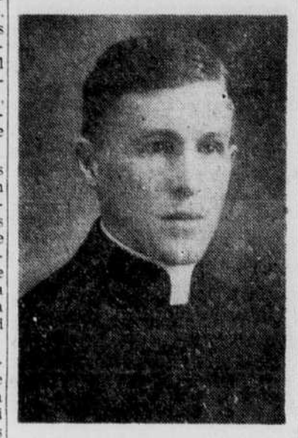
Mgr Paul Nicole, C.S., est nommé au Chapitre métropolitain de Québec

Mgr Paul Nicole, C.S., vient d'être nommé par S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, au Chapitre Métropolitain. Mgr Nicole compte douze années de sacerdoce. Depuis sa prêtrise, il a déployé ses talents et son activité à l'Archevêché, auprès de S. Em. le Cardinal Villeneuve, qui l'avait élu à sa sortie du Grand Séminaire de Québec, et auprès de S. Exc. Mgr Roy depuis son avènement sur le siège de l'Eglise-mère d'Amérique.

M. le chanoine Nicole est le fils de feu Wenceslas Nicole, décédé en 1945, et de Mme Nicole, de Montmagny. Il compte au nombre des fils les plus méritants du Collège de Ste-Anne de la Pocatière, où il a reçu sa formation classique. M. le chanoine Nicole est diplômé de la Faculté de Théologie. Il a reçu sa préparation au sacerdoce du Grand Séminaire de Québec.

M. le chanoine Nicole est un esprit d'élite et il possède une vaste culture. Dans le domaine de la Théologie, il a connu des succès qui ont attiré sur lui l'attention des autorités archidiocésaines et qui expliquent sa rapide ascension.

M. le chanoine Nicole a accompagné S. Em. le Cardinal Villeneuve dans ses nombreuses et importantes missions à travers le monde. Il était à ses côtés lorsqu'à trois reprises, le primat de l'Eglise de Québec fut appelé à représenter Sa Sainteté le Pape en qualité de Légat à Québec, en France et au Mexique. Il accompagna S. Em. le Cardinal pour le Conclave qui fut



couronné par l'élection de Sa Sainteté le Pape Pie XII. Il prit part aussi à la visite du cardinal aux troupes canadiennes sur différents fronts de bataille en Europe. Il fut témoin de la mort de S. Em. qu'il avait suivie en Californie.

Secrétaire particulier de S. Em. le Cardinal Villeneuve, chef des cérémonies pontificales et notaire à la Chancellerie, M. le chanoine Nicole a déployé un zèle et des talents qui reçoivent leur couronnement par son élection au Chapitre métropo-

(Suite à la page 19, 3e col.)

Le brigadier Tobin, fils adoptif

Newport, Rhode Island, 30. (PA). Le brigadier-général Ralph C. Tobin, commandant d'armée à sa retraite, a été adopté par Mme Hamilton Fish Webster, une riche veuve de Newport. C'est ce que révélaient hier soir des dossiers de cour.

M. John Dring, greffier de la cour à Newport, a déclaré que M. William Peckman, avocat de Newport, avait enregistré des papiers d'adoption mercredi dernier en vertu desquels Mme Webster, âgée de 80 ans, adoptait légalement comme son fils le brigadier général qui est âgé de 57 ans.

Mme Webster perdit son mari en septembre 1939, et devenait héritière d'une succession évaluée à $1,250,000. Elle n'a aucun enfant.

Voir avis de décès en page 27.

BANQUET DE CLOTURE DES VENDEURS D'AUTOS: Le congrès annuel de la Fédération des associations des vendeurs d'automobiles s'est terminé hier soir par un grand banquet au Château Frontenac. Près de 1,000 personnes y ont assisté. A la table d'honneur, on remarquait, de gauche à droite: FRANÇOIS JOBIN, président de la section québecoise; Mme FRANÇOIS JOBIN; M .HARRY I. WILSON, le nouveau président national; M. R.-J. LOGUE, ex-président et M. E.-L. STEVENS, gérant de la General Motors, d'Oshawa. Après le banquet, un groupe d'artistes québecois ont donné un programme de chant, de danse et de musique instrumentale. Deux arrangements de Lili Marlene joués par le pianiste aveugle, GUY DECHAMP, ont mérité de nombreux applaudissements de l'auditoire. Mlle PATRICIA POITRAS, mezzo-soprano bien connue, a rendu plusieurs pièces qui furent appréciées. M. ALBERT SIOUI dirigea un groupe d'Hurons de Lorette qui interprétèrent entre autres le chant national huron tandis que COLETTE et ROLAND ont chanté des pièces de folklore américain et anglais. L'ensemble JEAN D'YS a joué des pièces canadiennes. M. LEON LACHANCE agissait comme maitre de cérémonies. (Photo du "Soleil")

Mort subite du pompier A. Jeffery dans le poste de la rue Dalhousie

Le pompier Alfred Jeffery, de la station de feu No 5, est décédé subitement, hier après-midi, dans le poste de la rue Dalhousie dont il faisait partie. Le pompier Jeffery est mort dans une petite pièce de la station où il travaillait des jouets pour ses enfants. C'est un compagnon, le pompier Edouard Paquet, qui a fait la macabre découverte. A ce moment-là, la mort avait déjà fait son oeuvre.

M. Jeffery s'était senti malade vers les 2 heures et il avait demandé quelques médicaments avant de se rendre dans la pièce où il travaillait. Un peu plus tard, on le trouvait sans vie. L'équipe de secours de la brigade ainsi que le médecin furent appelés. Malgré les meilleurs soins du docteur Roméo Paquet et les secours du capitaine Auclair et du pompier Soucy, M. Jeffery ne put être ranimé.

Le défunt, âgé de 38 ans et 2 mois, à l'emploi de la cité depuis 8 ans, était l'époux de dame Marguerite Morissette, et le fils de M. Alfred Jeffery, ancien sergent de la Sûreté municipale, et de feu dame Evelina Bolduc.

Il laisse dans le deuil outre son épouse et son père: six fils: Emilien, Rodrigue, Jacques, Jean-Marc, Yves et Yvon; trois filles: Colette, Marthe et Raymonde; ses frères: Gérard, Laurent, Henri, Louis-Philippe Jeffery; ses soeurs: Eveline, Jeannette, Georgette, Irène et Anne-Marie Jeffery; ses belles-soeurs: Mmes Gérard, Laurent et Henri Jeffery, Pierre et Alfred Morissette; ses beaux-frères: Paul Martel, Georges Labrecque, Patrice Pelletier, Roland Gagné, Pierre, Alfred et Jean-Baptiste Morissette et Ludger Fortune; ainsi que de nombreux oncles, tantes, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu vendredi, en l'église Notre-Dame des Victoires, et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Notre journal prie la famille en deuil d'agréer ses plus sincères condoléances.

Pour un entraînement professionnel uniforme

Ottawa, 30. (PC) Le ministre du Travail Humphrey Mitchell a préconisé mardi, à l'ouverture du congrès de deux jours du Conseil d'a viseurs de l'entraînement professionnel au Canada, l'uniformisation des standards d'entraînement professionnel par tout le Canada.

Le ministre, qui s'adressait à des éducateurs de toutes les parties du Canada, a aussi suggéré que la section d'entraînement du département fédéral du Travail serve d'intermédiaire pour toute information sur les phases de l'entraînement professionnel.

Il a cependant ajouté qu'en éducation, la responsabilité et la juridiction fondamentales appartiennent aux provinces, et que le département n'entend pas s'ingérer dans les affaires provinciales.

Groupe de liaison

Ottawa, 30. (PC) Le ministère de la Défense a annoncé hier l'organisation d'un groupe servant de liaison pour la force aérienne, formé de membres de l'armée de réserve canadienne et qui aura ses représentants aux aéroports auxiliaires de la R.C.A.F. à travers le Canada.

Promotion au soldat André-J. Forest

Le soldat André-J. Forest, fils de Mme Ernest Forest, demeurant au numéro 9 rue St-Pierre, Charny, comté de Lévis, a été récemment promu au rang de soldat de première classe dans l'armée américaine, a-t-on appris du Bureau de l'information des quartiers généraux des troupes spéciales de la 2e division de l'infanterie.

Durant les quatre derniers mois, le soldat de première classe Forest était au service de cette division stationnée à Fort Lewis, Washington, en qualité de sténographe. Il s'est engagé dans l'armée américaine le 24 mars, 1947, à Détroit, Michigan.

Fonctions importantes confiées à M. Roland Faucher par Ottawa

Ottawa, 29 (DNC) Un technicien canadien-français originaire de Beauceville, M. Roland Faucher, d'Ottawa, vient d'entrer au service de la Commission du Service Civil comme préposé à l'organisation en matières scientifiques.

C'est l'une des plus importantes nominations à être annoncées depuis le début de la campagne entreprise par la députation du Québec pour relever la représentation de l'élément français dans l'administration fédérale, car c'est à la Commission du Service Civil qu'il appartient de choisir les fonctionnaires fédéraux.

D'autre part, on apprend que le Solliciteur Général, M. Joseph Jean, compte terminer avant la prochaine session la longue enquête que le cabinet l'a chargé de faire sur la représentation canadienne-française dans les divers services administratifs.

Plusieurs des nominations annoncées au cours des derniers mois résultaient directement de cette enquête, dont le véritable but est cependant d'opérer des réformes à caractère permanent.

M. Faucher, dont le traitement sera de plus de $3,000. par année, fera probablement partie des commissions chargées d'agir comme jurys dans les concours de la Commission du Service Civil, lorsqu'il s'agira de nommer des techniciens.

Il a fait ses études classiques au collège de Lévis et son cours scien-

tifique à l'école de Chimie de l'Université Laval. Avant 1939, il eut divers emplois à Québec et fit un stage comme chimiste expert à la Coopérative des Producteurs de l'Erable, à Plessisville. Après sa période d'instruction militaire au camp d Petawawa, au début de la guerre, il fut prêté à l'inspectorat britannique à Ottawa et diverses recherches militaires secrètes lui furent confiées. Il est âgé de 39 ans et demeure à Ottawa depuis quatre ans.

La paix sociale doit d'abord se trouver dans le coeur de l'homme

"A moins de raisons extrêmement graves qui constitueraient un état d'urgence nationale, la liberté du droit de grève ou de contre-grève doit être laissée entière aux associations patronales et ouvrières, sauf dans les services publics où la grève est interdite à cause de ses répercussions sur le bien commun. La question de rendre la sentence arbitrale obligatoire ne doit pas se poser pour un démocrate et un catholique social. Cette intervention inopportune de l'Etat serait une atteinte à la liberté et un acheminement vers le totalitarisme".

Ainsi s'exprimait hier soir Me Victor Trépanier, c.r., conférencier invité au dîner de la Chambre de Commerce, tenu à l'hôtel Victoria sous la présidence de M. Guy-T Caldwell, président de cette importante organisation des hommes d'affaires de notre ville. M. Trépanier fut présenté par M. Louis-Philippe Morin et remercié par M. Emile Drolet.

M. Trépanier avait intitulé sa causerie : "Grèves légales et grèves illégales". Réfutant l'opinion "d'un grand quotidien de chez nous, de haut mérite d'ailleurs", réclamant l'intervention de l'Etat "lorsqu'à la suite d'une sentence arbitrale, un patron condamné refuse de s'y soumettre", le conférencier rétorqua que "le journaliste en question manifeste une ignorance malheureuse de nos lois du travail".

"La seule province canadienne qui a rendu la sentence arbitrale obligatoire est la Saskatchewan, dirigée par le gouvernement socialiste de la C. C. F. Cette intervention inopportune de l'Etat est une atteinte à la liberté et un acheminement vers le totalitarisme", dit-il.

Il ajouta : "Le patron est libre de refuser de se soumettre à la sentence arbitrale. Quant à légiférer pour le forcer à s'y soumettre, cela ne peut s'accomplir par des lois sans que l'Etat verse dans la dictature".

M. Trépanier a consacré la plus grande partie de sa causerie à défendre ce point. Il fit, au début, une revue de la situation actuelle des relations ouvrières dans notre province et il dit que "malgré quelques conflits retentissants, elle s'avère saine". Il dit également que la législation ouvrière provinciale lui apparaissait comme "une application heureuse des exigences de la plus saine doctrine sociale". Puis il expliqua la Loi des relations ouvrières et les rouages de la conciliation et de l'arbitrage. Finalement il chercha à établir que notre législation ouvrière ne tend point à favoriser le patron au détriment de l'ouvrier, comme le veut une opinion répandue, et qu'elle comporte des dispositions sévères pour la protection de l'ouvrier. En terminant il fit un appel en faveur de la réforme des moeurs, "puisque les moeurs sont toujours plus fortes que les lois et que le règne de la paix sociale doit se trouver d'abord dans le coeur de l'homme".

Ste-Anne de la Pocatière souligne avec éclat son 275e anniversaire

Ste-Anne de la Pocatière, 30 — Des fêtes grandioses ont commémoré hier le 275e anniversaire de la fondation de Ste-Anne, l'un des plus vieux centres canadiens-français. Toute la population a fait trêve avec ses occupations ordinaires pour se donner entièrement à cette fête du souvenir. Cette commémoration évoquait la noble figure de Marie-Anne Juchereau qui, il y a 275 ans, recevait en cadeau les terres sur lesquelles s'est développée la paroisse jubilaire.

Les 3,000 habitants ont célébré l'anniversaire historique avec la bonne humeur charmante qui caractérise chaque fête populaire au Canada français. Boutiquiers, hommes d'affaires, directeurs de banque avaient fermé leurs établissements. Dans la grande église aux clochers argentés, la population s'est réunie à la fin de la matinée pour assister à une messe solennelle.

Le collège de Ste-Anne qui forme, de génération en génération, les jeunes gens d'une douzaine de comtés, notamment de Kamouraska, avait fermé ses classes. L'Ecole d'agriculture, vieille d'un siècle, et l'Ecole des pêcheries, fondée il y a une décennie, avait imité le vénérable collège, doyen de 120 ans.

La soirée a été marquée, dans cette dernière maison d'enseignement, par une cérémonie au cours de laquelle furent prononcés des discours de circonstance et qui fut accompagnée d'une représentation théâtrale également de circonstance.

Marie-Anne Juchereau à qui la tradition a conservé son nom de jeune fille, était veuve depuis sept mois de François Pollet de la Combe Pocatière lorsqu'elle reçut le 29 octobre 1672 les terres, don de Jean Talon, le célèbre intendant.

(Suite à la page 19, 6e col.)

ANNIVERSAIRE: M. J.-A. BERNIER, de Québec, célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance.

Accueil fraternel de la Normandie aux étudiants canadiens de Paris

Paris, 30 (Par Suzanne Grenier de l'AFP) A l'occasion de la rentrée universitaire, une délégation composée de 20 étudiants canadiens de Paris se rendra, vendredi, à Lisieux pour renouer les relations étroites qui unissent, depuis la libération, la Maison canadienne et la Normandie. Les anciens boursiers retrouveront les populations qui les ont si souvent reçus au cours de leur dernière année universitaire. Les nouveaux feront connaissance.

Comme toujours c'est à l'admirable association "Normandie-Canada" que les étudiants canadiens devront de reprendre contact, pendant trois jours, avec leurs cousins normands. Cette association, entièrement consacrée à l'amitié franco-canadienne en Normandie, est une fédration des comités des Amis du Canada, formés spontanément dans la plupart des villes et villages normands et à laquelle appartiennent la plupart des personnalités en vue de la province.

En plus de la diffusion des lettres et des arts canadiens, cette association organise presqu'une fois par semaine des manifestations d'amitié auxquelles elle invite des étudiants canadiens. Ceux-ci ont ainsi l'occasion de visiter à tour de rôle tous les coins de la Normandie, sans qu'il leur en coûte autre chose que les frais de voyage.

Accueillie à Lisieux par l'association "Normandie-Canada", la délégation sera reçue vendredi et les jours suivants à Bernay, Crèvecoeur et Mesnil-Osier. Les Canadiens prendront d'ailleurs une part active aux manifestations prévues en exécutant quelques tours de chant folkloriques de leur pays.

Un brillant succès a marqué, à la fin de la semaine, la grande soirée

(Suite à la page 19, 1ère col.)

Bourses à des Québecois

Le gouvernement de la république française vient d'accorder trente-cinq bourses d'études à des étudiants canadiens-français. Dix-sept autres ont obtenu des renouvellements de bourses pour leur permettre de poursuivre leurs travaux dans divers centres de haut savoir français.

M. Pierre Boucher et Mlle Jeanne Lapointe, de l'Université Laval de Québec, ont obtenu des renouvellements de bourses. Mlle Lapointe poursuit à Paris des études littéraires. M. Pierre Boucher fait un stage d'études en sociologie et en économie politique en France. Voici des noms que l'on relève sur la liste des nouveaux boursiers québécois et canadiens-français :

La R. Soeur Marie-Ernestine (Eugénie Aubé), du couvent du Sacré-Coeur de St-Joseph, N.-B.

Marcelle Beaudin, de l'Université Laval (sciences sociales).

Pauline Curmi, de Québec (art dramatique).

David Garmaise, de l'Université du Nouveau-Brunswick (chimie).

La R. Soeur Marie-Juliette (Bernadette Gaudet), des écoles secondaires françaises du Nouveau-Brunswick.

Le Dr Benoit Lambert, de l'Université Laval (médecine).

George MacBeath, de l'Université du Nouveau-Brunswick (littérature).

Prochain congrès de commissaires

Les Commissaires d'écoles de l'archidiocèse de Québec tiendront leur congrès annuel mercredi, le 5 novembre, en la salle du Patronage St-Vincent de Paul, 58, Côte d'Abraham. Ces assises grouperont à Québec les commissaires d'écoles dont les municipalités font partie de l'Association, ainsi que de nombreux prêtres et religieux. Des conférences seront prononcées par des prêtres et des laïcs sur des sujets d'importance. "Loi pour assurer le progrès de l'éducation", "Devoirs des commissaires", "Education familiale et scolaire", "Importance de l'autonomie complète des commissaires", sont des questions qui seront traitées. Des résolutions seront ensuite passées, après discussion, dans l'intérêt des commissions scolaires. L'ouverture du congrès aura lieu à 10 heures du matin et la session prendra fin vers 5 heures de l'après-midi.

Au Jeune Commerce

Le prochain déjeuner-causerie du Jeune Commerce du district de Québec aura lieu lundi prochain, le 3 novembre, au restaurant Marino, sous la présidence de M. Gérard Venne. M. Jean Clavel, de l'Aluminum Co. sera le conférencier invité.

PRESIDENT: M. Pellerin Lagloire, chef des services au ministère provincial de l'Agriculture, a été élu hier soir à la présidence de la Société Linnéenne de Québec. Il aura comme collègues le Dr Lionel Daviault, vice-président, et M. Henri-Etienne Corbeil, secrétaire.

Le Dr C. Molleur va en appel

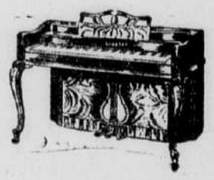
Montréal, 30. (PC) Le Dr Charles Molleur, médecin montréalais condamné à être pendu le 6 février prochain par le juge Wilfrid Lazure, de la Cour du Banc du Roi, pour le meurtre d'Emilienne Leclerc, 23 ans, de Ste-Marie de Beauce, en a appelé hier du jugement du tribunal, prononcé le 17 octobre.

L'acte d'appel prétend que le jury "chargé de la destinée de l'accusé" a reçu "des communications de l'extérieur" par la lecture des journaux et l'audition d'émissions radiophoniques.

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

Simard & Voyer INC.
132, RUE SAINT-JEAN
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE
Spécialistes en ajustage

LINDSAY SUPERTONE
SUPERBE MODELE LOUIS XV
UN MERVEILLEUX PIANO !
UNE VALEUR EXCEPTIONNELLE !



LINDSAY & CIE. LTÉE
203 ST-JEAN, QUEBEC
Facilités de paiements et allocation spéciale pour votre vieux piano

CITÉ DE QUÉBEC
DERNIER JOUR pour PAYER LES TAXES sans intérêt
31 OCTOBRE 1947
LES BUREAUX DE LA PERCEPTION à l'Hôtel de Ville resteront ouverts jusqu'à 10 h. demain soir — 31 octobre

CHAUFFERETTE A EAU CHAUDE, DE LUXE

Installez maintenant votre chaufferette d'auto. Ne soyez pas pris à l'improviste par l'hiver. Cette superbe chaufferette crée assez de chaleur pour réchauffer votre auto et dégivrer les pare-brise.
$32.95 au complet

PAREZ VOTRE AUTO DE HOUSSES ET PROTEGEZ-EN LE REMBOURRAGE. Nouvel assortiment de HOUSSES. Modèles s'adaptant à la plupart des autos.

Coach ou sedan $11.95 et plus
Coupé $6.50 et plus

AUTOMOBILISTES!
Avant d'acheter votre prochain accessoire d'auto... consultez HANDY ANDY. Depuis plus de 15 ans, nous nous spécialisons dans tout ce qui regarde l'auto et pouvons vous fournir ce qu'il vous faut, aux bas prix populaires. Notre standard de qualité est resté à un haut niveau ...SOYEZ DU NOMBRE DES CLIENTS SATISFAITS DE HANDY ANDY...

NE REMETTEZ PAS A PLUS TARD L'ACHAT DE CES PNEUS ET CHAMBRES A AIR... de ce RADIO ou de cet ACCUMULATEUR D'AUTO. ACHETEZ MAINTENANT CES ARTICLES NECESSAIRES. HANDY ANDY a les articles que vous désirez au prix que vous serez fiers de payer.
Ne manquez pas de venir demain.

LAMPE SUR PIVOT
Une aide incomparable pour lire les indications de la route, changer les pneus, en cas de panne de moteur, etc. Fini chrome poli, commutateur se contrôlant du bout du doigt.
$17.95 et plus

Handy Andy
NOTRE NOUVELLE ADRESSE:
295 boul. Charest -- Tél: 4-1455
HEURES D'AFFAIRES :
DU LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 6 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 10 h. p.m.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, jeudi 30 octobre 1947

Une censure indirecte

Le gouvernement anglais, avec un beau souci d'objectivité, vient de publier un mémoire de l'*Institute of Journalists of the United Kingdom* sur les agents de liaison des divers ministères, auxquels on donne le titre de *press relations officers*, traduit à Québec par *officiers de relations extérieures*. Les journalistes anglais admettent que ces fonctionnaires peuvent être utiles. Mais surtout au gouvernement, donc au parti politique au pouvoir, plus qu'à la presse et à la vérité. Car il est naturel que les politiciens au pouvoir désirent que leurs qualités et leurs réalisations obtiennent plus de publicité que leurs défauts et leurs échecs. Il est non moins naturel que leurs *officiers de relations extérieures* s'emploient surtout à satisfaire ce désir. C'est ainsi qu'insensiblement, sans le vouloir peut-être, ces agents de liaison travaillent en définitive à tromper le public. A moins qu'ils ne fassent rien d'autre que flatter le ministre qu'ils servent en théorie.

L'emploi de ces fonctionnaires, dit le mémoire, ne diminue en rien le devoir de la presse d'exercer une vigilance critique. La presse doit conserver ses droits à s'enquérir des faits en toute indépendance. On doit donner à ses représentants libre accès aux sources d'information. C'est sur quoi il faut insister. Des politiciens s'imaginent qu'ils ont renseigné le public sur leurs actes, qu'ils lui ont rendu compte de leur mandat, quand ils ont envoyé ou remis eux-mêmes aux courriéristes parlementaires un communiqué rempli de vantardises parfois trompeuses. Un tel procédé n'est pas démocratique; il est digne des pays totalitaires : Allemagne et Italie d'avant-guerre, Russie soviétique de 1947.

Pour citer encore le mémoire des journalistes anglais, "si le service des relations publiques devient la seule source d'information des journalistes qui veulent aller aux faits, si les journaux n'obtiennent de nouvelles qu'au moyen de communiqués, on aura établi une situation qui ressemblera fort à la censure de la presse". Les ministres ont peut-être des intentions très pures quand ils emploient des publicistes. Mais ceux-ci, pour peu qu'ils soient intelligents et actifs, et la nature humaine étant ce qu'elle est, chercheront vite à centraliser les informations du ministère pour ne faire connaitre que celles qui peuvent servir politiquement le ministre. Ils se transformeront donc en censeurs.

Le gouvernement peut justifier l'emploi de publicistes à certains ministères. Par exemple, pour n'en citer qu'un seul, à la Santé. Car d'ici plusieurs années, on ne saurait faire trop de propagande contre la contagion de certaines maladies et en faveur de l'hygiène. Mais alors, les publicistes doivent être au service du gouvernement comme tel et non du parti au pouvoir, car ils sont payés par tous les contribuables, au service de leur ministère et non du titulaire de ce ministère. Et, en règle générale, les nouvelles seront d'autant plus abondantes et exactes que les reporters pourront les chercher librement, sans que personne soit spécialement chargé de les *aider*, car cette assistance ne sert que bien exceptionnellement l'objectivité et la vérité.

A l'ordre du jour

Le congrès de l'Union des Municipalités à Hull a mis au premier plan l'étude du problème du logement à prix modique et invité des experts à en exposer aux délégués les solutions les plus pratiques. La question soulève le plus vif intérêt; car, quel est le centre urbain de la province qui n'est pas aux prises avec la grave difficulté de fournir en nombre suffisant des habitations convenables à tous ses habitants ? Jusqu'ici l'industrie de la construction a failli à sa tâche, non pas que l'entreprise privée ait accusé de la faiblesse, mais parce que le coût des travaux s'est tellement accru que la marge des profits raisonnables en est absorbée et que l'ensemble de l'entreprise atteint un prix exorbitant. Il appartient donc aux autorités d'intervenir en lui prêtant une aide secourable.

Pour la masse des gens, un loyer de $25 à $30 par mois constitue le prix maximum qu'une famille à revenu modeste peut raisonnablement se permettre; la statistique démontre que les chefs de famille qui gagnent moins de $1500 forment encore la majorité des salariés au pays, et, de la sorte, les logements qu'on doit mettre à leur disposition ne sauraient dépasser le niveau de $300 par année. Telle est donc la contribution ultime que les familles ouvrières peuvent donner pour leurs frais d'habitation; et, à ce taux de revient, quel est le propriétaire, quel est le constructeur qui osera ériger des maisons qui lui valent au bas mot $10,000 et qui exigent pour le moins un revenu nominal de $600 à $800 !

Ce sont les données de ce problème qui ont préoccupé les congressistes au cours des délibérations des séances d'études qui leur étaient réservées. Il s'agit de déterminer dans quelle mesure les villes peuvent contribuer à le résoudre, soit par des commutations d'impôts, soit par des cessions de terrains et des installations de services publics à prix réduit, soit par des octrois à des corporations de construction, soit enfin par des programmes de construction à grande envergure. Ce sont là des moyens qui viennent imposer de nouveaux fardeaux à leur budget déjà lourdement grevé et à leur dette déjà trop élevée; on y songe à deux fois avant de se lancer dans des aventures coûteuses qui ont amené, dans le passé, tant de déboires et de désillusions tout en apportant de bien piètres résultats.

La question ne peut se résoudre sur le papier, ni par des discussions platoniques sur les droits constitutionnels; il convient d'agir, et de le faire sans tarder. Il faut trouver la formule d'une action efficace et l'adopter pleinement. Les municipalités ne peuvent plus longtemps refuser à leurs contribuables les moyens d'améliorer leur sort, surtout dans le domaine de l'habitation; la cherté des matériaux et de la main-d'oeuvre complique les choses davantage, mais il y a certes une issue favorable que les techniciens peuvent découvrir en sachant allier l'art de construire à l'économie du matériel et de l'ouvrier; les recherches se précisent dans cette voie et nul doute qu'un esprit inventif saura découvrir le procédé magique qui transformera tout le régime du bâtiment.

Les paroles et les actes

Le chef du gouvernement de Québec invitait les journaux, il y a environ une semaine, à publier moins d'informations au sujet des communistes et de leurs déclarations. Doivent-ils cesser de renseigner le public sur les paroles et les actes des individus, et des groupements communistes ? Si les journaux leur accordent trop de publicité, qui leur a donné le ton ? Un journal de Montréal explique la récente déclaration du premier ministre par sa crainte que l'opinion publique en vienne à lui demander d'agir au lieu de répéter de semaine en semaine ses dénonciations.

A ce propos le confrère fait observer que personne n'est plus ni mieux renseigné sur l'activité des communistes que le procureur général. Il sait, en tout cas il devrait savoir, où s'imprime la propagande communiste et qui commandite les agitateurs. Que n'agit-il ? A la dernière session il déclarait lui-même au procès-verbal de l'Assemblée législative que "pour d'excellentes raisons, qu'il n'est pas dans l'intérêt public de dévoiler actuellement, le procureur général, en vertu de la Loi concernant la propagande communiste, n'a ordonné la fermeture d'aucune maison".

On aura noté l'adverbe : actuellement. Quand sera-t-il dans l'intérêt public de dévoiler ces "excellentes raisons" ? Pourquoi ne pas appliquer une loi quand on se vante continuellement de l'avoir fait voter ? Ces questions légitimes posées, il reste indiscutable que le public a le droit d'être renseigné sur l'activité des communistes, et que la presse a le devoir de lui fournir toutes les informations qu'elle peut recueillir sur ce sujet. Elle voudrait non seulement reproduire les déclarations du chef du gouvernement contre les communistes, mais aussi annoncer ce qu'il fait contre eux.

L'Assistance publique

Au congrès annuel de l'Union des municipalités, le maire de Rivière-du-Loup a loué la loi de l'Assistance publique, "rempart contre le communisme". Peut-on rappeler que cette loi fut violemment combattue quand M. L.-A. Taschereau la présenta à l'Assemblée législative? Ses successeurs ont eu l'excellente idée de ne point l'abroger et aujourd'hui personne ne s'en plaint.

Ramadier, Jeanne d'Arc, de Gaulle

Dans sa philippique contre le général de Gaulle, M. Paul Ramadier a employé une formule plutôt saisissante mais un peu facile. "Il n'était pas venu à l'idée de Jeanne d'Arc d'être le chef d'un parti", de signaler le président du Conseil. Il faut dire, aussi, que Jeanne d'Arc est morte très jeune, martyre, et qu'en son temps (heureux temps, après tout, penseront plusieurs), il n'y avait pas de partis politiques...

Un calcul nécessaire

Comme le fera bientôt Laval, l'Université de Montréal vient de lancer une grande campagne de souscriptions. Et le conseil municipal de la métropole lui a voté, à l'unanimité, $2,000,000. Le nouveau conseil qui vient d'être élu à Québec devrait sans retard étudier, avec le trésorier de la ville, ses adjoints et ses conseillers, dans quelle mesure Québec pourra imiter le geste de Montréal. La Ville se doit de donner largement, tout en restreignant sa générosité à ses moyens.

Dans trois ans

Un conseiller muncipal de Montréal vient d'avoir une excellente idée. M. Lucien Croteau suggère qu'aux élections du 9 décembre les représentants dans les polls se recrutent d'abord et surtout chez les fonctionnaires. La Ville, dit-il, serait assurée de représentants sérieux dans les polls, et d'hommes au courant de la procédure électorale. Comme ils retourneraient à l'hôtel de ville le lendemain, il serait facile de les atteindre s'il se produisait quelque irrégularité le jour du scrutin. La suggestion parait bonne pour Québec aussi et l'on pourrait peut-être lui donner suite au prochain appel au peuple.

Le "lunch" à l'école

Dans les écoles des petits centres ruraux que fréquentent les enfants des cultivateurs à plusieurs milles à la ronde, la pratique s'établit de plus en plus d'organiser les repas du midi à l'école même. En Saskatchewan, ce sont les commissions scolaires qui en assument tous les frais et qui fournissent ainsi aux écoliers un repas substantiel entre les deux séances de classe de la journée; cette coutume vient de l'Angleterre où l'on distribue volontiers du lait aux enfants, en plus du repas du midi. Dans notre province, les enfants ne sont pas aussi royalement traités, et pour une bonne raison, c'est que les finances scolaires sont dans le désarroi et que les commissaires parviennent péniblement à boucler leur maigre budget qui ne leur permet pas de payer un salaire raisonnable à la dévouée institutrice qui se sacrifie pour instruire leurs enfants.

Ceux qui firent notre pays

JEAN-FELIX RECHER

(1724-1768)

Parmi les mémorialistes de la guerre de Sept-Ans peu ont réussi à susciter autant d'intérêt et ont rapporté des faits aussi bien observés que l'abbé Jean-Félix Récher.

Né en 1724 au diocèse de Rouen, il entra au séminaire des Missions Etrangères de Paris, et y reçut la prêtrise en 1747. Comme le Séminaire des Missions Etrangères de Québec était affilié à celui de Paris, l'abbé Récher fut aussitôt envoyé en Nouvelle-France. D'abord vicaire à la cathédrale, il devint curé de la même paroisse, le 3 novembre 1749, et en prit possession le lendemain. Il occupa les mêmes fonctions jusqu'à sa mort survenue le 16 mars 1768.

L'abbé Récher, qui avait été nommé chanoine en même temps que curé de la cathédrale, rédigea un **Journal** des dernières années de la guerre de Sept ans. Il débute le 4 juillet 1757 et se termine le 28 août 1759. Le texte en a été publié dans le Bulletin des Recherches Historiques, en 1903.

En feuilletant "Le Soleil"

IL Y A VINGT-CINQ ANS

(30 octobre 1922)

Montréal — Le discours de l'hon. Geo.-Elie Amyot au Conseil Législatif a provoqué une baisse des actions de la National Breweries à la Bourse de Montréal. L'hon. M. Amyot, dans son discours, a préconisé que la vente de la bière, tout comme celle des spiritueux, soit réservée à la Commission des Liqueurs.

Québec.—Le R. P. Dagnault, eudiste, curé de la paroisse St-Coeur-de-Marie, vient d'être décoré par le gouvernement français du titre d'officier d'Académie, que lui a mérité son long et fructueux ministère en terre d'Amérique.

Rome.— On annonce dans les cercles du Vatican que deux archevêques américains, S. E. Mgr Mundelein, de Chicago, et S. E. Mgr Haye, de New-York, vont être faits cardinaux au prochain consistoire qui sera tenu dans la première quinzaine de décembre.

IL Y A CINQUANTE ANS

(30 octobre 1897)

Winnipeg. — Sa Grandeur Mgr Langevin, archevêque de St-Boniface est de nouveau dangereusement malade. Il a subi une rechute qui le tient confiné dans sa chambre, à l'hôpital de St-Boniface.

Régina. — La mise en nomination des candidats aux élections des Territoires du Nord-Ouest a eu lieu hier et a eu pour résultat l'élection par acclamation du premier ministre Haultain et de ses collègues.

Montréal. — Les Clubs libéraux ont décidé d'aller, comme par les années passées, déposer des couronnes sur la tombe du regretté M. Mercier, le 1er novembre.

La terre promise

L'exode des juifs de l'Europe centrale ne s'atténue pas, au contraire. Chaque jour, l'hôpital Rothschild, à Vienne, voit arriver de 50 à 100 Juifs roumains. Douze mille d'entre eux ont été ainsi accueillis ces dernières semaines, et d'autres milliers les suivent. Ainsi, l'émigration des Juifs roumains succède à celle des Juifs polonais et prépare de nouveaux *Exodus*.

Grave question ...

L'homme doit-il se parfumer? Oui, ont décrété les fabricants américains de produits de beauté, qui lancent des savons mâles, aromatiques pour le bain, des crèmes à senteurs étudiées pour la barbe, des lotions de bouche pour l'haleine, des shampoings spéciaux pour les yeux, les mains, les pieds, et surtout un gamme de désodorisants pour bruns, blonds, rouquins et albinos. Ces produits portent des noms engageants: "Steeplechase", "Tweed" "Loup de mer", "Racine de bruyère", "Vieil arome". "Vétéran" tandis que la classique eau de cologne est maintenant différenciée en "Hommes" et "Dames". Le prochain "Jour des Pères" a été choisi pour une vaste campagne publicitaire afin d'engager les enfants à offrir à papa un bon flacon viril qui plaise à maman.

Poivre et sel

On abuse de la jalousie.

Les semblables se détestent.

Aux étoiles du cinéma de rougir.

Les écrivains ont mauvaise presse.

Laurent Barré a pitié des gavroches.

N'oubliez pas la part des malheureux.

Québec n'a que de modestes ambitions.

Truman désarme ceux qui en rient.

La lune est la patronne des citrouilles.

Charles de Gaulle voit plus loin que ses petits détracteurs.

Aux élections on travaille pour une cause et non pour un candidat.

Pas de fusion possible entre la Caisse électorale et la Caisse populaire.

Combien de faux pas faut-il faire pour passer de la science à l'inconscience ?

La chasse à l'ours est ouverte.

Une date dans l'Histoire

par Albert MOUSSET

En établissant, sous le triple aspect de la production, de la stabilisation et de la coopération, un inventaire des possibilités de l'Europe occidentale, la Commission des Seize a réalisé une oeuvre qui fera date dans l'histoire de l'économie continentale.

Elle ne constitue d'ailleurs qu'un point de départ: d'autres rapports viendront par la suite en assurer la mise à jour. Ainsi se cristallise une notion fondamentale qui peut avoir sur les destinées du vieux monde une influence décisive: celle d'un inventaire périodique de ses ressources et de ses besoins.

A Washington

La parole est maintenant aux Etats-Unis. Ils ont entre les mains les données essentielles d'un problème à la solution duquel ils sont les premiers intéressés. Nous ignorons quel accueil ils réserveront aux demandes de l'Europe. Mais ce qu'il importe de souligner ici, c'est la portée psychologique et morale d'une initiative à laquelle les meilleurs connaisseurs de l'économie européenne viennent d'attacher leur nom.

Entre les deux guerres mondiales, des conférences ont siégé presque sans relâche, à Genève et ailleurs, pour essayer de jeter les bases d'une solidarité économique permanente entre les Etats européens. Ces tentatives se sont heurtées à deux obstables pratiquement insurmontables.

De 1919 à 1939

Le premier fut l'aménagement de l'économie danubienne, c'est-à-dire du "secteur charnière" de l'Europe, celui où se croisent et s'articulent les courants d'échanges entre l'Est et l'Ouest. Or, les nations qui peuplent cette région avaient été pour la plupart émancipées par la guerre de 1914-1918, liquidée par des traités qui marquaient le triomphe du principe des nationalités. La jalousie avec laquelle ces nations veillèrent sur leur indépendance reconquise, la crainte d'une revanche des vaincus et d'une révision du nouveau statut territorial entretinrent des conditions psychologiques défavorables à la liberté des échanges et, d'une façon générale, à la création d'une climat de franche collaboration internationale.

Le second obstacle, ce fut l'avènement, avec Hitler, d'une politique allemande orientée vers la préparation à la guerre; d'où la pression exercée sur les petits Etats du bassin danubien pour rabattre sur le Reich leurs ressources alimentaires et minières et pour les fixer dans un système d'autarcie régionale dont Berlin détenait les commandes.

Dès lors, tout effort pour une économie constructive à base de paix et de bien-être était voué à l'insuccès.

Angle nouveau

Aujourd'hui, la question se présente sous un angle tout différent. Au principe des nationalités s'est substitué celui des zones d'influences, sous lequel l'Europe a vécu du Congrès de Vienne à la guerre de 1914. La zone intermédiaire entre le monde russe et le monde germanique se voit déportée vers l'Est. Elle échappe à une systématisation générale des échanges et le refus de ses dirigeants de participer à la discussion du plan Marshall n'a fait que donner une réalité politique à un état de fait.

Il ne restait, dans ces conditions, à l'Europe occidentale qu'à essayer de conjuguer ses ressources en laissant la porte ouverte à l'ahésion ultérieure des réfractaires.

C'est ce qu'ont fait les Seize.

Ils se sont appliqués, avec beaucoup de sagesse, à donner à leurs conclusions un caractère indépendant de la proposition américaine qui les a motivés. La Suisse a joué, en cette occurrence, un rôle bienfaisant en insistant pour que la volonté de coopération fût affirmée et mise en oeuvre avant l'octroi d'une aide extérieure. Elle a, de même, demandé et obtenu que les consultations ultérieures ne se bornent pas aux seize pays participants mais s'étendent aux nations européennes absentes de la Conférence de Paris.

Espérance !

Au milieu des désillusions qu'ont apportées au monde la mise en train de la paix et l'élaboration des traités, un sentiment de réconfort et d'espérance est né de cette négociation positive poursuivie dans un esprit d'entente et de sérénité qui a, hélas ! manqué à la plupart des conférences politiques.

La France a eu, dans la conduite de cette négociation, la place que lui assignait sa profonde expérience de l'économie continentale. Comme l'a dit son président, M. Vincent Auriol, elle reste dans la ligne de sa plus pure tradition en cherchant à recréer une atmosphère de solidarité européenne et à dégager du chaos actuel de nouveaux liens entre les peuples.

(S.I.F.)

Entre Canadiens de bonne volonté

Une enquête opportune

983 *(Par Eugène L'Heureux)*

Au cours d'une journée d'études syndicales, M. l'abbé Gérard Dion, secrétaire du Département industriel de l'Université Laval, a émis un voeu qui semble plausible et opportun. Voici :

Le professeur de la Faculté des Sciences sociales suggère "l'établissement d'une commission permanente d'enquête sur l'écart qui existe entre ce qu'un objet coûte au producteur et ce qu'il coûte au consommateur".

Une telle enquête aurait pour effet de jeter de la lumière sur les opérations qui ont lieu entre la production et la consommation, c'est-à-dire, durant toute la phase de l'échange des biens ou, selon une expression plus courante, durant la phase **commerciale** de la vie économique.

La lumière, voilà ce qui manque le plus à notre génération, plus friande de justice sociale que toutes les précédentes, mais incapable d'y atteindre, faute de connaissances doctrinales et d'informations précises quant aux faits.

Non seulement on manque de lumière, mais on fuit la lumière, parce que celle-ci s'oppose au triomphe de l'égoïsme individuel et de l'égoïsme de classe, auquel on ne veut pas renoncer de travailler.

Parce que l'on ignore la doctrine et les faits, on est incapable de traiter objectivement les problèmes ; on se contente de réclamer sans cesse pour soi, sans penser que le sort de chacun s'améliorerait considérablement, si tous avaient davantage la préoccupation du **bien commun.**

Tout le monde, en ce moment, est épouvanté de la hausse vertigineuse des prix et de l'épidémie de grève qui en résulte.

Mais ce fléau durera aussi longtemps que l'Humanité n'aura pas atténué la lutte des classes. Entre nous, cette lutte des classes, elle sévit sous le régime capitaliste bien plus qu'on a la franchise de l'avouer. Elle perdra de son acuité seulement lorsque les plus forts — c'est-à-dire, tantôt les employeurs et tantôt les employés — auront compris la nécessité de modérer leurs appétits.

Or, au cours de la distribution des biens, comment peut-on fixer une juste limite à la satisfaction de ses appétits, quand on ignore la proportion des biens obtenus par chacun des groupes coopérant à la production ?

L'enquête permanente sur les prix de la production, de l'échange et de la consommation rendrait au public le service de le renseigner sur ce point autrement que par des intuitions, des désirs, des généralisations prématurées, des conjectures fantaisistes, des réactions intéressées, etc.

Et ce régime de lumière, substitué au régime caractérisé par le droit du plus fort, favorisera davantage le règne de justice sociale.

Voici terminées les vacances de l'"Opinion Libre".

A quoi servirait une telle suspension du travail quotidien, s'il n'en résultait une ferme détermination de mieux s'acquitter, si possible, de la tâche que l'on s'est proposée ?

Déplacées ...

Quand nos civilisations seront mortes, ce terme de "personnes déplacées", aujourd'hui si courant, sera peut-être difficile à traduire. Bien sûr, il y avait autrefois, dans les journaux mondains, une rubrique des déplacements. Il s'agissait de personnes, et même de personnalités qui se déplaçaient. Ce posessif correspondait à un acte de foi, à une croyance au libre-arbitre qui n'avait pas besoin de s'exprimer autrement. Il n'en est plus de même en nos temps maudits où, dans le monde, rôdent des errants que l'on déplace au gré des passions et des spéculations quand ils ne sont pas déplacés par les haines, la terreur, l'intransigeance religieuse ou raciale. D'un bout du monde à l'autre, les reporters les reconnaissent tout de suite, ces personnes si déplacées qui piétinent le long des routes, attendent indéfiniment dans les gares ou le long des embarcadères. Jadis, le monde se divisait en nomades et en sédentaires. Les uns avaient leur tente, leurs objets de luxe ou de travail qu'ils traînaient avec eux, les autres, derrière leurs murs plus ou moins solides, abritaient ces trésors insignifiants qui donnent sa raison d'être à une vie humaine. Aujourd'hui, des millions d'hommes vivent comme les Français qui participèrent à l'exode de juin 1940. Je songe aux centaines de milliers d'êtres qui se "déplacent" sur les routes du Pendjab, sans autre but que de fuir, au hasard, les rencontres toujours sanglantes avec les ennemis de leur foi. Dans l'angoisse du monde présent, nos difficultés individuelles nous rendent peu sensibles à une si grande, mais si lointaine horreur. L'Histoire replacera ces événements dans leurs justes proportions, et l'on s'apercevra alors que notre temps a connu la plus vaste et la plus injustifiée des migrations humaines, la migration du désespoir d'un bout de l'Europe à l'autre bout de l'Asie.

FABIUS

(Le Monde illustré)

C'est donc avec une ardeur renouvelée que nous reprenons le travail. Il convient peut-être de constater ici que, par cette chronique No 983, nous commençons en quelque sorte le "dernier mille du premier mille", puisque, dans deux ou trois semaine, nous publierons la chronique No 1,000.

Grâce à la largeur de vues des éditeurs et à l'intérêt sympathique d'un nombre étonnant et grandissant de lecteurs fidèles, nous en sommes rendus là.

Nos remerciements à qui de droit, sans oublier la Providence, qui, une fois de plus, pardonne toutes les faiblesses, quand la bonne volonté est là pour compenser.

A travers la presse

York-Sunbury

Rien n'est plus intéressant à lire que les commentaires des journaux de toutes nuances au lendemain d'une élection complémentaire. Après York-Sunbury, **LE DROIT**, d'Ottawa, prévoyait ceci:

"Les conservateurs - progressistes vont tenter de diminuer la victoire. Quoi qu'ils disent, ils ne peuvent nier leur défaite complète. S'ils refusent de l'admettre en public, ils en conviendront sûrement lorsqu'ils en étudieront les causes. Cet échec est assez cuisant pour les conservateurs progressistes. Leur candidat a reçu un peu plus de 3,000 voix de moins qu'en 1945. Le candidat de la C.C.F. a gagné du terrain. Le grand perdant, dans cette élection, c'est le parti conservateur-progressiste, qui n'a pas encore réussi à se réhabiliter devant l'opinion publique. Dans son ensemble, le peuple n'a confiance ni en sa politique ni dans les hommes qui le dirigent. C'est évident."

Pour M. Roger Duhamel, de **MONTREAL-MATIN**, la victoire du candidat libéral n'avait aucune importance, aucun sens. C'était aussi, exprimée en d'autres termes, l'opinion de M. Léopold Richer, de **NOTRE TEMPS**. Mais pour le **STAR**, de Montréal,

"le verdict rendu par les électeurs peut être assez justement interprété comme ayant été donné à la suite d'une campagne faite largement sur les oeuvres du gouvernement. Les comptes rendus des discours prononcés par les candidats et ceux qui les appuyaient tendaient à démontrer que les questions discutées étaient de caractère national plutôt que local. Comme on pouvait s'y attendre, le coût de la vie est un problème sur lequel la population de York-Sunbury est très éveillée comme on peut l'être partout ailleurs, quant à cela. L'effet sur les prix de la politique gouvernementale de "décontrôle" a fourni un excellent terrain pour un débat préélectoral qui maintint à un niveau plus élevé que dans le passé ces sortes de luttes de hustings."

Et M. Pierre Vigeant, du **DEVOIR**, disait:

"On peut se demander si le parti conservateur n'est pas menacé de disparaitre ou de se voir réduit à une poignée d'impérialistes ontariens."

A Toronto le **GLOBE AND MAIL**, tout comme son compère (ou sa commère) la **GAZETTE**, de Montréal, blâmait la direction du parti conservateur. Le **STAR** de Toronto notait:

"Les conservateurs n'ont gagné que deux des sept élections complémentaires, ils sont arrivés en deuxième une fois, en troisième trois fois, et dans une contestation ils n'ont pas présenté de candidat. Les libéraux ont gagné quatre fois, les C.C.F. se sont fait blanchir et les créditistes l'emportèrent une fois".

Et **LE NOUVELLISTE**, de Trois-Rivières, posait d'intéressantes questions:

"Et la question se pose maintenant: M. Bracken demeurera-t-il encore longtemps à la direction du parti progressiste-conservateur? S'il fut choisi à la convention de Winnipeg, en dépit de l'opposition du vieil élément conservateur, c'est qu'on le croyait capable de répéter sur la scène fédérale ses succès d'une vingtaine d'années sur la scène provinciale au Manitoba. On doit franchement reconnaitre que la chance ne l'a pas servi. Or le parti progressiste-conservateur voulait un chef capable de gagner des élections et de le conduire au pouvoir: M. Bracken n'est évidemment pas l'homme pour cela."

Serviteur loyal du parti, respectueux de son chef, le **JOURNAL** d'Ottawa prenait la défense de M. Bracken contre la **GAZETTE**. A Winnipeg la **FREE PRESS** déplorait ce qu'elle appelle l'"impuissance du parti conservateur" (Conservative impotence), dont la disparition progressive est inquiétante du point de vue des tenants du régime parlementaire.

Gazette rimée

Adoption

C'est pour le moins original
pour une vieille douairière
que d'adopter un général
peu avant son heure dernière.

Le général est assez mûr,
lui-même étant quinquagénaire,
pour s'attacher au pan de mur
en parasite débonnaire.

Avec le gite et le couvert
à toute fin utilitaire,
ainsi le galant resté vert
aura sa goutte militaire.

Si cet adopté assagi
de la vieille entend la prière,
c'est en maréchal-des-logis
qu'il terminera sa carrière.

Le rimailleur

Le coin du lecteur

Nous publions ici les lettres qui nous sont adressées et qui traitent de sujets d'actualité ou de questions d'intérêt public. Nous ne pouvons accepter les letirgs qui contiennent des attaques contre des personnes. Nous désirons avant tout des suggestions personnelles faites dans le but d'aider la solution des problèmes d'intérêt public et exprimées dans des lettres d'environ 500 mots.

Québec, le 27 octobre 1947

Le "Soleil",

rue de la Couronne,

Québec.

Bien cher Monsieur,

Il me fait plaisir de venir vous remercier au nom de l'Association des Manufacturiers de la Petite Industrie Inc., pour la bonne collaboration que vous nous avez témoignée lors de notre Journée Provinciale, tenue le 18 octobre dernier, à l'hôtel Victoria.

Veuillez donc accepter nos plus sincères remerciements, pour le support que vous nous donnez.

Vos tout dévoués,

L'Association des Manufacturiers de la Petite Industrie.

par: Roland Leclerc, président.

Québec, 25 octobre 1947.

Cher monsieur,

J'ai l'honneur de vous transmettre la résolution suivante adoptée par le Comité de la Survivance Française lors de sa session annuelle à Ottawa, il y a quelques jours:

"Le Comité de la Survivance tient à exprimer à la presse du Canada et des Etats-Unis sa chaleureuse gratitude pour la collaboration qu'elle a toujours accordée à l'oeuvre qu'il poursuit."

"Il désire aussi rendre le même hommage de gratitude à la radio française canadienne et franco-américaine."

Je vous prie d'agréer mes respectueuses salutations.

Paul-E. Gosselin, prêtre,
Secrétaire général.

Obsèques de Mlle Anna Côté

Les funérailles de Mlle Anna Côté, fille de feu M. et Mme Jean Côté, décédée à l'âge de 74 ans, ont eu lieu, mercredi matin, à Notre-Dame du Chemin et ont donné lieu à une touchante cérémonie funèbre.

C'est M. l'abbé Cyrille Deslauriers, curé, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Alex. Renaud, assisté du R. P. Geo. Guyot, p.b., et de M. l'abbé J.-C. Baillargeon.

Le R. P. Séraphin Benoit, o.f.m., gardien du couvent de l'Alverne, assistait à la cérémonie.

Dans le défilé et à l'église, les membres de la famille présents étaient : les soeurs de la regrettée défunte : Mlle Odile Côté, Mme Edmond Turcotte ; ses nièces : la R. M. Marguerite d'Ecosse, des Srs Blanches Missionnaires d'Afrique, Mme Raoul Moran, Mme Percy Francis, Mme Albert Drolet, Mme H.-P. Pérusse, Mme Emile Parent ; ses cousines, Mme E. Gaulin, Mme Jos. Cauchon, Mme Frs Cauchon, Mlle Rosanne Mafhieu, Mlle Thérèse Drolet, ainsi que ses neveux le R. F. Marcel-Norbert, e.c., MM. Raoul Moran, H.-P. Pérusse, Albert Drolet, Jacques et Claude Drolet, René Côté.

La maison Adélard & Gustave Lépine, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Cessez de frotter!

N'essayez pas de nettoyer des moules encroûtés avec une lavette flasque et molle. Employez Brillo!

BRILLO
fait briller vite!

Brillo nettoie *vite* les moules gluants, parce que son savon contient du *poli à bijoux*. Employez toujours Brillo!

Boîte ROUGE — tampons saponifiés

Boîte VERTE — tampons et savon séparés

Fait briller l'aluminium!

Règlement de construction

Victoriaville, (DNC) Un règlement, portant le numéro 288 et s'appliquant à la construction, à été adopté à la réunion du conseil de ville, en date du 9 octobre 1947, sur proposition de l'échevin Brunelle, appuyé par l'échevin Gagné. En vertu de ce règlement, un inspecteur des bâtiments sera nommé, dans le but de voir à l'application du dit règlement. Cet inspecteur aura le droit de faire l'inspection de toutes les constructions, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur, et il devra faire un rapport mensuel de son activité. Sur réception de ce rapport, le conseil de ville pourra suspendre tous les travaux de construction qui ne seront pas en harmonie avec le présent règlement. L'inspecteur lui-même aura le droit de suspendre les dits travaux, s'il le juge nécessaire.

Toute personne désireuse de construire ou modifier une construction dans les limites de la ville, devra auparavant obtenir un permis à cette fin de l'inspecteur, lequel permis, après remise des plans de construction et de la somme d'un dollar, sera signé par le greffier.

Si les travaux de construction ne sont pas commencés dans les douze mois faisant suite à l'émission du permis, ce dernier sera annulé. Aucune construction ne sera érigée, si elle n'est placée conformément à la distance des bâtiments voisins, prescrite par le présent règlement.

A l'avenir, aucune église, salle, usine ou construction destinées à l'usage public ou à des fins commerciales et industrielles, ne pourront être élevées sans l'autorisation expresse du conseil de ville, qui se réserve d'ailleurs le droit de refuser la dite autorisation.

Les édifices résidentiels ne devront occuper plus de 75 p.c. du terrain sur lequel ils sont érigés. A l'arrière de toute construction non à l'épreuve du feu, un espace libre couvrant toute la largeur du terrain devra être laissé. Cet espace devra avoir au moins trois pieds de profondeur, à moins que la dite construction ne soit en pierre ou en ciment, et ne comporte aucune ouverture.

Il sera défendu, pendant la construction d'une maison ou d'un édifice, de causer des dommages à la rue ou au trottoir, sous peine d'encourir les frais entrainés par les dommages en question.

Tous les toits des constructions devront être couverts de matières incombustibles. Cette disposition s'applique à tous les toits qui devront être refaits. Un isolant devra être placé entre les planchers des maisons ayant deux étages et plus, pour étouffer les bruits importuns.

Chaque maison devra, à l'avenir, être munie de cabinet d'aisance, de bain et de douches. Les murs des cabinets d'aisance devront rejoindre le plafond ou, à défaut, être isolés des autres chambres de la maison. Les cabinets d'aisance devront également être pourvus d'une fenêtre s'ouvrant directement à l'extérieur de la maison ou d'un appareil de ventilation approuvé par l'inspecteur.

Toute pièce habitable d'un logement devra avoir au moins huit pieds de hauteur et chaque logement devra contenir au moins 600 pieds cubes d'air par personne.

Toutes les cheminées et conduits semblables devront être faits de pierre, de brique ou de matériaux incombustibles.

Les dalles, gouttières et conduits devront être construits de façon à empêcher l'eau de tomber ou de s'écouler sur les trottoirs. Aucun bâtiment pour animaux ne pourra être construit sans un permis spécial du conseil de ville.

Aucun propriétaire ne pourra diviser ou subdiviser un lot à bâtir ou construire une nouvelle rue, sans une permission du conseil de ville.

Toute construction faite contrairement au présent règlement devra être démolie dans les délais de trois jours sur réception d'un avis écrit à cet effet. Le présent règlement entrera en vigueur dans les délais prévus par la loi.

Enfant décédé

Grand'Mère, (DNC) Ces jours derniers à St-Jean des Piles, est décédé à l'âge de cinq mois, Jean-Paul Trudel enfant de M. et Mme Ernest Trudel.

Lui survivent trois frères Jean-Noël, Yvon t Clément; trois soeurs Jeannine, Denis et Carmelle.

La cérémonie des Anges a eu lieu à St-Jean des Piles.

L'épidémie de choléra de l'Egypte attribuée aux bateliers du Nil

Le Caire, 30. (AFP) Ayant atteint toutes les frontières nord de l'Egypte, l'épidémie de choléra descend maintenant le long du fleuve vers le Soudan. Des foyers de cette maladie s'allument l'un après l'autre en Haute Egypte, d'où partent des appels désespérés pour des vaccins, des remèdes et des médecins.

Le Président du Conseil Nokrachi Pacha, a dénoncé publiquement les bateliers du Nil, responsables de la dissémination du choléra en Haute Egypte. Dans leurs felouques, ils transportaient clandestinement des ouvriers agricoles venant des régions contaminées. Nombre d'entre eux furent victimes du fléau à bord même de leurs bateaux, dont plusieurs furent trouvés avec tout leur équipage malade ou mourant. Des quantités de coton, dont la récolte bat son plein, ayant été transportées sur ces bateaux, divers pays ont refusé de prendre consignation des commandes faites en Egypte, malgré les protestations des exportateurs d'Alexandrie.

La nécessité d'imposer par la force des mesures élémentaires de désinfection, de vaccination et d'isolement amène des conflits parfois violents avec des villageois. Les médecins et leurs escortes ont été attaqués en plusieurs endroits, et dans la ville de Rosette les habitants ont démoli une ambulance qui emmenait les cholériques vers un centre de traitement. .

L'efficacité des vaccins et des mesures d'hygiène générale est clairement établie. La ville du Caire avec ses deux millions d'habitants, cernée par une banlieue complètement contaminée et recevant des environs la plus grande partie des fruits, des légumes, du lait et du fromage, continue à être presque totalement indemne. Toute sa population a été vaccinée et observe strictement les mesures prescrites. Même situation à Alexandrie et à Suez d'où, selon toute vraisemblance, provient l'épidémie.

Une autre particularité remarquable est la faible mortalité parmi les personnes qui reçoivent des soins rapides.

Le bilan de cinq semaines d'épidémie donne plus de 15,000 cas officiellement signalés, et plus de 6,000 décès enregistrés. De l'avis général, ces chiffres devraient être multipliés par trois en raison de la difficulté d'établir des statistiques et de la résistance passive des villageois. Des équipes de police spéciales établies cette semaine pour détecter les foyers cachés ont trouvé dans un seul village plus de 50 morts non déclarés et des centaines de cholériques à différentes stades d'évolution de la maladie.

Les activités à La Tuque

La Tuque (DNC) Le gérant municipal de la ville de La Tuque soumettait récemment un rapport des activités dans les divers services municipaux au 30 septembre 1947.

Finance — Nous voici rendu à 41 2/3% de l'année fiscale et les revenus se chiffrent à un montant de $193,546.00 ou 81.5%. Les dépenses se chiffrent à $177,137.64 ou 67.5%. Sur un montant de $100,000 voté par la Ville pour la construction de la Cosmo Underwear, $80,-991.72 étaient dépensées à la fin du mois.

Travaux — Au cours du mois, les travaux de construction de chaines sur les rues St-Augustin, Prévost et Du Lac ont été terminés. Quelques rues ont subi un léger revêtement au tarvia pour la conservation. Les travaux d'égout et d'aqueduc ne furent que d'entretien. La Compagnie Shawinigan a fait l'émondage des arbres dans toutes nos rues ainsi que pour notre système d'alarme.

Police — Durant le mois la police a opéré 31 arrestations pour différents délits. Sur ces 31, 21 ont été pour ivresse. 188 plaintes furent reçues occasionnant 11 enquêtes et 149 avis verbaux. 8 bicyclettes rapportées disparues furent retracées et 6 accidents ont été rapportés au bureau.

Incendie — La brigade des incendies a répondu à 9 appels, dont 2 pour incendies, 2 pour commencements d'incendies dont les pertes sont approximativement de $2,-200.00; les autres appels le furent pour des feux de cheminées ou de tuyaux surchauffés.

ST-LAMBERT DE LEVIS

Mariages

M. Laval Lacasse de St-Henri à Mlle Lucette Morin.

—M. Irénée Langlois de Drummondville à Mlle Annette Morin.

Baptêmes

Joseph-Raymond-Fernand, fils de M. et Mme Adjutor Gosselin (Imelda Paré). Parrain et marraine : M. et Mme Raymond Couture, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Thérèse-Lise, fille de M. et Mme Camille Ouellet (Anna Moreau). Parrain et marraine : M. et Mme Joseph Dumont, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Yvon-Serge, fils de M. et Mme Philippe Gosselin (Cécile Nadeau). Parrain et marraine : M. et Mme Simon Arsenault, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Georges-Daniel, fils de M. et Mme Roland Demers (Alexandrine Bélanger). Parrain et marraine : M. et Mme Georges Boutin, oncle et tante de l'enfant.

Décès

Mme Vve Joseph Morin (Louise Descoteaux) est décédée à l'âge de 86 ans.

Funérailles de Mlle E. Gosselin

Des obsèques ont été faites mardi le 21 octobre, à Mlle Eva Gosselin, fille de feu François-Xavier Gosselin et de feu Dame Julie Leblond, décédée le 18 octobre, à l'âge de 67 ans, 3 mois. Son service a été chanté à 9 heures, en l'église de St-Roch. Le cortège funèbre s'ébranla aux salons mortuaires de la cie Hubert Moisan, 239, rue St-Joseph. A l'église, la cérémonie fut émouvante. Une délégation des Enfants de Marie de St-Roch était présente. La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Gilbert Dupuis, curé de N.-D. de Jacques-Cartier. Le service a été chanté par M. l'abbé J. Brochu, assisté de MM. les abbés S. Paradis et Noël Blanchette, comme diacre et sous-diacre. Au choeur, on remarquait M. l'abbé Gilbert Dupuis, curé de N.-D. de Jacques-Cartier.

Au départ, sous la direction de M. Hubert Moisan, fils, le deuil était conduit par son neveu, M. Henri Gosselin; ses cousins, MM. Alphonse et Ernest Morency, Adélard Ratté et Alexandre Paradis. A la suite des membres de la famille nous remarquions MM. Jean-Baptiste Martel, Louis Picard, P. Dion, Oliva Guay, P.-E. Roy, Gaston Moisan, Octave Boulay, Roland Moisan, Arthur Leclerc, G.-A. Jobin, Albert Patry.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

MARCHANDS
marquez vos prix!

43¢

MOULURES PLASTIQUE ou METAL

MARQUEURS VARIES
pour épiceries, boucheries, fruits et légumes, lingerie, meubles et accessoires électriques.

MENUS DE RESTAURATEURS

TOILES VENITIENNES "ALUMINIUM" avec lattes démontables pour le lavage.

VOITURETTES ET PANIERS TYPE GROCETARIA

HECTOR LAVIGNE
529, 4e Avenue (QUEBEC) Téléphone: 3-5966

il n'est pas de meilleure cire
—et pourtant elle COÛTE MOINS CHER!

Avec la cire OLD ENGLISH vous économisez sur chaque chopine. La cire de haute qualité OLD ENGLISH sèche rapidement, en un poli plus brillant, et plus durable:

elle brille et dure— elle dure et brille

Employez-la sur tout parquet —boiserie, tuile, linoléum. Etendez-la, c'est tout. Elle épargne du temps! du travail! de l'argent! Elle dure plus longtemps!

Renommée depuis 50 ans— aujourd'hui meilleure que jamais!

59 c. la chopine

Old English NO RUBBING WAX

PLUS ÉCONOMIQUE ... EN BOÎTES D'UNE LIVRE

MACARONI COUPÉ CATELLI

Jamais prise au dépourvu

Gardez toujours du savoureux SANS-O dans votre garde-manger, et vous ne serez jamais prise au dépourvu. Avec SANS-O, vous préparerez vite un repas délicieux, sain et très nourrissant. Les ménagères avisées ont toujours du SANS-O, qu'elles apprêtent de façons différentes. Exigez SANS-O.

5 VARIÉTÉS DE PÂTÉS SAVOUREUX

Pâté de foie
Veau, jambon et langue
Veau, jambon et tomate
Veau et poulet
Boeuf, porc et jambon

BRAVO! BRAVO! rien ne vaut SANS-O

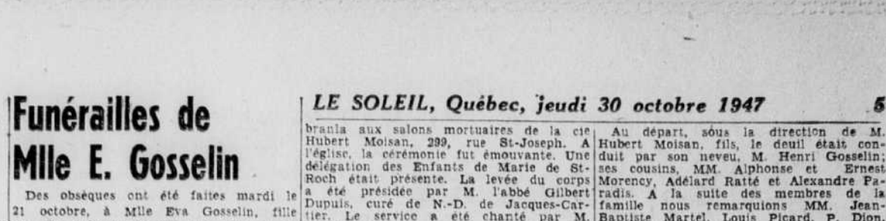
Aussi BON que RAPIDE!

SAVEUR MAINTENANT PROTÉGÉE dans la NOUVELLE BOÎTE ROUGE!

• BON parce que c'est notre propre mélange de cafés de choix!
• RAPIDE parce qu'il se fait en 5 secondes—pas plus!
• ECONOMIQUE AUSSI! Avec une boite de 4 onces, vous pouvez faire plus de tasses de café qu'avec une livre de café moulu!

INSTANT G. Washington's
Café Pur Enrichi De Dextrines—Maltose et Dextrose

La "Mousse" Dreft
LA PREMIERE A LAVER LA VAISSELLE
Plus Nette qu'Avec le Savon!
DANS L'EAU DURE OU DOUCE — CHAUDE OU FROIDE!



La Vaisselle Brille —même Sans Essuyage!

Pas d'écume! Pas de traînée grasse! Même l'eau de vaisselle semble plus propre—parce qu'elle n'est pas graisseuse!

Plus Doux Pour Les Couleurs!

LA MARQUE LA PLUS EN VOGUE AU CANADA pour laver la vaisselle et les Délicats Tissus Lavables!

FABRIQUE AU CANADA PAR PROCTER & GAMBLE

La "Mousse" Sensationnelle Brevetée de Procter & Gamble

Participez à ce GRAND CONCOURS DU GRUAU ROBIN HOOD

80 PRIX POUR LA MAISON!

ATTENTION! 5 GRANDS PRIX 75 autres prix magnifiques!

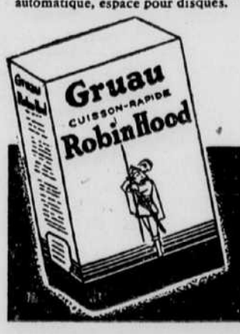
BUANDERIE DOMESTIQUE AUTOMATIQUE BENDIX
Se remplit, lave, change d'eau, rince trois fois, essore, se nettoie, se vide et s'arrête automatiquement!

NOUVEAU FRIGIDAIRE À MURS FROIDS
Le fameux réfrigérateur électrique Frigidaire avec compartiment pour emmagasinage des aliments, congélateur, compartiment froid-humide, hydrateurs super-humides et tiroirs à cubes de glace.

RADIO-PHONO "ROGERS MAJESTIC"
Cabinet superbe, ondes longues et courtes, sonorité claire, changer-disques automatique, espace pour disques.

BALAYEUSE ÉLECTRIQUE "ELECTROLUX"
Super-modèle Electrolux avec neuf accessoires pour plus de 101 usages: nettoyer, chasser les mites, aérer et souffler vêtements, meubles, tapis, murs, plafonds, etc.

COFFRET D'ARGENTERIE "ROGERS BROS. 1847"
Un coffret "Century" renferme un magnifique nouveau modèle "Remembrance" de 66 morceaux soit 8 couverts.



Le Gruau Robin Hood
"Séché au four" est délicieux
Robin Hood Flour Mills Limited

FACILE! SIMPLE! Voici comment vous pouvez gagner:

1 EN 25 MOTS ADDITIONNELS OU MOINS, COMPLÉTEZ CETTE PHRASE: "J'AIME LE GRUAU ROBIN HOOD PARCE QUE....."

2 Tout le monde au Canada peut participer à ce concours — hommes, femmes et enfants — excepté les membres du personnel de la Compagnie Robin Hood et de son agence de publicité ainsi que leur famille.

3 Servez-vous de la formule d'entrée insérée dans cette annonce ou procurez-vous-en une chez votre épicier — il en a à votre disposition. Ecrivez vos nom et adresse lisiblement, en lettres moulées. N'oubliez pas d'y inscrire les nom et adresse de votre épicier.

4 Annexez à la formule d'entrée votre phrase, "J'aime le Gruau Robin Hood parce que . . ", ainsi que le dessus d'une boîte de 3 lbs ou le dessus d'un paquet de 5 lbs de Gruau Robin Hood. Vous pouvez soumettre autant de formules d'entrée que vous désirez pourvu que chacune soit accompagnée d'un dessus de boîte ou de paquet de Gruau Robin Hood.

5 Les prix seront accordés aux concurrents qui, selon l'opinion des juges, auront soumis les meilleures phrases. Toutes les entrées seront jugées dans une des grandes universités canadiennes. Dans le cas d'égalité, les prix seront décernés en double. La décision des juges sera sans appel. Toutes les formules soumises deviendront la propriété de la Robin Hood Flour Mills Ltd.

6 Adressez les formules d'entrée, dessus de boîte ou de paquet à:
Concours de Gruau Robin Hood,
Robin Hood Flour Mills Ltd., Québec, P.Q.

Toutes les entrées devront être mises à la poste avant minuit, le 15 novembre, 1947. Les gagnants seront avisés par la poste. Les noms des principaux gagnants paraîtront dans ce journal et seront annoncés sur le réseau français de Radio-Canada, au programme "Les Talents de Chez-Nous", aussitôt que possible après la clôture de ce concours.

VOICI QUELQUES IDÉES QUI VOUS AIDERONT!

Voici quelques-unes des choses que vous aimerez au sujet de Gruau d'Avoine Robin Hood pour le déjeuner:

• SAVOUREUX PARCE QUE "SÉCHÉ-AU-FOUR" • GOÛT D'AMANDE DÉLICIEUX • TEXTURE LISSE ET CRÉMEUSE • CUISSON TRÈS RAPIDE • NOURRISSANT ET FORTIFIANT • RICHE EN VITAMINES B1

Mais achetez plutôt un paquet de Gruau Robin Hood dès aujourd'hui et jugez-le par vous-même. Il vous sera ensuite facile de composer la phrase "J'aime le Gruau Robin Hood parce que.....

5 Radios de Cheminée Detrexel

10 Cuisiers à Pression en Aluminium "Wear-Ever"

15 Fers Electriques G.E.

20 Services de 4 Morceaux en Aluminium "Wear-Ever"

25 Services en Pyrex Flameware

Servez-vous de cette formule d'entrée — ou procurez-vous des formules additionnelles chez votre épicier. Remplissez-la avec soin. Vous pouvez envoyer autant de formules que vous voudrez, pourvu que chacune d'entre elles soit accompagnée d'un dessus de boîte ou de paquet de Gruau Robin Hood.

FORMULE D'ENTRÉE

(Doit être mise à la poste avant minuit le 15 novembre, 1947.)

Envoyez votre entrée, avec le dessus de boîte ou de paquet, à "Concours de Gruau Robin Hood", au soin du bureau de la Robin Hood le plus proche. Ces bureaux sont situés à Montréal, Québec, Moncton, Vancouver, Calgary, Moose Jaw, Winnipeg, Toronto.

NOM .....

ADRESSE .....

LOCALITÉ ..... PROV. .....

Nom et adresse de l'épicier de qui vous avez acheté votre Gruau Robin Hood. .....

Si vous gagnez, votre épicier gagnera aussi. N'oubliez donc pas de mentionner son nom.

Echos mondains

BAL

Parmi les personnes qui assisteront, demain soir, au Winter Club, au bal de la Légion canadienne, (division de Sillery) mentionnons: l'honorable juge et madame Cannon, M. et madame Paul Briget, M. et madame Philippe Plamondon, M. et madame Jean Turgeon, M. et madame Ross Drouin, M. et madame Richard Price, M. et madame Renaud St-Laurent, M. et madame André Taschereau, M. West Murray, M. et madame J.-Paul Galipeault, le docteur et madame Jean de St-Victor, M. et madame Bernard Fortier, M. et madame Mark Drouin, M. et madame Stuart Price, M. et madame Auguste Drolet, M. et madame Jacques Galipeault, M. et madame Jack Breakey, M. et madame Eric Schreiber, le docteur et madame Denis Gendron, M. et madame Claude Beaulieu.

DEBUT

Mademoiselle Maryse Trottier, fille de M. et de madame C.-E. Trottier, d'Outremont, est au nombre des débutantes de la saison.

RECEPTIONS

Madame André Taschereau a reçu à un déjeuner intime récemment, en l'honneur de madame Bernard Languedoc, de Montréal.

Madame Antoine Vanier, de Montréal, recevra pour sa fille, Nicole, le dimanche 16 novembre, en fin d'après-midi.

Madame Braun Langelier, d'Ottawa, a reçu à déjeûner en l'honneur de madame Georges-P. Vanier, de Paris.

La cérémonie de graduation des St Patrick's High School et Leonard High School eut lieu au Palais Montcalm, samedi après-midi et fut suivie d'une réception au Royal Golf Club, à Boischatel.

CLUBS ET CERCLES

Mademoiselle Virginia Davies donnera un récital de chansons du folklore, vendredi après-midi, à trois heures et demie, au Château Frontenac, sous les auspices du Cercle des Femmes Canadiennes. Mademoiselle Davies sera présentée par la présidente du Cercle, madame Gaston Esnouf. Les invités d'honneur sont: Mgr Ferdinand Vandry, madame Louis St-Laurent, le consul général de France et madame P.-P. Lorion, mesdames Hector Laferté, Maurice Boisvert, Del Perugia, Paul Bernatchez, M. et madame Tudor-Hart, mesdames H.-V. Hanson, H.-C. Atkinson et madame Languedoc, ainsi que le comité du Cercle des Femmes Canadiennes: Mesdames Hugues Lapointe, Paul Taschereau, Louis Berger, Alfred Terreau, André Taschereau, Guy Des Rivières et Gaston Soucy, mesdemoiselles Hazel Boswell, Alice Dunn, mesdames J.-H. Price, Percy Flynn, H. Atkinson, A.-A. McDiarmid, H. Delaney, et mesdemoiselles Ivy Gibson et Elisabeth Robinson.

QUATRE GENERATIONS: Cette photo représente une famille qui a le bonheur de compter quatre générations. On voit Mme Hilaire Lavoie, 76 ans, de St-Pascal; M. Chs-Eugène Lavoie, 49 ans, de L'Islet; M. Ernest Lavoie, de Cap St-Ignace, et Monique Lavoie, âgée de 15 mois.

MARIAGES

Mardi matin, à neuf heures et trente, en l'glise Saint-Eusèbe de Verceil, à Montréal, fut célébré le mariage de Marthe, fille de M. et de madame René Chapleau, avec M. Conrad Lanthier, fils de M. et de madame E.-H. Lanthier. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par l'abbé Paul Pepin, oncle de la mariée. A cette occasion, l'église était décorée de chrysanthèmes et pompons blancs et bronze et de feuillage d'automne. Pendant la messe, madame G. Scheffer, tante du marié et M. E. Saucier exécutèrent le programme de chant; mademoiselle M. Martin touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin bleu glacier et un chapeau de même tissu rehaussé de plumes de coq bourgogne. Elle tenait un livre d'heures recouvert de roses Talisman. M. Lanthier était le témoin de son fils. A l'issue de la cérémonie, il y eut réception au Club Canadien où les salons, le hall et la salle à manger étaient décorés de fleurs et de feuillage d'automne. M. et madame Lanthier partirent ensuite, en avion pour New-York. Pour voyager, la mariée portait un costume de lainage champagne, un feutre-antilope brun, une jaquette d'écureuil de Russie et des accessoires de lézard brun.

Dernièrement à l'Islet avait lieu le mariage de mademoiselle Thérèse Bernier, fille de M. et madame Thomas Bernier, de l'Islet, avec M. Joseph Laurendeau, fils de madame Georges Laurendeau.

Samedi, le 25 octobre, en l'église Notre-Dame des Neiges, à Campbellton, M. l'abbé J.-A. Poirier a béni le mariage de mademoiselle Marie-Anne Gagné, fille unique de M. et de madame Alphonse Gagné, de Campbellton, avec M. Lucien Lauzier, fils de M. Ernest Lauzier, décédé, et de madame Lauzier de l'Isle Verte. Pendant la messe, madame Jeanne Landry, d'Edmunston, madame Adjutor Bernier, M. Alfred Leblanc et M. Henry Boudreau exécutèrent un programme de chant et M. Thos. Guérette touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une longue robe de satin blanc, à effet péplum, un voile court de tulle illusion retenu par une couronne de lys et elle tenait une gerbe de roses blanches. M. Ernest Lauzier servait de témoin à son frère et MM. Maurice et Paul Comeau plaçaient les invités. Madame Gagné, mère de la mariée, portait une robe noire avec appliqués de séquins, un feutre noir, des fourrures de martre et des roses rouges au corsage. Après la cérémonie religieuse, un déjeuner fut servi à l'hôtel New-Florence où la table était décorée de chrysanthèmes blancs et jaunes et d'oeillets roses. Les nouveaux époux partirent ensuite pour Boston, New-York et Atlantic City. Pour voyager, madame Lauzier portait un deux-pièces framboise sous un manteau "Winter White", des martres du Nord et des roses roses à l'épaule. A leur retour, les nouveaux mariés résideront à Campbellton. Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait: l'abbé Omer Richard, de Ste-Anne de la Pocatière, le docteur et madame Vital Richard, Mlles Matty et Georgette Richard, de Québec, M. Antoine Lauzier, de St-Raymond, M. Ernest Lauzier, de Sayabec, mademoiselle Marguerite Lauzier, de Rivière-du-Loup, mademoiselle Madeleine Lauzier, de l'Isle Verte, M. Bert Wilson, de Montréal, Madame Jeanne Landry, mademoiselle Charlotte Landry, madame Thos. Guérette, d'Edmunston, M. J.-B.-S. Mitchell et madame L.-J. Gilker, de New-Carlisle.

(Suite à la page 17, 1ère col.)

Don du Pape

Le Caire, 30. (AFP) Le Pape a envoyé $5,000 aux oeuvres de "Mohamed aly el Kebir" et au "Croissant Rouge", comme première contribution pour aider la population frappée par le choléra.

Le Souverain Pontife, dans un télégramme à l'Internonce du Caire, Mgr Hughes, fait part de sa vive émotion pour les souffrances de la population d'Egypte. Il l'avise qu'il demande, lui-même, au "National Catholic Welfare Council" des Etats-Unis, de faire le nécessaire pour l'envoi de vaccins et de vêtements pour les victimes du cholera.

Reçus il y a quelques jours

CHAPEAUX pour dames

FEUTRE DE FOURRURE $5.00

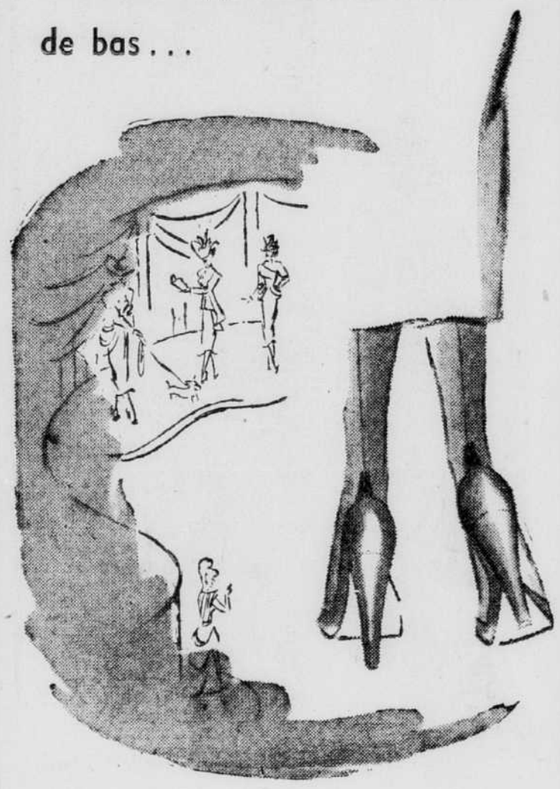
SALON TURCO

385 St-Joseph — Tél.: 2-4520

QUEBEC

chez Reitman

les premiers à présenter la nouvelle apparence en fait de bas...



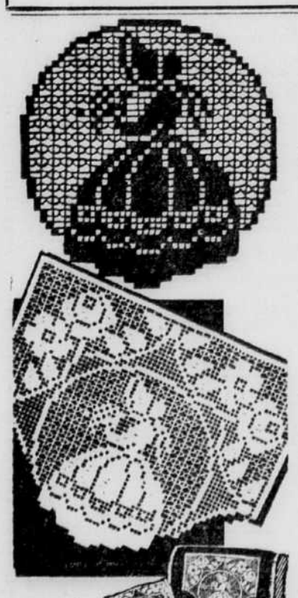
Dernier cri de New-York en Nylons ... une nouvelle nuance de Nylon ... **taupe française** *... avec un nouvel effet de la mode ...* **talons noirs** *et coutures noires faisant contraste.* $2.50

Reitman's

"Le magasin des jeunes élégantes"

183 rue Saint-Joseph, téléphone: 3-2653

MONTREAL VERDUN TORONTO QUEBEC SHERBROOKE OTTAWA HAMILTON BRANTFORD LONDON



★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 870

Que tout ce qui sert à orner votre maison s'harmonise bien, vous ferez preuve de bon goût. Cette enveloppe de coussin et cette dentelle protectrice du même motif ne sont pas sans charme.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, QUEBEC, P. Q.

870

Laura Wheeler

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

LAVIGUEUR & HUTCHISON LIMITEE

vous offre

Le plus grand choix de disques en ville ...

VICTOR et BLUEBIRD

11-9040 $1.35	BEGIN THE BEGUINE / WHY SHOULDN'T I	Allan Jones
15348 $1.35	SANTA LUCIA / PLAISIR D'AMOUR	Gigli
14312 $1.35	PANIS ANGELICUS / L'ARLESIANA ROMANZA	Gigli
56-5131 $0.75	JALOUSIE / AH! LE PETIT VIN BLANC	Alys Robi
55-5286 $0.60	JE SUIS UN CHEVALIER CHANTANT / TU RESTES DANS MON COEUR	Paul Brunelle
55-5277 $0.60	LILI MARLENE / TOUT PASSE DANS LA VIE	Robert L'Herbier

Yvonne Simard préposée au département des disques

ATTENTION TOUTE SPECIALE AUX COMMANDES PAR LA POSTE

Visitez notre département de musique en feuilles

LAVIGUEUR & HUTCHISON LTÉE

CHARLES LAVIGUEUR, gérant

81 rue Saint-Jean — Québec — Tél.: 2-2123

Le traitement à la vitamine E

Toronto, 30. (PC) Le Dr Wilfrid-E. Shute, de Guelph, Ontario, co-découvreur du traitement à la vitamine E pour les maladies de coeur, a lancé un appel public hier à un millionnaire philanthrope, de préférence un Canadien, qui pourrait fournir les fonds nécessaires à la poursuite des travaux impliqués dans cette découverte.

Le traitement à la vitamine E "a un record d'améliorations nombreuses dans le monde entier", a déclaré le docteur Shute; des médecins de toutes les parties du monde appliquent le traitement canadien avec d'heureux résultats, et l'avenir semble très beau à ce traitement.

Fête réussie à L'Islet

L'Islet, 30. (Spéciale). Les membres des Chambres de Commerce des Jeunes de l'Islet, de Montmagny et de Saint-Jean-Port-Joli ont inauguré leur saison 1947-48 par une grande réunion conjointe tenue hier soir au manoir Rocher-Panet, à l'Islet, sous la présidence du Dr Gérard Plourde, de l'Islet.

La soirée, qui débuta par une fête aux huitres à la quelle assistaient plus de 150 personnes, se termina par une conférence de M. André Giroux, du ministère de l'Industrie et du Commerce, sur "Le rôle humain de l'homme d'affaires".

M. Marcellin Létourneau, président de la Chambre de Commerce des Jeunes de l'Islet, présenta le conférencier et M. Jean-Paul Thibault, vice-président de cette Chambre, le remercia.

Parmi les invités d'honneur à cette manisfestation, on remarquait, l'honorable sén. J.-Fern. Fafard, et Mme Fafard, M. Léon Tuossaint, vice-président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Saint-Jean-Port-Joli et Mme Toussaint, le Dr Robert Ferland, président de la Chambre de Commerce de Montmagny, M. et Mme Henri Dutil, de St-Romuald, et plusieurs autres.

Hopkins est acquitté

Alfred Hopkins alias Bowman, 35 ans, de Montréal, accusé du recel d'une somme de $384 qui aurait fait partie d'un montant de $600 dont le vol est imputé à Hélène Cottie, l'amie de Hopkins, a été acquitté hier par M. le juge Lactare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix. Admettant comme prouvé que l'argent possédé par le prévenu n'était pas le fruit de son travail, le tribunal déclare cependant que la Couronne n'a pas établi à la satisfaction de la cour que l'argent trouvé était bien celui qui avait été volé. "Il aurait fallu", dit-il, "établir l'identité par le numéro de série. On n'a pas fait cette preuve et j'acquitte l'accusé".

On tente d'enlever le Dr Warner Heisenberg

Berlin, 30. (PA). Le Dr Warner Heisenberg, gagnant du prix Nobel et autorité bien connue dans le domaine de l'énergie atomique a failli récemment être la victime d'un enlèvement dans la zone soviétique d'occupation en Allemagne, a annoncé hier Die Neue Zeitung, l'organe officiel de l'administration militaire américaine.

Le Dr Heisenberg éprouva des soupçons quand il fut convoqué à une réunion, et il s'y fit accompagner par la police. Le journal ajoute qu'une bataille s'engagea, par la suite au cours de laquelle les policiers réussirent à faire avorter le projet d'enlèvement d'Heisenberg.

Amoureux indiscret

Springfield, Mass., 30. (PA) Karl P. Hartman, 30 ans, de Hazardville, Conn., a bénéficié d'une sentence supsendue de trois mois, hier, après s'être avoué coupable d'avoir poussé la curiosité jusqu'à installer un dictagraphe dans la chambre à coucher d'une jeune femme qui avait été son amie mais qui a épousé un autre homme. Grâce au dictagraphe relié à un haut-parleur dans son automibile, Hartman se permettait d'écouter la conversation du jeune couple, au retour de leur lune de miel.

GARIEPY

69 ave CARTIER Tél.: 2-8264

CHOUXFLEURS beaux, blancs, ch	.25	ORANGES Sunkist, 3 doz pour	.69
CELERI de Californie, le pied	.25	Spécial : SOUPES Clark, légumes ou tomates, 3 pour	.27
Spécial : PATATES de provision sac de 75 livres	1.59	FARINE Robin Hood sac de 7 livres	.35
10 livres	.27	POULES de choix la livre	.33
LAITUE Iceberg 2 choux pour	.29	BOEUF rôti haut de côte, la livre	.27
CHAMPIGNONS frais la boite	.35	ROSBIF de côte roulé, la livre	.41
POMMES de table le panier	.39	LARD salé entrelardé, la livre	.35

SPECIAL LIQUEURS "WHISTLE" assorties, grosses ou petites bouteilles, la caisse 1.60

L'ondulation-crème TONI à froid garantie durer aussi longtemps qu'une permanente de $15.00 d'un salon de beauté

MAINTENANT AU CANADA

La manente chez soi Toni

...choix de 3 femmes sur 4 en Amerique

Laquelle des jumelles a une Toni?

Une permanente coûte $15.00 ... la Toni seulement $2.50

Miss Ella Wigren, la charmante jumelle Toni, dit: "Personne, à la soirée, ne pouvait distinguer laquelle de nous avait une Toni—le pouvez-vous?" ☆(Voir la réponse ci-dessous.) "Ma permanente Toni chez soi parut souple et belle dès le début! Je ne suis pas surprise que Lila dise maintenant que nous serons des jumelles Toni."

Vous pouvez maintenant, vous aussi, avoir l'ondulation d'apparence la plus naturelle que vous ayez jamais eue!

C'est aussi facile que de mettre vos cheveux sur bigoudis. La permanente Toni chez soi n'est pas compliquée. Vous serez enchantée des résultats. De belles vagues profondes—merveilleusement souples et d'apparence très naturelle. Vos cheveux seront d'ailleurs très dociles car la permanente Toni chez soi ne crêpe pas les cheveux.

Toni donne de merveilleux résultats sur toute chevelure—même sur cheveux gris, teints, blanchis ou excessivement fins. Et votre ondulation Toni est garantie durer aussi longtemps qu'une permanente de $15—sinon votre argent sera remboursé. Essayez une Toni aujourd'hui. Voyez pouquoi, à chaque heure du jour, 1000 autres femmes font usage de la Toni. Demandez le nécessaire de permanente Toni chez soi à la pharmacie, au rayon d'articles divers ou de cosmétiques. Donnez-vous une belle permanente chez soi Toni avant de sortir ce soir!

De toutes les permanentes chez soi seule la Toni *vous donne ces 7 avantages*

1 *Toni* vous donne les bigoudis professionnels en plastique.

Comme ceux des salons de beauté, les bigoudis en *plastique* Toni sont cannelés pour faciliter l'enroulement. Les élastiques s'adaptent très facilement. Ces bigoudis *professionnels* vous donnent une ondulation plus uniforme, des bouts plus souples et plus frisés.

2 *Toni* vous donne assez de bigoudis pour toute la tête.

Vous ne manquerez pas de bigoudis, car Toni vous donne 56 des nouveaux bigoudis en plastique. Surface de frisage 50% plus grande que celle de tout autre bigoudi pour permanente chez soi . . . vous pouvez enrouler plus de cheveux à la fois, plus uniformément.

3 *Toni* vous donne des papiers pour faciliter l'enroulement.

Vous trouvez dans le nécessaire Toni *tout* ce qu'il vous faut pour une permanente chez vous. Des papiers spéciaux sont inclus pour faciliter l'enroulement des bouts de cheveux qui restent ainsi plats et souples pour s'enrouler correctement.

4 *Toni* vous donne amplement de solution d'ondulation.

Les femmes qui ont les cheveux longs ou épais disent qu'elles apprécient la généreuse quantité de lotion d'ondulation que contient le nécessaire Toni de permanente chez soi. La bouteille de trois onces suffit pour saturer parfaitement *chaque* bouclette.

5 *Toni* est l'ondulation-CRÈME à froid.

D'une supériorité remarquable, la lotion-crème d'ondulation à froid Toni fait prendre à vos cheveux une ondulation profonde, d'apparence naturelle—et les laisse souples, sans crêpage et dociles dès le début. *Et cependant, votre Toni dure aussi longtemps qu'une permanente de $15!*

6 *Toni* a un mode d'emploi facile à suivre.

Le mode d'emploi qui se trouve dans chaque nécessaire Toni est simple et facile. Chaque opération est expliquée en un langage clair accompagné d'illustrations. Suivez le mode d'emploi Toni et vous serez certaine d'obtenir une *superbe* permanente *très durable.*

7 *Toni* numérote chaque bouteille et y met un double cachet.

La lotion-crème d'ondulation Toni est soumise à un rigoureux contrôle de laboratoire. C'est ainsi que Toni en *garantit* les résultats. Si vous n'êtes pas entièrement satisfaite de votre permanente Toni chez vous, tout votre argent vous est remboursé.

☆*Ella, la jumelle qui a la permanente Toni chez soi, est à gauche ci-dessus.*

Chaque heure du jour 1000 femmes de plus emploient la permanente chez soi Toni

Éprouvé et APPROUVÉ par PARENTS' MAGAZINE Bureau de Service aux Consommateurs

Nécessaire de luxe avec bigoudis professionnels en plastique . . $2.50

Nécessaire régulier avec bigoudis en fibre $1.50

Nécessaire de rechange sans bigoudis $1.25

CHEZ LES VENDEURS D'AUTOMOBILES: M. JAMES D. MOONEY, président et directeur du conseil d'administration de la Willys-Overland Motor Co., a parlé hier midi "des problèmes économiques mutuels du Canada et des Etats-Unis", au cours du déjeuner-causerie de la Fédération des associations des vendeurs d'automobiles du Canada. De gauche à droite: MM. D.-B. GRIEG, HARRY I. WILSON, président de la Fédération; JAMES D. MOONEY, R.-J. LOGUE, ex-président et HOWARD B. MOORE, directeur. (Photo du "Soleil")

Accord commercial anglo-américain

Anglais et Américains se font des concessions de part et d'autre pour en arriver à une entente commerciale — La nouvelle de l'accord commercial est annoncée aux Communes anglaises par Harold Wilson

Londres, 29. (PC) Dans une nouvelle entente commerciale avec les Etats-Unis, la Grande-Bretagne a convenu de réduire ses propres tarifs et ses préférences impériales mais "en retour seulement de concessions jugées équivalentes pour son commerce avec les Etats-Unis," a annoncé aujourd'hui Harold Wilson, président du Board of Trade.

M. Wilson a aussi annoncé à la Chambre des Communes que le Royaume-Uni a négocié des ententes tarifaires avec 15 pays, dont le Canada.

(Les délégués canadiens à Genève ont cependant révélé que le Canada a conclu des ententes prévoyant des réductions tarifaires avec 17 pays à la conférence de l'Organisation internationale du commerce, à Genève. Ces pays comprennent la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, mais non pas l'Australie et la Nouvelle-Zélande, parce que de telles ententes ont été jugées inutiles, disait le communiqué canadien.)

Wilson a nié que le gouvernement anglais ait fait pression sur les autres pays du commonwealth pour briser le système préférentiel ou que le Royaume-Uni ait consenti à une réduction générale des préférences impériales suivant une formule uniforme.

Pour commencer le jour Frais et Souriant

ESSAYEZ CELA CE SOIR!

● La vie est bien plus agréable si vous pouvez commencer la journée avec un sourire. Si vous vous éveillez las, indolent, pourquoi ne pas faire comme des milliers de gens aujourd'hui: prendre simplement une tasse d'Ovaltine au coucher chaque soir:

Car l'Ovaltine agit de trois façons pour vous rendre alerte et content de vivre.

Premièrement, prise chaude au coucher, elle favorise un sommeil réconfortant, *sans recours aux drogues.*

Deuxièmement, elle fournit les éléments nutritifs essentiels pour refaire la vitalité pendant que vous dormez!

Troisièmement, elle fournit aussi d'importants minéraux et vitamines sous une forme délicieuse, plus naturelle pour fins générales de santé et de vigueur.

Pourquoi alors ne pas essayer Ovaltine à partir de *ce soir* et faire un bon début le matin.

13F

Ovaltine

L'unité allemande

Francfort, 29. (PA) Le général Lucius-D. Clay a déclaré aujourd'hui, aux quartiers généraux du gouvernement militaire américain de l'Allemagne, devant des correspondants allemands et alliés, qu'il est absolument essentiel que la plus grande partie possible de l'Allemagne soit réunie le plus tôt. Des millions de personnes, a dit le général, ne peuvent rester indéfiniment sans un gouvernement qui ne soit le leur.

Me J.-A. Legris nommé juge

Ottawa, 29. (PC) Le ministre de la Justice, le t. h. James-L. Ilsley, a annoncé aujourd'hui que cinq nouveaux juges ont été nommés en Ontario. Parmi ces nominations on relève le nom de Me Joseph-A. Legris, c.r., de Haileybury, nommé juge de la Cour du comté d'Essex, en remplacement de Son Honneur le juge Shaunessy.

MacKinnon à Paris

Paris, 29. (AFP) M. James A. MacKinnon, ministre du Commerce canadien, est arrivé en fin d'après-midi à l'aérodrome d'Orly.

Au Club Richelieu

Le déjeuner hebdomadaire du club Richelieu a eu lieu, hier midi, au Château Frontenac, et les orateurs ont parlé de l'administration interne du club.

A tour de rôle, les présidents de chaque équipe firent part à l'exécutif de leurs activités au cours des deux derniers mois et de leurs projets futurs dont le plus important en marche est celui de la semaine Richelieu qui débutera, comme il a déjà été annoncé, le 23 novembre prochain pour se terminer le 3 décembre et dont M. Louis-Philippe Bouchard, avocat, a fourni le plan détaillé.

Dimanche, le 23 novembre, il y aura une messe à la chapelle des Jésuites, rue Dauphine; mardi, ce sera le concert de mademoiselle Simone Flibotte, mezzo-soprano de Montréal, concert qui aura lieu au Palais Montcalm; mercredi, les membres du Club rendront visite à Mgr Maurice Roy; vendredi sera la journée consacrée aux causeries et samedi, des jeunes filles offriront au public le "tag-day" représentant l'emblème du Club et dont les bénéfices seront versés aux oeuvres de charité soutenues par les Richelieu.

Cette réunion administrative était sous la présidence du docteur Pierre Jobin.

Arrêtés dans la zone soviétique

Berlin, 29. (PA) Les autorités catholiques d'Allemagne estiment que 40,000 prisonniers de guerre allemands libérés par les autorités anglo-américaines ont été arrêtés de nouveau par les autorités soviétiques en retournant dans leurs foyers dans la zone soviétique.

Les autorités catholiques ont dit que les prisonniers de guerre allemands, en grande partie d'anciens officiers militaires, ont été arrêtés de nouveau et traités comme des prisonniers de guerre par les autorités russes, qui les accusent d'être des "espions" à la solde des puissances occidentales.

Il appert que les hommes ont été conduits en Russie pour travailler dans les mines et les usines industrielles.

Aventure d'un fou en France

Nice, 29. (AFP) Un fou était membre de la direction d'un asile d'aliénés et était devenu une importante "personnalité" du marché noir. Telle est l'histoire rocambolesque dont s'occupe actuellement la police niçoise.

Roger Brun avait été interné l'hiver dernier à l'asile de Saint-Pons comme "fou dangereux". Cependant, son caractère doux et sa bonne conduite lui avaient valu par la suite un relâchement de surveillance et même une certaine confiance puisqu'on lui avait confié la responsabilité de l'économat, ce dont il a profité pour obtenir des services du ravitaillement plusieurs tonnes de denrées alimentaires qu'il revendait au marché noir.

L'importance de ses affaires l'avait conduit à engager une secrétaire, puis à acheter une moto avec remorque pour ses livraisons et une villa à Nice.

La police n'a pas pu appréhender ce singulier dément qui a réussi à s'enfuir.

Ecole vétérinaire à St-Hyacinthe

St-Hyacinthe, 29. (PC). L'hon. Laurent Barré, ministre provincial de l'Agriculture, a présidé hier à l'inauguration officielle de l'Ecole de médecine vétérinaire construite par le gouvernement provincial au coût de $700,000.

"Nous voulons pour St-Hyacinthe non seulement une école de médecine vétérinaire, mais encore un laboratoire affecté à des recherches spécialisées afin de promouvoir la science médicale dans le domaine agricole, recherches qui pourraient bien nous donner un Pasteur parmi nos médecins de la jeune génération", a dit M. Barré.

Le Dr L.-A. Gendreau, président du Collège des médecins-vétérinaires de la province, a dit que le gouvernement de Québec "dans un seul essai, a fait plus pour l'enseignement de la médecine vétérinaire dans cette province que tout ce qui a été fait dans le passé."

Cinq enfants morts d'accidents à Montréal

Montréal, 29. (P.C.) Cinq enfants ont trouvé une mort accidentelle dans la région de Montréal au cours des dernières 24 heures.

Althia Weber, 10 mois, a été trouvée morte dans son lit ce matin. L'enfant a été étouffée dans son sommeil par une enveloppe d'édredon à fermeture-éclair qui s'enroula autour de son cou.

Nicole Thibault, 6 ans, s'est étouffée en avalant un ballon de caoutchouc et Suzanne Ayotte, 16 mois, est morte après avoir bu du kérosène.

George Chubb, 3 ans, a été mortellement brûlé à East Greenfield et Robert Baker, 9 ans, a été fatalement frappé par une automobile.

Crédit urbain

Montréal, 29. (P.C.). Citant des informateurs fiables, le "Star" dit aujourd'hui que le gouvernement de la province de Québec présentera à la prochaine session un bill prévoyant la création d'un système de crédit urbain sur le modèle du plan de crédit agricole qui existe déjà.

Etant donné la crise actuelle des logements, on croit que le gouvernement prendra une telle décision bientôt, dit le "Star".

Des millions de gens lisent les annonces classées tous les jours

DEMAIN SEULEMENT

CHEZ Mozart

310 - 312 St-Joseph

25 MANTEAUX de FOURRURES

Valeurs jusqu'à $195. réduits à

$100.

— SEAL FRANCAIS (Lapin teint)
— CONEY RAYE (Lapin teint)
— LAPIN (à patron) (imitation de léopard)
— BROADTAIL GRIS (Mouton rasé)
— RAT MUSQUE (Têtes)
— LAPIN BEIGE (court)

Chez Mozart

Magasinez demain. Magasin fermé samedi.

310 - 312 St-Joseph

Vente spéciale

DEMAIN SEULEMENT!

Élégants manteaux... garnis ou non-garnis

70 SEULEMENT

Notre magasin étant fermé samedi, nous avons préparé à votre intention, Mesdames pour DEMAIN SEULEMENT, une offre vraiment sensationnelle à notre rayon de MANTEAUX au 3ème plancher.

...achetez DEMAIN

à des prix réduits à moins de la moitié des PRIX REGULIERS. Certaines valeurs y sont même offertes au tiers des prix marqués. Venez dès 9 heures DEMAIN MATIN. Le choix sera plus grand et vous sera plus facile.

26 MANTEAUX non garnis $10
6 MANTEAUX garnis de fourrure. Rég. $35. à $50. $17
4 MANTEAUX garnis de fourrure. Rég. $55. à $75. $27
11 MANTEAUX garnis de fourrure. Rég. $79. à $105. $37
9 MANTEAUX garnis de fourrure. Rég. $109. à $135. $47
9 MANTEAUX garnis de fourrure. Rég. $139. à $169. $57
5 MANTEAUX garnis de fourrure. Rég. $189. à $219. $77

les fourrures
Ecureuil brun et gris.
Mouton de Perse.
Vison et renard argenté.

10 costumes
Valeurs régulières jusqu'à $50. Des valeurs sensationnelles dont vous devez vous hâter de profiter. $15

15% comptant
solde 6 à 12 mois

Mozart Ltée 310-312, ST-JOSEPH,

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

LE SURHOMME — Confession

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil Davis

L'isolement racial devrait disparaître des Etats-Unis

Washington, 30. (PA) Un comité nommé par le président Truman a recommandé aujourd'hui d'éliminer dès maintenant de la vie américaine l'isolement racial.

Le comité présidentiel sur les droits civils, dirigé par Charles-E. Wilson, président de la General Electric Company, a fait 35 recommandations sur des questions controversées du domaine des droits civils.

Il préconise l'adoption de lois fédérales contre le lynchage, contre la capitation et contre les injustes pratiques d'embauchage, trois questions qui ont suscité de vives luttes au Congrès.

Il recommande que le Congrès et les Législatures des états défendent la séparation et la discrimination fondées sur des motifs de race, de couleur, de croyance ou d'origine nationale dans des endroits comme les trains, les autobus, les écoles, les hôpitaux, les théâtres, les hôtels, les restaurants, les services armés et dans l'embauchage privé.

Le comité considère que le problème de garantir les droits civils à tous les citoyens sans distinction revêt un aspect international en ce que "les Etats-Unis ne sont pas si puissants, le triomphe de l'idéal démocratique n'est pas tellement inévitable qu'il faille ignorer ce que le monde pense de nous ou de notre conduite".

Le comité critique, sans mentionner de noms, ce qu'il appelle les "opportunistes irresponsables qui font une pratique d'attaquer toute personne ou tout groupe dont ils ne partagent pas les opinions en les qualifiant de communistes".

"L'excitation publique au sujet des communistes a dépassé les limites du bon sens et du calme et un état voisin de l'hystérie menace maintenant d'entraver la liberté des véritables démocrates", dit le comité.

SOIES QUEBEC ENRG.
COUPONS
24 St-Stanislas (angle St-Jean)

VOS TAPIS
peuvent vous servir bien longtemps s'ils sont confiés aux experts de tapis orientaux pour leur
NETTOYAGE, RENOUVELLEMENT et REPARATION
Appelez: 3-5282
LA CIE DE TAPIS ARARAT EXPERTS ORIENTAUX
Nous achetons et vendons des tapis
266 rue Saint-Jean (près St-Augustin) Québec

—Nouvelles de Lévis

(Suite de la page 2)

ties gagnées sur douze; troisième position, équipe Paul-Henri Paré, avec dix parties gagnées sur douze; quatrième position, équipe Maurice Bégin, avec dix parties gagnées sur douze; cinquième position, équipe Gaston Dubé, huit parties gagnées sur douze; sixième position, équipe Marcel Guay, 6 parties gagnées sur douze; septième position, équipe Alphonse Dion, 6 parties gagnées sur douze; huitième position, 3 parties gagnées sur douze.

L'alignement des équipes pour dimanche après-midi prochain sera la suivante: A 1 heure 15, sur les allées 1 et 2, l'équipe Georges Roussel contre l'équipe Herman Samson; sur les allées 3 et 4, l'équipe Alphonse Dion contre l'équipe Roger Mcneil. A 2 heures 45, sur les allées 1 et 2, l'équipe Maurice Bégin contre l'équipe Marcel Guay; sur les allées 3 et 4, l'équipe Paul-Henri Paré contre l'équipe Gaston Dubé.

Lévis dans la ligue intermédiaire de hockey

Tous les amateurs de hockey de Lévis apprendront sans doute avec plaisir que la cité de Lévis sera représentée dans la ligue intermédiaire A de hockey de Québec qui sera formée des clubs Université Laval, Sénateurs de Québec, Rimouski et Lévis. L'inscription d'une équipe dans une ligue de ce calibre signifie de fortes dépenses et il ne fait aucun doute que la population sportive de Lévis ainsi que nos hommes d'affaires et nos professionnels répondront avec générosité à l'appel qui leur sera fait d'ici quelques jours sous forme de souscription populaire. Les promoteurs de cette ligue, MM. Roland Nadeau et Gustave Després, ont l'intention d'aligner le plus de joueurs locaux possible et jls ont la certitude que Lévis saura se mettre en évidence dans le hockey, tout comme elle le fut pour le baseball durant l'été qui vient de se terminer. L'entraînement commencera dans quelques jours et des détails intéressants concernant l'engagement d'un instructeur et des joueurs seront communiqués sous peu.

Ligue de quilles des professionnels

Jeudi soir dernier, en la salle Dumont, rue St-Louis, à Lévis, a eu lieu une joute régulière des quatre équipes de la ligue de quilles des professionnels de Lévis. L'équipe des Dentistes a annulé avec celle des Médecins, tandis que l'équipe des Comptables disposa de celle du Droit par 4 à 0.

Ce soir, à 8 heures 30, en la même salle, une autre rencontre aura lieu. L'équipe des Médecins jouera contre celle des Comptables, pendant que l'équipe des Dentistes jouera contre celle du Droit.

Séance d'immunisation à l'Hospice Guay

Demain, à l'heure ordinaire, il y aura séance d'immunisation contre la diphtérie et la coqueluche à l'Hospice Guay.

Funérailles de M. Eudore-G. Lasnier

Ce matin, en l'église Notre-Dame re Lévis ont eu lieu les funérailles de M. Eudore-G. Lasnier, industriel, époux de dame Juliette Lambert, décédé mardi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 70 ans et 8 mois. Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famile.

Assemblée

Lundi, le 3 novembre, à 8 heures 30, p. m., à l'école Nos 1-B, route rurale Nos 2, Lauzon-Est, aura lieu l'assemblée régulière du mois, de la Commission Scolaire de Lauzon-Est.

Courrier de St-Romuald

Services anniversaires

Vendredi, à 7 h. 30, aura lieu le service anniversaire de M. Nazaire Couture; à 8 heures, sera chanté le service de M. Damase Nolet.

Heures de confession

Les heures de confession pour la fête de la Toussaint, seront les suivantes : Jeudi, à 7 h. p.m., pour tous les fidèles. Vendredi, à 10 hres am., pour les vieillards et les personnes malades ; à 3 heures et à 7 heures p.m., pour tous les fidèles.

Prédication de la Toussaint

Un Révérend père Dominicain sera le prédicateur pour la fête de la Toussaint et le jour des morts ; il sera aussi à la disposition des fidèles pour les confessions de jeudi et vendredi.

Heures des offices

Le jour de la Toussaint, les offices auront lieu aux mêmes heures que les dimanches et les autres jours de fêtes d'obligation.

Feu M. Benjamin Bourassa

Les funérailles de M. Benjamin Bourassa, ont eu lieu ce matin en l'église de St-David, dont le défunt était un paroissien. M. Bourassa était âgé de 93 ans et 6 mois.

Collecte des vêtements

La collecte des vêtements organisée pour venir en aide aux sinistrés d'Europe et, recommandée par Monseigneur l'Achevêque de Québec se fera par les Chevaliers de Colomb au cours de l'après-midi de dimanche.

Un comité a été formé à cette fin, dont le président est M. Alphonse Goulet. Ce comité se réunira vendredi soir au local des Chevaliers de Colomb pour faire l'organisation ; tous les membres sont cordialement priés de se rendre à cette réunion, afin de prendre un secteur qu'ils se feront un devoir de visiter dimanche. Les membres qui ont des automobiles seront les bienvenus en les offrant aux membres du comité qui leur assigneront une équipe.

Aux Assises criminelles

St-Stanislas, Champlain, (DNC) Le juge Edouard Langlois, de la Cour des Sessions de la Paix, a renvoyé une motion de non-lieu présentée par Me Roger Laroche et condamné André Bordeleau, un jeune homme de 22 ans, de St-Stanislas, à subir son procès aux prochaines assises.

Le jeune Bordeleau est accusé d'avoir volé, le 20 juillet dernier, à la gare du Pacifique Canadien, à St-Narcisse de Champlain, une caisse de carton contenant 11,520 cigarettes.

Ces cigarettes avaient été achetées par M. Alexandre Trudel, marchand de l'endroit. M. Trudel avait reçu la consignation de six caisses, mais on s'aperçut que l'une d'entre elles avait disparu.

Par la suite, M. Guy-Paul Cossette lui offrit des cigarettes en quantité au prix de 25 cents le paquet, alors que le prix normal est de 36 cents.

Mme Guy-Paul Cossette raconta pour sa part que son mari avait acheté deux cartons ou 36 paquets de cigarettes de Jean-Claude Bordeleau, le frère de l'accusé, et de Henri-Paul Cloutier. C'est elle-même qui aurait été chercher l'argent pour payer le montant : $9.00.

Pour sa part, Henri-Paul Cloutier, un écolier de 14 ans, raconta qu'il se rendit chez Cossette en compagnie de Jean-Claude Bordeleau pour vendre les cigarettes. Il affirma qu'il ne savait pas d'où cette marchandise venait, mais Jean-Claude lui donna "la valeur de $1.00" pour qu'il ne parle pas.

Appelé en témoignage, le jeune Jean-Claude déclara qu'il n'a pas vu son frère arriver avec des cigarettes, qu'il ne savait rien du vol, etc. Me Raoul Provencher, procureur du Pacifique Canadien, lui demanda s'il avait signé une déclaration au sujet de ce vol. Il répondit que oui, mais qu'il avait signé ce document sous l'effet de la peur.

Il raconta comment les agents du Pacifique Canadien, MM. Jules Perrault et Gaston Delorme, s'étaient rendus à l'école de St-Stanislas et qu'ils l'interrogèrent en présence du Frère Gaspard, des Frères de St-Gabriel, directeur de l'école.

Mais, le témoin devenant de plus en plus réticent, Me Provencher demanda l'autorisation au tribunal d'interroger les deux enquêteurs de la compagnie.

M. Jules Perrault, de Montréal, raconta qu'il vit le Frère Directeur et lui parla du vol. Le Frère fit venir le jeune Bordeleau, il lui fit une leçon de catéchisme, lui demanda de réciter la réponse concernant le serment, après quoi l'enquêteur questionna l'enfant tandis que le second enquêteur notait le récit. Par la suite, l'enfant lut le récit à haute voix, puis le signa.

Questionné sur le fait de savoir si le Frère avait fait quelques remarques à ce sujet, M. Perrault déclara que le directeur de l'école avait fait quelques remarques sur des fautes de français qui s'étaient glissées dans la rédaction.

Au sujet de la crainte dont le jeune Bordeleau aurait été victime, il répond que l'enfant de 14 ans ne semblait pas intimidé et qu'il fumait une cigarette tout en répondant aux questions de l'enquêteur.

Au moment de son arrestation, le jeune André Bordeleau était à 900 milles d'ici, à Terrace Bay, où il travaillait pour le compte de la Fraser Brace.

Retrait des troupes anglaises de Grèce

Londres, 30. (Reuter) A. William Gallacher, un député communiste anglais qui suggérait le retrait des troupes anglaises de la Grèce, le secrétaire des Affaires étrangères Bevin a rétorqué en ces termes: "Je crois qu'il suffirait que ceux qui encouragent la guerre civile cessent leurs menées pour que l'ordre règne en Grèce".

Bevin a ajouté que le retrait s'effectuera aussitôt que possible.

"Maman est une amie!"

"Quand je me lasse de boire tout mon lait, au lieu de me dire: 'Bois-le ou tu n'auras pas de dessert!' comme tant d'autres mères, elle me donne un bon dessert à la cossetarde-caillette et me dit de *manger le reste de mon lait:* tout le monde est satisfait!"

Il est facile de préparer le lait en cossetardes-caillette, grâce à la Poudre ou aux Pastilles à Présure de marque "Junket", car cela ne demande pas de cuisson. Non seulement ces cossetardes sont délicieuses, mais l'Enzyme à Présure rend le lait plus digestible. Toute la famille raffole de ces desserts à cossetarde-caillette légers et savoureux.

Préparez vos cossetardes-caillette, soit avec les Pastilles à Présure de marque "Junket"—ni sucrées, ni aromatisées—ajoutez du sucre et une saveur au goût; soit avec la Poudre à Présure de marque "Junket"—six saveurs populaires préalablement sucrées. Toutes les deux chez tous les épiciers. Écrivez à "Junket" Brand Foods, Division de Chr. Hansen's Laboratory, Dept. N35, Toronto, Canada, pour obtenir un échantillon gratuit des Pastilles à Présure "Junket".

UN RÉGAL TELLEMENT DÉSIRÉ!
"JUNKET" BRAND FOODS
Mélange congelé et Mélange rapide au fudge
"Junket" est la marque déposée de Chr. Hansen's Laboratory Inc., pour sa présure et ses autres produits alimentaires, enregistrée au Canada et aux États-Unis.

M. A. Grégoire élu président

L'Amicale mariste des Saints-Martyrs a tenu hier soir son assemblée annuelle. On a procédé à l'élection des nouveaux officiers pour le terme d'office 1947-1948. M. Antoine Grégoire a été élu à la présidence de cette organisation.

Les autres officiers élus sont les suivants : vice-président, M. Maurice Raymond ; trésorier, M. Chs.-H. Dolbec ; secrétaire, M. Raymond Paquet ; assistant-secrétaire, M. Antonio Bernier ; conseillers, MM. le Dr Maurice Richard, Willy Tracy, Georges Trudel et Charles-Auguste Després.

Le nouveau président, M. Grégoire, remercia ensuite les anciens de la confiance qu'ils lui ont donnée en le moment à ce poste, et demanda aux membres leur collaboration en assistant toujours nombreux aux réunions de leur association.

Le R. Frère Louis-Maximin, directeur de l'école des Saints-Martyrs, était l'animateur de cette soirée.

Le mot de la min a été donné par M. l'abbé Benoit Fortier, l'aumônier de l'Amicale.

Bel hommage à M. Roméo Audy

Un bel hommage a été rendu, samedi dernier, à M. J.-Roméo Audy, voyageur de commerce, décédé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 53 ans 2 mois. M. Audy était un citoyen estimé et avantageusement connu. Sa mort a plongé dans le deuil une famille distinguée.

Dans les rangs du défilé et à l'église on voyait des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des voyageurs de commerce et de nombreux amis de la famille en deuil.

A l'église de Limoilou on a été chanté le service, c'est le R. P. Agathange, gardien du couvent des Capucins à Limoilou, qui a chanté le service. Il était assisté de M. l'abbé Alfred Simard, aumônier diocésain des Scouts et des Guides et de M. l'abbé André Audy, du Séminaire universitaire d'Ottawa.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait le R. P. Eugène, o.m.c., curé de Limoilou, M. l'abbé Gérard Marchand, curé de St-Gérard, M. l'abbé Edgar Nadeau, du Sacré-Coeur de Jésus; M. l'abbé A. Tremblay, de St-Pascal, M. l'abbé Raymond Bouchard, de St-Louis de Gonzague, Montréal; M. l'abbé Stanislas Paradis, de St-Roch; M. l'abbé J.-M. Leclerc, du Séminaire; M. l'abbé G. Lebel, aumônier des Etudiants de la Faculté des Sciences sociales, MM. les abbés Benoit Dostie, Chs-E. Doucet et J.-P. Lemieux, du Séminaire.

Au départ des saions mortuaires de la maison Wilfrid Laberge, le deuil était conduit par les fils du défunt : M. l'abbé André Audy, MM. René Audy, Clément, Fernand et Conrad Audy; son beau-père, M. Frs Alain; son frère, M. Omer Audy; ses beaux-frères, MM. R. Paradis, Henri Lapointe, J.-A. Alain, Ludger Bouchard, J.-Conrad Boulet, Wilfrid Létourneau, Alfred Marois, Paul-Eugène Alain; ses neveux, MM. Adrien, Sarto et Raymond Audy, Roger et Claude Alain, Jacques Boulet, Chs-H. Labranche, Jean-Marie et Paul-André Bouchard, Jean-Paul, Jacques-André, Yvon et Pierre Létourneau, Marcel Gagnon, M. Sanfaçon, Maurice Bastien,

A la suite des membres de la famille, on voyait MM. Wilfrid Létourneau, Pierre Gendreau, Jos. Conseiller, Gérard Côté, Gilles Aubé, R. Haince, Maurice Turgeon, J.-A. Langevin, G. Villeneuve, R. Ménard, André Durant, J.-B.-R. Dion, L. Langlois, Enoch Levesque, J.-S. Proulx, Cyrille Leclerc, E. Robitaille, J.-A. Alain, J.-Hervé Bédard, J.-P. Létourneau, Félix Huot, André Huot, Stanislas Huot, T. Lessard, Marcel Gagnon, Aimé Gauvin, J. Racine, Abel Gosselin, J.-A. Labrecque, Robert Moreau, C. Labadie, Edmond Dussault, MM. A. Boulianne, A. Morin, Henri Gingras, J.-H. Côté, Jos. Bérubé, Vincent Drolet, du "Soleil", Robert Bergeron, de l'A.G.E.L.

M. J.-E. Rochette, de la maison Wilfrid Laberge, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

NOUVEAU LIVRE DE RECETTES KELLOGG AUTOMNE-HIVER 1947

L'homme ne vit pas que d'amour!

La meilleure façon de perdre l'affection d'un homme, de le rendre impatient et grognon, c'est de le mal nourrir.

Après la première année, l'amour seul ne suffit plus à rendre un homme heureux. La femme doit alors faire preuve d'initiative. Vous ne devez pas vous borner à déposer devant lui beaucoup de nourriture, mais plutôt vous ingénier à servir, en quantité, les aliments appropriés, chaque jour.

Voilà pourquoi le nouveau livre de recettes Kellogg pour l'automne et l'hiver 1947 fut redigé scientifiquement, en vue de simplifier votre tâche.

Votre épicier dispose d'un nombre limité d'exemplaires. Voyez à vous procurer le vôtre immédiatement, si vous ne voulez pas être désappointée. Le livret est gratuit moyennant l'achat d'un gros paquet de All-Bran Kellogg. Prenez la résolution de faire tout votre possible afin d'aider votre mari, non seulement à conserver sa santé et à être heureux, mais à rester profondément amoureux de vous. Donc réservez votre livre de recettes aujourd'hui.

RINSO ENLÈVE PLUS DE SALETÉ

RINSO REND LE LINGE ULTRA-BLANC

MOBILIER DE CHAMBRE

Mobilier de style moderne, 5 beaux meubles en merisier fini noyer, soigneusement polis à la main. Dessus genre cascade. Miroirs ronds, poignées artistiques. Ce mobilier élégant constitue une belle aubaine pour le prix.....

$129.00

Mobilier de merisier fini noyer. Il est remarquable par ses proportions et la beauté du fini. Beaux miroirs biseautés, ronds ou de forme carrée. Coiffeuse avec 7 tiroirs. Devant des meubles ornementés, prix.....

$159.00

Mobilier ressemblant à l'illustration. Magnifique apparence! Belles proportions. Fini noyer 5 plis, assemblée en "V" et ornés de panneaux en coeur de noyer. Poignées très décoratives, miroirs en "plate" épais, appliques sculptées. Ce mobilier, choix des gens de goût est d'une valeur exceptionnelle pour le prix de.....

$207.00

ECOUTEZ CHRC
LE DIMANCHE A 8 HRES
"LES TALENTS NOUVEAUX"

C-ROBITAILLE INC.
PIANOS-RADIOS-LESSIVEUSES-MEUBLES-POÊLES-RÉFRIGÉRATEURS

320 RUE ST-JOSEPH TEL. : 5-8167

Evaluation foncière trop basse dans la province

Parlant au congrès des municipalités à Hull, M. Emile Morin dit que la sous-évaluation de la propriété dans la province nuit aux individus et aux administrations.

Hull, 29. (PC) M. Emile Morin, sous-ministre des Affaires municipales, a dit aujourd'hui que la sous-évaluation de la propriété dans le Québec nuit à la province, aux municipalités et aux propriétaires individuels.

Parlant au congrès annuel de l'Union des municipalités de la province de Québec, M. Morin a dit que toutes les municipalités devraient entreprendre une revaluation foncière. La sous-évaluation nuit au crédit de la province et de la municipalité parce qu'il doit exister une relation entre le montant que le gouvernement peut emprunter et la valeur des propriétés sous sa juridiction.

L'individu en subit lui-même les inconvénients quand il veut vendre une maison valant $5,000, mais dont l'évaluation municipale n'est que de $1,000. Dans de tels cas, le propriétaire éprouve bien des difficultés à obtenir la pleine valeur de sa propriété.

M. Morin a dit que le principe d'accorder des exemptions de taxe aux industries est mauvais en lui-même et défendu par la loi.

L'un des devoirs des administrateurs municipaux est de donner à leurs contribuables un rôle d'évaluation foncière équitable.

A L'HOTEL DE VILLE: Le président de la compagnie Ford Motor of Canada, Ltd., M. D.-B. GREIG, a fait une visite à S. H. le maire BORNE, hier midi, à l'hôtel de ville. M. Greig est photographié au moment où il signe le livre d'or de la cité. Il est accompagné de M. H. GREENSHIELDS, assistant-gérant général des ventes; M. G.-E. MILTON, gérant de la division Mercury-Lincoln, de Montréal; M. H. HOLDEN, de la division Ford-Monarch, de Montréal, M. JULES PRECOURT, président de Montcalm Automobiles, de Québec, et de M. ARMAND VIAU, commissaire industriel. (Photo du "Soleil")

Des produits de qualité inférieure

Montréal, 29. (PC) M. B.-K. Gunn, président de l'Association canadienne des manufacturiers de lainage et de tricots, a dit aujourd'hui que les produits américains de qualité inférieure ont nui à la vente des produits canadiens et contribué en même temps à affaiblir la réserve de dollars américains du Canada.

"Les importations canadiennes de lainages et de tricots des Etats-Unis se sont élevées à $11,700 durant les six premiers mois de cette année, tandis que durant la période correspondante de 1938, le Canada n'avait importé que pour $157,000 des mêmes produits américains. En 1947, ces importations durent être payées en dollars américains dont le Canada est à court".

Parlant au congrès de l'Association, M. Gunn a dit que pour les Etats-Unis il s'agissait de se débarrasser de stocks de guerre, mais au Canada, ces achats anormaux ont encombré les distributeurs de produits d'une valeur intrinsèque très inférieure à celle des produits canadiens.

Evadé repris à Kingston

Kingston, Ont., 29 (PC) La police a repris Jean-Louis Henry, de Sudbury, un peu après 11 heures ce matin, soit environ une heure après qu'il se fut évadé du pénitencier de Kingston.

Henry, âgé de 31 ans, faisait partie d'un groupe de prisonniers occupés à charroyer du foin sur la ferme du pénitencier. Il portait des vêtements de prisonnier quand il s'évada, vers 10 h. 15 ce matin, mais quand la police l'arrêta en face du Fort Frontenac, près des limites de la ville, il portait des habits civils.

Sa tentative infructueuse pour retrouver la liberté a suivi de six jours une autre vaine tentative d'évasion au même endroit. Quatre bagnards armés de couteaux, ayant été assignés à du travail supplémentaire dans les cuisines, maitrisèrent un gardien, le ligotèrent et enfermèrent deux autres prisonniers dans une chambre frigorifique, vendredi dernier. Mais en arrivant dans la cour, ils furent aperçus par un gardien, à qui ils se livrèrent après qu'il eut tiré un coup d'avertissement.

N'ENDUREZ PAS UNE MAUVAISE TOUX

...puisque PERTUSSIN vous soulagera promptement. Des milliers de gens savent que dès la première cuillerée PERTUSSIN commence à apaiser une mauvaise toux. Préparé scientifiquement pour action interne PERTUSSIN calme immédiatement vos quintes de toux. Il améliore l'actio ciliaire dégage le phlegme visqueux et le rend plus facile à expulser. Sûr pour jeunes et vieux — même pour les très jeunes enfants. Achetez PERTUSSIN aujourd'hui — chez votre pharmacien.

PERTUSSIN

Franco a respecté les libertés religieuses, dit Il Quotidiano

Rome, 30. (AFP). L'attitude de l'Eglise à l'égard de l'Espagne fait l'objet d'un éditorial de l'organe catholique "Il Quotidiano", dont les vues reflètent souvent la pensée des milieux responsables.

Relevant ce que certains avaient déclaré, à propos des contacts que M. Gil Robles aurait eus avec M. Indalecio Prieto, que le Vatican, rassuré par la présence éventuelle du représentant monarchiste aux côtés du leader socialiste espagnol, "ne ferait plus rien pour soutenir le régime Franco", le journal s'élève contre l'idée d'une intervention quelconque du Saint-Siège dans les affaires intérieures de l'Espagne.

Après avoir déclaré que l'on ne saurait parler d'un appui quelconque du Vatican au régime espagnol actuel, le journal écrit : "Nul n'ignore que l'Eglise accepte tous les régimes politiques respectant les libertés religieuses. L'Espagne du général Franco est très discutée, mais du point de vue des libertés religieuses, l'on ne peut rien lui reprocher."

L'Eglise, en ce qui la concerne, n'a donc aucune objection à faire sur l'Etat espagnol. Il n'est pas moins évident qu'en appuyant de façon quelconque une action visant à le renverser, elle se laisserait entraîner sans aucun motif sur le terrain de la politique pure. Cela ne signifie pas que les catholiques ne soient pas libres individuellement d'adopter à l'égard du régime actuel l'attitude qui leur paraît la plus opportune."

Le journal ajoute que de toutes façons un changement intérieur, pour souhaitable qu'il soit, devrait être le fruit d'une évolution intérieure spontanée, et des "pressions extérieures auraient pour seul résultat de renforcer la position de Franco, et si elles prenaient l'aspect d'une intervention ouverte, elles pourraient provoquer en Espagne des désordres qui, en définitive, ne feraient qu'aggraver la situation européenne."

Les amis des Canadiens en France seraient fiers de recevoir M. King

Paris, 29. (A.F.P.). L'hon. Mackenzie King profitera-t-il de son séjour en Grande-Bretagne pour rendre visite à la France ? C'est tout naturellement la question que se sont posée tous les nombreux amis du Canada en France lorsqu'ils ont appris que le premier ministre du Canada, qui s'embarquera sur le même paquebot que le général Georges Vanier, ambassadeur du Canada à Paris, arriverait à Londres au début de novembre.

Quels que soient le nombre et l'importance des affaires d'Etat que M. King devra traiter en Grande-Bretagne, un séjour aussi long lui permettrait de se rendre en France, d'autant plus que l'on sait qu'il doit aller en Hollande.

M. Mackenzie King aurait gardé un souvenir particulièrement agréable des quelques jours qu'il demeura à Paris pour la conférence de la paix et aussi des contacts personnels qu'il eut l'occasion d'avoir en Normandie avec les descendants du Canada français.

On croit savoir que le premier ministre a déjà effectivement envisagé le projet de revenir en France en novembre. En ce cas, il y serait reçu avec un très grand plaisir.

La France n'a pas oublié les nobles paroles qu'il prononça lorsqu'après sa défaite tant de chefs d'Etat avaient cru qu'elle ne se relèverait pas. On se souvient de ses paroles de foi et d'encouragement. On se rappelle qu'il déclara au moment de l'armistice que l'effondrement de la France créait aux Canadiens français le devoir de conserver les traditions de la culture française et d'assurer la continuité de sa civilisation puisque le Canana était le deuxième pays de langue française.

On est reconnaissant de son accueil envers tous les Français qui, pendant la guerre, voulurent servir la France pour la libérer et, depuis la libération, à laquelle les Canadiens participèrent si largement, de l'aide que lui apporta le Canada. Mais ceci est le passé. Le proche avenir doit rapprocher encore plus la France du Canada.

La France est inéluctablement entraînée par ses sympathies comme par ses intérêts vers les puissances ayant les mêmes formes démocratiques de civilisation. Dans une Europe ruinée par la guerre, la France sait que seules les puissances d'outre-Atlantique, les seules que le conflit mondial aient laissées intactes, sont assez riches pour aider à sa restauration puis, plus tard, pour établir un courant d'échange permanent, intellectuel et commercial.

Autrement dit, la France s'est définitivement tournée vers le plan Marshall dans son sens le plus large, c'est-à-dire vers une étroite collaboration économique et politique des pays européens occidentaux avec les puissances de même race et de même idéal au delà de l'Atlantique.

Le Canada, où les traditions françaises sont si largement deprésentées, doit être avec les Etats-Unis la nation outre-atlantique avec laquelle la France sera amenée à avoir les relations les plus intimes.

C'est pourquoi la visite de M. Mackenzie King actuellement, revêtirait un double caractère : un rappel à la tradition historique et un présage pour l'avenir. Le premier ministre du Canada pourrait préparer le chemin pour une entente plus étroite entre les deux pays.

Mort mystérieuse

Toronto, 29. (PC) John-R. Blue, âgé de 45 ans, de Glace Bay, N.-E., est mort à l'hôpital, aujourd'hui, quatre heures après que deux jeunes gens non identifiés l'eurent conduit, inconscient et souffrant d'une fracture du crâne, presque sur les marches de son domicile, rue Sherbourne.

Le coroner en chef, le Dr Smirle Lawson, a déclaré que Blue est mort d'une blessure au crâne. La police a ajouté que la blessure fatale fut faite avec un instrument contondant.

CAFÉ BLUE RIBBON

vous vous en régalerez

UN DÉLICIEUX MÉLANGE DES MEILLEURS CAFÉS DU MONDE

GARDEZ LES COUPONS POUR DE BELLES PRIMES

Vous vous ÉVEILLEREZ en beauté le lendemain matin

Durant votre sommeil caressé de rêves et embaumé de la fragrance de la CREME DE NUIT Harriet Hubbard Ayer, cette riche crème émolliente dissipera squasme et sécheresse, atténuera les signes de fatigue, adoucira votre épiderme et lui conférera l'éclat du satin . . . et vous vous éveillerez en beauté le lendemain matin.

Crème de nuit Ayer . . . . . 1.40 - 2.60

HARRIET HUBBARD Ayer

★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 525

Ces gants se tricotent au crochet, et en deux sections, ce qui est beaucoup plus facile et très rapide. Ils pourront, l'hiver prochain, accompagner votre chaud manteau de drab ou votre manteau de fourrure.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

525

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle d 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriquées par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

TELEPHONE : 2-2702 2-1981

Zeller's

DÉTAILLANTS AUX CANADIENS ÉCONOMES

LE MAGASIN DE LA QUALITE RECOMMANDABLE ET DES PRIX D'ECONOMIE !

Marchandises achetées chez Zeller — SATISFAISANTES — ou votre argent remis !

Habits de neige en Chinchilla

● *Grandeurs 1 à 4* ● *Valeur remarquable*

$5.98

C'est maintenant le bon temps de préparer les bambins pour la température froide qui s'en vient ! Vous avez ici un costume de neige une-pièce qui tiendra le jeune à l'abri des tempêtes tout l'hiver. Modèle illustré : fermeture-éclair, ceinture, chaudement doublé; faisant juste aux poignets et à la cheville; complet avec capuchon garni de fourrure. Couleurs : bleu, marine, vert, rose, rouge.

Sac Bunting pour bébé, avec jambières, capuchon, pagode de laine au poignet et devant à fermeture-éclair. Couleurs rose et bleu. Prix **$4.59**

ENSEMBLES MANTEAU-Tailles 2, 3, 4

● *Manteau, jambières, bonnet* ● *Valeur Zeller*

Ensembles de manteau élégants et confortables pour fillettes ! Tout laine et chaudement doublés. Manteau genre "Princesse" godé, collet en fourrure de lapin blanc ; bonnet à l'avenant à pompon de fourrure ; jambières à élastique en arrière, fermeture-éclair à la cheville, élastique au pied. Tailles : 2, 3, 4. Couleur bleue **$8.95**

Habits de neige en drap frisé

● *Tailles 4 à 6 ans*

● *Devants et genoux en cuir*

$6.69

Pour tous les ébats violents du temps de la neige et les aléas du froid: choisissez un costume de neige comme celui-ci ! Il est confectionné en chaud et durable drap frisé; chaudement doublé; à fermeture-éclair; renforcé de cuir aux genoux; a deux poches commodes. Couleurs : brun, bleu royal, vin, vert-bouteille.

"AUBAINES" pour les tout petits!

ENSEMBLE BROSSE et PEIGNE : peigne en plastique et brosse à dos en plastique; rose ou bleu pastel, décors de fleurs. En boite pour donner comme cadeau. **$1.00**

Valeur Zeller, l'ensemble .....

"TUCK-INS" : : bordures métalliques avec attaches de galon pour lits. Garde les couvertures du bébé en place tout le temps ! **Valeur Zeller** **59c**

Couverture de voiturette, bordure en ruban de satin-rayonne, gros bouquet de ruban détachable. Couleurs : rose et bleu. Prix **$2.49**

POLKA ENFANTS 95c

● *Laine* ● *Valeur Zeller*

Joli petit polka de laine blanc, rose, bleu pastel; crocheté à la main; garniture en filé de rayonne et attache de ruban.

CHAUSSONS DE LAINE 39c

Jolis petits chaussons crochetés à la main, garnis de filé de rayonne et de ruban. Rose, bleu pastel.

GANTS DE CAPESKINE

Gants de capeskine importés pour dames. Point de surjet en pareil. Couleurs: noir, brun, naturel. Pointures : 6 à 8. Prix :..... **$1.98**

GANTS MOITIE MOITIE

Gants moitié de la main en cuir, la paume en tissu. Couleurs assorties noir et brun. Pointures 6 à 7½. Valeur Zeller:..... **$1.00**

HOMMES GANTS DE CAPESKINE

LE GENRE DE GANTS QUE LES HOMMES AIMENT A PORTER PENDANT LE TEMPS FROID!

Ils sont faits en bonne qualité de capeskine, modèles à boutons-pression et glissants (slip-on), et ils sont chaudement doublés. Excellente valeur **au prix Zeller économique** de, la paire **$2.35**

GRAND ASSORTIMENT ! ECHARPES ! ECHARPES DE LAINE A DESSIN QUADRILLE :

Dimensions: 12 sur 54 pouces. Tissées! Frange en rayonne. Auto-tissage. Blanc, canari, faon.

Valeur Zeller:..... $1.49 — $1.98

Deux magasins en cette ville: 149 rue Saint-Joseph et 228 rue Saint-Jean

Dans la Mauricie

Un tribunal apostolique

Trois-Rivières, 30. (DNC) Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier évêque des Trois-Rivières, a présidé, mardi, pour la première fois une session du tribunal apostolique de la cause du bon Père Frédéric, au salon de l'évêché.

Il y eut prêt du serment d'office par Son Excellence et le nouveau vice-postulateur, le R. P. Onésime Lamontagne, O.F.M. Comparurent Son Exc. Mgr Ambroise Leblanc, O. F.M., ex-préfet apostolique d'Urawa, Japon, et Mme Ovila Durocher.

On remarquait les chanoines Donat Baril, curé de Louiseville; Joseph Désilets, curé de Ste-Cécile, le Père Louis-Marie Sylvain, O.P., et l'abbé Benoit Trépanier, tous juges apostoliques; les abbés Philippe Normand et Albert Bordeleau, sous-promoteurs de la foi et les abbés Gérard St-Pierre et Jules Bettez, secrétaires apostoliques.

L'Amicale de l'E.S.I.C.

Shawinigan, (DNC). L'exécutif de l'Amicale de l'E. S. I. C., lors d'une récente réunion, a formé un comité qui devra faire un relevé de tous les anciens du collège afin de retracer ceux qui ne reçoivent pas de communication de l'Amicale parce qu'elle n'a pas leur adresse.

Elle entend par ancien élève tous ceux qui ont fait un stage plus ou moins prolongé au Collège. "C'est un travail gigantesque que notre Amicale entreprend," nous communiquait un membre de ce comité. Ce comité espère bien recevoir toute la coopération possible des anciens qui n'ont encore reçu aucune communication de l'Amicale par le passé ni de convocations pour les réunions qui ont lieu au sein de l'Amicale.

Chacun des anciens n'a qu'à envoyer son adresse et son nom aux membres de ce comité qui se compose actuellement de M. Euclide Cayer, tél.: 2428, de M. André Bellemare, tél.: 2507, M. Harry St-Hilaire, tél.: 4983.

Va-et-vient

Shawinigan. (D.N.C.). Mme Léonide Hamel de Mont-Carmel en promenade chez M. et Mme Henri Hamel.

— M. et Mme Antonio Labonne et leurs enfants ont passé la fin de semaine à Québec, chez M. et Mme Roméo Simard, parents de Mme Labonne.

— M. et Mme Wellie Richard, M. et Mme Henri Hamel, MM. Léo et Robert Richard aux Trois-Rivières, où ils ont assisté au service anniversaire de Mme Lorenzo Richard.

— Mme Roger Dessureault, est revenue dans sa famille, après un séjour à l'hôpital Ste-Thérèse. Nous lui souhaitons prompte convalescence.

Temple détruit par le vent à Terre-Neuve

St-Jean, Terre-Neuve, 29. (PC) Un ouragan a causé d'"immenses" dommages sur la côte désolée du nord-est de Terre-Neuve.

Le temple de l'église Unie à Cape Freels a été arraché de ses fondations. Des quais, des pontons et des bateaux ont été détruits à Exploits, Black Island, King's Cove, Wild Bight, Musgrave Harbor, Doting Harbor et en plusieurs autres endroits. Des résidents ont dit que la tempête fut la plus violente de mémoire d'homme.

La goélette "Plyanthus", en route de St-Pierre à St-Jacques, a été détruite quand le vent a arraché ses voiles et son mât et la poussa ensuite sur le rivage.

Violente chute de vingt pieds

Deux ouvriers, C. Cullerton et Jack Fitzmaurice, tous deux domiciliés à 1279, rue Sarah, Sillery, ont fait une chute et ils ont été blessés, hier après-midi, lorsque l'échafaudage sur lequel il travaillaient à la réparation d'une maison a cédé sous leur poids. Les deux hommes ont été transportés à l'hôpital Jeffery Hale.

Il était environ 2 heures 30, lorsque survint l'accident, qui faillit coûter la vie aux deux hommes. Les blessés étaient à réparer leur maison quand l'échafaudage sur lequel ils se trouvaient, céda tout-à-coup, les projetant ainsi sur la chaussée. Le Dr Ernest Verge mandé sur la scène de l'accident prodigua aux victimes les premiers soins et il ordonna leur transport à l'hôpital.

Les autorités de l'institution où furent hospitalisés les deux accidentés, nous informent que leur état quoique très douloureux, n'inspire aucune crainte pour le moment.

La sécheresse dans la région

La sécheresse sévit dans la région de Québec. Mais le manque d'eau ne constitue pas encore un danger pour les municipalités de la contrée. Une enquête que nous avons faite hier soir montre que la population vit sur la réserve d'eau potable, mais il faudrait qu'il continue à ne pas pleuvoir pendant plusieurs semaines pour que puits et réservoirs soient à sec. A St-Louis de Courville, au village de Beauport-Est à L'Ange-Gardien, tout est normal. Un citoyen de Cap-Rouge nous déclare que les puits en général fournissent l'eau en quantité abondante.

A Ste-Foy, certains citoyens creuseraient plus profondément leurs puits par mesure de prévoyance. Le secrétaire de la municipalité de Montmorency, M. Gaston St-Pierre, nous dit que le niveau des eaux est très bas et que la situation peut s'aggraver si la sécheresse continue. La direction de l'hospice St-Charles serait obligée de faire charroyer de l'eau de l'extérieur. Il reste qu'un peu partout dans la région on entretient des craintes pour le ravitaillement en eau pendant l'hiver.

Au Club Richelieu de Shawinigan

Shawinigan, (DNC). Le Club Richelieu de Shawinigan a tenu à l'hôtel Royal, son premier dîner hebdomadaire depuis sa fondation au début de septembre, sous la présidence de Me Léon Lamothe. M. Lucien Bélair du Richelieu Montréal était le conférencier invité et les invités étaient M. le Chanoine Hervé Trudel, v.f., et curé de St-Pierre, Son Honneur le Maire François Roy, ainsi que M. Gédéon Désaulniers, président de la Commission Scolaire.

En plus des membres du club, on remarquait de nombreux visiteurs des clubs de Trois-Rivières et Montréal.

Le dîner a débuté par la prière et M. le président procéda ensuite selon l'usage des Clubs Richelieu puis il invita M. Marcel Laflamme, directeur du service social de Trois-Rivières et président fondateur du Richelieu de Trois-Rivières a présenté le conférencier qui fut remercié par M. Paul Julien.

Au procès de Marcel Dugré

Trois-Rivières, 30. (DNC) Un médecin, témoignant hier après-midi pour la Couronne dans la cause de Marcel Dugré, accusé d'homicide involontaire, le docteur Léopold Janelle, de St-Boniface, a été déclaré témoin hostile à la demande du procureur de la Couronne. Le tribunal a permis ensuite à l'avocat de poser des questions directes au témoin. Marcel Dugré a été accusé d'homicide involontaire à la suite de l'accident qui causa la mort de Mlle Rollande Gélinas, de Shawinigan, le 6 septembre.

Le procès a débuté mardi après-midi à la suite du choix des jurés, qui fut assez laborieux puisque chacune des parties récusa onze candidats.

Ont témoigné, hier après-midi, Mme Marcel Gélinas, Léo Henrichon, Paul Lavigne, Mlle Violette Lafrenière, les agents de la circulation Raoul Boucher et Hervé Leblanc, les docteurs Jean-Louis Rochefort, Léopold Janelle et Alban Damphousse, ainsi que M. Bernard Peclet, chimiste au laboratoire de médecine légale, à Montréal.

M. Marcel Gélinas, le frère de la victime, Rollande Gélinas, de Shawinigan, raconta que sa soeur mourut le 6 septembre dernier, à 6 heures du soir, et qu'il ne l'avait pas vue depuis la veille au soir.

Fête au Cascade Inn

Shawinigan, (DNC) Du "hall" du Cascade Inn ont récemment résonné des airs de danses anciennes et modernes, des chants en choeur et des rires provoqués par le succès des jeux de société tenus à l'occasion d'une soirée du personnel. Le mois d'octobre a marqué l'anniversaire du cuisinier-en-chef, M. Sydney Crisp, qui a complété ses 28 ans de service à l'hôtel, et de Mlle Laurie Lamy, qui vient de se joindre au club des "25 ans de service".

M. Crisp a reçu en hommage 28 de ces longues bouteilles vertes, une pour chaque année de service. Mlle Lamy a reçu un joli vase en argent gravé à son nom et celui de la Shawinigan W. & P. Co. qui donna les cadeaux.

Le personnel présenta aussi à Mlle Lamy une bourse en argent. Ce don fut rehaussé d'une offrande de vingt-cinq roses, gracieux cadeau de M. et Mme Frank Murphy.

Au cours de cette soirée, on a aussi rendu hommage à M. Robert-F. Anderson, à qui on offrit un magnifique porte-monnaie. M. Anderson a rempli durant 17 ans les fonctions de gardien du magasin. Il prend maintenant une retraite bien méritée.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11.00 hrs. "Dear Ruth" (85 min.) : à 1.30, 4.10, 6.55, 9.35 hrs. "Born to Speed" (61 min.) : à 2.55, 5.40, 8.20 hrs.

CLASSIC : — Actualités : — 12.30, 7.30 hrs. Les Gosses mènent l'enquête : 1.00, 4.05, 8.00 hrs. Il suffit d'une fois : 2.23, 5.47, 9.23 hrs. Continuel.

CAMBRAI : — Les visiteurs du soir : 2.25, 4.40, 6.50, 9.05 hrs. Mr. Chimp at Home : 2.10, 4.23, 6.35, 8.45, 11.00 hrs. Ouverture William Tell : 2.15, 4.30, 6.45, 9.55 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER :— Sujets courts 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. Honeymoon : 1.20, 4.15, 7.10, 10.05 hrs. Nouvelles: 2.35, 5.30, 8.25 hrs. San Quentin: 2.50, 5.45, 8.40 hrs. Fin: 11.20 hrs. Continuel tous les jours.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 1.00, 4.26, 7.52 hrs. Son dernier rôle : 1.15, 4.41, 8.07 hrs. Premier Rendez-vous : 2.43, 6.09, 9.35 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Mr. Ace : 1.00, 4.00, 7.00, 10.05 hrs. Nouvelles : 2.20, 5.25, 8.25 hrs. Bachelor's Daughters : 2.30, 5.35, 8.35 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.30 hrs.

FRANÇAIS : — She Went to the Race : 12.45, 6.45 hrs. Sujets courts : 2.10, 8.10 hrs. Pour les beaux yeux de Vicky : 2.25, 8.25 hrs. Big Bonanza : 4.00, 10.00 hrs. Fin : 5.10, 11.10 hrs.

IMPERIAL :— Nous irons à Paris : 12.45, 3.49, 6.45, 9.49 hrs. Sujets courts: 2.02, 8.02 hrs. The Farmer's Daughter : 2.12, 8.12 hrs.

PRINCESSE :— Sujets courts : 1.00, 7.00 hrs. Abilene Town: 1.28, 7.28 hrs. Rio Rita : 2.58, 8.58 hrs.

RIALTO :— Actualités et sujets courts : 1.20, 4.35, 7.55 hrs. Lettres d'amour : 1.30, 5.00, 8.15 hrs. Le Gardian : 3.15, 6.30, 9.45 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel.

VICTORIA : — 100 Men and a Girl : 1.00, 4.05, 6.55, 9.50 hrs. I Stole a Million : 2.45, 5.40, 8.35 hrs. Nouvelles : 2.35, 5.30, 8.25 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Sailor Takes Wife : 7.00, 10.00 hrs. Actualités françaises: 8.30 hrs ; Rose de la mer : 8.45 hrs.

BIENVILLE :— A Walk in the Sun : 6.45, 9.15 hrs. Of Thee I Sting : 8.42 hrs. Training for Trouble : 8.50 hrs. Fin : 11.10 hrs.

THEATRE CANADA :— Helpmates (Laurel & Hardy) : 7.00, 10.00 hrs. Sujets courts: 7.20 hrs. Two Sisters from Boston : 8.05 hrs.

Fred Astaire et Joan Leslie dans le grand succès version française "AVENTURE INOUBLIABLE" commençant demain, au cinéma CAMBRAI.

Ce soir au Club Musical des Dames

Voici le programme qu'interprétera Jacques Jamsen du concert de ce soir au Château Frontenac :

I

Chanson d'Avril — Bizet
Clair de Lune — Saint-Saëns
Le temps des Lilas — Chausson
Viens, les gazons sont verts

II

La Rosa y el Sauce
Por los campos verdes. Carlos Guastavino
Viniendo de Chilecito
Mi garganta (Folklore argentin harmonisé par C. Guastavino).
Copla marinera — F. Pedrell
Siguedilla murciana
Nana (berceuse) — Manuel de Falla
Jota

INTERMISSION

III

Après un rêve — Gabriel Fauré
Green
Chanson triste — Duparc
Les Cigales — Chabrier

IV

Le temps a laissé son manteau
La Grotte
Mandoline — Debussy
Fantoches
Don Quichotte à Dulcinée — Ravel
a) Chanson épique
b) Chanson romantique
c) Chanson à boire.

Au piano : M. Jean-Marie Beaudet

Les billet de série de $8.00 et des billets pour le concert de ce soir seront en vente à la porte de la salle au Château. (—).

VENDREDI, 31 OCT.
SOIREE D'HALLOWE'EN
DANSE AVEC L'ORCHESTRE D'YVES HAMEL
Salle — 61 Ste-Hélène

IMPERIAL
EN FRANÇAIS :—
"NOUS IRONS A PARIS"
(Version du film américain : "Good Girls goe to Paris")
avec
Joan Blondell et Melvyn Douglass
The Farmer's Daughter
avec
JOSEPH COTTEN, LORETTA YOUNG et ETHEL BARRYMORE

CINEMA de PARIS
AUJOURD'HUI

En programme double

LE RENDEZ-VOUS POUR CE SOIR
Horse Shoe Club
DANSE
Avec Paul Gingras

CLASSIC
JUSQU'A VENDREDI INCLUS

En Programme double avec
Constant REMY - René GENIN
Les Gosses mènent l'Enquête
avec LISE TOPART - FRANÇOIS PATRICE

RIALTO
AUJOURD'HUI
Programme double français

En programme double avec

REP. CONTINUE TOUS LES JOURS

CARTIER
Actuellement à l'écran

Aussi : Lawrence Tierney dans "SAN QUENTIN"
MAT. 25c—SOIR. 35c.—Taxe incluse.

Fernand Ledoux au Classic

Fernand Ledoux fait une remarquable composition dans "La Fille aux yeux gris", que ce théâtre mettra samedi, à l'affiche.

PRINCESSE
COMEDIE :
"RIO RITA"
avec
Bud Abbott et Lou Costello
John Carroll et Kathryn Grayson
Grand film d'action :
"ABILENE TOWN"
avec
Randolph Scott et Ann Dvorak
Ep. 9—JACK AMSTRONG

LES COMPAGNONS
dans
ANDROMAQUE
Mardi, le 4 et Jeudi, le 6 novembre
Billets en vente au Palais-Montcalm
PRIX :
$1.00 — $1.50 — $2.00
(taxes inc.)

DANSE
AMERICAN CLUB
Champigny
Avec LOU GRAVEL et le COMBO QUARTET
CE SOIR — Entrée gratuite
Renseignements
TEL.: 4-8620

FRANÇAIS 3 grandes vues
La vie du fameux boxeur
James CORBETT, ERROL FLYNN et Alexis SMITH, dans
"POUR LES BEAUX YEUX DE VICKY"
—2e vue—
FRANCES GIFFORD, dans
"SHE WENT TO THE RACES"
—3e vue—
Richard Arlen, Bob Livingston
Jane Frazee, dans
"THE BIG BONANZA"

4 JOURS COMMENÇANT VENDREDI
REPRES. CONTINUE DE 1h.30 A 11h. VARIETY GIRL 2h.20, 4h.40, 7h. 9h.25
L'histoire d'une jeune fille avec une grande ambition, grimpant dans les hauteurs d'Hollywood avec l'aide de 3 douzaines d'étoiles !
Paramount's VARIETY GIRL
WILLIAM HOLDEN, LIZABETH SCOTT, BURT LANCASTER, GAIL RUSSELL, DIANA LYNN, STERLING HAYDEN, ROBERT PRESTON, VERONICA LAKE, JOHN LUND, WILLIAM BENDIX, BARRY FITZGERALD, CASS DALEY, HOWARD DA SILVA, MACDONALD CAREY
BING CROSBY, BOB HOPE, GARY COOPER, RAY MILLAND, ALAN LADD, BARBARA STANWYCK, PAULETTE GODDARD, DOROTHY LAMOUR, SONNY TUFTS, JOAN CAULFIELD
AUTRES ATTRACTIONS A: 1h.30, 3h.50, 6h.15, 8h.35
SMOOTH SAILING
CARICATURE,
ACTUALITES
DERNIER JOUR A 1h.30, 4h.10, 6h.55, 9h.35
JOAN CAULFIELD
"DEAR RUTH"
AUSSI A: 2h.55, 5h.40, 8h.20
"BORN TO SPEED"
CAPITOL
UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS

Aussi :
"BACHELOR'S DAUGHTERS"
avec Gail Russell, Claire Trevor, Adolphe Menjou
EMPIRE
DERNIER JOUR
GEORGE RAFT
SYLVIA SIDNEY
MR. ACE
RELEASED THRU UNITED ARTISTS

VICTORIA
Commençant DEMAIN
Les surprenantes confessions d'un homme dont les amours impitoyables se lèvent pour le condamner . . . dans son appel désespéré au jury en faveur de sa vie !
ROBERT YOUNG - SUSAN HAYWARD
JANE GREER in
They Won't Believe Me!
RKO
DERNIER JOUR
Deanna Durbin
"100 MEN AND A GIRL" avec
"I STOLE A MILLION"
AUTRE ATTRACTION :
"DICK TRACY'S DILEMMA"
Ralph Byrd — Kay Christophe

FRED ET JOAN DANS UNE HISTOIRE PÉTILLANTE DE GAÎTÉ!
FRED ASTAIRE JOAN LESLIE
"AVENTURE INOUBLIABLE"
LES CHANSONS DU FILM:
"MY SHINING HOUR"
"I'VE GOT A LOT IN COMMON WITH YOU"
"ONE FOR MY BABY"
ROBERT BENCHLEY
ROBERT RYAN
ELIZABETH PATTERSON
MARJORIE GATESON
FREDDIE SLACK et son ORCHESTRE
RKO RADIO
DEMAIN Version française
AUJ. DERNIER JOUR :
"LES VISITEURS DU SOIR"
Rep. à 2 hres CONTINUE
Cambrai
Mat. 30c Taxes Soirées 40c inc.

Amusements

A la Tour samedi soir 8.30

The Mighty Mites, l'acte le plus sensationnel du genre au monde, acrobates sur tremplin et toile "fun on the Trampoline".

Raimu au Paris

Le grand Raimu est la vedette de l'"Homme au Chapeau Rond", son dernier film, que ce théâtre mettra à l'affiche, samedi.

NOUVEAUX DISQUES IMPORTÉS
CHEZ
LINDSAY
POPULAIRES

NEAR YOU — ALVINO REY — CAPITOL 452 — 95c
THE TURNTABLE SONG — RAY McKINLEY — MAJESTIC 7249 — 95c
KILROY BOOGIE — ALBERT AMMONS — MERCURY 8040 — 1.00
BLUE LOU — GEORGES BARNES — KEYNOTE 646 — 1.00

CLASSIQUES

CONCERTO — POUR MAIN GAUCHE RAVEL — JACQUELINE BLANCARD — VOX 168 — 3.95
SUITE - FRANÇAISE et ANGLAISE - — F. LEFEBVRE — OISEAU LIVRE — 3.70 — 120 - 121

LINDSAY & CIE. LTÉE
203 rue Saint-Jean — *Téléphone: 3-9513*
HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

Des résolutions de coopérateurs

Montréal, 30 (Spéciale) — Des résolutions, protestant en particulier contre le principe de la taxation des coopératives et réclamant le crédit ouvrier du gouvernement provincial, ont été adoptés lors du congrès général des coopérateurs de langue française du Canada, tenu au Jardin Botanique de Montréal, les 10 et 11 octobre, sous les auspices conjoints du Conseil Supérieur et du Conseil Canadien de la Coopération.

Les coopérateurs ont réaffirmé "leur confiance dans les institutions coopératives pour corriger les principaux déséquilibres qui découlent de l'organisation économique actuelle, notamment ceux qui se traduisent par la hausse du coût de la vie ou le manque de proportion entre le pouvoir d'achat des citoyens et les prix des produits et des services".

Le Congrès a par ailleurs protesté "contre la façon d'agir de certaines entreprises capitalistes, qui, pour mousser leurs intérêts et profiter de la popularité du mouvement coopératif, se donnent elles-mêmes pour des coopératives alors qu'elles n'en suivent pas les principes, et il réclame un plan qui permettrait d'identifier plus facilement les vraies cooperatives et de dépister les entreprises qui n'ont de coopératif que le nom.

Les délégués ont émis le voeu que de nouvelles démarches soient faites pour obtenir un amendement à la Loi des Syndicats coopératifs de Québec, en vue d'accorder le droit de vote aux femmes dans les syndicats coopératifs.

Enfin, les membres du secteur de l'habitation ont formulé l'espoir que le Conseil supérieur de la Coopération appuie officiellement le Conseil National de l'Habitation formé par la L. O. C. ; que le Conseil Supérieur de la Coopération présente un nouveau rapport adapté aux conditions actuelles, pour demander au gouvernement provincial le crédit ouvrier ; et que le Conseil Supérieur de la Coopération donne son appui officiel au mémoire présenté par la Fédération des Maires à l'hon. Howe, ministre de la Reconstruction.

Gros incendie à St-Raphaël

St-Raphaël. (DNC) Un feu s'est déclaré, ces jours derniers, dans les sucreries du rang Lachute, dans le bas de la paroisse de St-Raphaël. Quand les citoyens du premier rang s'en aperçurent, le feu faisait rage, consumant dix cordes de bois de poêle appartenant à M. Ernest Breton qui perdit aussi tous les accessoires de sa sucrerie placés dans la cabane à sucre de M. Gabriel Breton, laquelle fut complètement rasée. Plusieurs érables et du bois franc furent la proie des flammes. Les pertes sont considérables. On croit que le feu fut allumé par une main imprudente, à l'orée du bois.

Nouveaux pompiers

Le comité de discipline de la brigade des incendies a siégé, hier après-midi, pour faire le choix d'une vingtaine de nouveaux pompiers en vue de la mise en force de la semaine de 72 heures.

A l'issue de la réunion, les noms des aspirants pompiers qui ont été choisis n'ont pas été divulgués. Tous devront subir l'examen médical avant d''être définitivement admis dans les rangs du service des incendies.

La séance du comité a eu lieu dans le bureau du chef Beaulieu sous la présidence du maire Lucien Borne. L'échevin Arthur Drolet, M. le recorder Jean Mercier et le chef Beaulieu y assistaient. M. F.-X. Chouinard, greffier, agissait comme secrétaire.

Mort subite de M. A. Boudreau

St-Charles de Caplan. (D.N.C.). A l'hôpital de Campbellton, est décédé récemment, M. Adam Boudreau, époux de Dame Eugénie Ayer. Le défunt était le père de M. Maurice Boudreau qui sera reçu prêtre l'an prochain, et le père de MM. Ludger et Edgar Boudreau, il laisse, en outre, ses filles, Blanche, Rita et Flore.

Les funérailles eurent lieu à St-Charles de Caplan. M. l'abbé Rioux, curé, officiait.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Une sécheresse dans les Maritimes

Florenceville, N.-B., 30. (PC) La sécheresse qui a causé de nombreux feux de forêt dans les Maritimes y a aussi fait baisser le niveau des eaux d'une façon alarmante.

Au Nouveau-Bruswick, on a commencé à rationner le pouvoir électrique en maints endroits particulièrement dans les comtés de Carleton et de Victoria; et dans les villes de Presqu'Isle, de Fort-Fairfield et de Houlton, dans le Maine, on a de même commencé à retrancher l'électricité 3 heures chaque jour.

En Nouvelle-Ecosse, la situation est qualifiée par certains de "critique". Une filature de coton de Yarmouth ne travaille que 4 jours par semaine, et un moulin à papier a dû fermer ses portes.

Verdict de mort accidentelle

Duparquet, Québec, 30. (PC) Le coroner du district a déclaré après enquête sur la mort de M. Adrien Lalonde, un employé des mines âgé de 32 ans, qu'il s'était tué accidentellement, lors d'un accident qui se produisit dans une mine ici, mardi. M. Lalonde, qui était autrefois de Montréal, fit une chute de 20 pieds, de la sixième galerie de la mine et se fractura l'épine dorsale.

Blessé à un oeil

St-Prosper. (DNC) M. Paul-Eugène Larivière, de St-Prosper a été blessé à un oeil alors qu'il était à son travail. Après avoir reçu les premiers soins du Dr Reny, le blessé fut conduit à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Depuis 80 ans,
le public achète en sécurité chez

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE
145, rue St-Joseph 276, blvd Charest

Mouton de Perse

Un manteau en Mouton de Perse est beau, solide, durable, très facile à entretenir en bon état.

Modèles classiques, à la mode pour plusieurs années, et modèles les plus nouveaux, créés par les grands artistes de la beauté du vêtement féminin.

Mouton de Perse noir, souple, lustré noir brillant.

Mouton de Perse gris naturel, travaillé pour demeurer souple.

$400 et plus

Salon de Fourrure — 1er étage

Blouses - tailleurs

Blouses très sobres, pour tous les genres de sports ou pour le bureau. Vous pouvez vous les procurer soit en broadcloth, uni ou rayé, avec manches courtes, ou longues..... $3.00 et $3.50

Blouses plus confortables, pesantes, donnant l'effet cashmere uni ou carreauté. Couleurs unies: jaune, rouge, carreauté, corail, tan, beige, vert et gris.... $3.95

Vous pouvez aussi vous les procurer dans deux qualités différentes: tissu fini cashmere ou plaid. Couleurs unies: rouge, turquoise, aqua.
Grandeurs : 12 à 20 ans..... $4.95 et $5.95

Sport — 1er étage

Chauds, chic vêtements pour vos grands garçons

Paletots d'hiver

Chauds paletots modèle Balmacaan, à devant droit avec collet fermant à la gorge, si désiré. Confectionnés dans un beau tissu frisé fini tout laine. Brun pâle ou foncé. Grandeurs: 10 à 16 ans. Voyez-les sans tarder.

$16.95

Chapeaux

Modèles tout comme ceux que portent les papas. Bonne qualité de feutre de laine. Teinte: brun medium.....

$1.95

Casquettes

Pour le sport. Tissu de laine ou en croisé de coton, avec cache-oreilles. Chaudement doublées. Teintes pâles ou foncées.....

.89 à $1.29

Casques, *Genre aviateur*

En cuir ou en gabardine avec ou sans garniture de fourrure. Prix depuis $1.50

Vêtements pour garçons Mezzanine

Embellissez, à très bon compte, votre manteau d'automne et d'hiver, en lui ajoutant un beau col de fourrure nouveau.

Ils sont prêts à poser sur votre manteau.

Vous pouvez faire faire tout col suivant n'importe quel patron, et rapidement.

Modèle 12

En Renard argenté
$20.50 à $36.50

En Renard croisé
$28.50 à $39.50

En Renard platine naturel
$38.50 à $64.50

En Renard rouge
$16.50 à $22.50

En Renard beige
$22.50 à $28.50

Plusieurs modèles nouveaux de cols de fourrure à poil court tel que: lapin vison, marmotte vison, écureuil, vison japonais, vison canadien, castor rasé, mouton de Perse.

Commandez par la poste . . . ajouter 2% pour taxe.

Rayon des Cols — 1er étage

Commandez par la poste

Si vous demeurez en dehors de la ville, postez cette commande à.....

J.-B. LALIBERTE, Ltée
Comptoir Postal
145, rue St-Joseph, Québec

S. V. P. m'expédier.....
..... Prix ..... Grandeur .....
Couleur..... ou 2e Couleur.....
Nom .....
Adresse .....
.....

( ) Compte courant ( ) Contre remboursement C.
( ) Chèque ou mandat poste

Vous économisera un temps précieux?

Faites-en la demande dès aujourd'hui à notre service de crédit.

Élégantes, confortables,

Robes de chambre

Nouveaux modèles, confectionnées avec soin. En crêpe imprimé, jersey uni avec fermoir éclair, et toile de laine. Couleurs et grandeurs assorties. 14 à 20 ans. Valeurs: $14.95, $13.95, $12.95 réduites à

$11.50

Ceintures

Nouvelles ceintures en suède. Couleurs et grandeurs assorties. Valeurs: $2.75 à $6.50 réduites à

.99 et $1.49

Accessoires pour dames Rez-de-chaussée

Spécial! Mobilier de Chambre à coucher

5 morceaux

Tel qu'illustré plus banc

Nouveau mobilier de chambre à coucher, solidement construit en merisier, fini noyer. Comprenant 5 morceaux: lit, commode, bureau, toilette et banc. Un mobilier de riche apparence. Une véritable aubaine à ce prix.

$125

Rayon des meubles 3e étage

Le Courrier de Pascale France

D. — Dites-moi s'il est exact qu'un éléphant peut vivre jusqu'à 300 ou 400 ans.

2. — Est-ce vrai que de Londres à Montréal, par téléphone, la parole met une minute à se rendre ? LECTRICE ASSIDUE

R. — On me dit que l'âge maximum atteint par l'éléphant est de 250 ans et la période de gestation de la femelle n'est pas de neuf années, comme vous le croyez, mais de 22 mois.

2. — Ce n'est pas exact puisque dès que le raccordement des lignes est effectué, ce qui prend bien plus qu'une minute, la parole humaine suit ensuite sa vitesse ordinaire.

D. — Voulez-vous me donner les adresses de Danielle Darrieux, Charles Trenet, Errol Flynn et Maureen O'Hara ? P. M.

R. — Vous pourrez peut-être rejoindre les deux premiers en leur écrivant aux soins de Ciné-Monde, 2 avenue Matignon, Paris VIII, France. L'adresse d'Errol Flynn est Warner Brothers Studios, Burbank, Californie, et celle de Maureen O'Hara : R.K.O. Studios, Gower street, Hollywood.

UNE QUI VOUDRAIT SAVOIR. — Il faudrait vous adresser aux principales pharmacies des grandes villes pour trouver tout préparé à l'avance le tonique à la moëlle de boeuf. Mais pourquoi ne pas le fabriquer vous-même, puisque la recette en est fort simple ? La voici : Faire fondre au bain marie, une once de moëlle de boeuf, y incorporer une cuillerée de pétrole et autant d'alcool à friction. Battre en crème, mettre dans des pots bien bouchés ; frictionner le cuir chevelu une ou deux fois par semaine. Cette recette ne convient qu'aux cheveux secs.

D.—Pouvez-vous me fournir les noms de quelques universités américaines?—LOUISE

R.—Comme il y a près de 80 universités aux Etats-Unis, le choix est immense. En voici quelques-unes : "Yale", à New-Haven; "Harvard", à Cambridge, près de Boston; l'Université de Princeton, New-Jersey; "Fordham" à New-York; National Catholic University, University of America, George Washington University, toutes trois à Washington, D. C.; niversity of Chicago, North-Western University, (toutes deux à Chicago, Ill; Stanford University, en Californie; Notre-Dame University, Indiana; Columbia University, New-York.

D.—Pouvez-vous me donner un moyen pour empêcher mon évier de rouiller? Je l'ai déjà bronzé et rien n'y fait. — MME A. T.

R.—Vous n'auriez pas dû le peinturer ainsi. Si votre évier est en tole, le meilleur moyen de le tenir propre est de le laver de temps à autre avec de l'eau additionnée d'eau de javel, et de le frotter fréquemment avec du Old Dutch ou autre poudre nettoyeuse; rincez ensuite à l'eau chaude et asséchez. Si votre évier est en pierre blanche, faites-lui subir le même traitement, ou bien servez-vous de craie en poudre délayée dans le l'ammoniaque et frottez avec une brosse. De toutes façons, il faudrait que vous enleviez le bronzé sur votre évier, soit avec de l'ammoniaque pure, soit avec de l'eau de javel pure, car le bronzé ne supporte pas l'action de l'eau et c'est pourquoi il rouille.

D.—Pouvez-vous me dire ce que l'on doit repasser à l'endroit ou à l'envers, comme les proderies par exemple?—JEUNE EPOUSE

R.—Se repassent à l'envers: Dentelles, broderies, toutes les parties doublées, telles que ceintures, poignets, cols, ourlets. Se repassent à l'endroit: Toutes les parties unies, celles qui ont des plis. Les piqués se repassent à l'envers.

PASCALE FRANCE

L'ACHETEUSE AVISÉE par Berthe Brillant

Chronique hebdomadaire d'annonces et de renseignements

MONTREAL, 30 oct. — Je débute cette chronique par un tuyau aux finaudes! Le plus sûr moyen d'éviter les déceptions quand vous faites vos achats, c'est de vous fier à la marque de commerce. Et quand vous achetez des articles en plastique soyez sûre qu'ils portent l'étiquette VINYLITE Plastics... au besoin renseignez-vous auprès de la vendeuse. Les Plastiques VINYLITE ont subi l'épreuve de résistance... ils sont fabriqués d'après les méthodes les plus rigides et les plus minutieuses... ils sont approuvés par le *"Better Fabrics Testing Bureau"*. Aussi, quand vous achetez des articles en Plastique VINYLITE vous êtes sûre d'obtenir satisfaction.

D-R-R-R-ING ! Eh oui! c'est bien votre réveil-matin . . . c'est l'heure de vous lever. Consolez-vous! Même par un matin frisquet d'automne vous serez dédommagée de quitter votre lit douillet si vous commencez la journée par un petit déjeuner au CROWN BRAND. Le menu comprendra un jus de fruit, une céréale cuite sucrée au délicieux *Sirop de Maïs* CROWN BRAND. Puis, un plat de bacon, des rôties dorées arrosées de Sirop CROWN BRAND et du café brûlant! Pour obtenir un exemplaire gratis du *Feuillet de Recettes C.B.A.F.* CROWN BRAND — *Fèves au lard à l'ancienne — Muffins au son — Biscuits compote aux pommes — Tarte au chocolat*... vous n'avez qu'à m'écrire, Berthe Brillant, 1411 rue Crescent, Montréal.

UN PASSEPORT D'ELEGANCE ? Alors, choisissez la nouvelle gaine "miracle" créée par "PERMA LIFT"... une gaine légère qui donne la sveltesse de la jeunesse, et ce, sans la rigidité des baleines. La nouvelle gaine "PERMA LIFT", confectionnée d'après une méthode magique, garde sa forme, ne se plisse pas, ne roule pas, ne plie pas... elle élimine ce manque de confort inévitable, propre aux vêtements baleinés, même les plus légers. Vous trouverez la gaine "PERMA LIFT" au rayon des corsets... légère, de coupe élégante et jeune. Et vous aurez beau la laver, elle ne *roulera pas*. Exigez la gaine "PERMA LIFT" qui moule la taille avec élégance sans une seule baleine !

SONGEZ AUX AVIONS "NORTH STAR" quand vous rêvez de votre prochain voyage en Europe. L'été dernier j'ai fait le voyage le plus agréable de ma vie en me rendant en Angleterre dans un avion "North Star" de la TRANS-CANADA AIR LINES. En quelques heures, cet immense avion avec ses quatre moteurs Rolls-Royce vous transporte en Irlande, en Ecosse, ou en Angleterre. Un merveilleux voyage ! La T.C.A., ne néglige rien pour le confort et la commodité de ses passagers. Une envolée à bord d'un avion "North Star" c'est vraiment le luxe à bon marché.

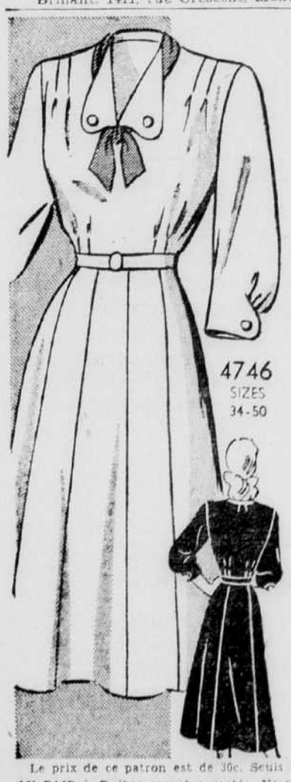
LES UNS L'AIMENT chaude, d'autres froide ... mais toute la famille tombera d'accord sur un point important ... la soupe est toujours le clou d'un menu quand il s'agit d'une des délicieuses *Soupes Condensées* HEINZ. Préparées par petites quantités avec des ingrédients de choix et par des as cuisiniers, les soupes HEINZ ont une saveur relevée ! Je les sers sous toutes les formes exquises recommandées dans la brochure bourrée de suggestions délicieuses *"57 Manières de préparer les Soupes Condensées Heinz"*. Ecrivez-moi, Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal, et je vous en enverrai un exemplaire gratis.

L'HALLOWE'EN c'est le jour où les enfants sont autorisés à se déguiser pour faire peur aux gens ! Pour les mamans, cela veut dire un goûter de plus à préparer. Ne vous en faites pas ! Le problème des rafraichissements est résolu si vous avez une bonne provision de 7-Up. Les jeunes raffolent de ce breuvage revigorant, pétillant et plein d'entrain. 7-Up a une saveur piquante, un goût frais, qui le font aimer des grandes personnes aussi ! Faites vos provisions au magasin qui affiche la fameuse enseigne 7-Up !

MILLIERS DE LIVRES GRATIS !... et un pour vous lorsque vous joignez cet important club canadien: *The Reprint Society of Canada Limited!* Voici quelques-uns des nombreux avantages qu'offre cette société de lecture à ses membres...

- Un livre gratis — CHARLES DICKENS par Una Pope-Hennessy — au reçu de votre carte de membre.
- Un livre par mois pour $1.50 — frais de poste inclus.
- Classiques contemporains à riche reliure uniforme... magnifiques sur les rayons de la bibliothèque.

Ne laissez pas passer cette chance de commencer une belle collection de BONS LIVRES à si bon compte. Pour obtenir votre carte de membre et autres renseignements, écrivez-moi, Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal.



Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4746

Une charmante toilette pour les sorties intimes et qui ne manquera pas d'attirer votre regard. Vous pouvez la réaliser en lainage ou en crêpe dans les nuances d'automne. Remarquez la forme arrondie des épaules et la coupe nouvelle des manches.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 34, 36, 38, 40, 42, 44, 4666, 48, 50. Grandeur 36 requiert 3 3-4 verges d'un matériel de 39 pouces et 1-4 verge de tissu contrastant.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

QUATRE GENERATIONS : On voit ici une famille qui a le bonheur de compter deux fois quatre générations. En haut : Mme Vve Honoré Auclair, 73 ans, de la paroisse Sacré-Coeur de Marie, Mégantic ; M. Wilfrid Auclair, 49 ans, de la même paroisse ; Mme Paul-Emile Lachance, 24 ans, de Kinner-Mills et le jeune Yvon Lachance, âgé d'un an. Dans la photo du bas : Mme Vve Honoré Auclair, M. Wilfrid Auclair, M. Armand Auclair, 26 ans, de Thetford-Mines et le jeune Gilles Auclair, âgé d'un an et demi.

Sel provenant de l'eau de mer

Vancouver, (PC) Un rapport fait par la Marine marchande dit que de grandes quantités de sels, reconnus pour leur haut degré de salinité sont tirées de l'eau de mer au centre de l'est.

Chaque cargaison, rapportée de la mer, suffirait à procurer une livre et demie de sel à chaque Canadien.

Les navires de la Colombie Britannique, en vertu d'un contrat avec le gouvernement anglais, font le transport du sel au Japon, en vue des besoins domestiques et de l'usage chimique de cette matière.

Récemment, le SS. Harmac Victoria a transporté 9,000 tonnes de sels d'Aden à Miike au Japon. J.-R. Foley, le capitaine de ce navire, a dit qu'à Aden, on a disposé sur la grève des récipients vides sur une étendue de 100 verges carrées. L'eau du golfe Aden vient aussitôt les remplir jusqu'à une hauteur de 2 pieds. C'est alors que la chaleur du soleil entre en jeu et fait évaporer l'eau des récipients pour ne garder que le sel qui atteint une hauteur de presque 18 pouces.

De vieux moulins à vent fournissent le pouvoir aux pompes; le travail manuel est exécuté par des Italiens.

Initiation le 16 novembre

St-Georges. (D.N.C.). Une initiation des Chevaliers de Colomb aura lieu le 16 novembre à St-Georges. Tous ceux qui désirent être intitiés sont priés de donner leur nom.

Soyez jolie pendant que vous attendez la cigogne

Vous voudrez, même après l'arrivée de votre homonyme, porter vos robes-maternité, tant nos modèles sont jolis. En attendant vous serez très à la mode ... toutes les dames portant les jupes longues cette année !

Crêpes de toutes nuances à partir de $11.95

Simons

rue de la Fabrique

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Donne de Thetford-Mines

La ville de Thetford-Mines compte maintenant un cercle de bridge, et si l'on en juge par l'entrain qui régna lors de la rencontre du samedi soir, 18 octobre dernier, le bridge-duplicate va prendre un nouvel essor dans notre province. Des bridgeurs venus de Drummondville, Saint-Hyacinthe, Montréal, Québec, Saint-Philippe firent connaissance avec les bridgeurs de Thetford-Mines. On forma deux sections comprenant 21 tables, et le tournoi fut très habilement dirigé par M. E.-H. Bullard, de Drummondville. Plusieurs équipes en Nord et Sud de l'une des sections demandèrent un petit chelem à pique quand cette donne se présenta à leur table.

Donneur: Sud
Personne vulnérable.

	♠ A 7 ♥ R 8 4 3 ♦ 2 ♣ R 10 8 7 5 4	
♠ V 6 5 ♥ D 6 ♦ D V 9 8 ♣ V 9 6 3	N. O. E. S.	♠ 9 8 2 ♥ V 9 7 ♦ R 7 6 5 4 ♣ D 2
	♠ R D 10 4 3 ♥ A 10 5 2 ♦ A 10 3 ♣ A	

Les enchères :

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	passe	2 ♣	passe
3 ♥	passe	5 ♥	passe
6 ♥	passe	passe	passe

Entame : dame de carreau.

Le chelem est aisément réalisé, car le déclarant ne perd qu'une levée à coeur. Mme Albert Dumas et M. Paul Chase, de Québec, jouèrent le coup à 6 coeur, ce qui contribua à leur faire prendre la première place de leur section. Mmes R. Moffet et L. Morin et M. et Mme Gonzague Grégoire, de Drummondville, demandèrent aussi le petit chelem à coeur et le réussirent.

Soif coûteuse à Yellowknife

Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest. (PC) Pour qui habite cette petite ville minière du Grand Nord et désire se procurer une bouteille de boisson gazeuse sans recourir à la contrebande, il faut faire appel aux services du passeur qui, à raison de 5 cents l'aller, 5 cents le retour, le conduira en embarcation à la force du bras jusqu'à l'île de Latham que 100 pieds d'eau séparent de Yellowknife.

Le passeur fait des affaires d'or. Il lui est arrivé d'empocher $52 dans un journée de travail de 8 heures, car des clients généreux lui donnent de gros pourboires.

L'île de Latham se trouve juste en face de la presqu'île à l'extrémité de laquelle est construite Yellowknife; et le hasard a fait que le seul marchand de boisson gazeuse de la région tient boutique sur l'île.

Les habitants du bourg ont une compensation; ne jouissent-ils pas de vingt-quatre heures de soleil chaque jour d'été?

Il faut dire que l'agglomération se modernise et qu'elle sera dotée bientôt d'eau courante et d'un débit de boissons gazeuses.

Les cinémas sont plus fréquentés

Ottawa, 30. (PC) Le Bureau canadien des Statistiques a publié des chiffres qui indiquent la prospérité du cinéma au pays. L'assistance, pour 1946, offre le chiffre-record de 227,425,905, pour la somme de $59,793,215. On peut comparer ces chiffres avec les 215,573,267 admissions enregistrées en 1945, pour $55,430,711. Les taxes d'amusement pour 1946 se chiffre à $15,024,547.

Ventes de véhicules

Ottawa, 30. (PC) Le Bureau canadien des Statistiques a rapporté hier qu'au cours des neuf premiers mois de cette année, 160,938 nouveaux véhicules se sont vendus $283,408,881, ce qui représente un saut considérable sur la même période de l'an dernier, au cours de laquelle 82,396 véhicules ont été vendus pour la somme de $129,656,903.

Les Aztèques et les Mayas emploient la fève de cacao en guise de monnaie.

Le bébé maussade et fiévreux goûte le sommeil dont il a besoin

Inutile de se tourmenter le jour et de passer des nuits blanches quand bébé est maussade, agité ou fiévreux par suite de sa dentition, de la constipation, des dérangements d'estomac ou autres petites maladies semblables. Les Tablettes Baby's Own donnent presque toujours un prompt soulagement et permettent au petit de goûter un repos bienfaisant.

Depuis plus de 50 ans, les mères avisées ont recours aux Tablettes Baby's Own. Peu coûteuses, sucrées, elles agissent rapidement et sont toujours sûres. Faciles à pulvériser si on le désire. Ne contiennent rien qui endorme. Achetez une boîte de Tablettes Baby's Own aujourd'hui chez votre pharmacien et avez-les sous la main pour vous aider, vous et votre bébé, à goûter le repos dont vous avez besoin. Seulement 25¢.

Au Cercle Laennec

Le Cercle Laennec organise pour lundi, 10 novembre, un "Quiz médical" qui mettra en présence deux équipes, composées chacune de trois étudiants en médecine. Les réponses seront soumises à un jury formé de trois médecins et le forum lui-même sera dirigé par un animateur choisi parmi les étudiants.

Quelque 2,000 invités au mariage d'Elizabeth au lieut. Mountbatten

Londres, 30. (PA) La famille royale, après avoir émondé de longues listes et étudié plusieurs exclusions nécessaires, a finalement fait le choix des invités pour le mariage de la princesse Elizabeth et envoyé les invitations convoitées à quelque 2,000 personnes, a-t-on appris aujourd'hui.

Depuis des mois, la Maison royale a scruté des colonnes et des colonnes de noms éligibles, sachant que trois à quatre fois plus de personnes que le nombre pouvant être accommodé à l'Abbaye de Westminster désiraient être invitées et qu'il faudrait en désappointer plusieurs.

La forme des invitations était demeurée un secret officiel jusqu'à hier, mais on sait maintenant que l'invitation est envoyée sur une carte gravée en cuivre et mesurant cinq pouces par six. La carte porte les armes royales surmontant le texte suivant:

"Le Chambellan est autorisé par Leurs Majestés à inviter (deux lignes, en blanc pour le nom de la personne) à la cérémonie du mariage de Son Altesse Royale, la princesse Elizabeth, C.I., (ces initiales indiquent l'Ordre Impérial de la Couronne des Indes, titre qui lui fut accordé récemment) au lieutenant Philip Mountbatten, de la Marine Royale, qui sera célébré à l'Abbaye de Westminster jeudi le 20 novembre 1947, à 11 h. 30 a.m.

"Habit: tenue de ville (ou complet veston).

"Officiers en service: uniforme.

"Dames: tenue de ville avec chapeaux".

Dans le coin de droite apparaissent ces mots: "Une réponse est requise. Adressez au Chambellan, Palais St-James, S.W. 1."

"On ne craint aucun refus", a dit un porte-parole du Palais de Buckingham avec un sourire significatif.

Toutes les précautions sont prises pour empêcher la venue d'intrus à la cérémonie. Les adeptes du marché noir désiraient payer de petites fortunes pour obtenir quelques cartes, ou même une seule carte, mais leurs efforts ont été frustés et il ont trouvé impossible de réussir des faux. Des hommes de Scotland Yard triés sur le volet vérifieront chaque invitation aux portes de l'Abbaye afin de s'assurer de l'identité de chaque invité. Les cartes sont strictement personnelles.

Le Questionnaire de la Jeunesse

St-Georges, (DNC) Un grand succès a marqué l'ouverture dans notre salle paroissiale du programme "Questionnaire de la Jeunesse" pour les élèves de 6e année de St-Georges. Roger Parent est sorti vainqueur. Il remporta le cadeau décerné au premier: une plue et un crayon Waterman. Marie-Marthe Bolduc se classa deuxième. Elle gagna le globe terrestre lumineux. Le maitre de cérémonie était le Dr Victor Cloutier. Une assistance de quelque 600 personnes était présente.

Les Indiens du Navayo croit que Shiprock, une butte isolée, haute de 1,900 pieds au-dessus de la plaine, était anciennement un grand oiseau qui amena leur tribu au Nouveau-Mexique.

A BEAUPORT

Soirée

Les jocistes organisent pour le 8 novembre, à la salle paroissiale, une soirée propagandiste pour les jeunes filles qui seraient libres de s'enrôler dans ce mouvement. Les jeunes filles fréquentant les écoles ne sont pas admises.

Le 25 novembre, à la salle du collège, ces mêmes jeunes filles présenteront une soirée récréative à la salle du collège. L'entrée sera libre.

L'Amicale

Le comité d'Organisation s'est réuni lundi soir au collège. Les membres ont élaboré les plans et projets pour célébrer les 40 ans de fondation de leur Alma mater. Un appel général est lancé aux anciens d'y prendre part; on y tiendra en même temps le grand conventum annuel.

4 CHOSES SIMPLES POUR EMBELLIR LE TEINT

Essayez ce nouveau traitement pratique de beauté

Voulez-vous sans fla-fla un teint plus joli ? Ayez alors recours à une seule simple crème de beauté— une crème **médicamentée** — la Noxzema. De formule spéciale pour aider à traiter les macules, adoucir la peau rude, sèche. Le traitement facile et pratique de beauté à la Noxzema donne rapidement des résultats !

Le matin

1. Se baigner le visage à l'eau chaude. Puis appliquer de la Noxzema sur un linge humide et se "crème-laver" le visage, massant sans violence.

2. Appliquer une légère couche de Noxzema comme fond de poudre réconfortant, protecteur pour tenir le maquillage parfaitement tout en aidant à soulager en même temps.

Le soir

3. Répéter le nettoyage à la Noxzema sur un linge humide. Assécher doucement.

4. Se masser légèrement le visage de Noxzema, en remontant et allant vers l'extérieur. Du bout des doigts tapoter gentiment encore de la Noxzema sur les défectuosités.

Nous faisons cette offre spéciale de durée limitée pour que vous puissiez essayer à vrai prix d'aubaine le traitement de beauté à la Noxzema. Procurez-vous votre pot dès aujourd'hui.

POT de 93¢ SEULEMENT 65¢

BOUDOIR SPECIAL

à toutes pharmacies et magasins à rayons

LA SENSATIONNELLE CIRE °Lin-x NON GLISSANTE

BRILLE SANS FROTTAGE

En vente pour la première fois au CANADA!

Vos parquets cirés peuvent désormais être très beaux sans cependant être dangereux! Ce véritable tour de force a pu être accompli grâce à une étonnante découverte scientifique qui a déjà fait sensation aux Etats-Unis.

Lin-X offre en effet une cire *non glissante* qui réduit au minimum le danger de chutes et, par conséquent, diminue considérablement les risques d'accidents dans la maison. La fameuse Cire Lin-X non glissante qui brille sans frottage vous donne sans effort des parquets d'un riche fini satiné, à la fois *non glissants* et *imperméables*. La Cire non glissante Lin-X brille sans frottage. Elle s'applique avec un linge et sèche en 20 minutes, laissant une surface luisante dont l'éclat et la beauté ne sont pas altérés par les liquides répandus. Voilà un produit que vous *attendiez* sûrement . . . une méthode nouvelle et facile d'avoir des parquets bien cirés, offrant à la fois beauté et *sécurité*.

PARQUETS D'UNE BEAUTÉ DURABLE ...CIRE EN PÂTE °Lin-x

Voici un excellent produit qui donne aux planchers en bois franc un lustre durable. C'est une cire en pâte de qualité supérieure qui nettoie tout en polissant . . . qui protège tout en embellissant. Si vous recherchez un fini hydrofuge qui ne se marque pas et dure longtemps, demandez la Cire en Pâte Lin-X.

PROTECTION ÉCLATANTE ET TRANSPARENTE VERNIS CLEAR GLOSS °Lin-x

A l'intérieur ou à l'extérieur, le Clear Gloss Lin-X—nouveau vernis résineux du type alkyde—assure au bois ou au linoléum une protection permanente. S'applique aisément au pinceau sur planchers, meubles, boiseries, etc. Il n'est pas altéré par le contact de l'eau bouillante, de la graisse chaude, des jus de fruits, de l'eau de pluie ou par le soleil. Facile à nettoyer.

ET FAITES L'ESSAI DE TOUS LES

PRODUITS DE MÉNAGE LIN-X

MAINTENANT EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND!

LES MERVEILLES de la SCIENCE à portée DE VOTRE FOYER

THE CANADA PAINT CO. LIMITED — THE LOWE BROTHERS COMPANY LIMITED — THE MARTIN-SENOUR CO. LIMITED — THE SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LIMITED

Une belle production de champagne en France grâce au soleil d'août

Paris, 30. (PA) Au moins 40,000 Français se réjouissent vivement du fait que le soleil a brillé 324 heures durant le mois d'août, assurant ainsi une production exceptionnelle de champagne. On n'avait pas vu pareille ardeur du soleil, en août, depuis l'année de la "cuvée du couronnement" en 1898, alors que le mois d'août avait connu 313 heures de soleil radieux. L'année 1947 offre donc des promesses extraordinaires concernant ce fameux vin mousseux si cher aux Français. Elle est certes aussi prometteuse en ce domaine que le fut l'année 1945 pour le monde scientifique, qui connut alors les ressources de l'énergie atomique.

"Jamais les vignes n'ont été aussi chargées de grappes dorées, pleines, succulentes et splendides", s'est exclamé le comte De Vogue, qui est un des plus importants producteurs de champagne, en France.

Le comte a expliqué la signification particulière que revêt cet événement en France. Il a dit d'abord que l'exploitation de la vigne est une science qui n'est encore qu'amorcée, telle la médecine il y a 100 ans. Mais on sait par exemple que 20,000 familles cultivent la vigne pour la production du champagne et que 20,000 autres personnes s'intéressent plus ou moins directement à cette industrie et à la distribution de ce vin. Dans les échanges commerciaux, le champagne rapporte environ $200,000,000 à la France.

En août, habituellement, le soleil n'apparaît en plein rayonnement que 280 heures. Deux autres caractéristiques sont aussi remarquables: le champagne, à la différence des autres vins, est mélangé et il pétille. Ce dernier trait est dû au fait qu'il est traité par fermentation. Celui-ci, produisant le dioxide de carbone, est favorisée par l'addition de sucre.

Le raisin est cueilli en septembre ou octobre, puis placé dans des tonneaux pour la fermentation. Vers le mois de février, on opère le mélange, dans une proportion de 80% de la nouvelle production et de 20% du vieux cru. Le champagne n'est mis en bouteilles qu'au mois de mai, parce qu'alors seulement la sève commence à monter dans les vignes. Pourquoi? Ceci échappe aux experts. Le comte de Vogue dit qu'il n'en sait rien.

La raison est peut-être semblable à celle qu'invoquent certains indigènes pour expliquer pourquoi ils préfèrent ensemencer au clair de lune: "Cela est propice à la récolte". En tout cas, une fois mis en bouteilles, le vin ne vient à maturité que cinq ou six ans plus tard.

Paris et l'ONU

Lake Success, 30. (PA) Plusieurs délégués aux Nations-Unies assuraient hier soir que la prochaine assemblée générale se tiendra en septembre 1948, probablement à Paris.

La fameuse Eau Riga soulage la constipation chez les jeunes comme chez les vieux. Elle est inoffensive. Des milliers de personnes l'emploient. Essayez-la!

LIMONADE PURGATIVE "RIGA"

L'action quintuplée de GROVE soulage le rhume plus vite

Combattez *votre* rhume immédiatement avec les Grove's Cold Tablets. Soulagez promptement les accablants malaises du rhume. Voyez comment les Grove's Cold Tablets soulagent la fièvre, le mal de tête, les douleurs, la congestion nasale et aident à régulariser le système.

Cherchez la signature Grove sur la boîte blanche.

GROVE'S Cold Tablets

Pour économiser achetez le format de famille.

Dans Portneuf

ST-RAYMOND

Va-et-vient

— M. et Mme Maxime Fortin, M. et Mme Victor Genois et Mlle Colette Fortin, sont allés à L'Islet récemment où M. Fortin a visité son père malade.

— M. et Mme Laval Jobin, de Québec, M. et Mme Edouard Doyle et leurs enfants, Mlles Anny Maggy et Mike Doyle, étaient de passage dernièrement chez M. et Mme Jean Plamondon.

— Mme Ludger Plamondon et sa fille, Mme Armand Rinfret sont de retour d'un voyage au Lac Bouchard, chez M. et Mme Tremblay, et à Roberval, chez MM. Rinfret.

— Le Dr Noël Morin, de Dolbeau, était de passage chez Mme Ap. Morin, sa mère.

— Mme Ap. Morin est de retour d'un voyage à Baie St-Paul, chez son beau-frère et sa belle-soeur, M. et Mme Léopold Morin, propriétaires de l'Hôtel Morin.

— Mlle Anne-Marie Pagé est de retour d'un voyage à Montréal, où elle a visité des parents.

— Mlle Clarilda Matte, de Montréal, est venue visiter sa tante, Mme Louis Morasse.

— M. et Mme Alfred Gilbert, de Québec sont venus visiter leurs nombreux parents à St-Raymond.

Naissances

— Joseph-Réné-Réal, enfant de M. et Mme Héribert Moisan (Adrienne Parent). Parrain et marraine, M. et Mme Réné Moisan (Noëlla Beaulieu), oncle et tante de l'enfant.

— Joseph - Robert - François, enfant de M. et Mme Rolland Plamondon (Aline Rioux). Parrain et marraine, M. et Mme Robert Plamondon, de Québec, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph-Michel-Dominique, enfant de M. et Mme Albert Paquet (Gabrielle Châteauvert). Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Paquet (Gabrielle Paquet), oncle et tante de l'enfant.

— Joseph - Gaston-Gilles, enfant jumeau de M. et Mme Athanase Gagnon (M.-Anna Paquet). Parrain et marraine, M. et Mme Rosaire Gagnon (Gemma Poulin), oncle et tante de l'enfant.

— Joseph - Bertrand-Gérald, enfant jumeau de M. et Mme Athanase Gagnon (M.-Anna Paquet). Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Gagnon (Laurette Côté), oncle et tante de l'enfant.

— Joseph - Jean - Luc-Simon, enfant de M. et Me Laurent Paquet (Blanche-Aimée Paquet). Parrain et marraine, M. et Mme Elisée Paquet (Alma Gingras), grands-parents de l'enfant.

— Joseph-Lauréat-Michel, enfant de M. et Mme Wilfrid Cayer (Georgine Beaulieu). Parrain et marraine, Mme Lauréat Vézina (Blanche-Aimée Cayer), oncle et tante de l'enfant.

— Marie-Marthe-Pauline, enfant de M. et Mme Florent Ouellet (Cécile Dumont). Parrain et marraine, M. et Mme Armand Paquet (M.-Marthe Ouellet).

— Joseph - Gilles-Mérilde, enfant de M. et Mme Jeffrey Germain (Irène Béland). Parrain, M. Gilles Germain, oncle de l'enfant; marraine, Mme Démérise Ricard Germain, grand'mère de l'enfant.

Mariages

Déry-Paquet : M. Georges-Emile Déry, fils de M. et Mme Ovila Déry, à Mlle Pauline Paquet, fille de M. et Mme Emile Paquet.

Beaupré-Dion : M. Paul - Emile Beaupré, fils de M. Adélard Beaupré et de Mme Beaupré, décédée, à Mlle Georgine Dion, fille de M. et Mme Georges Dion (Alma Beaupré).

Julien-Marcotte : M. Rolland Julien, fils de M. Samuel Julien, de St-Basile, à Mlle Berthe Marcotte, fille de M. et Mme Gédéon Marcotte, de Chute Panet, de St-Raymond.

Vézina-Leclerc : M. Alexandre Vézina, fils de M. et Mme Zotique Vézina (Albina Plamondon), à Mlle Thérèse Leclerc, fille de M. et Mme Wilfrid Leclerc, Grand Rang, St-Raymond.

Paquet-Robert : M. Paul - Henri Paquet, fils de M. et Mme Cyrille Paquet, du Lac Sergent, à Mlle Fleurette Robert, fille de M. Fortunat Robert, de St-Emile, Témiscouata.

Leclerc-Rochette : M. Hervé Leclerc, fils de M. et Mme Emile Leclerc (Herméline Vézina), à Mlle Georgette ichette, fille de M. Alfred Rochette, décédé, à Mme Rochette (Clara Paré).

Drolet-Genois : M. Herménégilde Drolet, fils de feu M. Hilaire Drolet, et Mme Drolet, à Mlle Irma Genois, fille de M. et Mme Philias Genois.

Gagnon-Dubuc : M. Ferdinand Gagnon à Mlle Yvonne Dubuc, de St-Raymond.

Nos meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

Tirage

La bicyclette tirée au profit de la chapelle du Lac Sept-Iles a été gagnée par M. Albert Robitaille, du rang St-Mathias. Le service de vaisselle a été gagné par M. Victorin Gingras, du Village St-Raymond.

Nos félicitations aux heureux gagnants.

ST-AUGUSTIN

Mariages

M. François Racette, fils de M. et Mme Auguste Racette, à Mlle Rita Côté, fille de M. et Mme Arthur Côté. Les pères respectifs servaient de témoins.

M. Hervé Rochon, fils de M. et Mme Jos. Rochon, à Mlle Irène Dancause, fille de M. et Mme Ovide Dancause. Les pères respectifs servaient de témoins.

—M. Chs-Auguste Bourbeau fils de M. et Mme Arthur Bourbeau, à Mlle Juneau, fille de M. et Mme Gaudiose Juneau. Les pères respectifs servaient de témoins.

—M. Maurice Desroches, fils de M. Hildevert Desroches, à Mlle Marie-Irène Meunier, fille de Mme Vve Emile Meunier. M. H. Desroches servait de témoin à son fils, tandis que M. Joseph Meunier accompagnait sa soeur.

A l'occasion du dimanche des missions, une quête a été faite au profit des missions.

Mutation

M. Gilles Meunier, camionneur, a acheté la maison de M. Eugène Leclerc, entrepreneur.

Fête du Christ-Roi

La fête du Christ-Roi a été célébrée avec solmnité. A la grand'messe, le Rév. P. Conrad Côté, des Missions étrangères, a donné le sermon. Le soir, il prêchait une heure d'adoration.

Après la cérémonie religieuse, tous se rendirent à la salle paroissiale où le Père Côté fit une conférence sur les missions. Les paroissiens offrirent une bourse au religieux à la fin de la soirée. Celui-ci remercia ensuite les généreux donateurs.

Retraite du Tiers-Ordre

Le Rév. P. Télesphore, O.F.M., est venu prêcher une retraite aux tertiaires, ces jours derniers. 24 nouveaux membres sont entrés dans l'Ordre de St-François.

Services anniversaires

Récemment, fut chanté le service anniversaire de M. Arthur Couture, époux de Dame Virginie Jobin.

—Récemment fut chanté le service de M. Emile Côté, agent d'assurance. Il était l'époux de Dame Emma Barrette.

Un nouvel hôpital à l'Ancienne Lorette

L'Ordre des Frères Hospitaliers de St-Jean-de-Dieu vient de faire l'acquisition d'un nouvel établissement à l'aéroport de l'Ancienne Lorette pour l'hospitalisation des patients chroniques. Il sera connu sous le nom de Hôpital St-Augustin et pourra y recevoir une cinquantaine d'indigents.

Funérailles de M. W. Dubois

Plessisville (Spéciale) Un ultime hommage a été rendu le mercredi, 15 octobre, en l'église de cette paroisse, à M. Wilfrid Dubois, fils de M. Alcide Dubois et de dame Mary Déziel, de Plessisville, dont la mort était survenue le 13 octobre. La disparition de M. Wilfrid Dubois a plongé dans le deuil une famille avantagesement connue et causé des regrets unanimes. Il était âgé de 28 ans et 8 mois.

Le service fut chanté par M. l'abbé Gariépy, assisté de MM. les abbés Goulet et Labrecque, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le défunt laisse pour le pleurer outre son père et sa mère, M. et Mme Alcide Dubois, ses frères : Alex. et Roger; Alphonse et Alcide, fils, tous de Plessisville, et M. Jérôme Dubois, de Ste-Sophie; ses belles-soeurs : Mmes Alphonse, Alcide et Jérôme Dubois ses soeurs et beaux-frères : M. et Mme Euclide Ferron, M. et Mme Donald Goulet, et Mlle Gilberte, de Plessisville, et M. et Mme Léo Landry, de Garthby.

Parmi la foule qui assistait au service, on remarquait ses oncles et tantes : M. et Mme Oscar Dubois, M. Jos. Dubois, de Plessisville, M. Edouard Dubois, de Pittsfield, Mass., Mme Charles Beaudet, de Trois-Rivières; ses cousins et cousines : M. et Mme Wilfrid Boulé, M. J.-O. Dubois, M. et Mme Odias Beauchesne, Mlle Mariette Dubois, de Plessisville; Mlle Claire Beaudet, de Québec, Mlle Irène Beaudet et M. Gérard Beaudet, de Trois-Rivières, M. Maurice Dubois, Mlle Rachel Dubois, Mlle Rolande Dubois et M. Conrad Dubois, de Plessisville; M. et Mme Robert Armstrong, de Pittsfield, Mass., Mme Paul Jones, du même endroit, Mlle Gertrude Dubois, de Drummondville, Mme André Caouette, de Plessisville; son parrain et sa marraine : M. et Mme Télesphore Comtois, de Lauriervile. On remarquait encore Mlle Jeannette Caron, Mlle Annette Latulippe, g.m.g., Mme Armand Tardif, de Plessisville, Raymond Rheault, de Victoriaville, Huguette Tardif, M.-Paule Tardif, Andrée Tardif, Pierrette Tardif, de Plessisville, Mme Alphonse Rheault, de Victoriaville, Mme Antonio Fournier, Ubald Goulet, Thérèse Turcotte, Clarence Turcotte, de Plessisville, M. et Mme Armand Bergeron, M. et Mme Eugène Comtois, de Lauriervile. Mme Jean-Paul Comtois, de Montréal, Mme Ulric Fortier, Mme Jos. Henri, de Plessisville, M. et Mme Adélard Dubois, de St-Pierre-Baptiste, Mme Arsène Delamarre, de Lyster, M. et Mme Albini Bilodeau, M. et Mme Georges Tardif, de Plessisville, M. et Mme Nap. Bergeron, M. et Mme Réal Bergeron, Mme Edmond Frappier, de Lauriervile, M. et Mme J.-Marie Fortier, Mme Lucien Painchaud, Germaine Dubois, Thérèse Latulippe, Jeannette Provencher, Lauréanne Grégoire, Mme Roger Vigneault, Mme Arthur Hébert, Mlle Patricia Goulet, Mlle Gertrude Samson, M. et Mme Daniel Bellemare, Mme Désiré Martineau, Françoise Dubois, Diana Dubois, M. et Mme Henri Dubois, M. et Mme Jos. Boutin, Gemma Hinse, Hermance Hinse, Cécile Simoneau, Mme J.-Bte Poisson, M. et Mme Hormisdas Ferron, Mme Jos. Daigle, M. et Mme Emile Labrie, S. Labrie, tous de Plessisville, Mlle Marguerite Caron, M. et Mme Albert Caron, de Lauriervile, M. et Mme Ulysse Bourque, M. et Mme Pierre Cyr, Mme J.-Paul Pender, Marcel Hubert, M. et Mme Armand Bellemare, M. et Mme Armand Dubois, M. et Mme Alfred Charron, tous de Plessisville, Alcide Couture, de Montréal, Mme Armand Samson, d'Inverness, Rita Samson, d'Inverness, Mme O. Bureau, Benoit Kelly, Gilles Roger, Robert Bourque, Grégoire Tardif, M. et Mme Achille Morissette, Alphonse Olivier, Lionel Aubri, Narcisse Aubri, Emmanuel Lehoux, M. et Mme Eddy Bourque, M. et Mme Alfred Lapointe, Thomas Beaudet, Théodore Fortier, Philippe Vigneault, Jos. Bourque, M. et Mme Alphonse Mailhot, Adolphe Pellerin, Benoit Boulanger, Lucien St-Onge, Urgèle Vanasse, J.-A. Careau, ingénieur, Gaston Bergeron, Wilfrid Fouquette, Roland Roberge, J.-Louis Vigneault, Charles Bureau, M. et Mme Armand Bolduc, Henri Bélanger, tous de Plessisville; Georges Lachance, Désiré Bilodeau, de Victoriaville, Paul Dubuc, Louis Boisvert, P.-A. Painchaud, Médéric Breton, Henri Houde, Mme J.-E. Bourque, Georges Dupont, Mme J.-Bte Grégoire, Aimé Hinse, Mme Antonio Bourque, Noéma Brassard, Sylvia Veronneau, tous de Plessisville, Paul Rheault, de Sorel, M. et Mme Armand Paradis, de Ste-Sophie, Jos. Samson, de Plessisville, Raymond Boutin, M. et Mme Daniel Jean, Léo Henri, Jeanne Lord, Mme Geo. Lavigne, Henri Fournier, M. et Mme Nap. Côté, Jos. Boulé, tous de Plessisville, Roland Doddridge, d'Inverness, Camille Gagnon, Jean Vallée, Arthur Brassard, Paul Laliberté, M. et Mme Alphonse Morin, Aimé Pépin, Blanche Fréchette, M. et Mme Raymond Gagné, Nap. Morin, Camille Simonneau, Albert Houde, Maurice Brassard, Eva Auger, Bernardin Bolduc, Ferdinand Roy, tous de Plessisville, M. et Mme René Dubois, de Montréal, M. et Mme Jos. Dubois, M. et Mme J.-P. Dubois, Alphonse Rheault de Plessisville, Léo Bérubé, de Victoriaville, André Béliveau, W. Garneau, Edouard Morin, Adélard Simoneau, Thérèse Simoneau, Mme Donat Gosselin, Mme L. Boutin, Mme Raoul Bellemare, Mme J.-P. Provencher, Mme Chs Lavigne, Mme Rodolphe Cloutier, Aurore Cloutier, Madeleine Baril, Mme Ernest St-Cyr, Mme Paul Pratte, Mme Albert Provencher, Anna Painchaud, Mme Ls Caron, M. et Mme Léo Lachance, Mme Roger Boutin, Mme Lionel Grégoire, Simone Grégoire, Estelle Provencher, Jeannine Goulet, Germaine Provencher, de Plessisville; M. et Mme Rosaire Comtois, de Lauriervile, Mme Nap. Dubois, M. et Mme Armand Dubois, Herminie Bernard, Ghislaine Poisson, Léonard Morand, Geo. Bourque, J. Pomerleau, Hélène Robert, Jean Laliberté, Henriette Hinse, Guy Beauchesne, Victorin Samson, Mme Ed. Bilodeau, Laurette Provencher, Rachel Verreau, Mme Léo Marcoux, tous de Plessisville, Mme O. Gagnon, Mme Bernard Savoie, de Princeville, Laurette Lacasse, Mme Jos. Dubois, Claire Garneau, Mme Stanislas Provencher, Mme Louis Dubois, Georgiana Sévigny, Mme Ernest Bergeron, Eugénie Tardif, Bruno Dubois, Jacques Bureau, et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Dans le défilé, M. Emile Dubois, de Plessisville, portait la croix. Les porteurs de la dépouille étaient Camille Kelley, H.-Paul Fouquette, Bruno Fafard, André Morin et Emile Roux, de Plessisville.

Nous prions la famille éprouvée d'agréer l'expression de nos vives condoléances.

Le mot caoutchouc devint populaire en 1770 après qu'un artiste anglais eut observé les substances capables d'effacer les marques du crayon.

DENTIERS LACHES?

Pour les tenir confortablement solides en haut et en bas — ayez la sensationnelle découverte de dentiste — nouvelle pâte-crème améliorée appelée STAZE. Un ingrédient merveilleux tient les dentiers plus longtemps. Rien d'une poudre collante! Seulement 40c le tube à la pharmacie. Procurez-vous STAZE dès aujourd'hui!

STAZE TIENT TOUT LE JOUR OU VOTRE ARGENT REMIS

Seul un grand spécialiste peut réussir les opérations les plus délicates

SEUL LE BON CAFÉ FAIT DU BON CAFÉ

Le Café Blue Mountain est torréfié et mélangé par des *spécialistes* qui suivent pas à pas les différentes étapes de sa fabrication. Il est fait uniquement des fèves de la plus haute qualité. Depuis 58 ans, on le sert dans les hôtels et les restaurants les plus réputés. Régalez-vous-en sans plus tarder.

LE SOMMET DE LA QUALITÉ AU SOMMET DES MONTAGNES

Les fèves parfaitement mûries du Café Blue Mountain proviennent uniquement de caféiers plantés sur le sommet de montagnes tropicales.

IL EST TELLEMENT MEILLEUR!

DEUX MOUTURES: TOUT USAGE ET SILEX

Grande Vente de remue-ménage!

Il nous faut absolument nous débarrasser d'une foule de lignes que nous avons présentement en magasin pour faire de la place à nos nouveaux arrivages pour la saison d'hiver. En conséquence, nous avons décidé d'organiser une Grande Vente à rabais durant ce remue-ménage. Nous vous invitons donc à venir en bénéficier sans tarder. Lisez vous-même ces offres intéressantes.

GRATIS! UN SUPERBE RADIO "WESTINGHOUSE" avec l'achat d'un mobilier échantillon:

Grand Spécial!

SALLE À MANGER MODERNE en noyer. 9 meubles construits pour un usage prolongé..... $369.00

Chêne Acajou, Noyer Erable

MOBILIER DE CHAMBRE 5 meubles en chêne pâle, genre moderne avec grands miroirs $272

MOBILIER DE CHAMBRE 5 meubles en acajou. Bonne construction et fini supérieur $269

MOBILIER DE CHAMBRE 6 meubles en érable rouge, genre colonial très populaire $223

MOBILIER DE CHAMBRE 6 meubles en acajou, devant cintré, fameux fini Beaver $457

MOBILIER DE CHAMBRE 5 meubles en noyer, devant en coeur de noyer, style moderne $302

MOBILIER DE CHAMBRE 6 meubles en acajou de fameuse construction Peppler $327

Mohair velours, brocatelle tapisserie

MOBILIER CHESTERFIELD 2 morceaux. Construction impeccable de Baetz, recouvert de brocatelle.. $339

MOBILIER CHESTERFIELD 3 morceaux modernes recouvert de Mohair aux teintes pastelles. Deux morceaux vert et une rose $353

MOBILIER A SECTIONS 4 morceaux, Snyders, en soie rose fleurie..... $449

MOBILIER CHESTERFIELD 3 morceaux, en Mohair de première qualité, construction soignée..... $319

MOBILIER CHESTERFIELD 3 morceaux, Brocatelle de soie. Une aubaine à.. $366

AU MEUBLE MODERNE ENR.

188-190, ST-JEAN TEL. 2-5616

SQ DE LTÉE
SERVICE - QUALITÉ

CHIC MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE

DES MANTEAUX DOUILLETS ET D'UNE SUPREME ELEGANCE OU CHAQUE DETAIL EST UNE NOTE DE DISTINCTION.

COMMANDEZ PAR LA POSTE

MODELES:
ample ou ajusté, avec ou sans ceinture. Nouvelles manches et épaules larges. Au choix, avec ou sans capuchon.

COULEURS
Beige, bleu, brun, coco, cherry, vert, gris, rose, aqua, rouge, noir.

FOURRURES
écureuil gris ou brun, mouton de Perse gris ou noir, castor, rat musqué, renard argenté, beige ou platinum, mouton brun, seal noir (lapin teint).

TAILLES :
12 à 20 — 38 à 50
39½ à 51½ — 16½ à 26½

34.50 à 379.50
4e, magasin principal

Les fameuses robes "GABARRAY"

Faites d'un tissu nouveau, en fine fibre de rayonne très ferme mais très doux au toucher, pouvant être comparé à tout tissu de laine. Voyez les deux styles illustrés ci-dessous que nous avons pris au hasard de cette belle collection. Couleurs: tan, aqua, fuchsia, bleu, gris. Tailles: 12 à 20.

NOTRE PRIX POPULAIRE :

6.95
3e, magasin principal

Le "deux-pièces" très en faveur

- SOIE MOIREE
- SATIN BROCHE
- BENGALINE UNIE

Jolies robes où se réflètent les derniers décrets de la mode: peplum ou volant en arrière ou sur les côtés. Quelque chose de chic et qui lance un défi au "déjà vu". Choix de noir ou de brun. Venez choisir votre style préféré parmi cette collection unique en son genre.

Tailles: 11 à 17 — 12 à 18.

10.95 à 14.95
3e magasin principal

Le rat musqué...

la fourrure qui obtient le plus de suffrages de nos élégantes.

Venez voir nos derniers modèles, du style ample avec manches très larges. De la belle fourrure de rat musqué teint vison, platinum ou martre. Tailles: 12 à 20.

RAT MUSQUE (têtes et retailles)..... **129.50**
RAT MUSQUE (flancs). **179.50 289.50**
RAT MUSQUE (dos) fourrure de premier choix.....
369.50 389.50 439.50
4e, magasin principal

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Des feutres de fourrure

que nous recevons à l'instant . . . une belle qualité . . . des formes chic et nouvelles; des relevés à la figure, de tous genres, des bretons, des sailors pour dames, et combien d'autres d'une originalité frappante. Diverses garnitures de plumes et de rubans. Tons de brun, gris, caramel, vert, rouge vin, ainsi que le noir.

7.95
4e, magasin principal

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Le Syndicat de Québec Ltée

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.

NOTRE DEVISE : BIEN SERVIR POUR MÉRITER... SATISFACTION OU ARGENT REMIS --

REÇU LE
1 AOUT 1976
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC

Section de nouvelles générales
finances, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

66e ANNEE — No 254 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, JEUDI 30 OCTOBRE 1947 | PAGE QUINZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de sainte Lucie, vierge et martyre.

La marée

Aujourd'hui, marée haute à 7 h. 33 p.m.
Demain, marée haute à 7 h. 59 a.m. et 8 h. 10 p.m.

L'Agriculture

Le concours de l'Industrie laitière

Le ministère de l'Agriculture a fait connaitre les noms des vainqueurs du concours organisé au cours de l'été par la division de l'Industrie laitière, entre les fabriques de beurre et de fromage.

Dans la section des beurreries, les trois meilleurs concurrents sont: Daoust & Frère, de St-Louis de Gonzague (Beauharnois), la Société Coopérative Agricole de St-Simon (Bagot) et la beurrerie coopérative de Quyon (Pontiac). Ces usines ont respectivement pour fabricants MM. Maurice Daoust, Jos. Goyette et Aldoric Gauthier.

Dans la section des fromageries, trois sociétés coopératives sont aux premiers rangs. Ce sont celles de St-Coeur de Marie (Lac St-Jean), St-Zéphirin (Yamaska) et St-Rosaire (Arthabaska). MM. Laurent Jobin, Gérard Lefebvre et Louis Laramée sont les fromagers en charge de ces fabriques.

Le ministère de l'Agriculture a organisé ce concours dans le but d'encourager les fabricants à améliorer la tenue de leurs établissements, leurs méthodes de fabrication et la qualité de leur beurre ou de leur fromage. La somme de $1,500 attribuée en prix est également répartie entre les deux sections du concours. Les trois premiers concurrents reçoivent respectivement $175, $125, et $100. Sept autres prix variant de $65 à $35 sont aussi accordés.

Les juges étaient MM. W. Chevalier, J.-E. Proulx, C.-E. Noury et A. Robert, tous sous-inspecteurs généraux des produits laitiers. M. J.-L. Bélanger agissait comme secrétaire.

Quai endommagé par la tempête

Ste-Anne des Monts, (DNC).. Le quai de Ste-Anne des Monts a subi des dégâts pour plusieurs milliers de dollars, ces jours derniers, à la suite d'une tempête. L'automobile du capitaine L.-O. Langlois, propriétaire du bateau Mont Ste-Anne, qui se trouvait non loin du bateau, fut projeté par la violence du vent pardessus le bord du quai, faisant un plongeon d'une quinzaine de pieds dans l'eau. Les occupants avaient eu heureusement le temps d'en sortir. Ce n'est que 24 heures plus tard que le camion de M. Adrien Simard, industriel, réussit à ramener la voiture à la surface. Le véhicule semble être une perte totale.

Une autre voiture, une jeep appartenant à M. Paul-Emile Morin, a dû passer toute la nuit sur le quai. Il a été impossible de la ramener sur la terre ferme vu la violence de la tempête. Ses occupants purent regagner la rive en usant de grandes précautions pour se garantir de la fureur de la mer qui balayait littéralement le quai sur toute sa longueur.

Une jeune femme fait des scènes dans la rue

S. H. le recorder Jean Mercier est actuellement à éclaircir le cas d'une jeune femme de Brooklyn, N.-Y., que la police municipale a trouvée dans la rue dans un état de grande débilité mentale. La prévenue était assise sur le marchepied d'un camion et se livrait à des scènes de rage. Elle déchirait ses vêtements et se livrait à toutes les scènes lorsque les policiers l'ont ramassée. La jeune femme était enregistrée dans un hôtel de cette ville depuis quelques jours et elle a laissé son automobile à Montréal avant de venir à Québec.

Journée d'étude syndicale

Shawinigan, (DNC) Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse des Trois-Rivières, a rehaussé de sa présence, dimanche, le 26 octobre, une journée d'étude syndicale tenue sous les auspices du Conseil central des Syndicats nationaux catholiques de Shawinigan Falls, en la salle du collège St-Sacrement. Les officiers des syndicats de La Tuque, St-Tite, Grand'Mère et Shawinigan Falls, soit une centaine de délégués de ces syndicats affiliés au Conseil central, ont assisté à ces séances d'étude, sous la présidence de M. William Brûlé, de Shawinigan Falls, président du Conseil central.

Une annexe au couvent Sainte-Jeanne d'Arc

Shawinigan, (DNC) La municipalité scolaire a décidé, ces jours derniers, de construire le plus tôt possible une annexe au couvent Ste-Jeanne d'Arc, comprenant douze classes, avec résidences pour les religieuses, et de transformer les huit classes de l'école actuelle, le tout suivant des plans préparés et corrigés par l'architecte Arthur Lacoursière, de Shawinigan Falls, et devant être approuvés définitivement par le département de l'Instruction publique, pour le coût approximatif de $260,000.

Au Canadian Club

Shawinigan, (DNC) Le dîner-causerie qui inaugurera la saison du Canadian Club aura lieu ce soir, au Cascade Inn, à 7 heures 15, et le conférencier sera le colonel C.-N. Hoy, qui parlera de l'Afrique-Sud, de ses peuplades et de ses problèmes.

Condamnés pour vente de bière

Des marchands et un camionneur ont été condamnés hier à l'amende en Cour des Sessions de la Paix, pour avoir gardé illégalement dans leurs établissements des bouteilles de bière, en avoir vendu ou en avoir transporté.

La plus lourde amende, $250, a été imposée à un camionneur de la région qui avait été surpris alors qu'il transportait 150 bouteilles de bière dans son véhicule.

Un marchand de Lauzon a été condamné à $125 ou trois mois de prison, après que les agents eussent trouvé 153 bouteilles de bière dans son magasin.

Deux particuliers ont été condamnés à $50 pour vente illégale, tandis qu'une femme, exploitant un magasin près de Québec, a été condamnée à $25 alors qu'on avait trouvé 15 bouteilles de bière dans son établissement.

Toutes ces condamnations ont été imposées par M. le juge Alphonse Garon, qui a par ailleurs acquitté deux marchands de St-Gérard Majella qui avaient eu leur procès sous l'accusation de vente illégale. Le tribunal a déclaré dans ce dernier cas, qu'il y avait un doute quant à la culpabibité des accusés et qu'il en faisait bénéficier ceux-ci.

Deux arrestations pour corruption d'enfants

Deux individus, âgés respectivement de 30 et 32 ans, ont été arrêtés, hier matin, par les détectives de l'escouade municipale des moeurs pour corruption d'enfants, dans une maison du quartier St-Roch. Les deux inculpés ont été conduits au Palais de Justice par les détectives Shields et Goupil.

M. Labrecque nommé

Du bureau du sous-ministre de l'Agriculture, à Québec, on apprend que M. Pierre Labrecque, directeur du Service de l'Industrie animale représentera la province de Québec au Comité national de l'Industrie porcine, organisme chargé de promouvoir les intérêts généraux des producteurs canadiens.

EN EUROPE

M. ARTHUR SIMARD

co-propriétaire avec M. DuBerger Simard de, QUEBEC "STOP FIRE" ENR., maison qui se spécialise dans la vente d'appareils contre les incendies, partira par avion prochainement pour un séjour d'un mois en Europe. Durant son voyage, M. Simard visitera des manufacturiers et industriels de l'Angleterre, Belgique et France dans l'intérêt de leur commerce. —

Satisfaction Depuis 1871

LE PIANO WILLIS

est le chef-d'oeuvre d'une longue expérience et d'une fabrication soignée.

WILLIS & CO. LIMITEE
TEL. 3-7032 E. H. Drolet, GÉRANT
67, RUE ST-JEAN, QUÉBEC, QUE

VALISES
tous genres
VÉZINA & FILION ENR.
631
3e AVENUE
LIMOILOU
TEL. 4-2300

BANQUET DE GRADUATION A DUCHESNAY: Les anciens combattants, élèves de l'Ecole des gardes forestiers de Duchesnay, ont fêté par un banuet, mardi, leur graduation de l'Ecole. Le dîner a été tenu sous la présidence de M. IRENEE BERUBE, président de l'Ecole. De gauche à droite, à la table d'honneur: M. JEAN SMITH, l.f., Mme JEAN SMITH, le Dr LIONEL DAVIAULT, Mme DAVIAULT, Me FERNAND VEILLEUX, c.r., M. IRENEE BERUBE, M. AVILA BEDARD, sous-ministre des Terres et Forêts, Mlle YVETTE MORENCY, M. ROLAND CUSSON, l.f., Mme IRENEE BERUBE et M. JULES FRENETTE. (Photo du "Soleil")

Pour avoir enivré une jeune fille de 15 ans

La police municipale des moeurs a traduit hier matin en Cour des Sessions de la Paix, deux individus contre qui pesait l'accusation d'avoir enivré une jeune fille de 15 ans pour se livrer sur sa personne à de l'immoralité sexuelle. Les prévenus, qui sont mariés, ont protesté de leur innocence. Leur procès a été fixé à jeudi de la semaine prochaine. Un cautionnement de $400 par personne solvable, dans chaque cas, a été exigé par la cour.

Faux solliciteur

Un individu de Montréal a été traduit hier matin devant le recorder Jean-Mercier pour "avoir sollicité des annonces" en faveur du "Catholic Club Review" et aussi pour avoir sollicité l'aumône au nom des Rédemptoristes de la paroisse de St-Patrice. L'inculpé a été arrêté à la demande du curé de cette paroisse. Il a plaidé coupable à l'accusation portée contre lui et il recevra sa sentence demain. En attendant, la police fait enquête pour connaitre l'étendue des méfaits de l'inculpé.

Le président de la Ford of Canada visite le maire à l'Hôtel de Ville

M. D.-B. Greig, président de la compagnie Ford of Canada, a rendu visite à S. H. le maire Lucien Borne et à M. Armand Viau, commissaire industriel de la ville de Québec, hier midi à l'hôtel de ville de Québec.

M. Greig était accompagné de M. H. Greenshields, assistant-gérant général des ventes; M. G.-E. Milton, gérant de la division Mercury-Lincoln, de Montréal; M. H. Holden, de la division Ford-Monarch, de Montréal, et M. Jules Précourt, président de Montcalm Automobiles, de Québec.

M. Greig a déclaré qu'il était venu à Québec participer au congrès des vendeurs d'automobiles et qu'il venait "payer ses respects et ses hommages au maire Lucien Borne".

"Votre compagnie a-t-elle de grands projets pour Québec?" avons-nous demandé à M. Grieg, en faisant allusion à l'invitation que le Commissariat de l'Industrie a déjà faite à la compagnie Ford de venir s'implanter à Québec. "Je n'ai rien d'autre chose à ajouter", dit M. Greig en souriant.

La visite des officiers de la compagnie Ford a donné lieu à bien des commentaires, ce matin, à l'hôtel de ville. On sait que le Commissariat de l'Industrie travaille actuellement à un projet qui représenterait au moins $5,000,000 pour Québec. Cette nouvelle industrie s'implanterait sur les terrains vacants à St-Malo.

Déclaration de L. Barré

"Je ne veux pas perdre mon temps à protester et j'ai autre chose à faire que de frotter les oreilles aux gamins que je rencontre le long de ma route", a déclaré hier l'honorable Laurent Barré, ministre de l'Agriculture de la province de Québec, quand le représentant du "Soleil" l'a interrogé sur une nouvelle parue dans un journal de Montréal à l'effet que le chef du gouvernement et son ministre de l'Agriculture étaient à couteaux tirés à propos des Caisses populaires dont, disait-on dans la nouvelle, le gouvernement voulait s'emparer.

Quelques instants plus tard, le chroniqueur parlementaire du "Soleil" interrogeait le premier ministre sur ce même sujet, mais M. Duplessis n'a rien voulu déclarer pour le moment. Il se peut qu'il fasse une déclaration plus tard, s'il le juge à propos.

Pour obtention d'argent au moyen de faux chèques

Un garçon de 18 ans, de Princeville, a été condamné hier à deux mois de prison, par M. le juge en chef Joseph Bilodeau, de la Cour des Sessions de la Paix, puis au même nombre de mois, devant M. le juge Alphonse Garon, après s'être avoué coupable, devant chacun de ces juges sous deux accusations d'obtention frauduleuse d'argent au moyen de faux chèques. Le tribunal a considéré que le jeune homme en était à ses premières offenses, que des raisons particulières militaient en sa faveur, et qu'il voulait donner une chance à l'accusé de se repren-

Achète bien qui achète
au
SYNDICAT DES MEUBLES

CONDITIONS
aussi faciles que
$1.25
PAR SEMAINE

Soyez bien vêtus

Profitez de nos CONDITIONS avantageuses pour vous habiller

COMPLET
ou
PALETOT
AU RAYON DE LA CONFECTION

AU
SYNDICAT DES MEUBLES
ENR.
66 Saint-Joseph Tél.: 3-6027

Les tarifs devraient être réduits entre le Canada et les Etats-Unis

M. James D. Mooney, président du conseil d'administration de Willys-Overland Motors, de Toledo, Ohio, a recommandé hier la réduction des tarifs et des restrictions commerciales qui existent actuellement entre les Etats-Unis et le Canada, ou leur abolition, dans les cas où cela serait pratique, par suite du changement des conditions commerciales entre les deux pays.

Dans un discours prononcé devant la Fédération des Associations de Marchands d'Automobiles du Canada, M. Mooney recommandait aux gouvernements des Etats-Unis et du Canada de nommer "immédiatement, une commission d'hommes d'affaires et d'économistes aux fins d'examiner de nouveau les tarifs et les restrictions commerciales". Ces restrictions furent imposées alors que le commerce international était multilatéral et dans des circonstances qui n'existent plus aujourd'hui, a t-il dit.

M. Mooney a fait remarquer que les Etats-Unis achètent de nombreux produits du Canada, y compris du nickel, du cuivre, du plomb, du zinc et du papier. La levée des restriction et des tarifs relatifs à l'importation de ces produits aux Etats-Unis aurait pour effet de permettre aux Etats-Unis d'ajouter des centaines de millions de dollars américains à l'approvisionnement du Canada. D'autre part, a-t-il ajouté, les manufacturiers et les citoyens des Etats-Unis bénéficieraient des prix réduits qui résulteraient de la disparition des tarifs.

Le Canada a aussi, contre les importations des Etats-Unis de nombreux tarifs qui augmentent sans nécessité le prix de ces produits pour les acheteurs canadiens, a dit M. Mooney, et il a suggéré également la réduction ou l'abolition de ces tarifs.

"Les propriétaires de mines d'or devraient pouvoir vendre leur or au plus haut prix possible, dans le monde entier, tout comme les producteurs de toute autre denrée. Toutefois, dans les meilleurs intérêts de tout le monde, la solidité les monnaies devrait être restaurée, et les monnaies devraient être convertissables en or et réciproquement d'un pays à l'autre, avec la levée des restrictions commerciales", a dit encore M. Mooney. Il s'est déclaré vivement en faveur de monnaies convertissables en or, d'un marché libre pour l'or et de marchés libres pour tout commerce dans une mesure pratique.

Après avoir analysé l'importance de l'agriculture, comme la plus grande industrie du Canada et des Etats-Unis, le président de la compagnie qui fabrique la "Jeep" universelle et une ligne de véhicules utilitaires, a fait remarquer que le cultivateur canadien est tributaire des marchés internationaux, et il recommanda fortement d'assurer la liberté de ces marchés.

M. Mooney a loué les membres des associations de leurs précieux services dans la distribution des véhicules automobiles qui, grâce à leurs usages productifs et à leurs commodités, ont changé la carte et fait disparaitre les différences qui existaient entre les communautés rurales et les communautés urbaines. Il fit remarquer jusqu'à quel point le véhicule automobile a contribué au transport à coût modique qui permet au travailleur de la ville de résider à la campagne et au cultivateur de profiter des marchés urbains.

Il a fait ressortir le fait que toute personne, de la ville et de la campagne, peut profiter des avantages culturels; quelle a accès aux écoles, eglises, bibliothèques, théâtres et marchés, par suite du transport à coût modique. Il a dit, "la mobilité réalisée par l'automobile a élargi l'horizon de toute la population. La récompense a pris la forme d'une vie plus riche. Nous qui sommes engagés dans cette entreprise, nous pouvons être certains que nous rendons un service utile au public. Nous avons le devoir de fournir le meilleur véhicule, comme aussi le plus utile, au plus bas coût. Les acheteurs de ces véhicules s'en serviront pour produire des marchandises et des services qui enrichiront la vie de chacun de nous".

Au comité administratif

L'échevin Arthur Drolet, représentant du quartier St-Sauveur au siège no 1, fera partie du comité administratif et il remplacera l'échevin Pierre Bertrand dans cet organisme.

La nouvelle nous a été donnée comme certaine, hier matin. M. Bertrand avait toujours fait partie du comité exécutif sous l'administration Borne. Quant à M. Drolet, il a déjà fait partie du comité administratif, sous l'administration Lavigueur.

M. l'échevin Alphonse Boutet, qui est leader du conseil de ville depuis la mort de l'échevin Arthur Poulin, continuera à exercer les mêmes fonctions et il sera appelé a remplacer M. Philémon Garneau comme président de la Commission du stade. On s'attend à de grands changements dans ce comité.

C'est l'échevin Arthur Michaud, ainsi ue nous le disions mardi, qui succédera à M. Noreau comme membre du comité administratif. Les autres membres actuels du comité, MM. Dinan, Caron, Tremblay et Matte, continueront à faire partie de cet organisme au cours des trois prochaines années.

Manufactures Willys établies au Canada

M. J.-D. Mooney, président et directeur de la firme Willys-Overland, a déclaré au cours d'une conférence de presse, hier matin, que sa compagnie a l'intention d'établir au Canada des manufactures avec capitaux canadiens. Il a annoncé en même temps la mise en fabrication d'un nouveau sedan en décembre et d'un convertible en mai 1948.

M. Mercel-F. DeMuller, vice-président du département de l'exportation de la Willys-Overland, assistait aussi à la conférence. Il a révélé que la plupart des pays dévastés par la guerre acceptent la "jeep" sans aucun droit de douane, à cause de son caractère pratique et des services qu'il peut rendre à l'agriculture. Dans les autres pays, la "jeep" est sur la liste de priorités parce que considérée comme indispensable. Il termina en disant que le Canada, où les fermes sont très nombreuses, a beaucoup d'avantages à retirer de ce véhicule.

Des millions de gens lisent les annonces classées tous les jours

L'Université accorde 54 diplômes dans neuf écoles d'infirmières

Cinquante-quatre candidates, représentant neuf écoles d'infirmières affiliées à l'Université Laval, ont obtenu leur diplôme après avoir subi les examens de la session d'automne. Ces épreuves universitaires ont eu lieu les 14, 15 et 16 courant. Les résultats furent proclamés hier soir par le secrétariat général de l'Université.

Plusieurs écoles d'infirmières ont présenté des candidates aux examens qui eurent lieu les 14, 15 et 16 octobre. Les résultats ont été connus hier soir.

Le groupe le plus considérable est celui de l'école d'Infirmières religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec. L'Hôtel-Dieu a aussi une école d'Infirmiers. Deux religieuses et un religieux, appartenant à ces écoles de l'Hôtel-Dieu ont obtenu les premières places aux examens, et leur diplôme avec très grande distinction. Ce sont les révérendes Soeurs Ste-Monique, O.S.A. et Marie-Joseph, s.s.c.m. et le R. Frère Fulgence, E.C.

Ont aussi obtenu leur diplôme:

à l'Hôtel-Dieu: Sr St-Dominique, o.s.a., a.t.g.d.; Sr Marie Paul Alix, f.m.m., a.t.g.d.; Sr Louis-Marie, s.s.c.m., a.t.g.d.; Sr Marie du Précieux-Sang, o.s.a., a.t.g.d.; Sr Marie des Neiges, o.s.a., a.t.g.d.; Sr Albert de St-Paul, s.s.p.c., a.g.d; Sr St-Eugène, o.s.a, a.g.d.; Sr Ste-Marie Bernard, o.s.a, a.g.d.; Sr St-Camille de Lellis, o.s.a, a.g.d., Sr Marie de Jésus, o.s.a, a.g.d.; Sr Marie-Octave, s.s.p.c., a.g.d; Sr Marie des Evangélistes, f.m.m., a.g.d; Sr Marie du S. Sacrement, o.s.a, a.g.d.; Sr Marie Gloriosa, f.m.m., a.g.d.; Sr Joseph Maria, s.s.p.c., a.g.d; Sr Louise Marie, s.s.p.c., a.g.d; Sr Berthe de l'Eucharistie, o.s.a, a.g.d.; Sr Etienne Marie s.s.p.c., a.g.d.; Sr Marie Ange de l'Eucharistie, p.f.m., a.d.

A l'Hôpital St-Frs d'Assise: Pauline Ratté, a.g.d., Sr St-Luc, a.g.d.; Itha Lépine, a.g.d.; Rachel Dostie, a.d., Lucile Auger.

A l'Hôpital de la Rivière-du-Loup: Aline Benoît, a.g.d.; Noëlla Bouchard, a.g.d.; Doralice Bélanger, a.d.; Rita Larochelle, a.d.; Adrienne Beaulieu, a.d.

A l'Hôtel-Dieu de Lévis: Charlotte Couture, a.t.g.d.; Rita Julien, a.t.g.d.; Clarisse Samson, a.g.d.

A l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi: Yvette Turgeon, a.g.d.; Candide Riverin, a.g.d.; Jeanne d'Arc Tremblay, a.g.d.; Marguerite Gaudreault, a.d.; Liliane Delisle, a.d.

A l'Hôpital St-Luc: Rachel Cloutier, a.g.d.; Délima Sioui, a.g.d.

A l'Hôpital Saint-Sacrement: Marguerite Rivard, a.g.d.; Thérèse Fallu, a.g.d.

A l'Hôpital des Trois-Rivières: Marguerite-Marthe Cloutier, a.g.d.; Gisèle Bhérer, a.g.d.; Germaine Parenteau, a.g.d.; Annette Duval, a.g.d.; Isabelle Poulet, a.g.d.; Lucienne Gaillardetz, a.g.d.; Cécile Martin, a.d.; Marie-Marthe Fortin, a.d.; Mariette Poulet, a.d.; Fleurette Desjardins, a.d.; Marthe-Andrée Cloutier, a.d.; Gertrude Hébert, a.d.

A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus: Colette Bellavance.

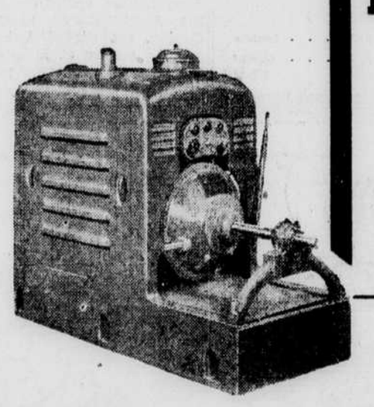
BRÛLEURS D'HUILE POUR POELES
"SILENT GLOW"
à prix réduits
Profitez de cette aubaine dès maintenant!
J.A.Y. BOUCHARD Inc.
94 Côte d'Abraham Tél. 4-2421
Québec

Pruneau LIMITÉE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
70 Marie de L'Incarnation
QUEBEC — TEL.: 4-4636

ON DEMANDE
UN
CONTREMAÎTRE MENUISIER
avec parfaite connaissance en construction de résidence, position permanente pour entrepreneur de Québec. Ecrire à CASE 846 LE SOLEIL, indiquant, âge, qualification, références et salaire demandé, s'il vous plait, écrire vous-même votre application.

Nous vous offrons davantage pour moins!

MOTEURS INDUSTRIELS DIESEL



GM GENERAL MOTORS DIESEL POWER

PLUS DE PUISSANCE pour MOINS DE CARBURANT
PLUS DE PUISSANCE pour MOINS DE POIDS
PLUS DE PUISSANCE pour MOINS D'ESPACE

PIECES DE RECHANGE ET REPARATIONS

STOCK REGULIER de 2, 3, 4 et 6 cylindres. Modèles ouverts ou fermés. Bases longues ou courtes. Jusqu'à 600 c.v.

Vendu par
J.-A.-Y. BOUCHARD, INC.
97 Côte d'Abraham Téléphone: 4-2421

Chronique de la radio

Ecoutez, aujourd'hui

JEUDI, 30 OCTOBRE

12.00 CHRC—L'auberge qui chante
12.15 CKAC—Parfums musicaux
12.15 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
12.30 CKAC—Le coin du disque
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles
1.30 CBV-CBF—Tante Lucie
1.30 CKAC—Rêverie musicale
2.00 CKAC—Chansonnette françaises
2.45 CKAC—Récital
2.30 CKCV—Méli-Mélo
2.45 CHRC—Les mélodies que vous aimez
3.05 CKAC—Aventures dans la discothèque
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.15 CKCV—Le dilettante
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. L'évolution historique au XVIIIe siècle. L'Europe du Nord et de l'Orient. Ascension naissante de la Prusse. Défaite de la Suède par la Russie. Transformation de celle-ci sous Pierre-le-Grand. Recul des Turcs. Conférencier : René Ristelhueber.
4.45 CHRC—Récital de violon
4.45 CBV-CBF—Radio-Collège. Le XVIIIe siècle au Canada, 1682-1812. Les grandes périodes du conflit anglo-français. Conférencier : Jean-Pierre Houle
5.00 CBV-CBF—Radio-Collège. La vie canadienne au XVIIIe. "Une belle action au Détroit . . . (1712). Sketch de Marie-Claire Daveluy.
5.00 CKCV—Chansonnettes françaises
5.00 CHRC—Les mélodies populaires
5.30 CHRC—Valses et tangos
5.45 CKAC—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.30 CBV-CBF—Musique en dinant
6.45 CKCV—Succès américains
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CKCV—Récits conjoint
7.00 CHRC—Musique de danse
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CBV—La petite revue de CBV
7.30 CHGB—La forêt québecoise
7.30 CHRC—Echos d'Hawaï
7.45 CBV-CBF—Mélodies et chansons
7.45 CHRC—Nazaire et Barnabé
7.45 CKCV—Variété musicales
8.00 CHRC-CKAC—Les mémoires du Dr Lambert
8.00 CBV-CBF—Les talents de chez nous
8.30 CHRC-CKAC—Le théâtre de Radio-Canada. A l'affiche : "Le Coeur dispose" comédie de Francis de Croisset.
8.30 CKCV—Musique populaire
9.00 CKCV—Dick Haymes
9.00 CHRC—L'heure de la danse
9.00 CHGB—L'album des disques
9.30 CBV-CBF—Ma chanson, Jeanne Desjardins, soprano. Louis Bourdon, baryton. Direction : Giuseppe Agostini
9.30 CKAC—On chante dans mon quartier
9.30 CHRC—Ecoutez-vous
9.45 CKCV—Valses viennoises
10.15 CHRC—L'odyssée d'un conquérant
10.15 CBV-CBF—Biographie de nos artisans. Conférencier : Gérard Morisset. Sujet : "Philippe Liébert".
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.30 CBV-CBF—Récital d'orgue. Jacqueline Rioux. Au programme : Toccate de Johann Pachelbel. Prélude et fugue en si-mineur, de Bach. Allegretto (1e sonate), de Mendelssohn ; Toccate de Karg-Elert.
10.30 CHRC—Musique de danse
11.30 CKCV—Musique de danse
11.30 CBV-CBF—Quatuor de pianos. Programme : Malaquena de Lecuona, La Cinquantaine, de Gabriel Marie. Presto (sonate en la majeure), de Beethoven. Fantaisie impromtu, de Chopin. Polka, de Dvorak.

Ecoutez, demain

VENDREDI, 31 OCTOBRE

7.00 CBF—L'Opéra de quat'sous
7.30 CKCV—Réveil musical
7.45 CKAC—Le quart d'heure de l'Oratoire
8.00 CKCV—Joyeux échos du matin
8.15 CBV-CBF—Elévations matutinales
8.30 CHRC—Le club du coucou
8.30 CBV—Musique légère
9.00 CKCV—Si ça vous chante
9.30 CKAC—L'orchestre du jour
10.00 CBF-CBV—Sur nos ondes
10.00 CKCV—Les airs d'opérettes
10.15 CKCV—Musique variée
10.15 CBV-CBF—Grande soeur
10.30 CBV-CBF—Papa et son fils
10.30 CKCV—Badinage
10.30 CKAC—Paris chante
10.45 CKCV—Le passe en chantant
10.45 CBV-CBF—Pot-pourri musical
11.00 CHRC—Vos chanteurs favoris
11.00 CBV-CBF—Francine Louvain
11.00 CHRC—Courrier de Tante Monique
11.15 CBV-CBF—Musique légère
11.30 CKCV—Le journal de mon curé
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CHRC—L'auberge qui chante
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CKAC—Le coin du disque
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles
1.15 CKAC—Mélodies
1.15 CHRC—Sieste musicale
1.30 CBV-CBF—Vers le soleil
1.30 CKCV—Causerie
1.30 CKAC—Rêverie musicale
1.45 CBV-CBF—Le moulin de la chanson
1.30 CHRC—L'Odyssée d'un conquérant
1.30 CKCV—Voyage en musique
2.00 CBV-CBF—Grande soeur
2.30 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne
2.30 CKCV—Méli-Mélo
3.00 CBV-CBF—Chefs-d'oeuvre de la musique
3.05 CKAC—Aventure dans la discothèque
3.30 CHRC—Le quart d'heure des malades Direction : M. l'abbé Léo Bouillé.
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
4.15 CKCV—Le dilettante
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. La musique au XVIIIe siècle. Esthétique musicale du Baroque Georg Friederich Commentateur : Jean Vallerand
4.30 CKCV—Les maestro populaires
4.45 CBV-CBF—Pour les malades
5.00 CBV-CBF—La revue des lectudes
5.00 CKAC—Variétés musicales
5.00 CKCV—Chansonnettes françaises
5.15 CBV-CBF—Le club d'écoute de Radio-Collège
5.15 CHRC—Le quart-d'heure de la chansonnette
5.15 CKCV—Musique variée
5.30 CHRC—Valses et tangos
5.45 CKAC—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.30 CBV-CBF—Revue de l'actualité
6.45 CKCV—Succès américains
7.00 CKCV—Recital conjoint : Richard Tauber et Vera Schwartz
7.00 CHRC—Musique de danse
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CHGB—Office de renseignements agricoles
7.30 CKAC-CHRC—La boite aux chansons
7.30 CBV-CBF—Les troubadours du Québec
7.35 CKCV—Causons d'actualité, avec Gérard Lévesque
7.45 CHRC—Succès d'hier
7.15 CKCV—Paul Gingras, pianiste
7.45 CKCV—Le trio Rob. Adams
8.00 CKCV—Le mot juste (programme éducationnel)
8.00 CBV-CBF—Les concerts "pop". Solistes : Ruby Mercer, soprano. David Lloyd, ténor et Edwin Steffe, baryton au programme : "Marche des jouets", de Victor Herbert et l'Ouverture "d'Orphée aux enfers", d'Offenbach.
8.00 CKAC-CHRC—Théâtre improvisé
8.30 CHRC—Chonson pour cordes
9.00 CKAC-CHRC—Les feux de la rampe. A l'affiche "Les hauts de Hurlevent" d'Emilie Bronte". En vedette : Paul Gury, Armande Lebrun, Jeanne Maubourg.
9.00 CBV-CBF—Radio Cache-Cache
9.00 CKCV—Light Up and Listen
8.30 CHRC—Sur toute la gamme
9.30 CHGB—L'album de disques
9.30 CBV-CBF—L'heure de la valse avec Bob Hannon, Evelyn MacGregor, le Choeur Amsterdam, Abe Lyman et son orchestre
9.30 CKCV—Présente : Colette Jacques, soprano
10.15 CBV-CBF—Chronique littéraire : Dostaler O'Leary
9.30 CBV-CBF—Héritage et Music
10.30 CBV-CBF—Concert du soir
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
11.00 CBV-CBF—Adagio
11.30 CBV-CBF—Orchestre et danse
12.30 CKCV—Musique sud-américaine

INDIGESTION

Si vous souffrez d'indigestion, gaz, gastralgie, éructations, aigreurs d'estomac, de mauvais sommeil qui en résulte, prenez Diotex. En 10 minutes, il commence à agir en 4 manières pour aider à soulager les troubles d'indigestion stomacale : 1. Aide à neutraliser l'excès d'acides qui cause souvent l'indigestion. 2. Aide à chasser les gaz. 3. Aide à digérer la nourriture. 4. Stimule une saine action de l'estomac. Argent remis si Diotex ne vous satisfait pas. Demandez-le à votre pharmacien des aujourd'hui. a

Irritation d'intestin

Il y a dans l'estomac et l'intestin des milliers de petits muscles délicats qui peuvent être irrités et vous faire souffrir de sourdes douleurs et cuisson dans le côté ou le bas de l'estomac, gastralgie, excès de bile, mauvaise haleine, empâtement de la langue, nuits sans sommeil et perte d'énergie. Dans ce cas procurez-vous tout de suite les Poudres Kolade. Triple action rapide : 1. Vif soulagement de la douleur. 2. Calme et repose les muscles irrités de l'intestin et de l'estomac. 3. Arrête l'acidité. Argent remboursé si les Poudres Kolade ne travaillent pas à votre satisfaction. Demander-les dès aujourd'hui à votre pharmacie. a

Démangeaison de peau combattue en 7 minutes

Si la peau vous brûle et démange à cause d'eczéma, psoriasis, plaques rouges, boutons, têtes noires ou acné qui vous tortirent et embarassent, essayez Nixoderm ce soir. Sa triple action agit vite pour aider à adoucir, assouplir, éclaircir votre peau. 1. Calme démangeaison, feu et cuisson en 7 minutes. 2. Tue plusieurs germes et parasites souvent responsables des désordres de peau. 3. Aide à rétablir la peau. Demandez Nixoderm aujourd'hui à votre pharmacie. Argent remboursé si Nixoderm ne vous satisfait pas. a

Soignez vos reins si le dos fait mal

Si vous souffrez de courbature, levers la nuit, perte d'énergie, faiblesse vésicale, rétion ou prurit de miction, mal de jambes ou douleurs rhumatismales, dus aux troubles de rein ou de vessie, vous devriez essayer Cystex. En 30 minutes il commence généralement à aider les reins à expulser les excès d'acides et de déchets irritants qui peuvent être la vraie cause de votre mal. Et cela peut contribuer à vous redonner vite énergie et vigueur — vous faire sentir plus jeune. Si Cystex ne vous apporte pas rapidement un soulagement satisfaisant aux douleurs et aux malaises des troubles rénaux et vésicaux, retournez simplement le paquet vide et faites-vous rembourser votre argent. Vous avez tout à gagner et rien à perdre, aussi ne souffrez pas un autre jour sans demander Cystex à la pharmacie. a

BING CROSBY

L'HEURE PHILCO

CE SOIR

8.00 - 8.30 P.M.

CKCV 1280 SUR VOTRE CADRAN

CHAQUE JEUDI

DISTRIBUTEURS EN GROS :

JOHN MILLEN

QUEBEC LTD

Simpson's

PRESENTE

Une Heure Radiophonique

Au Concert "Pop" de

l'Orchestre Symphonique de Toronto

PAUL SCHERMAN
Chef d'Orchestre

VENDREDI, LE 31 OCTOBRE — CBV—8 à 9 p.m.

"SOIREE D'OPERETTE"

Artistes Invités:

RUBY MERCER, Soprano — DAVID LLOYD, Ténor — EDWIN STEFFE, Baryton

...PROGRAMME...

"Marche des Jouets" - - - Victor Herbert
Ouverture: "Orphée aux Enfers" - - - - - - Offenbach
"The Bell Trio" de "H.M.S. Pinafore" - - - - Sullivan
Valses du "Baron Tzigane" - - - Strauss
Soli:
My Hero, du "Soldat de Chocolat" - - - - - O. Straus
Ruby Mercer, soprano

Ah, Sweet Mystery of Life - - Herbert
David Lloyd, ténor
Old Man River, de "Showboat" - Kern
Edwin Steffe, baryton
Trois danses de
"la Fiancée vendue" - - - Smetana
Scène finale de "Faust" - - - Gounod

(Programme susceptibel d'etre change) S-7-2F

Films et radio dans l'instruction des enfants et des parents du Nord

Ottawa, 30 (PA) M. H.-L. Keenleyside, commissaire des Territoires du Nord-Ouest, a déclaré hier, que les enfants du grand nord canadien, aussi bien que leurs parents, indigènes comme blancs, ont maintenant l'occasion de s'instruire, par le médium du film et de la radio.

Les films plaisent particulièrement à ces habitants solitaires des Territoires du Nord-ouest, et, par suite d'un nouvel arrangement intervenu entre le ministère des Ressources nationales et l'Office national du film, des films éducationnels seront montrés chaque mois, suivant un circuit bien coordonné, dans sept des principaux établissements du district de Mackenzie.

Cette nouvelle chaine de théâtres dans les régions arctiques et subarctiques comprend Aklavik, sur la rivière Mackenzie, Simpson, Providence, Yellowknife, May River, Resolution et Fort Smith. Les films seront montrés dans les écoles suivant un programme prévu d'avance, et ils seront aussi disponibles pour représentation au bénéfice des adultes.

Le Dr Keenleyside précise que les Esquimaux sont des amateurs particuliers des films, venant jusqu'à 18 fois pour voir la même représentation.

Des radios seront aussi installés dans les écoles du district.

Grève déclenchée par des marins

Liverpool, 30. (PC) L'Empress of Canada s'est ancré hier soir dans la rivière Mersey, à quelques milles de Liverpool, pendant que ses agents cherchaient à obtenir du Board of Trade la permission pour le navire de partir pour Montréal. Cette permission leur a été refusée jusqu'à ce que 18 grévistes de la chambre des machines aient regagné le navire ou aient été remplacés.

Cette grève officieuse, qui affecte également plusieurs vaisseaux dans le port de Londres et de Middlesborough, retiendra probablement le navire sur place durant plusieurs heures, jusqu'à ce qu'il soit possible aux hommes qui manquent de revenir à bord.

L'Empress of Scotland, du CPR, est aussi retenu à son quai par la grève, avec 2,400 passagers militaires et civils à son bord. Le navire, croit-on sera immobilisé durant plusieurs jours.

Des agents de la compagnie auraient déclaré que l'Empress of Canada a été ancré à mi-chenal pour empêcher qu'un plus grand nombre de grévistes en descendent.

Les grévistes désirent cinq concessions: la remise en force du système de "pool" de réserve pour les marins, tel qu'il existait durant la guerre; le paiement de 80% des salaires en attendant le navire; un système d'embauchage rotatoire; un salaire de base maximum pour tous les marins, d'après les taux établis; enfin, la suspension du système actuel d'entrainement pour les marins.

Funérailles de Mme Jos. Paquet

Des funérailles imposantes ont été faites, mercredi dernier, à Notre-Dame de Pitié, à madame Joseph Paquet, née Emma Fournier, décédée dimanche dernier, le 19 octobre, à l'âge de 65 ans. Un bel hommage a été rendu à la mémoire de la défunte.

Dans les rangs du défilé, on voyait des citoyens en vue, des hommes d'affaires et des représentants de différentes maisons et associations d'hommes d'affaires et du commerce. On voyait aussi des représentants de l'Ordre des Forestiers Indépendants et de l'Ecole Technique.

C'est M. l'abbé Villeneuve, curé, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé J.-B. Derouin, assisté de MM. les abbés Bissonnette et Plante, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait les RR. PP. J. Normand et M. Roy, o.m.i.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils de la défunte: MM. J.-H. Paquet, Paul-Emile Paquet, Lucien Paquet, Edgar Paquet; ses gendres, MM. Omer Moreau, Lionel Tremblay, Laurier Noël, Marcel Duplain; ses frères, MM. Joseph et Narcisse Fourniers; ses beaux-frères, MM. Zothique Paquet, Jos. Boulet et J.-B. Cloutier; ses petits-fils, André, Henri et Jacques Paquet, Jean-Claude et Guy Moreau; ses neveux, MM. Paul, André, Léon, Pierre, Jean-Yves, Claude, Napoléon, Lucien et Joseph-Arthur Fournier, Georges-Emile, Raymond-Marie Cloutier, Victorien, Armand et Eugène Paquet, Lucien et Armand Lortie, Gérard, Majella, Roland, Paul-Henri, André et Marcel Duchesneau, Marcel et Lucien Pisel, François Lafrance.

A la suite des membres de la famille, on voyait MM. l'échevin Arthur Drolet, Jos. Conseiller, Arthur Lortie, n.p., J.-W. Malouin, Gaudios Nollet, Frs Nollet, Alex. Hamel, H. Voicelle, J.-P. Morin, Louis Lafrance, Léon Masse, A. Falardeau, Gaston Chassé, J.-A. Boulet, Paul Bordeleau, Roger Leclerc, Paul Leclerc, A. Parent, Ernest Delisle, Pierre Noel, Jos. Boutet, A. Pleau, Roger Deblois, B. Audet, M. Guay, J.-D. Dion, D. Roy, M. Dorval, Alphonse Dorval, Luc. Kelly, J.-A. Faucher, M. Bédard, V. Deschamp, Raoul Bédard, J.-W. Malouin, Léonce Crépault, J.-T. Genest, Chs Marcoux, J.-C. Levesque, Laurent Lemieux, R. Drouin, F. Lemieux, Léo Leblanc, H. St-Pierre, Paul Lalliberté, J. Leblond, A. Juline, A. Robitaille, E. Gagnon, F. Bernard, P.-E. Dion, Louis Levasseur, J.-A. Brunet, M. Gravel, J.-F. Pinet, M. Gagné, Ed. Gaudreau, Paul, Montpas, Marcel Noel, Marcel Duchaineau, —-M. Bergeron, Gaston Dorval, Geo. Kiroüac, A. Kiroüac, Martin Kiroüac, Louis Nollet, P.-H. Petit, Albert Laforêne, P. Brunet, Maurice Lemelin, Napoléon Duchaineau, André Duchaineau, R. Duchaineau, Ph. Paquet, A. Routhier, J.-V. Pouliot, A. Laforce, L. Gauthier.

La maison Sylvio Marceau dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Feu M. Jean Lepage

St-Charles de Caplan, (DNC) M. Jean Lesage, époux de dame Marthe Arsenault, de St-Charles de Caplan, est décédé à l'âge de 78 ans. Le service et la sépulture eurent lieu dans notre paroisse au milieu de nombreux parents et amis.

Funérailles de M. H. Ouellet

Ste-Hénène, Kamouraska (D.N.C. M. Henri Ouellet, époux de dame Délima Martin est décédé récemment à Ste-Hélène, à l'âge de 83 ans.

Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de Ste-Hélène.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé N. Dumont, curé, qui chanta le service, assisté comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés L. Morneau, curé de St-Joseph et J. Lévesque, curé de St-Germain.

La bannière du Sacré-Coeur était portée par MM. Herm. Ouellet et Xavier Picard. Les rubans étaient tenus par MM. Pierre Michaud, Israël Caron, François Tardif et Frank Picard. M. Camille Picard portait la croix ; les porteurs du cercueil étaient: MM. Georges Landry, J.-A. Litalien, Jos. Bergeron et Octave Morel.

Durant le service, la quête fut faite par MM. Herm. Ouellet et Xavier Picard.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de Mme J.-B. Fournier

Montmagny, (DNC) Récemment est décédée dame Marie-Anne Harton, épouse de sieur Jean-Baptiste Fournier. Elle était âgée de 62 ans. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses 10 enfants: Irenée, Léopold, Raymond, Jean-Paul, Robert, Roger, Marcel; ses frères: MM. David, Adrien, Lorenzo Harton, de Québec, Adrien, de Dover, New-Hampshire, E-U.; ses beaux-frères: MM. Achile Brousseau et Roméo Drolet, Québec, Philias Paquet; ses belles-soeurs; Mmes Adrien et Lorenzo Harton, Mme Vve Georges Talbot. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de Montmagny, en présence de tous les membres de sa famille, des Révérends Frères du collège du Sacré-Coeur et leurs élèves, ainsi que d'un nombre imposant d'autres parents et citoyens venus lui rendre un dernier témoignage d'estime et de considération.

La levée du corps a été faite et le service a été chanté par M. l'abbé Joseph Alexandre, ancien curé de St-Pamphile de l'Islet, assisté de MM. abbés Gérard Garlépy et Gérard Labbé, comme diacre et sous-diacre. La messe de Requiem en grégorien a été chantée par la chorale paroissiale sous la direction de M. J.-B. Cloutier. M. Armand Paquet, neveu de la défunte, chanta le "Pie Jesu" du Recueil de chant de l'abbé J. Rancourt, et "Donnez-leur le repos". A l'orgue: Mlle Madeleine Tremblay.

La croix était portée par M. Edmond Rousseau, tandis que MM. Jos. Lachaine, Amédée Gamache, Ernest Courcy, Amédée Boulet, Arsène Morissette et Louis Bélanger portaient le cercueil. Les rubans étaient tenus par Mmes Alphonse Audet, Amédée Gamache, Wilbrod Boulanger, Amédée Coulombe.

Conduisaient le deuil: l'époux de la défunte, M. Jean-Baptiste Fournier, ses fils: Irénée, Léopold, Raymond, Jean-Paul, Robert, Roger, Marcel; ses frères: MM. David, Adrien, Lorenzo Harton, ses beaux-frères: MM. Roméo Drolet, Achille Brousseau; ses neveux: MM. Léopold, Armand, Louis, et Charles Harton, tous de Québec. Armand et Laval Paquet, Louis-Georges, Paul-Emile, Lionel, et Marcel Paquet, MM Roger, Conrad, Maurice et Robert Brousseau, de Québec.

Dans le cortège en remarquait: MM. Henri Boulet, Ernest Proulx, Amédée Langlois, Tél. Coulombe, Damase Beaudoin, René Côté, Raoul Fournier, échevin, Adjutor Fortier, J.-A. Caron, Henri Gaudreau, Albert et David Caron, Wellie Paquet, MM. Euclide Corbin et Paul Biron, propriétaires de la Fonderie Ste-Croix, Cté de Lotbinière, Antonio Laberge, Ludger Lagacé, Armand Clavet, J.-E. Grégoire, Québec; Robert Rousseau, Roch Fréchette, Jonny Boulet, Emilien Blanchet, Odilon Lacombe, Lucien Thivierge, Eugène Létourneau, Philippe Roy, Henri Couillard, Edmond Lavoie, Ile-aux-Grues, Emilien Boissonneault, Albert Blais, Noé Dufour, Lucien Drouin, Raoul Thibault, Rodolphe et J.-Bte Després, Proculus Glasson, Sr Jean-Marie Corneau, Rolland Ouellet, Gérard Gagné, Elzéar Bernier, Maurice St-Pierre, Amédée Guimont, Robert Richard, Sylva St-Pierre, Adrien Guimont, Arthur Gauthier, Maurice Laberge, Alfred Bélanger, Léo Fournier, Raymond Bernier, Armand Lebel, Fernand Marois.

Accord chinois avec les E.-Unis

Washington, 30. (AFP) Le gouvernement des Etats-Unis et la Chine ont signé lundi un accord relatif au programme d'aide américaine.

D'après cet accord, les Etats-Unis enverront à la Chine des vivres, des produits pharmaceutiques, des vêtements, des insecticides, des engrais et des combustibles.

Bien que le département d'Etat, qui a fait cette annonce, ne mentionne aucun chiffre, les milieux autorisés estiment que le total des secours américains à la Chine, dans le cadre de ce programme, s'élèvera à environ $33,000,000.

L'accord stipule que le gouvernement chinois soumettra périodiquement aux Etats-Unis une liste de secours dont il a besoin, liste qui sera ensuite sujette à l'approbation du gouvernement américain.

Les secours obtenus par la Chine, dans le cadre de ce programme, seront distribués au peuple par le gouvernement chinois sans que ce dernier, déclare l'accord, soit tenu à rembourser les Etats-Unis.

Les prix auxquels les secours américains seront vendus en Chine seront déterminés par des accords ultérieurs entre les deux gouvernements.

Avez-vous fait l'essai sur UN SOULIER?

Cirez un soulier avec du 2 DANS 1 . . . l'autre, avec le cirage que vous employez actuellement

CONSTATEZ VOUS-MÊME L'ÉCLAT QUE DONNE LE 2 DANS 1

2 DANS 1

Le 2 DANS 1 a été conçu de façon à réunir, en un seul produit, l'action du nettoyage aux propriétés de polissage d'une pâte à polir — de sorte que vous pouvez faire reluire vite vos souliers. Un seul essai suffira à le prouver.

NOIR, BRUN, TAN, ROUGE—EN PÂTE — ET BLANC 2 DANS 1

13F-47

L'ÉCONOMIE POUR VOUS!

Voici de

LE Café Éclair MAXWELL HOUSE... le seul Café Éclair qui soit "Bon jusqu'à la Dernière Goutte"

Economique à employer
ABSOLUMENT PAS DE PERTE. VOUS FAITES LA QUANTITÉ EXACTE QUE VOUS DÉSIREZ
Chaque bocal FAIT ENVIRON AUTANT DE TASSES QU'UNE LIVRE DE CAFÉ MOULU

Instant MAXWELL HOUSE Coffee 2 OUNCE

Epargne du temps
Juste une cuillerée à thé par tasse . . . ajoutez de l'eau bouillante et brassez. Prêt en un instant!

Epargne du travail
Pas de cafetière à surveiller. Pas de marc. Pas d'ustensiles à nettoyer.

Et Quel Café Exquis
...CAFÉ PUR 100%...
Mélange Maxwell House ayant l'arome alléchant et la saveur superbe de la Marque de Café la Plus Populaire au Monde.

COMPTEZ SUR LE MAXWELL HOUSE POUR FAIRE UN MEILLEUR CAFÉ ÉCLAIR
Café Éclair MAXWELL HOUSE

UN PRODUIT DE GENERAL FOODS

1M-47F

YVES LENSEIGNE — Par Don Dean

RIP LE DETECTIVE

JOE PALOOKA — Frappe et cesse de bavarder — Par Ham Fischer

JACQUES et JUDITH en Terre Sainte — par Robert Acomb

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Madame Harriet Languedoc de Montréal, passe quelques jours à Québec, après avoir été l'invitée de madame C.-E.-L. Porteous, à l'Ile d'Orléans.

M. Jean Bernier, de Mexico, qui a passé quelques jours à Québec, inscrit au Château Frontenac, est parti, pour Montréal où il passera quelque temps.

Mademoiselle Lucienne Ruel a fait un court voyage à St-Malachie dernièrement.

M. et madame Edmond Potvin, d'Arvida, ont passé quelque temps à Québec dernièrement.

M. et madame A.-G. Boyer, de Montréal, font un séjour à Québec et à Ste-Anne-de-Beaupré.

Mademoiselle Marie-Josephte (Josette) Blouin, de Québec, part pour le Mexique où elle agira comme sténographe à la conférence de l'UNESCO. Après la conférence, mademoiselle Blouin visitera les villes avoisinantes.

Mademoiselle Gilberte Gosselin, du secrétariat du Comité permanent de la Survivance française en Amérique, a quitté Québec hier soir pour une visite d'une semaine chez ses parents, M. J.-Albert Gosselin, et madame Gosselin, à Rivière Bleue, comté de Témiscouata.

Mademoiselle Georgette Juneau est revenue à Québec après avoir passé deux semaines dans la métropole.

Mademoiselle Rita Daigneault, de Montréal, fait un séjour de quelques semaines à St-Jean-Port-Joli, à l'Auberge du Faubourg.

M. François Prémont, d'Arvida, était de passage en notre ville la semaine dernière.

Madame E.-Frégeau, de Rougemont Station, passe deux semaines à l'Auberge du Faubourg, à St-Jean-Port-Joli.

Madame Damase Rochette, de Dolbeau, était de passage à St-Raymond récemment, où elle a visité sa mère, madame A. Barrette.

Réunion de la Ligue C. F.

Le Comité national de la Ligue Catholique Féminine tiendra sa réunion plénière annuelle, mercredi, le 5 novembre, au Foyer de la Protection de la Jeune Fille, rue Dauphine. Le programme comprend une messe à 8 heures a. m., une première séance d'études à 10 heures, un déjeuner à 12.30 p. m. et une seconde séance d'études à 2.30 p. m. Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a accordé son distingué patronage à cette journée.

GENTILLY

Mariage

Récemment, a été béni en notre église paroissiale, le mariage de M. Jean-Paul Rheault, fils de M. Maurice Rheault, à Mlle Gabrielle Turcotte, fille de feu Achille Turcotte.

La bénédiction nuptiale leur fut donner par M. le vicaire Irénée Lavigne.

M. Louis-Achille Turcotte était le témoin de sa soeur, tandis que M. Maurice Beauchesne, accompagnait son neveu. Pendant la messe du mariage, un beau programme de chant fut rendu par la chorale de Becancour sous l'habile direction de M. Jos. Blondin, maitre de chapelle ; à l'orgue, Mlle Thérèse Blondin. La cérémonie religieuse fut suivie d'une réception chez les parents de la mariée. Un grand nombre de parents et d'amis étaient présents.

Les mariés ont reçu de nombreux et riches cadeaux. Ils sont partis en voyage de noces. A leur retour, ils habiteront au Cap-de-la-Madeleine.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Les Petits Chanteurs français

Avant de partir pour un autre grand voyage, avant d'aller porter à d'autres peuples leur message lyrique et de découvrir à d'autres gens le vrai visage de leur pays, les Petits Chanteurs à la Croix de Bois ont, une fois de plus, charmé, hier soir, au Palais Montcalm, un groupe de mélomanes, par leur art si merveilleusement français, art qui est, chez nous surtout, un régal non seulement pour les oreilles mais aussi pour le coeur.

Dans un programme que l'abbé Fernand Maillet, leur directeur, a choisi presque exclusivement dans le répertoire encore inédit, ces quelque trente gosses ont réussi, par la seule magie de leurs voix qui n'ont d'autre parure que celle de leur pureté, à démontrer ce qu'il y a de ressources chez des enfants qui ont été formés à une technique sûre par une discipline parfaite.

Les chants des folklores français et canadien dans lesquels ils ont mis tant de couleurs nous ont ravis et c'était délicieux d'entendre "Vive la Canadienne", la naïve légende de Saint-Nicholas, et l'histoire du petit soldat inconsolable d'avoir perdu sa douce fiancée. Ce que le public a semblé apprécier beaucoup c'est la Berceuse, de Mozart dont l'acompagnement pour orchestre était rendu dans toute son intégrité par le choeur tandis qu'un soliste nous a révélé la limpidité exceptionnelle de sa voix dans l'exécution des vocalises.

Les Petits Chanteurs, vêtus de l'aube blanche, nous sont revenus, dans la seconde partie de leur programme, en nous offrant des pièces religieuses et on a applaudi de Vieux Noël français toujours nouveaux.

Si, dans l'Agnus Dei de la messe "Douce Mémoire", de R. de Lassus, qu'ils chantèrent ensuite, il nous a été donné d'admirer la clarté du timbre des soprani, dans "Crucifixus", de Lotti, les basses et les alti qui avaient le rôle de premier plan, ont déployé toute la richesse grave de leur voix.

Ce que l'on admire davantage chez cette chorale, c'est l'expression qu'elle met dans chacune de ses interprétations, cette versatilité qui n'altère en aucune sorte sa grande personnalité, et cette fraicheur alerte qui fait que son art ne vieillit ni ne lasse, et au concert d'hier soir, si les Petits Chanteurs n'ont pas donné de rappels, ils ont dû, à plusieurs reprises, répéter les couplets les plus applaudis. C'est ainsi que la Chanson de Solveig, de Grieg, dans laquelle le soprano en vedette a enchanté par sa vigueur d'expression et la délicatesse de ses nuances, a été chantée trois fois. La manécanterie a donné en terminant une fantaisie moderne, délicieuse dans ses harmonies imitatives : "Nous n'irons plus au bois", de B. Loth.

Au cours du concert d'hier soir, on a annoncé que les Petits Chanteurs donnent une audition pour les étudiants, cet après-midi, au Collège des Jésuites à 4 h. p. m.. Ce soir, ils seront entendus à St-François d'Assise. Ils feront, demain, un pèlerinage à Ste-Anne-de-Beaupré où ils chanteront le salut solennel, le soir. A la Toussaint, les Petits chanteurs se feront entendre à la grand'messe, à la Basilique de Québec, avec la chorale du Séminaire.

C. L.

Des félicitations

Victoriaville. (D. N. C.). Alors qu'il siégeait récemment en Cour supérieure, l'honorable juge Lucien Canon a félicité la force constabulaire de Thetford-les-Mines et l'a citée en exemple à la police des autres centres de la province pour son "intelligence, son impartialité et son sens de la justice", dans les procédures de cour.

ST-STANISLAS

Visite terminée

M. le curé A. Bellemare et M. l'abbé Réal Martin, vicaire, ont terminé la visite paroissiale.

Les statistiques paroissiales sont les suivantes :

Familles : 218.
Communiants : 972.
Non-communiants : 192.

Au village, on compte 157 familles. Communiants : 613; non-communiants : 102.

Au total, le nombre de familles à St-Stanislas s'élèvent à : 315 et à 1879 âmes. Il y a 1585 communiants et 294 non-communiants.

Va-et-vient

Shawinigan. (D. N. C.) M. et Mme Joseph Lesieur, M. et Mme Pierre-Paul L'Heureux aux Trois-Rivières dernièrement à l'occasion des noces d'or de M. et Mme Wilbrod L'Heureux.

— Mme Emilien Juneau, de Montréal, a pasé la fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Moïse Genest.

— Mme Albani Barrette, de Montréal, chez M. et Mme Albert Pothier à l'occasion du mariage de Mlle Gisèle Pothier à M. Boisvert, de Shawinigan.

— MM. Réginald Héon, Jean Lesieur à Valleyfield, récemment où ils ont assisté à la joute de hockey, des Cataractes.

Shawinigan, (DNC) MM. Marcel Mandeville, Guy Francoeur, et Lucien Lafrenière, étudiants à Rawdon en visite les jours derniers chez leurs parents à Shawinigan.

— M. et Mme Thomas Fugère, ainsi que M. et Mme Léo Toutant et leurs enfants, et M. Jacques Dontigny, de Champlain en promenade récemment chez M. et Mme Lucien Désaulniers.

NE DITES PAS "SWEATER" . . . DITES :

Tish-u-Knit

Le **"GOBBY"** est devenu le chandail préféré dans la garde-robe des élégantes — De haute nouveauté, il est 100% laine — Grandes poches dans le bas — Dos muni d'un cordon pour serrer la taille et mouler davantage — Teintes: bleu marine, bleu pâle, rose, gris —

Grandeurs: 32 à 38

5.29

Au "Bar du Sport", 3e, magasin principal

CONSULTATIONS GRATUITES

sur les soins de beauté données par

Mlle Agate FRIGON

experte de

"BELCANO"

à nos magasins jusqu'au 14 novembre

D'ici cette date, si vous achetez des produits **"BELCANO"** pour une valeur de:

- **5.50** vous recevrez **GRATIS** 4 onces d'une lotion pour les mains ou un "freshner" valant **$1.10**;
- **8.25** une poudre pour le bain valant **$1.65**;
- **11.00** un flacon d'huile pour le bain, valant **$2.20**.

FIXEZ UN RENDEZ-VOUS

en appelant: **4-3561**, local 40, ou adressez-vous en personne au comptoir des parfums, rez-de-chaussée, rue St-Joseph.

CULOTTES DE COTON

pour dames

Nous disposons d'une grande quantité de culottes en coton, pour dames. Fabrication "Moodies" — Style "snuggies", très ajusté — Epaisseur convenant pour l'automne et l'hiver — Grandeurs ordinaires pour dames — Couleur rose très pâle.

SPECIAL :

.75

3e, magasin principal

Nouvelle BOTTE pour dames

"SNO-MOUNT"

Tout en élan (elk) brun ou élan avec suède brun — Chaude doublure en mouton — Fermeture-éclair sur le côté — Rendue 99% résistante à l'humidité au moyen d'un matériel caoutchouté inséré entre la doublure et l'empeigne — Pointures: 4 à 9 — Chic botte qui vous gardera les pieds bien au chaud l'hiver prochain.

14.95

BOTTE "ALPINE"

pour porter par-dessus le soulier. S'ajuste à tout talon quelle qu'en soit la hauteur — La base est faite de cuir, et la tige en daim (suède) avec collet en fourrure. Semelle en caoutchouc antidérapante. Chaude doublure en mouton. Genre avec fermeture-éclair. Exigez la marque "ALPINE", synonyme de confort et de qualité.

COULEURS: NOIR ou BRUN — POINTURES: 4 à 9.

13.95

BOTTE "COSSACK"

En cuir grenu brun avec doublure en véritable mouton — Fabrication "staple welt" — Forte semelle de caoutchouc — Genre avec fermeture-éclair — Hauteur: 10 pouces — Une chaussure robuste et très confortable qui vous plaira sûrement.

POINTURES: 4 à 8

10.50

Au salon de chaussures, temporairement au sous-sol

Le Syndicat de Québec Ltée

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.

COMMANDEZ PAR LA POSTE

NOTRE DEVISE : BIEN SERVIR POUR MÉRITER... SATISFACTION OU ARGENT REMIS

PROCTER & GAMBLE PRÉSENTE

PRELL LE NOUVEAU SHAMPOOING *Crème Radieuse*

PRELL ENLÈVE LES PELLICULES EN AUSSI PEU QUE 3 MINUTES!

LAISSE LES CHEVEUX *Radieusement* **PROPRES** *Radieusement* **DOUX**

VOICI CE QU'ILS DISENT DE PRELL :

PAPA: Ce qui me plaît surtout, c'est le tube commode; et Prell n'est *pas coûteux:* il va être à la mode !

MAMAN: *Pas de perte,* ne coule pas, ne se renverse pas, ne glisse pas. Pour les enfants, Prell est épatant !

FRERE: Je suis plus gai après un bon shampooing Prell: ma chevelure en sort *sans pellicule* et *belle.*

SOEUR: Jamais un savon ne pourrait avoir pour moi autant d'attrait que Prell en Crème Radieuse, dont je suis toute élogieuse.

TANTE: Pour mes cheveux secs, chaque jour, donnez-moi Prell: c'est un amour !

TOUS: Sans pellicule et bien plus belles, nos chevelures, grâce à Prell, ont un beau lustre rayonnant... c'est un shampooing étonnant !

Etonnant Prell—nouveau shampooing Crème-Radieuse aux reflets d'émeraude! Le merveilleux agent nettoyant breveté que contient Prell laisse les cheveux plus beaux que tout savon ou shampooing à base de savon, et exempts de vilaines pellicules. Des examens **faits par des médecins** ont démontré que Prell fait disparaître les ennuyeuses pellicules en aussi peu que 3 minutes, et que des shampooing réguliers au Prell triomphent des pellicules si désagréables.

La chevelure est *radieuse* de propreté après un shampooing Prell, radieusement douce, soyeuse, attrayante. Et **aucun rinçage spécial** n'est nécessaire, même si l'eau est très dure.

Vous *aimerez vraiment* Prell, dans son tube si propre et commode, éliminant les pots encombrants, les bouteilles cassantes. *Toute votre famille* aimera Prell, le shampooing Crème-Radieuse, scientifiquement préparé pour plaire à tous.

FABRICATION CANADIENNE

Recrutement du Jeune Commerce

Le comité de recrutement du Jeune Commerce du district de Québec, présidé par M. Honoré Douville, a tenu hier soir une réunion sous la présidence d'honneur de M. Paul-A. Gosselin, trésorier honoraire de la Chambre de Commerce de Québec. Le travail entrepris par ce comité, en vertu d'un programme d'action qui lui permettra d'atteindre l'objectif de 500 nouveaux membres, d'ici Noël, s'est avéré très fructueux, d'après un rapport soumis hier soir.

M. Gosselin a fait part de son expérience et donné quelques suggestions relativement au recrutement. Il a vivement encouragé le comité dans le travail qu'il poursuit et l'a félicité des résultats déjà obtenus. Le comité a approuvé à l'unanimité les suggestions de M. Gosselin.

La prochaine séance du comité aura lieu mercredi, le 12 novembre.

—Des impressions

(Suite de la dernière page)

moment, l'application d'une politique d'industrialisation.

Parlant des moeurs du pays, M. Rinfret révéla qu'il n'y a pas de repos dominical en Chine et que seuls les Chrétiens respectent le dimanche. On prend généralement cinq repas par jour, parce que le riz ne suffit pas pour soutenir un homme durant plusieurs heures. Partout l'eau est contaminée et dans les grands hôtels, on remet des bouteilles d'eau bouillie aux clients.

Faisant allusion à son voyage à Canton, la plus grande ville au sud de la Chine, M. Rinfret dit que cette cité était remarquable par son commerce d'objets antiques et qu'un grand nombre de Cantonais vivaient de cette industrie. A Canton, des milliers de personnes couchent à la belle étoile, car la ville a été fortement bombardée par les Alliés au cours de la dernière guerre.

Sur le plan financier, l'inflation est considérable en Chine et les salaires sont excessivement bas. Un ingénieur occupant un poste important dans une compagnie, ne gagne que $80. par mois. Il faut toutefois reconnaître que ce montant est suffisant pour lui permettre de vivre.

M. Rinfret termina en disant que la Chine était bien pourvue en énergie électrique, mais qu'elle manquait de techniciens et de capitaux.

A la fin de la soirée, M. Roger Desjardins, secrétaire de la section de Québec de l'Institut des Ingénieurs du Canada, invita les membres à participer à la célébration du 40e anniversaire de la section de Québec, qui aura lieu le 28 novembre prochain.

Il tombe dans le canal Lachine

Montréal, 30. (PC) M. Lambert Lescarbeau, de St-Pierre de Charlesbourg, fut très surpris et l'a trouvée bien froide, celle qui lui est arrivée dans la Métropole hier soir.

Il se promenait le long du canal de Lachine et soudain, ... flac; M. Lescarbeau se débattait à l'aventure dans les eaux boueuses du canal. Il s'était mis en frais de traverser un pont juste au moment où un chalant à grain passait; mais sans remarquer que le pont était ouvert.

Le premier officier Harvey Ambair, du chalant "Grain Motor", le tira de l'eau.

Revision de la saison de chasse

Washington, 30. (PA). Le président Truman a permis au Maine et aux autres Etats endommagés par les feux de forêt de reviser leur saison de chasse.

Il a signé une proclamation par laquelle, les états affectés par une telle situation d'urgence, peuvent prolonger ou recommencer leur saison de chasse.

La seule restriction de cette proclamation veut que le nombre de jours alloués pour la chasse ne dépasse pas celui de la saison régulière.

A Augusta, Me, le commissaire de la chasse et de la pêche, a néanmoins déclaré qu'un édit de cet état interdit de profiter de la proclamation de Washington.

On discute du prix du lait

Rien n'a encore été décidé à la suite des deux séances tenues hier par la Commission de l'Industrie laitière sous la présidence du Dr Emile Nadeau. On croyait qu'elle fixerait un nouveau prix pour le lait dans notre province. Mais le Dr Nadeau a déclaré :

"Il n'y a encore rien de décidé car nous n'avons pas fini notre travail".

Le Dr Nadeau nous a dit, aussi, qu'il ne savait pas quand la Commission se réunirait de nouveau.

A leur réunion d'hier matin, les commissaires ont reçu plusieurs délégations de différentes parties du district de Québec, notamment de Lévis et de Sainte-Anne-de-Beaupré. Au cours de l'après-midi, la Commission a continué le travail qu'elle avait déjà commencé en vue de la fixation du prix du lait mais sans en venir à une conclusion définitive.

Le Kultur Bund mis hors-la-loi

Berlin, 30. (PA) Le Kultur Bund, organisme qualifié par les autorités américaines de "communiste", sera hors-la-loi dans la section américaine de Berlin dès le 1er novembre : voilà ce qu'annonçait hier Frank-L. Howley, directeur du gouvernement militaire américain à Berlin.

Le Bund, dont le nom complet se lit comme "l'Association pour la Renaissance démocratique de l'Allemagne", est dirigé par trois communistes allemands entraînés à Moscou; il a été formé dès les premiers jours de l'occupation soviétique.

Vol d'une ancre de 8,400 livres

Brooklyn, N.-Y., 30. (PC) La police était encore hier à la recherche d'une ancre de 8,400 livres enlevée dans une cour de la Corporation des surplus de guerre.

Trois hommes ont été arrêtés à la suite de ce vol; ils ont affirmé ne pas savoir où se trouve l'ancre.

Au dire de la police, les voleurs se sont servis d'un camion de cinq tonnes et d'une grue mécanique pour dérober l'ancre.

Feu Mme Edouard Glozer

St-Charles de Caplan. (D. N. C.). Mme Edouard Glozer, née Anastasie Arseneau, de St-Charles de Caplan, est décédée récemment à l'âge de 76 ans. Le service et la sépulture eurent lieu dans notre paroisse.

Obsèques de Mme Z. Bédard

Des obsèques imposantes ont été faites, lundi dernier, à Madame Léda Lessard, épouse de feu M. Zéphirin Bédard, décédée le 9 octobre, à l'âge de 51 ans. Madame Lessard était une femme de bien et sa mort a plongé dans le deuil une famille estimée.

Un cortège nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, de la maison mortuaire, 178 rue Kirouac, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles. C'est M. l'abbé Rousseau, qui a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbé Emond et Jacques, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Mme Lessard laisse dans le dueil, ses fils, MM. Paul et Gilles Bédard; sa belle-fille, madame Paul Bédard; sa mère, Mme veuve France Lessard; ses soeurs, la R. M. St-Denis des Srs Servantes du St-Coeur de Marie; Mme A. Bernier, (Yvonne), Mme Léonard Poulliot (Judith), Mme Ernest Poulliot (Audélia); son frère, M. Alexandre Lessard; ses belles-soeurs, mesdames Ernest et Alexandre Lessard; ses beaux-frères, MM. A. Bernier, Léonard Poulliot et Ernest Poulliot; ses neveux, MM. l'abbé Léonard Bernier, de Montréal, Marcel, Léo, Judith, Gisèle, Pauline Bernier, Lionel, Edgar, Lucille, Claude Jacques et Réjeanne Poulliot, Rolande, Jeannine, Raymond, Jean-Guy, Daniel, Rachel, René Lessard, Gérard et Yvette Lessard, Yvon, Raymond, Aline, Huguette Poulliot.

Dans le défilé, on voyait MM. Gaston Faucher, O.-P. Brousseau, H. Roberge, A. Bélanger, Léopold Moisan, Pierre Fortier, Maurice Picard, Paul Lefebvre, O. Mercier, Alfred Raymond, Henri Cantin, L. Audy, P.-E. Vallerand, Laval Bélanger, Jos. Marceau, G. Bisson, A. Robitaille, Albert Brousseau, R. Dion, Léo Bernard, E. Breton, Gaudias Poulliot, C. Ménard, W. Paquet, G. Gauthier, A. Beaulieu, Jos. Bérubé, F. Robitaille, Louis Lachance, A. Portelance, Léo Ménard, Olivier Beaulieu, Henri Auger, Léo Masse, Gaston Thivierge, P.-H. Thivierge, M. Fortier, Marcel Villeneuve, J.-M. Gouge, Noel, Roch et Jacques Moisan, Majella Beaulieu.

La maison Sylvio Marceau dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en dueil.

Funérailles de M. A. Bélanger

Shawinigan — (D.N.C.) — Ces jours derniers eurent lieu en l'église de St-Marc, les funérailles de M. Alfred Bélanger, décédé subitement à l'âge de 44 ans. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Marin qui chanta le service, assisté de M. l'abbé Camille Desjardins comme diacre, et de M. l'abbé Omer Ferron, comme sous-diacre.

Les porteurs étaient : MM. Léopold Bélanger, Jean-Marie Bélanger, Nazaire Tremblay, Albert Tremblay, Fabien Drolet et Emilien Prouix. La quête fut faite par MM. Omer Brière et Jules Bouvette.

Le deuil était conduit par les fils du défunt MM. Jean-Claude Bélanger, Jules, Marcel Jean-Paul et Jacques Bélanger ; sa mère, Mme J.-E. Bélanger ; ses frères, MM. Léopold et Jean-Marie Bélanger ; sa belle-soeur, Mme Léopold Bélanger ; sa soeur, Mme Edgar Bordeleau, ses parents et amis, M. et Mme Albert Tremblay, M. et Mme Nazaire Tremblay, M. et Mme Fabien Drolet, M. et Mme Emilien Prouix, Mme Aimé Bélanger, M. et Mme Georges Moreau, du Cap-de-la-Madeleine, M. Louis Boisvert, de Grand'Mère, Mme Line Gosselin, de Grand'Mère, M. et Mme Paul Bouchard, de Montréal, Mme Arthur Desmarchès, de Trois-Rivières, M. et Mme Adélard Carpentier, du Cap-de-la-Madeleine, M. Jules Bordeleau, de Grand'Mère, Mlle Louise Bordeleau, de Grand'Mère, M. Jacques Tremblay, de Grand'Mère, M. et Mme David Moreau, de Trois-Rivières, M. et Mme Arthur Richard, des Trois-Rivières, M. et Mme Joseph Martel, des Trois-Rivières, M. Onil Biron, M. Clément Trudel, M. et Mme Aurèle Mailhot, Mme Narcisse Paquin, M. et Mme Alfred Vincent, Mlle Georgette Vincent, Mme Alfred Dupont, Mlle Desneiges Dupont, Mme Alcide Lajoie, Mme A. Bellemare, Mme Armand Boucher, Mme Lucien Boucher, MM. Ulderic St-Onge, Robert Lupien, Denis Bronsard, Mme Edouard Simard, M. Yvon Pelletier, M. André Leclerc, Mme Lucien, Brunel, des Trois-Rivières.

Une délégation de l'école du Sacré-Coeur comprenant deux classes ainsi que les professeurs accompagnés du directeur le Rév. Frère Désiré-Marie.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

Le mot "dollar" provient, croit-on, du mot bohémien "thaler", unité monétaire.

Aide donnée à une chorale

Phoenix, Arizona, 30. (PA) Les 54 membres de la Chorale du Vatican qui étaient retenus ici par des difficultés financières, se préparaient hier soir, ayant trouvé l'appui financier nécessaire pour poursuivre leur tournée en se rendant à Ely, Nevada.

La chorale, partie de Gênes, Italie, le 17 juillet, est arrivée aux Etats-Unis environ deux semaines plus tard pour entreprendre aussitôt une tournée de concerts.

Sol Grossi, un interprète du groupe, a dit que la chorale avait reçu des fonds pour payer les chauffeurs d'autobus et pour couvrir les dépenses de voyage. On a appris que deux chauffeurs d'autobus, transportant le groupe, n'avaient pas été payés depuis deux semaines et qu'ils avaient refusé de poursuivre le voyage avant de recevoir leur dû.

Grossi a ajouté que la tournée de la chorale avait été organisée par une compagnie américaine de Los Angeles.

La distribution des médecins

Ottawa, 30. (PC) L'Exécutif de la Canadian Medical Association, terminant un congrès de deux jours, a décidé de recommander au gouvernement que le bureau médical qui pourvoyait durant la guerre à la distribution adéquate des médecins continue ses activités en temps de paix, sur le même plan.

Ce Bureau, au cours de la guerre, assignait les médecins aux trois services armés et s'assurait qu'il en restait un nombre suffisant pour les besoins des civils au pays.

Accident à une traverse à niveau

Albanel, (DNC) Ces jours derniers, le convoi qui revenait de Dolbeau heurta une automobile à une traverse à niveau, non loin de la station d'Albanel. Les occupants de l'auto, M. Théberge et son jeune fils, s'en tirèrent avec de légères blessures. Ils furent conduits à Dolbeau où ils reçurent les soins nécessaires. Ils se remettent lentement de ces blessures.

Si vous etes dur d'oreille . . .

Venez constater les améliorations extraordinaires apportées par ACOUSTICON à ses instruments

Venez et rendez-vous compte par *un essai* des améliorations extraordinaires que vous apporte le nouvel Acousticon, la plus merveilleuse réalisation des pionniers au monde en fait d'instruments électriques pour entendre mieux. Depuis près de cinquante ans, Acousticon s'est donné pour mission d'aider ceux qui entendent dur.

A. RENE COTE
Chambre 14, 79, boulevard Charest, Québec, Qué.

ACOUSTICON INTERNATIONAL

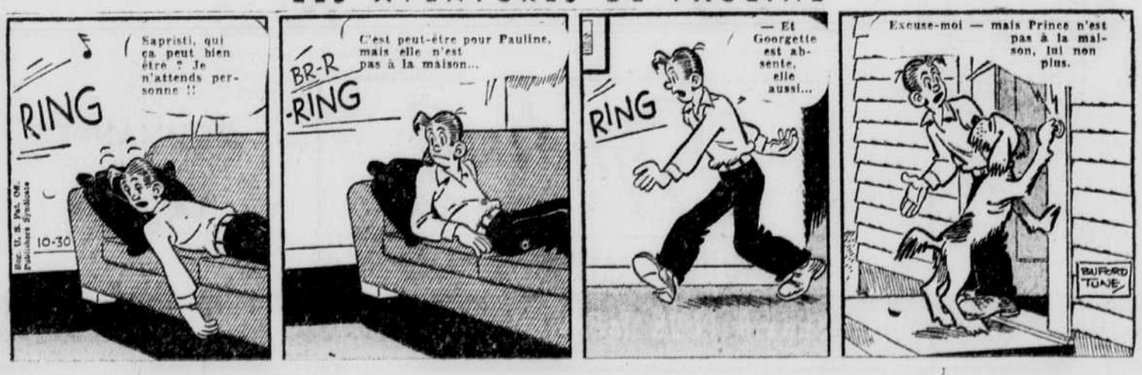
Messieurs,
Veuillez me faire parvenir des renseignements détaillés sur ce modèle grandement amélioré.
Nom.....
Adresse.....

La tasse que vous ne pouvez oublier!
Moulure régulière ou pour filtre. Obtenez-en une livre chez votre épicier dès aujourd'hui.

MARISE DUCLAU et sa famille — Enfuis ? — Par McEvoy et Striebel

MUTT et JEFF — Marchandise 99% chinoise. — Par Bud Fisher

LES AVENTURES DE PAULINE



Woodhouse

MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE

44.50 à 145.00

Manteaux élégants – quant à beauté, au nombre et à leur style, lequel choisirez-vous ? Dans ces superbes créations de manteaux richement garnis de fourrure. Agréable choix dans la coupe nouvelle, et la longueur nouvelle . . tissus recherchés. Ces manteaux sont doublés et entre-doublés d'un chamois dans le dos, pour vous assurer une chaleur protectrice indispensable.

Les nouvelles teintes automnales vous enchanteront. Garnis de renard argenté, mouton (Agneau traité), etc. Tailles: 12 à 20 — 38 à 50. Demi-grandeurs pour femmes courtes.

Le choix le plus considérable jamais offert depuis des années. Nos manteaux non garnis de fourrure. Chaque manteau est entre-doublé d'un chamois dans le dos pour plus de douce chaleur. A des prix avantageux pour le budget d'un chacun.

Prix de **24.95** à **79.50**

TERMES :
20%
DE DÉPÔT
6 MOIS POUR PAYER LA BALANCE

Woodhouse & Co. Limited
65 RUE DE LA COURONNE

—Accueil fraternel

(Suite de la page 3)

folklorique organisée par les étudiants canadiens à la Maison de la cité universitaire de Paris. Les Canadiens avaient obtenu le concours de 20 spécialistes français du folklore limousin.

Ces artistes avaient pour la plupart revêtu leurs costumes nationaux. Ils avaient été accueillis à la maison canadienne par le président des étudiants Ralph Azzie, jeune étudiant acadien d'Edmundston, dans le Nouveau-Brunswick.

Après le goûter offert aux artistes, les Français ont applaudi à leur tour quelques boursiers canadiens dont André Serval, jeune ténor de Québec. Cette soirée a confirmé avec éclat la réputation acquise par la Maison canadienne de la cité universitaire de Paris, entre toutes les fondations étrangères, celle qui organise les soirées les plus intéressantes et les mieux réussies.

RIEN D'ALARMANT QUE CE PLATEAU BRISE!

Oui, hier au soir maman s'est servie du plateau raccommodé de son service à dîner préféré . . . et il est de nouveau aussi bon qu'un neuf.

Ce "RACCOMMODEUR MAGIQUE" transparent a rendu la cassure presque invisible et tout le monde est heureux maintenant.

Pourquoi n'essayez-vous pas de raccommoder les précieux objets antiques, porcelaine, vases et autres trésors que vous avez mis de côté parce qu'ils sont écaillés ou brisés? Dans toutes les quincailleries, pharmacies, librairies et magasins à rayons.

SOYEZ SÛR DE DEMANDER LE Plastique Liquide LEPAGE'S
Fabricants de la fameuse Colle LePage et du Mucilage Gripspreader

L'aéroport de Gander est devenu la croisée des routes du monde

Gander, Terre-Neuve, 30. (PC) Un prince arabe, portant longue barbe et burnous, croise un diplomate aux pantalons rayes revenant d'une réunion des Nations-Unies à New-York. Une jeune fille nerveuse d'une localité éloignée de Terre-Neuve, en route pour le Canada où elle va travailler comme domestique, examine une Française enveloppée dans un manteau de vison et en train de déguster un martini.

Voilà une scène familière que l'on peut voir tous les jours à ce grand aéroport situé dans les solitudes de Terre-Neuve et par où passent quelque 300 voyageurs en moyenne par jour.

Les Terre-neuviens appellent Gander "la croisée des chemins du monde."

Conçue vers le milieu de la décade 1930-40 par un fonctionnaire britannique prévoyant, cette base aérienne a joué un grand rôle durant la guerre comme point de départ des bombardiers pour les fronts de combat de l'Europe.

Une petite ville, dont les quelque 2,500 habitants sont affectés au soin des 20 avions transatlantiques qui y arrêtent chaque jour et de leurs passagers, s'est maintenant développée au nord des pistes d'envol.

Ses citoyens refont le plein d'essence des gros aérobus, nettoient les chambres de l'hôtel de 1,000 lits, servent à manger dans trois restaurants ou travaillent à la "Grande Ourse", où l'on sert des boissons 24 heures par jour et dont les recettes brutes atteignent $180,000 par année.

Il n'y a pas de chômage à Gander et ses citoyens sont trop affairés pour flâner dans le grand salon où, dans une atmosphère cosmopolite, les passagers attendent les avions de huit compagnies aériennes qui les conduiront à New-York en quatre heures ou à Londres en 10 heures.

La construction de l'aéroport débuta en 1936 en vertu d'une entente entre les gouvernements anglais et terre-neuvien. Deux ans plus tard, les premiers avions commençaient à utiliser les pistes d'atterrissage et d'envol.

A l'automne de 1940, quand les premières formations de bombardiers partirent pour la Grande-Bretagne, des ouvriers travaillaient encore à abattre les forêts avoisinantes.

Les gouvernements canadien, anglais et terre-neuvien ont dépensé $30,000,000 pour la construction et l'aménagement de cette base aérienne. Après la guerre, Terre-Neuve a ajouté un autre million de dollars et a assumé l'administration de la base, qui fonctionne avec un déficit annuel moyen de $1,000,000.

Gander possède maintenant à peu près toutes les commodités d'un aéroport métropolitain à l'exception de pistes d'envol sans aspérités. Les hôtesses se plaignent de leur rudesse.

Mais pour les voyageurs qui viennent de franchir l'océan, les soubresauts d'un atterrissage parfait sur le sol terre-neuvien sont bienvenus.

—Lettre d'Ottawa

(Suite de la page 3)

lante question des règlements douaniers. Grâce à son initiative, les accords de Genève sont accompagnés d'un code international d'évaluation douanière. Mais il est à noter que les Etats-Unis n'appliqueront pas ce code international avant que leur Congrès ne l'ait approuvé.

Par conséquent, lorsque leurs concessions entreront en vigueur le 1er janvier, ils demeureront libres de les annuler indirectement.

SITUATION INTOLERABLE

Ce n'est pas là de l'imagination. C'est dans le domaine des réalités quotidiennes depuis la signature du dernier accord canado-américain en 1938. Voici comment procède actuellement la douane américaine : supposons que le droit d'entrée des bleuets canadiens aux Etats-Unis a été réduit de 50 pour cent en 1938. Quand les bleuets canadiens arrivent à la frontière américaine, la douane américaine a décidé de doubler l'évaluation de ce petit fruit en le plaçant dans une nouvelle catégorie de fruits.

Les manufacturiers canadiens, "depuis 1938", se sont plaints, et "constamment", de ce truc de l'évaluation arbitraire, qui fait place dans certains cas à d'autres artifices aussi désespérants.

La délégation canadienne est fière d'avoir soulevé à Genève ce problème d'éthique commerciale et encore plus fière du résultat obtenu. Mais on fait observer à Ottawa que le code d'évaluation commerciale imposé par le Canada risquera de rendre extrêmement difficile pour les Etats-Unis la vertueuse manifestation de collaboration économique qui leur est demandée.

LES RESTRICTIONS

Il n'est donc pas étonnant que le porte-parole du gouvernement, en expliquant aux journalistes hier la portée des accords de Genève, ait tenu à faire observer qu'ils ne pouvaient pas empêcher le Canada de restreindre temporairement ses importations américaines, s'il le faisait autrement qu'en haussant ses tariffs.

Le premier ministre, M. Mackenzie King, doit quitter Ottawa en fin de semaine pour se rendre assister au mariage de la princesse Elizabeth à Londres. Il est à peu près certain que, déjà, le gouvernement canadien sait exactement à quoi s'en tenir au sujet des concessions douanières des Etats-Unis, et sait exactement de quelle façon il va procéder et à quelles formes de restrictions il va recourir pour faire durer le plus longtemps possible la réserve d'or et de dollars américains au pays.

—Mgr Paul Nicole, C. S.,

(Suite de la page 3)

litain. Il jouit de la plus grande estime dans le clergé archidiosésain et ses nombreuses missions lui ont permis également de nouer à l'étranger des relations précieuses. Les fidèles, habitués depuis douze ans, à le voir auprès du chef de l'Eglise de Québec, l'entourent d'une particulière vénération. De partout, on applaudira cordialement au témoignage dont il est l'objet.

M. le chanoine Nicole est le frère de Mme Robert Gagnon, de Ste-Foy. Il compte plusieurs parents à Montmagny, sa paroisse natale, et la région. L'honneur qui échoit à M. le chanoine Nicole rejaillit sur tous les membres de sa famille qui peuvent en concevoir un sujet de bien légitime fierté. Nous associons nos félicitations et nos voeux sincères à deux des nombreux amis de M. le chanoine Nicole.

Appel aux ouvriers du monde entier

Moscou, 30. (PA) La Gazette littéraire de Moscou a publié hier en première page un appel aux ouvriers du monde entier leur demandant de se rallier au parti communiste. "Si vous voulez, dit l'éditorial, avoir confiance en l'avenir; si vous voulez devenir des citolens libres dans un pays libre; si vous ne voulez pas nettoyer les chaussures de riches étrangers; alors comptez sur les communistes."

Douze mois de prison pour indiscrétion

Manchester, Ang., 30. (Reuter) Un individu accusé d'avoir "écorniflé" par une fenêtre un voisin et son épouse qui se retiraient pour la nuit a été condamné hier à 12 mois de prison pour indiscrétion.

Le type en question a déclaré à la Cour qu'il attendait quelqu'un d'autre dehors.

C'est le premier procès de ce genre en Angleterre depuis 45 ans, et peut-être depuis toujours, au dire d'un avocat.

M. J.-R. Baldwin, chef de la délégation

Ottawa, 30. (PC) M. J.-R. Baldwin, secrétaire adjoint du cabinet fédéral, sera à la tête de la délégation canadienne à la conférence sur l'organisation internationale de l'aviation civile, qui s'ouvrira à Genève le trois novembre prochain, avons-nous appris hier du ministère des Affaires étrangères.

Bébé trouvé étranglé

Montréal, 30. (PC) Un verdict de mort accidentelle a été rendu hier dans le cas de la petite Althia Webber, 10 mois, trouvée morte par strangulation dans son berceau, mardi.

C'est la mère de l'enfant qui a fait la macabre découverte. Une couverture se serait enroulée autour du cou du bébé lorsqu'il dormait.

Funérailles de Mme J. Maheux

Beauport, (DNC) Des funérailles ont été faites le 21 octobre, en l'église de St-Fidèle, à Dame Adéline Gamache, épouse de feu Joseph Maheux, décédée subitement le 17, âgée de 69 ans et 5 mois.

A l'église, M. l'abbé M. Picard a fait la levée du corps alors que M. l'abbé André Labadie a chanté le service, assisté des abbé Chs-Henri Trudel et Jules Picard comme diacre et sous-diacre.

A l'orgue, M. J. Blais accompagnait la chorale des hommes dirigée par M. J. Bélanger.

Condisaient le deuil : ses fils, Omer, Joseph, Lucien et Fernand Maheux, ses beaux-fils : Roméo Audy, Paul Rousseau et Gaston Fournel ; ses petits-fils : Jean Audy, Pierre Rousseau, Claude, René, Raymond et Gaston Maheux ; son beau-frère : Achoille Poulin, ses neveux : Henri Camache p.re, Paul-E. Henri, fils&, Arthur, Roméo, Charlemagne, Cérias Wilfrid, Julien Aimé Gamache, Joseph, Albert, Gérard, Jean-Paul et Henri-Freddo Lévesque; W. Gabuory, François, Lionel, Laurent et Blaise David, Norbert Bonnelly, Laurent Grenier, E. Gamache, Lucien Isabelle.

Dans le cortege on remarquait : Marcel Rondeau, R. Doyon, du Soleil, Antonio Gagné, L.-A. Trudel, F. X. Brousseau, Jean et Jacque Brousseau, Edouard Caron, J. Lomontagne, Adolphe et L.-P. Chevalier, Emile Bernier, A. Boivin, Maurice Brousseau, Maurice Vallée, Dollard Jones, Eugène Parent, Edouard Larue, Ed. Laverdière, Jean-Marie Laverdière, Henri Fontaine, Victor Paré, W. Wellman, Paul Bonnelly, Robert et Fernand Brousseau, Jos. Garneau, J.-E. Lévesque, Aimé Pelletier, Armand Pelletier, René Bégin, Adrien Audy, Chs Leblanc, Gérard Leclerc, Henri Simard, LséE. Tajbot, Ph. Papillon, Armand Nolet, Jos. E. Laplante, Wilbrod Paré, Albert Giguère, Dilfrid Giroux, Roger Villeneu, Lorenzo Plante, Paul-E. Plante, J.-A. Hudon, E. Dutil, Jean-Paul Audy, Rolland Audy, Alex. Cardinal, A. L'Heureux, Jos. Robitaille, Jules Dubeau, Jos. Guay.

La dépouille mortelle était portée par MM. Raoul Giroux, Eugène Parent, Dollard Jones et Maurice Vallée.

La direction des funérailles a été confié la Maison Wilbrod Robert de Beauport.

L'inhumation a eu lieu dans le cimetière St-Charles.

A la famille en deuil nos vives condoléances.

Les Mayas fument la pipe depuis environ 2,000 ans.

LE COMPLOT COMMUNISTE EN FRANCE!

L'Amérique, dans son propre intérêt, doit venir en aide aux démocrates français dans leur lutte pour la survivance, dit Wm. C. Bullitt, ancien ambassadeur des E-U. à Paris et à Moscou. Dans l'article intitulé "CRISE EN FRANCE" dans le numéro de novembre de Sélection du Reader's Digest, M. Bullitt expose les machinations soviétiques, pour écraser la démocratie en France et y installer un soviet français.

MADAME CURIE—un livre condensé. Tous se doivent de lire la vie de l'éminente savante écrite avec une simplicité et une tendresse émouvante par sa fille, Eve Curie. L'idylle de Pierre et Marie Curie; les années de travail et de privations qui précédèrent la découverte du radium.

Jeunes gens, voici un moyen d'arriver! Cherchez-vous une façon d'obtenir un emploi dans le domaine où vous désirez vous créer un avenir? L'auteur vous donne un "tuyau" si simple qu'il surprend à prime abord mais il s'est révélé la clef du succès chez un nombre étonnant de grands hommes.

Quelques autres articles:
- *Vos enfants ont-ils un atelier?*
- *Les derniers jours de St-Pierre*
- *Baleine à tribord*

Achetez le No de Novembre!

Sélection du Reader's Digest 15¢ 144 PAGES RD-8

"LA REVUE LA PLUS LUE DANS LE MONDE ENTIER"

Un "blocus économique" a obligé l'Argentine à brûler ses récoltes

Buenos Aires, 30. (P.A.). L'agence de presse du gouvernement argentin a déclaré hier qu'un "blocus économique" a forcé l'Argentine à livrer au feu pour plus de 2,000,000,000 de pesos ($500,000,000) de ses récoltes.

Dans une réponse à un éditorial du Washington Post critiquant les prix du grain en Argentine, l'agence de presse affirme que les accusations lancées par ce journal sont "fausses et intentionnellement malicieuses.

La déclaration de l'agence ne spécifie pas quand ce grain a été brûlé. Mais on sait par ailleurs que l'Argentine a demandé du grain pour être employé comme combustible dans des usines d'énergie électrique au cours de la guerre alors que les conditions de la navigation rendaient impossibles les importations de charbon et les exportations de grain. Depuis la fin de la guerre, aucune déclaration officielle n'a fait mention de brûlage de grain.

"L'Argentine a fait beaucoup pour venir en aide à l'Europe affamée, précise la déclaration; et si elle n'a pas fait plus, c'est bien en raison d'un blocus économique qui lui fut injustement imposé et l'empêcha d'importer la machinerie dont elle a besoin et le matériel de transport qu'il lui faut.

"L'Argentine a été incapable d'obtenir un usage maximum de ses ports à cause d'une pénurie de grues mécaniques; en outre le manque de matériel roulant a placé son système de transport dans une condition précaire. Conséquemment, ses terminus de chemins de fer et ses ports se trouvèrent encombrés de grain qui ne pouvait pas être chargé à bord des navires".

L'agence de presse ajoute que le Washington Post oublie trois choses; 1. — que le président Peron au mois de juillet a déclaré que son pays ferait tout son possible pour aider les pays ravagés par la guerre; 2. — que subséquemment des traités "libéraux", furent signés avec la France, l'Espagne, l'Italie et d'autres pays; 3. — que des dons de blé ont été faits à la France, l'Espagne, l'Italie et la Grèce.

RÉPONDONS GÉNÉREUSEMENT à l'appel de notre ARCHEVÊQUE pour nos FRÈRES d'EUROPE

Employée de la légation polonaise mise en garde par son supérieur

Ottawa, 30. (DNC) Les deux jeunes Polonaises qui quittèrent récemment des emplois comme domestiques à Ottawa pour s'en aller travailler à Toronto, reçurent avant leur départ la visite d'un membre du personnel de la légation polonaise, mais la légation polonaise assure que les deux jeunes filles avaient déjà décidé à ce moment de partir pour Toronto.

Ces faits ont été révélés hier par le secrétariat des Affaires extérieures et ils jettent un jour nouveau sur le cas de ces jeunes filles, qui furent importées au Canada par M. Ludger Dionne, député libéral de la Beauce aux Communes.

Un haut fonctionnaire canadien-français, M. Armand Sylvestre, de la Commission des Transports, a déclaré il y a quelques jours que les deux jeunes filles avaient été induites à quitter leur emploi à Ottawa par des communistes polonais.

Voici comment le secrétariat des Affaires extérieures relate son enquête sur les agissements d'un fonctionnaire de la légation polonaise :

"L'attention du ministère des Affaires extérieures a été attirée sur la possibilité qu'une employée de la légation de Pologne à Ottawa soit responsable de la décision que deux jeunes Polonaises, venues au Canada des camps allemands de personnes déplacées, ont prise de quitter leur emploi à Ottawa pour s'engager à Toronto.

"Comme il ne conviendrait pas qu'un membre de mission diplomatique ou consulaire au Canada se permette d'agir de la sorte, d'autant moins que l'une des jeunes filles était employée à un genre de travail vers lequel le gouvernement canadien s'efforce d'orienter la main-d'oeuvre immigrante, le ministère a saisi de cette question M. Z.-R. Bielski, chargé d'affaires ad interim de la légation de Pologne à Ottawa.

"M. Bielski déclara immédiatement que c'était la première nouvelle qu'il eut de ces prétendus agissements d'une employée de la légation de Pologne. Il reconnut que de tels agissements, si l'accusation portée était vraie, étaient reprehensibles, et il promit de prendre dans ce cas des mesures pour empêcher que la chose ne se répète. Il ajouta qu'il ferait enquête immédiatement.

"M. Bielski s'occupa de l'affaire et établit à sa satisfaction qu'une employée de son personnel avait bien, en fait, rendu visite aux jeunes Polonaises mais que c'était pour une fin absolument étrangère à ce que l'on prétendait, et qu'elle n'avait à aucun moment exhorté les jeunes filles à quitter leur emploi. Cette employée avait appris qu'une jeune Polonaise se trouvait à Ottawa et elle lui avait rendu visite dans le dessein d'être utile à la nouvelle venue s'il se pouvait. Les deux jeunes Polonaises avaient déjà décidé de quitter Ottawa pour Toronto, où des dispositions étaient prises pour leur procurer de l'emploi, peut-être par les soins d'une association polono - canadienne. L'employée de la légation ne peut donc pas être tenue responsable de leur décision.

"M. Bielski a donné instructions à son employée, en raison des critiques soulevées par cet incident, d'éviter que la chose ne se répète. Il ajoute qu'à son avis le malentendu tient en grande partie au manque d'idiome commun chez les personnes en cause".

Réunion d'Institutrices

A Ste-Angèle-de-Laval eut lieu la première réunion générale des institutrices sous la présidence de Mlle Lucille Beauchemin, présidente de l'A.C.I.L.N.

M. l'abbé J.-A. Girard, conseiller moral de l'Association, et M. J.-A. Dionne, inspecteur d'écoles, étaient présents.

Mlle Georgette Parent donna une intéressante causerie sur l'organisation des Cercles d'étude. On procéda aux élections. Mlle Lucille Beauchemin fut réélue présidente, Mlles Georgette Parent vice-présidente, Geneviève LeBlanc, secrétaire, Thérèse Leblanc et Jeanne Bécotte, conseillères. L'on se sépara emportant un bon souvenir de cette réunion.

Un million de mécontents à Londres

Londres, 30. (PA). L'opposition conservatrice de la Chambre des Communes anglaises a reçu par des "résignez, résignez" le résultat d'un vote pour l'abolition d'un débat sur les cancellations de permis d'essence aux automobilistes anglais.

Le gouvernement en est venu à 24 votes de la défaite alors que sa motion fut adoptée par 184 à 160. Ce débat est survenu quelques heures après que huit pages eurent manipulé dans la Chambre des pétitions signées par au delà d'un million de mécontents en protestation contre cet édit de restriction imposé par l'administration travailliste.

Tentative pour régler la grève du transport

Vancouver, 30. (PC) L'union des conducteurs de tramways a tenté hier, dans "un dernier espoir", de mettre fin à la grève qui dure depuis dix jours et affectant le service du transport à Vancouver, à Winnipeg et à New-Westminster.

Le président de l'union, M. Lloyd Easler, a déclaré qu'il était consentant à reprendre les pourparlers avec la compagnie des tramways (British Columbia Railway) sous la présidence du ministre du Travail, M. Wismer.

—Ste-Anne de la

(Suite de la page 3)

De Québec, la propriété n'était accessible que par un voyage pénible. La capitale de la colonie n'avait encore que 64 ans; Louis de Buade Frontenac, gouverneur actif, fraichement arrivé de France, y résidait.

La Nouvelle-France était encore presque totalement inculte. Et Talon qui y avait réformé la justice et combattu des abus, avait reçu de la mère-patrie des instructions pour mettre en valeur le pays.

Section technique à la Canadian Shipbuilding

Ottawa, 30. (PC) L'organisation d'une section technique à la Canadian Shipbuilding and Ship Repair Association a été achevée hier, à la clôture d'un congrès de trois jours des représentants des chantiers maritimes. Cette section pourvoira à l'échange d'informations techniques entre les constructeurs de navires canadiens, dans le but d'accroitre l'efficacité de la construction.

Heureux mortel

Butler, Pa., 30. (PA) W. D. Brandon, qui prétend être le plus vieil avocat pratiquant aux Etats-Unis, projette de célébrer son 100e anniversaire de naissance samedi en se rendant à son travail comme d'habitude. Brandon a dit aujourd'hui qu'il n'a eu qu'une seule maladie—la rougeole. Quand on lui demanda s'il songeait à prendre sa retraite bientôt, il déclara : "Je n'en suis pas encore venu à cette décision".

Moulins incendiés à Preissac

Preissac, Abitibi, (DNC) Deux incendies survenus à quelques jours d'intervalle ont détruit les moulins de MM. Alfred Poulin et Procule Caron, de Preissac. Quelques centaines de mille pieds de bois de sciage appartenant à M. Germain Samson ont été détruits ainsi que les machines qui étaient dans les moulins. Les pertes sont assez considérables.

EAU des CARMES BOYER

EFFICACE contre VERTIGES, ETOURDISSEMENTS, FAIBLESSE, SYNCOPES, MIGRAINES, INDIGESTIONS.

QUELQUES GOUTTES SUR DU SUCRE OU DANS UNE INFUSION.

Distributeur: J.-ALFRED OUIMET, 86 est, rue Saint-Paul, Montréal.

Voici le soulagement bienvenu du **CATARRHE AIGU**

Mettez-vous quelques gouttes de Va-tro-nol dans chaque narine, et *sentez* comme il s'attaque au siège-même des souffrances dues au catarrhe . . . et vous apporte un soulagement rapide, apaisant.

VICKS VA-TRO-NOL

TAILLEUR DE GRANIT DEMANDÉ

Temps supplémentaire à volonté
Atelier chauffé
AUX TROIS-RIVIERES
OUVRAGE POUR 1 AN
Ecrire à
LAURENT PAQUIN
1043 BLVD DES FORGES
TROIS-RIVIERES

Vous faites vos propres cigarettes! Vous désirez ce qu'il y a de mieux! Eh, bien! Voici un tabac de Virginie de choix, haché extra fin, pour ceux qui font leurs propres cigarettes.

Tabac
OLD VIRGINIA
HACHÉ FIN

Savourez DE NOUVEAU le lait crémeux Nestlé!

dans votre CAFE
sur vos CEREALES
pour la CUISINE en general

Recommandé pour les bebes dans le monde entier

BOITES METALLIQUES DE 6 ET 14 ONCES

Le NESCAFÉ est un autre excellent produit Nestlé

"Ça ravigote toute la famille!

7up "Ça ravigote"

Mm-m-m Quelle soupe délicieuse!

On y a ajouté du Sherry "74" Bright

Ça c'est Vraiment Bon!

Vous pouvez faire de la soupe un mets dont la saveur sera tout à fait exceptionnelle. Vous n'avez qu'à lui ajouter du sherry. Il lui donnera une odeur appétissante et une saveur incomparable de noix délicieuses.

Comme vous ne devrez verser qu'un peu de vin dans la soupe, vous pourrez vous permettre d'acheter le meilleur sherry canadien qui soit, le fameux Sherry "74" Bright. Il coûte quelques cents de plus, mais son goût est incontestablement supérieur.

P.S. N'oubliez pas qu'il est savoureux de déguster un verre de bon sherry tout en mangeant de la soupe.

SHERRY ET PORTO CANADIENS "74"

MANOR ST. DAVIDS "74" DU BARRY NAPOLEON VERMOUTHS HERMIT

Vins Bright

BRIGHT'S WINES LTD. — NIAGARA FALLS
Bureaux des ventes et entrepôts à Lachine, P.Q.

Prix des oeufs et du beurre

Montréal, 30. (PC) — Le beurre a monté un peu hier sur le Canadian Commodity Exchange sur un marché un peu plus actif. Le beurre 92 points du Québec a grimpé de 1-4 à 3-8 de sou la livre et 400 boîtes ont changé de mains en comparaison de 600 boîtes mardi. En outre, 700 boîtes de beurre, marque 38, du Québec ont changé de mains.

Sur le marché "libre", les oeufs étaient stables à fermes; l'offre reste suffisante pour la demande. Le beurre affichait encore de l'instabilité, mais les prix avaient une tendance à se maintenir. Les arrivages étaient bons. Les pommes de terre étaient généralement inchangées; la demande reste modérée et les approvisionnements moyens. Les arrivages par chemin de fer, hier, se sont élevés à 22 wagons ce qui porte à 68 le nombre de wagons dans les cours.

x x x

Montréal, 30. (PC) — En fermeture hier sur le Canadian Commodity Exchange, le beurre, 92 points, du Québec cotait 56 3-8 à 56 5-8 cents la livre. Les ventes: 200 boîtes à 56 1-4 cents et 200 boîtes à 56 3-8 cents. On offrait les prix suivants pour les oeufs B-1 de l'Est: A-gros, 53 cents la douzaine; A-moyens, 46; A-poulettes, 37; catégorie E-B., 37; catégorie E-C., 25 cents.

Sur le marché à terme, on offrait 54 cents la douzaine pour les oeufs de novembre. Aucune vente de beurre enregistrée sur le marché à terme.

x x x

Montréal, 30 (PC) — Voici les prix des produits de la ferme tels que rapportés ici hier par le ministère fédéral de l'agriculture: —

OEUFS: — en caisses gratuites: A-gros, 55-55 1-2 cents la douzaine; A-moyens, 45-48; A-poulettes, 38-39; catégorie B., 38; catégorie C., 25-26 cents. Oeufs encaissé uspelro' aélà 5

sés pour l'exportation: A-gros, 48 cents la douzaine; A-moyens, 46; poulettes, 42 cents. Arrivages: 6,664 caisses.

BEURRE: — Prix de gros, Québec, pasteurisé, frais et entreposé, No 1, 57 cents la livre. Arrivage courant, Québec., No 1 pasteurisé, 56 1-8 cents; No 2 pasteurisé, 55 1-8 cents. Première qualité de beurrerie, prix aux commercants, 58-59 cents; en tinettes, 57 1-2-58 1-2. Arrivages: 1 boîte.

FROMAGE: — Arrivage courant (FOB la fabrique et FOB point d'expédition de la fabrique): blanc du Québec, 25 cents la livre; blanc de l'Ouest, 25 15-16-25 1-8 cents. Prix de gros: (fromage de première qualité, de fabrication courante, prix pour l'exportation) blanc de l'Ouest et du Québec, 25 11-16-26 cents. Aucun prix disponible pour les autres catégories de fromage. Arrivages: 2,112 boîtes.

POMMES DE TERRE: — En sac de 75 lbs: — Nouveau-Brunswick, No 1, $1.60-1.65; Québec, No 1, $1.50; Québec, No 2, $1.40; Ile du Prince-Edouard, No 1, $1.65-1.75; Ile du Prince-Edouard, No 2, $1.40-1.50.

Les marchés aux bestiaux

Montréal, 30. (PC) — Alors que les saisons opéraient encore à pleine capacité, les échanges étaient restreints hier sur les deux marchés aux bestiaux de la métropole et les arrivages se composaient comme suit: 80 bêtes à cornes, 113 veaux, 650 agneaux et 136 porcs.

Les quelques bêtes à cornes mises en ventes étaient des vaches pour la plupart. Le étaient des vaches pour la plupart. Quelques bouvillons de qualité commune cotaient $9.00-11.50. Les génisses se vendaient $9.00-12.50. Les bonnes vaches ont rapporté $10.00-10.50, les moyennes $8.82-9.25 et les communes, $6.50-8.25. Les animaux pour la mise en conserve et la charcuterie ont rapporté $4.00-6.25 Quelques taures communes ont donné $7.25.

Les veaux d'herbe s'échangeaient à des prix variant entre $6.00 et $9.50. Les bonnes brebis et les agneaux châtrés ont payé généralement $13.50. Les moutons ont trouvé preneurs de -3.00-7.00.

Les porcs de la catégorie "A" cotaient généralement $23.00 et quelques ventes se sont effectuées à $22.75. Les truies habillées (abattues) se vendaient $15.00-15.00 le cent livres.

A LA "STELCO"

Montréal, 30. (PC) Le Steel Company of Canada Limited annonce la nomination de M. Lee T. Craig, jusqu'à récemment assistant gérant-général des ventes, au poste de gérant-général des aventes avec bureaux à Hamilton, Ont. M. Craig succède à M. D.-B. McCoy, décédé récemment.

Titres au comptoir

Cours fournis par KIPPEN & Co. Inc.
Séance du 29 octobre 1947

	Off.	Dem.
Baillargeon J B P		1¼
Banque D'Economie	30	33
Banque D'Epargne Mtl	45	46½
Beauharnois L & P	2½	3¼
Beauharnois Power	½	1¼
Canadian Arena	....	47
Cda Life Ass	840	....
Cookville Co Com	11½	....
Cuban Cdn Sugar	....	8½
Dupuis Frères P	27¾	....
Guarantee Co of Na	400	....
Interprovincial Brick A P	50	....
Do B P	19	....
Laprairie Co P	72	77
La Prévoyance Cie D'Ass.	14	16
La Traverse de Lévis	20	23
Nat Drug & Chem	7¾	8½
Prévoyants du Cda	100	....
Provincial Bank of Can	15½	16
Prudential Trust	10¾	....
Quebec Tel & Power B	60	....
Royal Trust	100	....
St Lawrence Brick	25	....
Sun Life Ass Co	470	490
Sun Trust Ltee	145	....

BOURSE DE LONDRES

Londres, 30. (Reuter) Une forte reprise parmi les mines d'or de l'Afrique du Sud a été le fait dominant hier à la Bourse de Londres. Le mouvement de hausse s'est dessiné, grâce à un modeste support de Cape Town et s'est accentué à l'approche de la fermeture. Les autres sections de la liste offraient peu d'intérêt.

Les pommes en bonne demande

On lit dans le rapport hebdomadaire du ministère fédéral de l'agriculture, rapport couvrant la semaine finissant le 21 octobre 1947, que le temps est idéal pour la cueillette des variétés tardives de pommes et la récolte de légumes tardifs. La demande de pommes est toujours bonne et les prix demeurent assez soutenus. Les approvisionnements augmentent chaque jour et il y a beaucoup de variétés disponibles. On rapporte des arrivages soutenus par chemin de fer de la Colombie-Canadienne, de la Nouvelle-Ecosse et de l'Ontario, alors que les pommes du Québec atteignent le marché par camions.

Dans le Bas St-Laurent, les producteurs de pommes de terre possédant de petites étendues ont terminé l'arrachage. En général, on rapporte que la récolte tardive est environ 85 p.c. hors de terre. Les rapports des rendements sont variables, mais généralement, la récolte a un rendement moyen ou meilleur. Il y a des traces de pourriture bactérienne molle qui cause quelque inquiétude aux expéditeurs.

Les approvisionnements de stocks des Maritimes continuent d'arriver de façon soutenue. Dans le Bas-Québec, le principal mouvement se fait par navires pour les besoins de la côte nord. Il y a peu de changements dans les prix sur les marchés locaux.

Au sujet des autres légumes, le ministère fédéral de l'agriculture fait observer que les marchés offrent de bons approvisionnements de produits de saison. Les prix d'être soutenus à fermes.

LES ACTIVITES DE LA GYPSUM, LIME

Toronto, 30. La Gypsum, Lime and Alabastine, Canada, Ltd rapporte que l'année courante sera une des plus favorables dans son histoire. Les recettes se maintiennent bien par rapport à celles de l'an dernier et tout indique que l'exercice finissant le 30 novembre 1947 sera satisfaisant pour les actionnaires. L'on sait que les profits de l'an dernier équivalaient à $1.32 par action et furent les plus élevés depuis 1929.

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.
Séance du 29 octobre 1947.

Titres	préc.	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	191	190⅜	190⅜	190⅜
American Can	88¼	88	88	88
Am & Foreign Pow	3¾	3⅝	3⅝	3⅝
Amer Smelting	64⅛	64¼	64¼	64¼
Amer Tel & T	157⅞	158	157⅞	157⅞
Amer Tobacco	69½	69½	69⅝	69½
Amer Water Wks	17⅜	17⅜	17⅜	17⅜
Anaconda Copper	35⅛	35	34½	34¼
Armour Illinois	15	14¾	14¾	14¾
Atchison Railway	84⅛	83¼	83	83
Baltimore & Ohio	12¼	12½	12⅛	12⅛
Bethlehem Steel	96	99⅛	96½	98
Canadian Pacific	11¼	11⅜	11⅛	11⅛
Chesapeake & Ohio	44⅞	45	44⅞	44⅞
Chrysler	64	64½	62⅝	62⅝
Coca-Cola	....	186½	186½	186½
Columbia Gas	12¼	12⅜	12	12
Com & Southern	3¼	3¼	3¼	3¼
Cons Edison N Y	25	25	24⅞	24⅞
Corn Products	66⅝	68¼	66⅛	66⅝
Delaware & Hud	40¼	40⅜	40⅜	40⅜
Dist Seagrams	16⅛	15⅜	15¾	15⅜
Douglas Aircraft	58¾	56	56	56
Du Pont de Nem	190	188½	188½	188½
Eastman Kodak	44¾	45	45	45
Elec Pow & Lt	18⅜	18⅝	18	18
General Electric	37⅛	37	36¾	36¾
General Foods	38⅝	39¼	39¼	39¼
General Motors	59⅜	59⅞	59¼	59¼
Gillette Safety	27¾	27⅞	27⅛	27⅛
Goodyear Tire	47¾	47	47	47
Graham Paige	6⅞	7	7	7
Gt Northern priv	40¾	40	40	40
Inter Harvester	88½	88⅞	88⅞	88⅝
Inter Nickel	28¼	28⅛	27¾	27¾
Inter Tel & T	13⅜	13	13	13
Johns Manville	44⅜	44⅜	44⅜	44⅜
Kennecott	46⅝	47	46½	46½
Loew's Inc	20¼	20	20	20
Montgomery Ward	58	59¼	59¼	59¼
Nash Kelvinator	17⅝	17¾	17½	17¾
Nat Biscuit	32¾	32¾	32¾	32¾
Nat Distillers	20¾	21	21	21
Nat Steel	92	92½	92½	92½
N Y Central	14½	14¾	14⅛	14⅛
North Pacific	20¼	19⅞	19⅞	19⅞
Ohio Oil	26⅞	26⅞	26⅞	26⅞
Packard Motors	5⅜	5½	5½	5½
Paramount Pict	22⅞	23	22¾	22¾
Penn RR	17⅝	19¼	17½	17½
Pepsi-Cola	27¾	28	26⅝	26⅝
Procter & Gamble	70	71	71	71
Public Serv N J	22⅝	24¾	24¾	24¾
Radio Corp	9	9	8¾	8¾
Republic Steel	28⅛	28¾	28¼	28¼
Schenley Dist	34¾	34	33½	33½
Sears Roebuck	38½	38⅝	38⅜	38⅜
Socony Vacuum	16½	16½	16⅞	16⅝
South Pacific	45½	44¾	44¼	44¼
South Railway	37¾	38½	37¼	37¼
Stan G & E 4 pr	29½	29¼	27½	27½
Stand Oil of Cal	61	61¼	61¼	61¼
Stand Oil of N J	78¾	77¼	77	77¼
Texas Corp	58¾	59	58	58
Union Carbide	106	106¼	106¼	106¼
Union Pacific	147 1 47	147	147	
United Aircraft	22⅝	22⅞	22⅞	22⅝
U S Rubber	48¼	48¼	48¼	48¼
U S Steel	76¾	78¾	77¾	77⅝
West Electric	28¾	29	29	29
Woolworth	48¼	48⅛	48⅛	48⅛

Prédominance de perles à New-York

Montréal, 30. (PC) Presque tous les groupes industriels ont affiché de bonnes dispositions hier à la Bourse et au Curb de Montréal, mais il y avait encore bien des points faibles en clôture; en effet, sur un total de 192 valeurs transigées, 55 ont monté, tandis que 59 ont baissé et 78 demeurèrent inchangées. La section minière a été passablement achalandée, mais les gains et les reculs étaient répartis à peu près en nombre égal.

A Toronto

Toronto, 30. (PC) Une recrudescence d'activités en dernière heure a été accompagnée d'une amélioration de la tendance hier sur le marché de la ville-reine. En clôture, tous les indices accusaient des gains. Les meneurs parmi les métaux usuels ont fait des gains substantiels, reflétant les rapports voulant que l'administration Truman songe à verser des subsides aux producteurs. Les huiles de l'Ouest ont monté sur un marché modérément actif.

A New-York

New-York, 30. (PA) Les stocks ont battu en retraite à l'approche de la fermeture hier à la Bourse de New-York, après avoir reflété la fermeté des valeurs de métallurgie. Ce sont les chemins de fer qui ont déclenché la réaction tardive sous l'effet de nombreuses liquidations. Les pertes individuelles variaient entre une fraction et plus de deux points. Le cours moyen de 60 titres compilé par la Presse Associée a baissé de .3 de point à 66.0. Sur un total de 1,042 valeurs transigées, 239 ont enregistré des gains, tandis que 569 ont subi des pertes et 234 n'ont pas varié.

Sur le marché des obligations

Montréal, 30. (PC) Le calme de la séance précédente prévalait hier sur le marché des obligations et il y eut peu de changements. Les valeurs du gouvernement canadien n'offraient rien de spectaculaire.

Les nouveles obligations de la province d'Ontario paraissaient un peu plus fermes parmi les provinciales, alors que l'on notait une meilleure demande pour les titres à long terme de la province de Québec. Les valeurs municipales et les émissions des entreprises corporatives étaient à peu près inchangées.

Prix de remise de la Coopérative

Dans son relevé hebdomadaire, la Coopérative Fédérée de Québec annonce que la semaine dernière, à la suite d'une offre de beurre plus modérée et d'une amélioration dans la demande, ce marché a été plus ferme et une hausse a été enregistrée dans les prix. Cependant, lundi matin, le 20 octobre, notre marché était plutôt erratique et les prix avaient tendance à fléchir, alors que les transactions entre grossistes, pour le beurre No 1 pasteurisé, s'effectuaient au prix de 56 1-4 à 56 3-8 cents la livre.

Au sujet du fromage, la Coopérative Fédérée tient à signaler à l'attention des intéressés la teneur d'une récente ordonnance de l'Office des produits laitiers: —

1.—Tout le fromage blanc détenu dans les fabriques des provinces d'Ontario et de Québec le 21 août 1947 est réquisitionné pour exportation au Royaume-Uni.

2—Tout le fromage fabriqué le ou après le 22 août 1947 dans les provinces de Québec et d'Ontario est réquisitionné pour exportation au Royaume-Uni.

Selon une entente conclue entre le ministère britannique des vivres et le gouvernement canadien, le prix de remise aux producteurs, pour le No 1 blanc, est fixé à 25 cents, f. à B. point d'expédition de la fabrique.

Au sujet des volailles vivantes, la Coopérative Fédérée de Québec rapporte que les arrivages de poulets et de poules sont abondants. La distribution est cependant assez régulière et les prix sont stables. La Coopérative conseille fortement de n'expédier que des oiseaux finis à point et de bonne qualité.

Au sujet des volailles abattues, la Coopérative déclare que les poulets pesant 5 livres et plus de bonne qualité sont toujours recherchés et que les prix sont stables. L'offre d'oiseaux de pesanteur moindre est abondante et les prix sont irréguliers.

L'offre de poules abattues est abondante et à la suite d'une demande limitée, les prix sont irréguliers.

Les arrivages d'oeufs de catégorie A-gros dans les villes de Montréal et de Québec sont limités aux besoins et les prix sont stables. Les oeufs de catégorie inférieurs suffisent amplement aux besoins et les prix sont stationnaires.

x x x

Voici les prix de remise pour le fromage blanc durant la semaine finissant le 21 octobre 1947 inclusivement: No 1, 25 cents la livre; No 2, 24 1-2; No 3, 24 cents. A noter que tous les prix ci-dessus sont F. à B. point d'expédition de la fabrique.

Beurre frais pour la semaine finissant le 20 octobre 1947 inclusivement: No 1 pasteurisé, 55 3-4 cents la livre; No 2 pasteurisé, 54 3-4; No 3 pasteurisé, 53 3-4 cents. A noter que tous les prix ci-dessus sont nets, les frais de vente et d'entreposage ayant été déduits.

Oeufs non classés, prix nets — F.A.B. Québec, cet taux reçus: Catégorie A-gros, 48 1-2 cents la douzaine; Catégorie A-moyens, 42; catégorie A-poulettes, 35 1-2; catégorie B., 31 1-2; catégorie C., 19 1-2 cents.

Voici les prix de remise pour les volailles reçues vivantes durant la semaine finissant le 23 octobre 1947 inclusivement. La remise est établie sur la pesanteur et la classification après l'abattage. A noter que tous les prix ci-dessous sont F.A.B. Québec.

Chapons abattus et engraissés au lait: Catégorie A., 5 lbs et plus, 35 cents la livre; catégorie B., 5 lbs et plus, 33. Chapons abattus et sélectionnés: Catégorie A., 5 lbs et plus, 33 cents; catégorie B., 5 lbs et plus, 31. Poules abattues: Catégorie A., 5 lbs et plus, 23 cents; catégorie B., 5 lbs et plus, 21; catégorie C., 5 lbs et plus, 16 cents.

Poulets abattus et engraissés au lait: Catégorie A., 5 lbs et plus, 33 cents; catégorie B., 5 lbs et plus, 31. Poulets abattus et sélectionnés: Catégorie A., 5 lbs et plus, 31 cents; catégorie B., 5 lbs et plus, 28; catégorie C., 5 lbs et plus, 20 cents.

Vieux coqs abattus: Catégorie A., 5 lbs et plus, 18 cents; catégorie B., 5 lbs et plus, 16; catégorie C., 5 lbs et plus, 11 cents. Oies abattues: Catégorie A., 25 cents; catégorie B., 22; catégorie C., 17 cents.

Jeunes dindes abattues, mâles et femelles: Catégorie A., 40 cents; catégorie B., 38; catégorie C., 33 cents. Dindes abattues, vieux mâles: catégorie A., 30 cents; catégorie B., 28; catégorie C., 25 cents. Vieilles femelles: Catégorie A., 34 cents; catégorie B., 32; catégorie C., 27 cents.

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITEE
70, rue St-Pierre. Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
Séance du 29 octobre 1947

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
650	Abitibi Paper	18½	18¾	18⅜	18½
500	Do $1.50 pr	21¼	21⅜	21⅛	21⅛
100	Acad Sug A pr	20	20	20	20
125	Agnew Surp	9⅛	9⅛	9⅛	9⅛
860	Algoma Steel	49	49⅞	49	49
25	Aluminium	215	215	215	215
120	Alu of C 4 p	25½	25½	25½	25½
25	Amal Electric	11¼	11¼	11¼	11¼
10	A-C Tel 4½ p	51⅛	51⅛	51⅛	51⅛
905	Argus Corp	7⅞	8	7⅞	8
1093	Do warr	.75	.75	.72	.75
605	Asbestos Corp	27½	27½	27½	27½
190	Bathurst A	23	23	22⅝	22¾
1026	Bell Teleph	173	174⅜	173	174
175	Braz Tract	21⅛	21¼	21	21¼
1750	B C Forest	3⅞	3⅞	3¾	3⅞
225	B C Power A	25½	25½	23½	25½
100	Do B	2½	2½	2½	2½
605	Build Prod	30½	30½	30¼	30¼
50	C Salway p	100¼	100¼	100¼	100¼
200	Cda Cement	19	19	18	19
200	Do $1.30 pr	29½	29½	29⅛	29⅛
90	C Iron F 6 p	12	12	12	12
115	Cda Steam	14	14	14	14
548	Cdn Brews	24½	24½	24¼	24¼
100	C Car & F A	16¼	16½	16¼	16½
60	Cdn Celanese	53½	53½	53½	53½
25	Cdn Cottons	45	45	45	45
75	C Foreign Inv	37	37	37	37
3975	C Ind Alc A	16½	16¾	16¼	16½
25	Do B	16½	16½	16¼	16½
50	Cdn Oil Cles	15	15	15	15
900	Can Pac Ry	13¾	13⅞	13¾	13⅞
168	Cons Smelt	91	91	90½	90½
25	Cons Glass	40	40	40	40
725	Dist Seagr	19⅜	19⅜	18¾	18⅞
175	Dom Bridge	32	32	32	32
250	Dom Coal 6 p	17	17	17	17
25	Dom Glass	35	35	35	35
900	Dom Steel B	15	15¼	14¾	14¾
275	Dom Tar	26⅛	26⅞	26⅛	26⅛
200	Dom Priv	22¾	22¾	22½	22½
119	Dom Textile	104	104	102	102
5	Do 7 priv	182	182	182	182
5	Don Pa 4½ p	101	101	101	101
50	Dryden Paper	31	31	31	31
70	Electrolyx	17½	17½	17½	17½
50	Eng Elec A	5¼	5¼	5¼	5¼
70	Fam Players	17⅞	17⅞	17⅝	17⅝
125	Foundation	23¼	23¼	23	23
100	Gen Bakeries	4⅜	4⅜	4⅜	4⅜
500	Gen Steel W	16	16	16	16
30	Goodyear 4 p	52⅛	52⅛	52⅛	52⅛
600	H Smith Pap	31¼	32	31¼	32
75	Hudson Bay	43½	43½	43½	43½
1525	Imp Oil	17⅛	17⅜	17⅛	17⅜
100	Imp Tobacco	14	14	13¾	13¾
125	Ind Accept	39	39	39	39
125	Inter Coal	30	30	30	30
50	Inter Bronze	19	19	19	19
25	Do 6 priv	32	32	32	32
890	Inter Nickel	32¾	32⅞	32½	32½
1260	Inter Paper	62½	62½	61¾	61¾
440	Inter Petrol	13⅝	13¾	13⅝	13⅝
195	Inter Power	54	54	54	54
75	Inter Utilities	12½	12½	12½	12½
25	Jam Pub Ser	14½	14½	14½	14½
25	Labatt Ltd	24	24	24	24
55	Lake of Wds	33½	33½	33½	33½
150	Do 7 priv	175	175	175	175
25	Lang & Sons	20	20	20	20
880	Lewis Bros	15	15	15	15
36	Massey Har	17⅞	17⅞	17⅞	17⅞
175	McColl Fr Oil	24½	24¾	24½	24½
50	Molson Brew	36⅜	36⅜	36⅜	36⅜
50	Mtl Locom W	16	16¼	16	16¼
55	Nat Brews	46¾	46¾	46¾	46¾
175	Nat Steel Car	22½	22½	22½	22½
25	Nlag Wire W	24	24	23¾	23¾
496	Noranda	45	45½	45	45½
25	Orlivie Flour	27	27	27	27
100	Ott Elec Ry	20	20	20	20
5	Penmans	64½	64½	64½	64½
75	Powell River	39¾	39¾	39¾	39¾
891	Power Corp	14	14¾	14	14¾
45	Price Bros	65	65	65	65
10	Quebec Power	18½	18½	18½	18½
110	Sag Po 4¼ p	103½	103½	103½	103½
100	St Law Corp	18	18	17⅞	17⅞
5	Do A 4 pr	49½	49½	49½	49½
28	St La Pa 6 p	137	137	137	137
493	Shaw Power	22	22	22	22
340	Sher Willms	49¼	49¼	49¼	49¼
460	Sicks' Brews	16	16	15⅞	16
25	Southam	19¾	19¼	19¾	19¾
1385	Stand Chem	9	9	8¾	8¾
75	Steed of Cda	76	76	76	76
300	Un Steel Cor	8½	8½	8½	8½
80	Wabasso	79	79	78	78
50	Walker Good	27	27	27	27
10	Weston 4½ p	104	104	104	104
2651	Wtn Electric	19½	19⅞	19½	19⅞
15	Do 5 priv	99	99	99	99
105	Zeller's 5 pr	27	27	27	27

BANQUES

75	Nouv Ecosse	35	35	35
103	Can de Com	22	22	22
670	Royale	23¾	23¾	23¾

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.

29 octobre 1947		
Amal. Kirk	11	13
Annamaque	2	4
Beauverny	—	25
Beauriva	5	10
Bright Red L.	5	7
Carricona	2	4
Cabinière	3	4
Cons. Chib.	19	21
Halden R. L.	5	10
Harper Mal	2	3
Hayes Cad		1½ 2½
Insco	25	28
Lake Expanse	7	9
Lavalie	4½	5½
Major Oil	4	6
Marbenor	14	17
National Malartic	16	18
New Augerita	11	13
New Malartic	3	4
Newport	6	—
Norbeau	70	75
Obalski-45	10	12
Obalski	5	6
Obaska Lake	15	18
Opem. Copper	14	17
Orpit	2	4
Pascalis	17	20
Pinnacle	1	3
Presdor	4	5
Rand Malartic	7	9
Richgroup	7	9
Scott Chib	4	6
Sun Bear	5	7
West Shore Mal	½	1
Young David	21	23

Valeurs étrangères

Cours fournis par A. M. KIDDER & Co.
Séance du 29 octobre 1947

	Off.	Dem.
Australie 5 55	100½	101
Belgique 6 55	107	107½
Bolivie 7 58	4⅞	5¼
Brésil 6½ 57	66	....
Do 7 52	65½	....
Do 5 51	65	....
Do 3¾ (series 11-30)	59	61
Chili 6 61	20⅞	21½
Colombie 3 70	48	48½
Danemark 4½ 62	85	89½
République fran. 7 49	99½	100
Norvège 4½ 56	96	99
Pérou 6 58	16¼	17
Rio de Janeiro 6½ 53	34⅛	....
San Paulo 7 40	83	91
Serbie 7 62	5½	....

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne
Séance du 29 octobre 1947

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
250	Abitibi	18¾	18⅝	18⅝
435	Do J	21½	21⅜	21⅜
20	Acadia P	102¾	102¾	102¾
200	Agnew	9⅛	9	9
2000	Ap Con	12½	13⅛	12½
6100	Alger	.13	.12	12¾
465	Algoma	50	48½	48½
5	Alum	216½	216½	216½
200	Alum of Can P	25⅜	25½	25½
4300	Am Lard	.65	.65	.65
2500	Ang Cdn	1.47	1.45	1.46
2000	Apex	.08	.07⅞	.08
1800	Aquarius	.50	.48	.48
515	Argus	8	7⅞	8⅛
8500	Ashley	.15½	.14½	.14½
1000	Astoria	.13	.12	.12
550	Atlas Steel	12¾	12½	12¾
2500	Aubelle	15	14	15
300	Aunor	4.25	4.25	4.25
3500	Aumaque	.30	.30	.30
100	Ang Hur	8.50	8.50	8.50
1500	Bagam	.24	33½	.23½
225	Bk of Mont	27¼	27	27¼
100	Bank of N S	35½	35½	35½
6100	Bzar	.58	.55	.58
11300	Beaulieu	.40	.38	.40
555	Bell	174¾	172¾	174¼
65	Bertram A	19½	19	19½
5000	Bevcourt	.63	.63	.63
400	Blue Rib	14¼	13½	13½
5500	Boscon	10	.09	.09⅞
200	Bralorne	11	11	11
1100	Brand & Mill	1.05	1.00	1.00
485	Ba Oil	24	23¾	24
10	Bc Elec P	100	100	100
100	Bc Forest	3⅞	3¾	3¾
600	Bc Pore B	2½	2½	2½
6000	Brit Dom	16½	.15½	.16½
4900	Buffadi	1.14	1.10	1.14
1000	Buffl Cdn	.17½	.17	.17
91	Burns B	15¾	15¼	15½
7000	Calder	.18	.18	.18
1150	Call & Edm	2.45	2.45	2.48
3150	Callmont	.41	.40	.40
300	Campbell	3.10	3.10	3.10
100	Can Cem P	30	30	30
80	Bk of Com	22½	22½	22½
710	Cdn Brew	24¾	24½	24½
125	Cdn Cel	63	60	60
225	C Dredge	26	23½	25½
2830	C Alco A	16¾	16⅜	16½
425	Castle Treth	1.30	1.27	1.27
169	Cdn Oil	27	26½	26½
184	C P R	14	13⅞	13⅞
900	Cent Pat	1.33	1.33	1.33
3500	Cent Por	.40	.38	.39
8500	Centrem	.23	.19	.23
4100	Chem Res	.65	.60	.62
100	Chesterv	3.15	3.15	3.15
6500	Citral	.05½	.05⅛	.05½
2300	Cocheno	2.80	2.78	2.80
7500	Colomac	.08¼	.08	.08¼
400	Com Pete	.40	.39	.40
7500	Con Cadil	.19	.18	.19
10500	Con Homes	.14	.13	.14
230	Con Smelt	91½	90½	90½
90	Con Gas	151	150	150½
69820	Conwest	1.60	1.40	1.54
2000	Crestau	.27	.26	.26
3900	Croinor	1.20	1.14	1.14
300	Cub Air	1.00	1.00	1.00
6000	Daragon	.25	.23	.25
2000	Denison	.09½	.09	.09¼
2200	Detta	.57	.56	.57
1300	Dicken	1.10	1.06	1.09
4100	Discov	.75	.72	.73
5200	Div Int	1.12	1.09	1.12
400	Dome	23	23	23
200	Dom Bk	26¼	26	26
400	Dom Stl B	15¼	15	15¼
740	Dom Sto	26	26	26
5800	Donalda	1.18	1.16	1.18
12500	Dulama	.30	.28½	.28½
4000	Duquesne	.73	.60	.60

Bolduc knockoute Ouellette à la 5e

Sherbrooke, 30. (DNC) Eddie Bolduc, de Sherbrooke, vient d'ajouter une autre victoire à sa série déjà longue de succès alors qu'il a remporté une victoire par mise-hors-de-combat sur Bidoux Ouellette, de Magog, à la cinquième ronde d'un combat qui devait en durer huit, à Weedon.

Bolduc, qui pesait 129 livres, a envoyé Ouellette, qui pesait 135 livres, au plancher à cinq reprises avant de lui porter le coup décisif.

En semi-finale, Fal Tardif, 148 livres, de Weedon, a remporté la décision sur Tarzan Beaudet, 148 livres, de Sherbrooke, dans un combat de quatre rondes.

Dans les préliminaires de trois rondes, Val Doyon, 130 livres, de Weedon, a défait Fernandel, 128 livres, de Sherbrooke, et K.O. Bolduc, 118 livres, de Sherbrooke, a annulé avec Joe Pingatore, 112 livres, de Sherbrooke.

Les Lions gagnent 3-1 à Hershey

Hershey, 30. (PA) Les Lions de Washington ont défait les Bears de Hershey 3-1, hier soir, pour monter seuls en première position de la section Est de la ligue Américaine.

C'était la première visite des Lions sur la glace locale et 5,486 amateurs sont venus les voir.

Les Lions ont pris l'avance après 39 secondes dans la deuxième période, quand Bud Foley réussit un lancer de 60 pieds. Roly McLenahan égala le compte plus tard, lors d'une montée à trois hommes. Les Lions revinrent encore à l'assaut et prirent finalement l'avance grâce à une sortie de Joe Ciuman qui scora avant que la période ne se termine.

Ken Schultz compta le dernier but des vainqueurs alors qu'il ne restait que huit secondes de jeu.

Hershey: But, Henry, défenses, Slobodian, Branigan; centre, Matthews; ailiers, McAtee, Gronsdahl, subs, Marion, Bruce, Buller, Marquess, Tustin, Schertzel, Schuerr McLenahan, Lund.

Washington: But, Bell; défenses, Foley, Wilson; centre, Schultz; ailiers, Ciuman, Mair; subs, Archambault, Walton, Babey, Carr-Harris, Johnson, Slater, Raney, Mousseau, D. Porteous, F. Porteous.

Sommaire

Première période

Aucun point.

Punition: Bruce.

Deuxième période

1—Washington, Foley, (Ciuman, Mair, .39
2—Hershey, McLenahan (Marquess, Schnutt) 5.56
3—Washington, Ciuman (Schultz) 10.37

Punition: Branigan.

Troisième période

4—Washington, Schultz, (Mair, Ciuman) 19.52

Punitions: Walton, Branigan, Mair, Slobodian, Foley.

Springfield perd contre Cleveland

Springfield, 30. (PA) Les Barons de Cleveland ont compté quatre fois dans la première période et deux fois dans la deuxième pour disposer des Indiens de Springfield 6-3 hier soir devant une foule de 2,000 personnes lors d'une joute régulière de la ligue Américaine disputée ici.

Les Barons réussirent 48 lancers contre leur cerbère ennemi alors que leurs rivaux de la division n'en plaçaient que 24 contre eux.

Allen, Johnson, Holota et Leswick comptèrent dans la première manche pour Cleveland tandis que Kobussen scorait une fois pour Springfield.

Indiens dans la troisième période.

Cleveland: But, Bessette; défenses, Wares, Pratt; centre, Holota; ailiers, Leswick, Allen; subs, Sprout, Sawchuk, Demarco, Trudel, Thurier, Gagné, Johnston, Solinger, Cooper, Kelly.

Springfield: But, Perras; défenses, Johnston, May; centre, Kobussen, ailiers, Frost, Hayden; subs, Totile, Courteau, Elsenzoph, Summerhill, Gooden, Woodward, Webster, Lofvendahl, Warwick, Huntz.

Sommaire

Première période

1—Cleveland, Allen (Leswick-Holota) .30
2—Cleveland, Johnson (Gagne-Thurier) 15.26
3—Springfield, Kobussen (May) 15.58
4—Cleveland, Holota (Pratt) 18.02
5—Cleveland, Leswick (Holota-Allen) 18.46

Punition: Aucune.

Seconde période

6—Cleveland, Solinger (Demarco-Kelly) 8.35
7—Cleveland, Demarco (Solinger) 9.52

Punitions: Summerhill, Gagné.

Troisième période

8—Springfield, Huntz (Elsenzoph-Webster) 11.03
9—Springfield, Courteau (Gooden-Summerhill) 14.23

Punitions: Huntz, Sprout, Sawchuk.

Ce qu'il y a de plus chic en fait de

PARDESSUS D'HIVER

vous le trouverez au Syndicat

Messieurs, soyez prêts à affronter les jours froids d'hiver — Venez voir notre choix considérable de pardessus — Nous en avons pour tous les goûts, et à des prix défiant toute concurrence.

Des confections de premier ordre dans les styles "drape", slip-on et avec ceinture au dos — Genres à devant croisé ou ordinaire, avec poches appliquées ou sur le biais — Doublure de satin aux trois-quarts — Grandeurs: 34 à 46.

TISSUS : Fleece, tissu velours, tweed anglais réversible, tissu polo, tissu Elysien de Barrymore, tissu Elysien de Carr's, et les fameux tissus Crombies.

TEINTES : Brun, bleu, gris foncé, gris médium, drab, coco et teal blue —

AU CHOIX :

34.50 à 69.00

2e, magasin principal

ÉLÉGANTS COMPLETS

pour hommes et jeunes hommes –

Nouveaux complets en beau worsted et en tweed anglais de fantaisie — Une confection de premier choix — Devant du veston croisé ou ordinaire — Fermeture-éclair au pantalon — Choix des teintes suivantes: brun, teal blue, gris médium et bleu — Aussi, une belle serge bleu marine —

Grandeurs: 33 à 44

AU CHOIX:

49.50 et 55.00

2e, magasin principal

Gants et foulards

pour appareiller toutes vos toilettes — Notre choix est au complet et nos prix sont variés.

Sous-vêtements

de toutes marques, dans le genre combinaison ou deux pièces—100% laine, coton, ou laine et coton — Marques Penmans, Watsons' Mercury et Zimmerknit.

CHEMISES

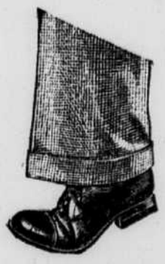
blanches et de couleur

Un très beau choix de chemises, dans les coupes "stout" et ordinaire — Grandeurs: 13½ à 19 —

AU CHOIX:

2.69 à 6.95

Rez-de-chaussée, rue St-Joseph



Une démarche souple avec un

Ritchie

flexible

Un soulier incomparable à nul autre — Une fabrication spéciale qui lui assure une souplesse incontestable.

LA PAIRE:

11.00

Chic soulier fait en cuir de veau noir ou brun, ou en kid noir — Genre blucher ou balmoral — Formes ronde et semi-pointue — Siège du talon entièrement cousu — Aucun arche d'acier pour tendre les muscles—Largeurs: B, C, D, E—Pointures: 6 à 11.

Salon de chaussures

EN FAIT DE CHAPEAUX

voici trois marques qui battent la marche –

MORGAN IMPERIAL
CREAN IMPERIAL
BUDD SOVEREIGN

8.00

Styles très chic, à bord relevé ou baissé, soit uni ou bordé, avec jolie doublure — Toutes les teintes en vogue, y compris le bleu marine — Choisissez parmi ces trois marques et vous serez satisfaits, messieurs — Grandeurs 6½ à 7½.

2e magasin principal

SEMAINE DU VÊTEMENT

Secourons nos frères d'Europe. Préparons nos colis pour la cueillette à domicile du 1er novembre.

Le Syndicat de Québec Ltée

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.

NOTRE DEVISE : BIEN SERVIR POUR MÉRITER... SATISFACTION OU ARGENT REMIS

Tout ce qu'il faut pour équiper le chasseur –

CAPOT DE CHASSE

en duck kaki, avec doublure en drap couverte rouge — Genre avec capuchon et rabat caoutchouté à l'intérieur, avec fermoir éclair — Epaules doubles et 4 poches — Grandeurs: 38 à 44.

18.50

CAPOT DE CHASSE

en duck kaki, avec col en velours cordé brun — Deux grandes poches et une petite — Genre avec sac dans le dos, remplaçant le sac de portage —

AU CHOIX:

10.95 et 11.95

BREECHES en duck kaki, même qualité que le capot — 32 à 44 — **4.95**

CASQUETTE en duck kaki, avec envers rouge — Grandeurs: 6⅝ à 7½ — **2.25**

VESTE pour porter les cartouches..... **2.25**

VESTE de laine, tricot jumbo — Col châle, et avec boutons — Bleu marin, marron, vert et noir — **3.95 à 12.50**

CHAUSSETTES en gros tricot de laine, pour porter avec des bottes — ..... **.49 à 1.25**

CHEMISE en finette carreautée, très épaisse — Grandeurs: 14 à 17 — **3.50**

SAC de portage, pour la chasse — **3.50 4.50 4.95 6.50 7.50 9.95**

LIT de camp, en duck kaki, avec monture d'acier — **14.95**

Sous-sol

Le Syndicat de Québec Ltée

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.

Les Maple Leafs renversent les Canadiens par 3-1

Dix-huit joutes locales du circuit Alph. Thérien

Le club Québec de la ligue Junior "A" Provinvinciale recevra les neuf équipes étrangères deux fois chacune — Neuf rencontres seront disputées le dimanche, dont huit le soir — Pete Martin pilotera les locaux — Les frères Byrne auront un puissant alignement.

Le club Québec, de la ligue Junior "A" Provinciale, pourra enfin établir son calendrier de la saison 1947-48 à la suite d'une entente passée hier entre ce club et le Colisée. En effet, après de longues discussions sur l'obtention de dates, il est entendu que le Québec aura neuf dimanches à sa disposition, tous, le soir à l'exception du 15 février alors qu'il jouera dans l'après-midi. En outre, pour compléter sa cédule, il aura neuf jeudis soirs, pouvant ainsi recevoir les neuf autres clubs du circuit chacun deux fois. Il les visitera également chacun deux fois.

Le premier club à visiter nos porte-couleurs sera le Valleyfield. Les Braves ouvriront la saison locale dimanche soir prochain, le 2 novembre. D'ici là, le Québec tiendra encore une pratique, vendredi soir, de 10 à 11 heures.

Les frères Byrne sont en train de bâtir une équipe très puissante. Actuellement, ils ont sous contrat le meilleur cerbère en Jacques Plante, de Shawinigan, avec à la défense, Fernand Greffard, un colosse de La Tuque pesant 185 lbs et mesurant 5 pieds, 11 pouces. Greffard aura à ses côtés un jeune Québécois, Marcel Marois, qui n'est âgé que de 17 ans; mais qui fut l'envie de plusieurs clubs de la métropole où il s'est entraîné depuis quelques semaines. Marois n'est pas un nain non plus; c'est un droitier de 190 lbs et mesurant six pieds.

A l'attaque, deux lignes sont présentement formées en vue d'affronter les Braves de Valleyfield. Ce sont Claude Roy, Fernand Martin et Maurice Simard sur l'une, et Charles Lortie, Jean-Marc Pichette et Emmanuel Fréchette sur l'autre. Une troisième ligne sera choisie par le pilote Pete Martin sur une douzaine d'autres joueurs qui tentent leur chance avec le club.

Paul McKenna, joueur de défense droitier, qui s'alignait avec le St-Patrice junior de Québec la saison dernière, ne se ressent plus de sa blessure à la jambe et est en meilleure condition que jamais. Aussi, il sera à son poste dimanche en compagnie d'un joueur d'Ottawa, qui joue actuellement au football là-bas.

Invincibilité du Minneapolis

Minneapolis, 30. (PA) Minneapolis, a enregistré sa septième victoire consécutive hier soir, dans la ligue des Etats-Unis de hockey, quand il a défait le club Omaha 7-5.

Ralph Wicherly a compté trois buts pour les vainqueurs et contribua en plus une assistance. Forgie, Bartholme, Milne et Burns furent les autres compteurs des vainqueurs.

Jseeiman, Levitt, Forbes, C. Smith, Senick et Weisman comptèrent pour les perdants.

Grosses quilles de la Commerciale

La ligue Commerciale de Grosses Quiles poursuivra ses activités ce soir avec le programme suivant à l'affiche: J. E. Villeneuve vs Taxi Coop.; Jeunesse Sportive vs G. I. Lachance; Conseil Laval vs Salle St-Malo; Léo Caouette vs Alf. Léveillé.

Pittsburgh gagne 6-5 à Philadelphie

Philadelphie, 30 (PA) Les Hornets de Pittsburgh ont disposé des Rockets de Philadelphie 6 à 5, hier soir, lors d'une joute de la ligue Américaine.

Pete Langelle a compté deux fois pour les Hornets, les autres points allant à Bob Dawe, Syd Smith, Pete Backor et Peanuts O'Flaherty. Chez les Rockets, les scoreurs furent Augie Herchenratter, Wally Stefani, Ken Kilrea, Leo Richard et Bulldog Drummond.

Environ 2,500 amateurs de hockey ont assisté à cette première joute des Rockets chez eux.

Pittsburgh: But, Bastien: défense, Goldham, Dickens; centre, Langelle; ailiers, Sloan, Smith; subs, Rafferty, Samis, Kemp, Backor, Hamilton, Hill, Benson, Dawes, O'Flaherty, Cotello, Mackell.

Philadelphie: But, Courteau: défense, Bush, Drummond, centre, Kilrea: Ailiers, Herchenratter, Kraiger; subs, Waldriff, Hergesheimer, Wochy, Mahaffy, Jamieson, Richard, Narduzzi, Stefani, Shewchuk, Defelice.

SOMMAIRE

Première période

1—Pittsburgh, Dawes (Mackell)	12.55
2—Pittsburgh, Langelle (Goldham)	16.32
3—Pittsburgh, O'Flaherty (Dickens, Goldham)	18.12

Punitions — Hill, Shewchuk.

Deuxième période

4—Pittsburgh, Smith (Samis)	10.20
5—Philadelphie, Richard (Defelice, Jamieson)	13.11
6—Philadelphie, Kilrea (Herchenratte, Bush)	16.55

Punitions — Shewchuk, Samis, Kemp.

Troisième période

7—Philadelphie, Drummond (Bush)	4.29
8—Pittsburgh, Backor (O'Flaherty)	7.06
9—Pittsburgh, Langelle (Smith)	9.33
10—Philadelphie, Stefaniw (Narduzzi, Waldriff)	17.14
11—Philadelphie, Herchenratter (Bush)	19.04

Punitions — Backor, Kemp.

Victoire de Bouffard contre Crowley

Darmouth, N.-E., 30. (PC) Johnny Bouffard, 130 lbs, de Québec, a remporté une victoire par mise hors de combat technique en cinq rondes contre Clem Crowley, 113 lbs, de Dorchester, Mass., dans le combat principal d'un programme de boxe présenté ici hier soir.

Crowley alla au plancher pour neuf secondes à la suite d'une gauche à l'estomac à la troisième reprise et dut avoir l'aide de l'arbitre Clyde McInnis pour se rendre à son coin à la fin de la cinquième.

L'équipe olympique anlaise se forme

Londres, 30. (PA) La commission amateur athlétique d'Angleterre a annoncé hier le choix de 196 aspirants, parmi lesquels on prendra les membres de l'équipe qui représenteront la Grande-Bretagne aux jeux olympiques qui seront tenus à Londres en 1948. On anticipe qu'une soixantaine d'athlètes formeront cette équipe.

Tous les champions des associations athlétiques amateurs sont inclus, et on compte aussi des jeunes, tels que John Wilkinson, sprinter, et Ron Bannister ainsi que Derek Burfitt, une vedette des courses à distance moyenne, qui n'ont pas encore atteint leurs vingt ans.

Les étoiles des Indes occidentales, MacDonald Bailey, Arthur Wing et S. Laing furent rayés de la liste.

La commission a déclaré que sa politique n'était pas "de choisir des athlètes coloniaux pour représenter la mère-patrie, alors même que la colonie concernée inscrivait une équipe et avait besoin de tels atlhètes".

Le comité anglais d'organisation a déclaré que Trinidad et la Jamaïque avaient accepté une invitation d'assister aux Olympiades.

La position de l'étoile de la Jamaique, Herbert McKinley, un détenteur possible de titre aux prochains jeux, est la même que celle de Bailey et Wing, concluait la commission.

Indianapolis bat les Bisons 9 à 1

Buffalo, 30. (PA) Les Capitals d'Indianapolis ont devancé les Bisons de Buffalo dans la section ouest de la ligue Américaine, quand ils ont défait ces derniers 9-1, hier soir au cours d'une joute disputée devant 7,498 spectateurs. Les Caps et les Hornets de Pittsburg partagent maintenant la tête de cette section.

Cette victoire des Capitals était leur cinquième en six essais.

Fernand Gauthier, un ancien Bison, Cliff Simpson et Barry Sullivant furent les pires ennemis de Paul Bibeault, car ils scorèrent chacun deux buts.

Gerry Brown poussa le retour de Léo Gravelle dans les filets des Caps, après 2.28 dans la période initiale, mais ce fut la seule occasion qu'eurent les amateurs locaux de se réjouir.

ALIGNEMENTS

BUFFALO — Buts: Bibeault; défenses: Jackson, Lessard; centre: McKay; ailes: Gravelle, Brown; subs: Lamoureux, Laycoe, Douglas, Cooper, Bell, Halderson, Fillion, Thorpe, Hunt, Lewis.

INDIANAPOLIS — Buts: Almas; défenses: Millar, Summers; centre: Simpson; ailes Gauthier, Sclisizzi; subs: Dewsbury, Nicholson, R. Morrison, D. Morrison, Burdette, Doran, Sullivan, Pavelich, Podolsky, Fogolin.

SOMMAIRE

Première période

1—Buffalo — Brown (McKay et Gravelle)	2.28
2—Indianapolis — Gauthier (Sclisizzi)	13.04
3—Indianapolis — Pavelich (Dewsbury, Gauthier)	18.18

Punitions — Lessard, Fogolin, Jackson.

Deuxième période

4—Indianapolis — Simpson (Dewsbury)	19.26

Punitions — Simpson, Dewsbury, Summers (2), Sullivan (2), Lessard, Dewsbury (maj.).

Troisième période

5—Indianapolis — Gauthier (Simpson)	1.16
6—Indianapolis — Simpson (Sclisizzi)	2.24
7—Indianapolis — Doran (Pavelich et Fogolin)	8.36
8—Indianapolis — Sclisizzi (Gauthier)	10.50
9—Indianapolis — Sullivan (D. Morrison)	18.15
10—Indianapolis — Sullivan (Millar)	19.37

Punition — Halderson.

La classe du six mètres survivra

Londres, 30. (PA) — Les délégués à la conférence internationale de l'union des courses de yacht ont décidé de prolonger jusqu'à 1952, les courses pour la classe internationale des yachts de six mètres. La classe du six mètres est une des plus populaires parmi les yachts de course.

Les délégués ont aussi décidé d'introduire des classes plus petites.

La première ligne d'attaque des Torontois se partage les trois buts de la victoire — Maurice Ricard est le seul Habitant à déjouer Turk Broda — Tod Campeau est sur la liste des blessés —Le jeu rude attire un total de 14 punitions.

Toronto, 30. (PC) Les Maple Leafs de Toronto ont surpassé les Canadiens de Montréal 3-1 ici hier soir dans une joute régulière de la N.H.L. disputée devant 13,912 spectateurs, le triomphe étant largement mérité par la première ligne des Leafs, Syl Apps, Harry Watson et Bill Ezinicki.

Ezinicki et Watson comptèrent chacun une fois dans la première période alors que, chaque fois, les Canadiens étaient à court d'un homme à cause de punitions, et Apps scora le troisième point dans la dernière période.

Les Canadiens, maintenant en arrière des Leafs par un point dans le classement, semblaient désorganisés tout le long de la joute et ne pouvaient venir à bout de la tenacité des Leafs. Leur ligne du punch récolta l'unique but, Maurice Richard scorant avec l'aide de Toe Blake et de Elmer Lach.

Tod Campeau, jeune avant des Canadiens, se fit disloquer une épaule au cours de la joute et fut conduit à l'hôpital. Il est le deuxième joueur du Montréal à figurer sur la liste des blessés cette semaine, Murph Chamberlain s'étant cassé la cheville à Détroit dimanche dernier.

Il y avait de la poudre dans l'air au Maple Leafs Gardens et plusieurs fois on vint près d'assister à des bagarres. Une seule escarmouche toutefois valut des punitions aux joueurs, Howie Meeker et Batch Bouchard prenant le chemin du frigidaire après s'être peigné les cheveux mutuellement de leurs bâtons.

L'arbitre King Clancy distribua 14 punitions, huit aux Leafs et six aux Canadiens. Bill Barilko des Leafs fut le bouc de la soirée avec quatre mineures, deux dans la première période et deux autres dans la seconde.

Mais les Canadiens ne surent profiter de leur avantage numérique. Maurice Richard, Bill Reay et Ken Reardon s'essayèrent à maintes reprises mais les Leafs les repoussèrent vaillamment avec Joe Klukay et Nick Metz.

Les Canadiens semblaient devoir prendre le dessus au cours de la troisime période. Maurice Richard s'amena une fois devant Turk Broda mais le joueur de défense Gus Mortson lui enleva la rondelle en temps pour annuler son effort.

Ezinicki et Bouchard ont repris leur hostilité de la saison dernière et se bousculèrent à qui mieux mieux. Le gros joueur de défense des Canadiens et plusieurs autres Leafs, notamment Vic Lynn et Meeker, se donnèrent de vigoureuses mises en échec.

La menace d'une mêlée générale plana quelques instants quand Bouchard et Meeker furent punis ensemble pour avoir porté leurs bâtons un peu haut dans la troisième période. Plusieurs joueurs voulurent échanger des coups et les arbitres prirent plusieurs minutes à rétablir l'ordre et rappeler le jeu.

MONTREAL — Buts: Durnan; défenses: Bouchard, Reardon; centre: Lach; ailes: Richard, Blake; subs: Harvey, Léger, Harmon, Locas, Quilty, Campeau, Reay, Curry, Peters, Carse.

TORONTO — Buts: Broda; défenses: Barilko, Boesch; centre: Apps; ailes: Ezinicki, Watson; subs: Stanowski, Morrison, Thomson, Kennedy, Meker, Lynn, N. Metz, Klukay, Stewart, D. Metz.

Arbitre: King Clancy. Hommes de lignes: George Hayes, Butch Keeling.

SOMMAIRE

Première période

1—Toronto — Ezinicki (Apps, Watson)	11.44
2—Toronto — Watson (Apps)	17.52

Punitions — Watson, Locas 2, Barilko 2, Lach.

Deuxième période

3—Montréal — Richard (Lach, Blake)	9.42

Punitions — Bouchard, Barilko 2, Reardon.

Troisième période

4—Toronto — Apps (Watson)	1.25

Punitions — Thomson (2), Bouchard, Meeker.

Truesdale et un alligator aux prises demain soir, à La Tour

Une permission spéciale de la Commission locale a été obtenue par le promoteur Roland Ste-Marie pour la présentation du numéro extraordinaire qui sera présenté après le programme régulier de lutte, demain soir, à la Tour. Comme toujours, le Club Champlain offrira quatre combats, demain, mais après

la finale il y aura la bataille entre un alligator et Tuffy Truesdale. L'alligator en question mesure sept pieds et pèse 555 livres. C'est le seul alligator au monde que l'on ait réussi à présenter dans ce genre de spectacle. Bien qu'il soit encore à l'état sauvage, cet animal perd toute sa puissance une fois qu'il a été étendu sur le dos, mais le grand trouble est de réussir cet exploit.

Tuffy Truesdale a déclaré qu'il n'allait jamais dans l'arène contre cet alligator sans songer aux conséquences désastreuses d'un geste mal calculé. L'animal est toujours sur le qui-vive, prêt à saisir un bras, une jambe, et il faut que l'homme qui lui fait face soit très rapide pour éviter une morsure dangereuse.

C'est aussi la première fois que l'on présente au Canada un combat entre un homme et un alligator, dans une arène de lutte, et comme le spectacle sort de l'ordinaire, on est convaincu que la Tour sera bien remplie demain soir. Le promoteur Ste-Marie n'épargne rien, comme on le voit, pour offrir des attractions intéressantes.

Nous rappelons que la finale 2 dans 3, demain, se fera entre Paul Lortie et Larry Raymond. Ce dernier a tellement bien figuré contre le Russe Kalmikoff, la semaine dernière, qu'on est sous l'impression qu'il réussira peut-être à éliminer Lortie des aspirants au titre mondial. Lortie a vu le combat, l'autre soir, et il a avoué que Raymond l'avait surpris. Paul aura probablement une surprise encore plus forte demain. En semi-finale le jeune Oliva Asselin sera opposé au solide Félix Miquet, tandis que dans le spécial, Georges Cagney devra se bien tenir contre Vic Carroll, un lutteur passablement rude. Jack Britton et Dick Marshall compléteront le programme. (—)

Frigon avec le club Byrne

Nous avons appris ce matin en toute dernière heure que le club Québec, de la ligue Provinciale Junior "A", venait de signer un autre joueur de défense.

Il s'agit de Maurice Frigon, de Shawinigan. Ce joueur est solidement bâti et devrait beaucoup aider la cause de l'équipe des frères Byrne.

Pratique des golfeurs anglais

Portland, 30. (PA) L'équipe anglaise de la coupe Ryder, histoire de se réchauffer, a pascouru 18 trous hier sur le terrain de golf de Portland, mais les Américains sont restés à l'intérieur, bien au chaud.

Une légère pluie tombait alors que les Anglais étaient sur le terrain, mais ils ne s'en incommodèrent pas, et ils continuèrent à se réchauffer.

Pourtant aucun des joueurs n'essaya d'enregistrer des gros scores, l'idée était de se familiariser avec le terrain où se dérouleront les matches internationaux samedi et dimanche.

Un comité de règlements, composé de Henry Cotton, capitaine de l'équipe anglaise; Ed Dudley, président de l'association professionnelle des golfeurs d'Amérique; et Francis Heithamper, président du club qui reçoit, a été formé hier. Ce comité sera chargé de formuler des règlements spéciaux au cas où une grosse orage venait à tomber lors des rencontres.

Gain des Rovers

Baltimore, 30. (PA) Les Rovers de New-York ont ouvert leur saison dans la ligue des Etats-Unis par une victoire de 8-3 sur les Clippers de Baltimore.

Le cerbère des Clippers reçut 38 lancers, tandis que ses coéquipiers n'en réussissaient que 23 sur les filets des Rovers.

Ottawa inflige un échec de 15-3 au Valleyfield

Les Braves ont été une proie facile pour les Sénateurs, hier soir, dans la Capitale — Jack Irvine réussit le truc du chapeau — Huits points des vainqueurs à la deuxième période.

Ottawa, 30. (PC) Les Sénateurs d'Ottawa ont enregistré une écrasante victoire dans la ligue Senior du Québec, hier soir, quand ils ont disposé des Braves de Valleyfield par 15-3 à l'Auditorium local devant une foule de 5,000 personnes.

Les Sénateurs ouvrirent le bal plutôt lentement, ne comptant que deux points dans la période initiale. Toutefois, ils se reprirent dans le second engagement en comptant presque à volonté pour ajouter huit points à leur actif. Ils terminèrent au ralenti avec trois buts dans la troisième session.

Jack Irvine fut le gros canon des vainqueurs en comptant trois buts pour le "tour du chapeau" en plus de participer à deux autres. Larry Reagan, George Green et Stu Smith suivirent son exemple entraînant, mais ne purent faire mieux que de compter chacun deux fois. Conny Tudin, Lude Check, Bobby Copp, Jackie McLean, Alex Smart et Frank Mathers complétèrent la carte avec un point chacun. Toutefois, Butch Stahan mérita beaucoup de cette partie, car en plus de son travail sensationnel à la ligne bleue, il participa à cinq des points des Sénateurs.

Les points des Braves furent également partagés entre Bob Bisaillon, Jack Bélanger et Maurice Bessette. Bisaillon scora le premier à la fin de la période initiale tandis que ses deux coéquipiers ne trouvaient la cible qu'à la troisième période.

Valleyfield Braves: But, Tomori: défenses, Bariiko, rnst: centre, Bessette: ailiers, White, Sara-Bournet: subs, Cameron, Bélanger, Bisaillon, Joannette, Bougie, Boyer.

Sénateurs Ottawa: But, Fraser, défenses Copp, Trainor: centre, Check; ailiers, Smith, McLean: subs, Mathers, Stahan, Greene, Irvine, Regan, Smart, Tudin, Watson.

Officiels: Stan Pratt et Hap Shouldice.

Sommaire

Première période

1—Ottawa, Tudin (Stahan)	7.00
2—Ottawa, Check (McLean, Smith)	8.19
3—Ottawa, Irvine, (Greene, Smart)	9.40
4—Ottawa, McLean (Check, Stahan)	15.29
5—Valleyfield, Bisaillon (Bariiko, White,	16.29

Punition: Aucune.

Deuxième période

6—Ottawa, Smith (Check, Stahan)	5.43
7—Ottawa, Greene (Irvine)	7.18
8—Ottawa, Smart (Irvine, Copp)	7.30
9—Ottawa, Greene (Smart)	7.59
10—Ottawa, Mathers (Watson)	9.31
11—Ottawa, Regan (Watson)	9.46
12—Ottawa, Irvine	12.28
13—Valleyfield, Bélanger (Joannette)	14.40
14—Ottawa, Copp	15.10

Punitions: Trainor, Bariiko, Stahan.

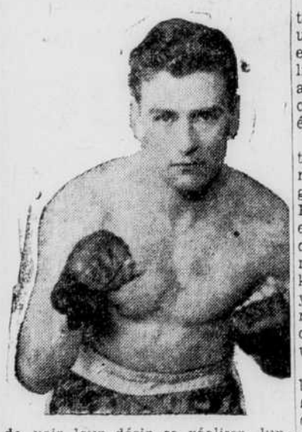
Troisième période

15—Ottawa, Irvine (Trainor, Smart)	3.37
16—Ottawa, Regan (Tudin, Stahan)	5.24
17—Ottawa, Smith (McLean, Stahan)	9.26
18—Valleyfield, Bessette (Bougie, Bisaillon)	9.53

Punition: Mathers.

Fernando Gagnon recevra une solide opposition de Bolduc

Les amateurs qui avaient dernièrement leurs billets, pour assister à la rencontre entre le champion canadien et Eddie Bolduc, de Sherbrooke, auront le plaisir



de voir leur désir se réaliser, lundi soir, à la Tour.

Bolduc comme on le sait, est un dur batailleur qui ne cède jamais de terrain. Il est d'une endurance phénoménale, et agressif. Il a défait de très bons hommes, et sa popularité a augmenté, lorsqu'il a défait le protégé de Ludger Lamontagne aux Trois-Rivières. Oui! Al Payette fut défait par Eddie Bolduc. Ce dernier a aussi rencontré et défait logiquement Johnny Bouffard, et Johnny Kotsos, de Montréal; il a de plus déclassé Proteau. En somme, c'est un excellent boxeur, et Fernando Gagnon aura l'adversaire tout désigné pour faire valoir sa lourde artillerie.

Il a été convenu que Eddie Bolduc fera osciller la balance à 126 livres, et il a déposé une garantie de $200.00 à cet effet. De plus il a été exigé par le capitaine que Bolduc dépose un autre $100. afin qu'il respecte toutes les clauses du contrat, et qu'il soit présent à le pesée officielle et à l'examen du médecin, lundi, entre 1.00 et 2.00 p.m.

Les opinions sont beaucoup partagées, car Fernando Gagnon, est un poids coq de 118 à 120 livres, et avec l'avantage de six à sept livres que Bolduc aura sur lui, les amateurs lui concèdent des chances. Les paris seront à peu près égaux lors de la rencontre.

"Nous avons rencontré des centaines d'amateurs", déclarait Lamothe, qui nous disent que Gagnon et son dévoué gérant Léo Bouchard, ont fait une grande erreur en acceptant le terrible Bolduc. Chose certaine, c'est que Fernando Gagnon ne pourra knockouter le gars de Sherbrooke. Payette a bûché sur lui pendant 8 rondes, et il a souri, tout le long de la rencontre. C'est une merveille d'endurance.

Lamothe nous a annoncé qu'à la demande générale et à la demande personnelle de Blackie Noël, on avait mis sous contrat, dans un match revanche, le populaire Georges Gervin, de Montréal, contre Blackie Noël. Cette rencontre a été le clou de la dernière séance, et pour se rendre au désir des centaines d'amateurs qui l'ont demandé on offre cette rencontre comme semi-finale. Ces deux rencontres, à elles seules, valent le prix d'admission. On aura pourtant trois autres bonnes rencontres, et le programme de lundi sera complété demain, dans le courant dans la journée. (ANN)

Les Bruins défont les Rangers 3-1 à leurs débuts à New-York

New-York, 30. (PA) Les Bruins de Boston ont gâché la soirée de 15,677 Newyorkais, hier soir, alors qu'ils ont battu les Rangers 3-1, en cette ouverture locale de la N.H.L. au Madison Square Garden.

Les Rangers, enfoncés dans la cinquième position, ont forcé le jeu au début de la joute, mais faiblirent au milieu de la seconde période pour perdre leur troisième partie consécutive, toutes au score de 3-1.

La défense Fernie Flamon et l'ailier Woody Dumart furent les gros canons dans cette victoire des Bruins qui les consolide en tête de la N.H.L. Flamon et Eddie Sandford ont obtenu des assistances sur le premier but de la joute, scoré par Dumart après 2.43 dans la seconde période. Et c'est Dumart qui passa le disque à Flamon quand ce dernier compta le dernier point des Bostonnais, à la 12 ième minute de la troisième période.

Ken Smith scora le second point des Bruins, au milieu de la deuxième reprise. Don Callinger fournit l'assistance pour ce jeu.

Les Rangers battirent les Bruins dans les lancers, ils en obtinrent 24 contre 20, mais ils manquèrent de précision autour des filets. Le but des perdants fut enregistré par Buddy O'Connor après 10.43 dans la seconde période. C'était incidemment le premier but de O'Connor depuis qu'il fut acquis des Canadiens de Montréal. Phil Watson passa la rondelle à Buddy pour ce point.

BOSTON — Buts: Brimsek; défenses: Flamon, Crawford; centre: Schmidt; ailes: Carveth, Dumart; subs: Egan, Sandford, Henderson, Gallinger, Taylor, Harrison, Smith, Martin, Wilson, Babando.

NEW-YORK — Buts: Rayner; défenses: Colville, Eddolls; centre: Laprade; ailes: Warwick, Leswick; subs: Shero, Trudell, O'Connor, Wilson, Hextall, Russell, Gardner Juzda, More.

Officiels — George Gravel, arbitre; Sammy Babcock et Bill Sher, hommes de lignes.

Première période

Aucun pointage.

Punitions — Eddolls, Henderson.

Deuxième période

1—Boston — Dumart (Sanford, Flamon)	2.43
2—New-York — O'Connor (Watson)	8.17
3—Boston — Smith (Gallinger)	11.58

Punitions — Leswick, Sandford.

Troisième période

4—Boston — Flamon (Dumart)	12.38

Punitions — Gallinger, Trudell (2).

Suspension du gérant des White Sox

Chicago, 29. (P.A.). Leslie-M. O'Connor, gérant-général des White Sox, de Chicago, équipe de la Ligue Américaine de baseball, a dit aujourd'hui qu'il a été suspendu du baseball par le commissaire A.-B. (Happy) Chandler.

O'Connor, qui fut autrefois le bras droit de feu le juge Kenesaw Mountain Landis, prédécesseur de Chandler, fut considéré pendant quelque temps comme un candidat probable au poste de commissaire du baseball.

Union Commerciale

Ce soir, à 8 h. 30, à l'Union Commerciale, aura lieu une réunion générale de la section des quilles. Tous sont priés d'y assister.

L'Intercollégiale

La ligue intercollégiale de baseball tiendra cet après-midi, à quatre heures, au stade municipal, une réunion sous la présidence de M. Gérard Lemieux.

Comme on le sait, la ligue ne put compléter son calendrier cette année. C'est à cet effet qu'on tiendra une réunion aujourd'hui. Les directeurs discuteront de la possibilité de reprendre les activités au printemps prochain.

Le turf

Baltimore, 30. (PA) — Il n'y aura pas de duel entre Armed et Stymie, meilleur gagnant d'argent, lors du spécial de Pimlico demain.

Hirsch Jacobs, entraineur de Stymie, a télégraphié au club de jockeys du Maryland hier, leur disant: "Je regrette infiniment de décliner cette invitation.

Voici le temps des paletots et des pluies d'automne

Paletots "Trench"

Le style de paletots préféré par plusieurs pour porter à toutes les températures.

Paletots "Trench" pour hommes

Modèle d'officiers à devant croisé en gabardine de coton . . . doublé de même tissu, ils sont suffisamment chauds pour **l'automne et sont à l'épreuve de la pluie** et du vent.

$37.50

Paletots à devant simple . . . modèle d'officiers et doublés de même tissu.

$30.00

Paletots bleu marine tout laine pour officiers de la marine . . . le modèle le plus en demande et assez difficile à se procurer. . . . . . .

$39.50

Une valeur spéciale

Un groupe de paletots "Trench" anglais . . . modèles à devant croisé, lesquels vous pouvez porter avec ou sans ceinture.

$21.50

Dépt. des Hommes — Rez-de-chaussée

Grandes valeurs pour les jeunes dans les

Paletots "Trench"

Pour l'Etudiant . . . de même style que les paletots pour hommes . . . modèle à devant croisé avec une entredoublure de caoutchouc.

Grandeurs 33 à 37 **$24.50**

Paletots à devant croisé avec une chaude doublure à carreaux et entredoublé de caoutchouc. Tous les deux à l'épreuve du vent et de la pluie.

Dans le bleu-marine et le beige.
Grandeurs 26 à 34

Prix spécial **$14.50**

Paletots "Trench" à devant simple ou croisé pour garçons, . . . modèles amples ou avec ceinture . . . idéal pour toutes les températures. Grandeurs 26 à 30.

Prix spécial **$10.95**

Dépt. des Garçons — 3e étage

HOLT RENFREW — 35 rue Buade

ASPIRIN CALME
LES DOULEURS DUS AUX RHUMES MAUX DE GORGE
PRIX LES PLUS BAS
12 comprimés . . 18c
24 comprimés . . . 29c
100 comprimés . . . 79c
LE VÉRITABLE ASPIRIN EST MARQUÉ COMME CECI — BAYER

Les As québecois succombent 3-1 devant les Bostonnais

LE HOCKEY

HIER

Ligue Senior :
Boston 3, Québec 1
Valleyfield 3, Ottawa 15

Ligue Nationale :
Canadiens 1, Toronto 3
Boston 3, Rangers 1
Détroit 5, Chicago 2

Ligue Américaine :
Indianapolis 9, Buffalo 1
Washington 3, Hershey 1
Pittsburgh 6, Philadelphie 5
Cleveland 6, Springfield 3

Ligue des Etats-Unis:
Kansas-City 1, Dallas 4
Omaha 5, Minneapolis 7

CE SOIR

Ligue Senior :
Boston à Shawinigan
Royaux à Valleyfield

Ligue Américaine :
Providence à Indianapolis
Philadelphie à Springfield

Ligue des Etats-Unis :
Kansas-City à Fort Worth
Omaha à St-Paul
Dallas à Tulsa

LIGUE JUNIOR DE QUEBEC

	PJ	G	P	N	P	C	Pts
Boivin	2	1	0	1	6	1	3
Bernier	2	1	0	1	7	3	3
Limoilou	2	1	1	0	4	7	2
Fournier	2	0	2	0	4	10	0

LIGUE SENIOR

	PJ	G	P	N	P	C	Pts
Ottawa	6	5	1	0	44	11	10
Québec	6	3	2	1	11	12	7
Shawinigan	6	3	2	1	24	21	7
Royal	3	2	1	0	7	3	4
Valleyfield	4	1	3	0	14	29	2
Boston	3	1	2	0	5	10	2

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	P	C	Pts
Boston	5	4	1	0	12	10	8
Toronto	5	3	1	1	13	9	7
Détroit	5	3	1	1	15	10	7
Canadiens	6	3	3	0	16	12	6
Rangers	4	1	3	0	5	10	2
Chicago	5	0	5	0	9	21	0

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	PJ	G	P	N	P	C	Pts
Washington	9	5	4	0	31	29	10
New-Haven	8	4	4	0	26	24	8
Providence	7	3	3	1	21	24	7
Hershey	6	3	2	1	18	21	5
Philadelphie	7	1	1	1	21	30	3
Springfield	7	1	6	0	19	36	2

Division Ouest

	PJ	G	P	N	P	C	Pts
Indianapolis	6	4	2	0	30	11	10
Pittsburgh	7	4	1	2	23	15	10
Buffalo	8	4	3	1	27	26	9
St-Louis	8	4	3	1	28	24	9
Cleveland	7	3	1	1	22	24	7

LIGUE DES ETATS-UNIS

Division Nord

	PJ	G	P	N	P	C	Pts
Minneapolis	7	7	0	0	40	20	14
St-Paul	5	2	2	1	21	21	5
Kansas-City	6	1	4	1	19	23	3
Omaha	5	1	3	1	20	27	3

Division Sud

	PJ	G	P	N	P	C	Pts
Fort Worth	5	4	1	0	23	16	8
Dallas	6	2	2	2	20	20	6
Houston	3	1	2	0	12	15	2
Tulsa	3	0	3	0	4	17	0

Dallas vainqueur

Dallas, 30. (PA) Les Texans de Dallas sont revenus dans la colonne des victoires hier soir, dans la ligue des Etats-Unis, quand ils ont battu les Pla-Mors de Kansas-City, 4-1, devant 2,000 personnes.

La victoire des Olympics est leur première cette saison, dans la ligue Senior — Piètre tenue de nos porte-couleurs à l'offensive — Kovalchuck leur évite un blanchissage — Gaber, Bettio et Barry ont compté pour les visiteurs — Mécontentement des spectateurs.

par Roland SABOURIN

Les Olympics de Boston ont profité de leur passage dans notre ville pour vaincre les As de Québec, 3-1, et ainsi remporter leur première victoire de la saison hier soir, au Colisée, devant une foule d'environ 5,000 personnes. Les Bostonnais qui avaient été déjà défaits 6-1 et 3-1 par Shawinigan et Royal, respectivement, ont démontré beaucoup plus de cohésion et de rapidité que les locaux pour remporter la victoire avec assez de facilité.

Quant à la partie elle-même, elle a été la plus pitoyable vue encore cette saison à Québec. C'est ainsi que l'on a vu la foule taper des pieds et des mains dans les deuxième et troisième périodes alors que le jeu devenait de plus en plus monotone. Et les amateurs, toujours chauds partisans des locaux, accordèrent leurs applaudissements aux visiteurs lorsque ces derniers comptèrent leurs deux derniers buts et continuèrent à se démontrer supérieurs aux joueurs de Punch Imlach.

Période décisive

Les Olympics s'assurèrent de la victoire au cours des dix dernières minutes de jeu de la troisième période alors qu'ils comptèrent deux points. Après douze minutes et 37 secondes de jeu, Bettio profita d'une mêlée devant les buts de Jean Marois pour porter le score à 2-1 après que le cerbère des As eut été forcé de faire deux arrêts consécutifs et que ses joueurs n'eurent réussi à déblayer le territoire.

Avec ce but d'avantage, les visiteurs reserrèrent encore plus leur solide défensive pour tenir en respect l'équipe complètement désorganisée de Québec. Cinq minutes plus tard, Guy Labrie, le capitaine des As, envoya un adversaire dans la bande pour mériter une punition de deux minutes. Et, durant son absence, Eddie Barry accepta une passe de Dumond et vint déjouer Marois sur un précis lancer de 15 pieds.

En arrière 3-1, Punch Imlach tenta de reprendre le terrain perdu avec quatre avants sur la glace, mais les Olympics continuèrent à jouer solidement sur la défensive, tandis que Pat Boehmer n'avait aucune difficulté à repousser les quelques lancers faits dans sa direction.

Kovalchuk compte

La partie débuta assez bien pour les As lorsque Freddie Kovalchuk compléta un magnifique jeu de Gordon Heale à la huitième minute de la première période. Freddie monta lui-même la rondelle jusqu'à la ligne bleue ennemie pour ensuite la passer à Heale qui se sauva dans le coin avant de retourner le disque à Kovalchuk qui était allé se poster devant Boehmer.

Cette joie fut cependant de courte durée car les Américains égalisèrent les chances 49 secondes plus tard lorsque Gaber réussit à pousser le disque derrière Marois après que celui-ci eut arrêté un dur lancer de Bettio.

Et la partie se continua avec un pointage de 1-1 jusqu'au dénouement que nous avons raconté ci-haut. Les As continuèrent à "manger le puck", tandis que les vainqueurs appliquaient à perfection un solide jeu défensif.

Gordon Heale a manqué la plus belle opportunité de la soirée lorsqu'il est arrivé seul devant Boehmer à la troisième période, après avoir reçu une passe parfaite de Kovalchuk. Le score était alors de 1-1 et Larry Zeidel, joueur de défense des As, était en train de purger une punition pour un "cross-checking".

Ce fut l'unique chance qu'eurent les As de gagner cette rencontre car un but par Heale leur aurait donné une marge de 2-1 et sans doute les honneurs de la rencontre. Mais Boehmer bloqua le coup et ses coéquipiers filèrent ensuite vers la victoire avec deux buts bien mérités.

BOSTON — Buts: Boehmer; défenses: Thompson, Shill; centre: Dumond; ailes: Filion, Wellington; subs: Folk, Irwin, Telford, Barry, Bettie, Kullman, Gaber.

QUEBEC — Buts: Marois; défenses: Labrie, Renaud; centre: Heale; ailes: Planche, Kovalchuck; subs: Jamieson, Zeidel, ch, Poulin, Petit, Marshall, Stoddard, Ragien.

Arbitres: A. Paquet et L. Corriveau.

Première période

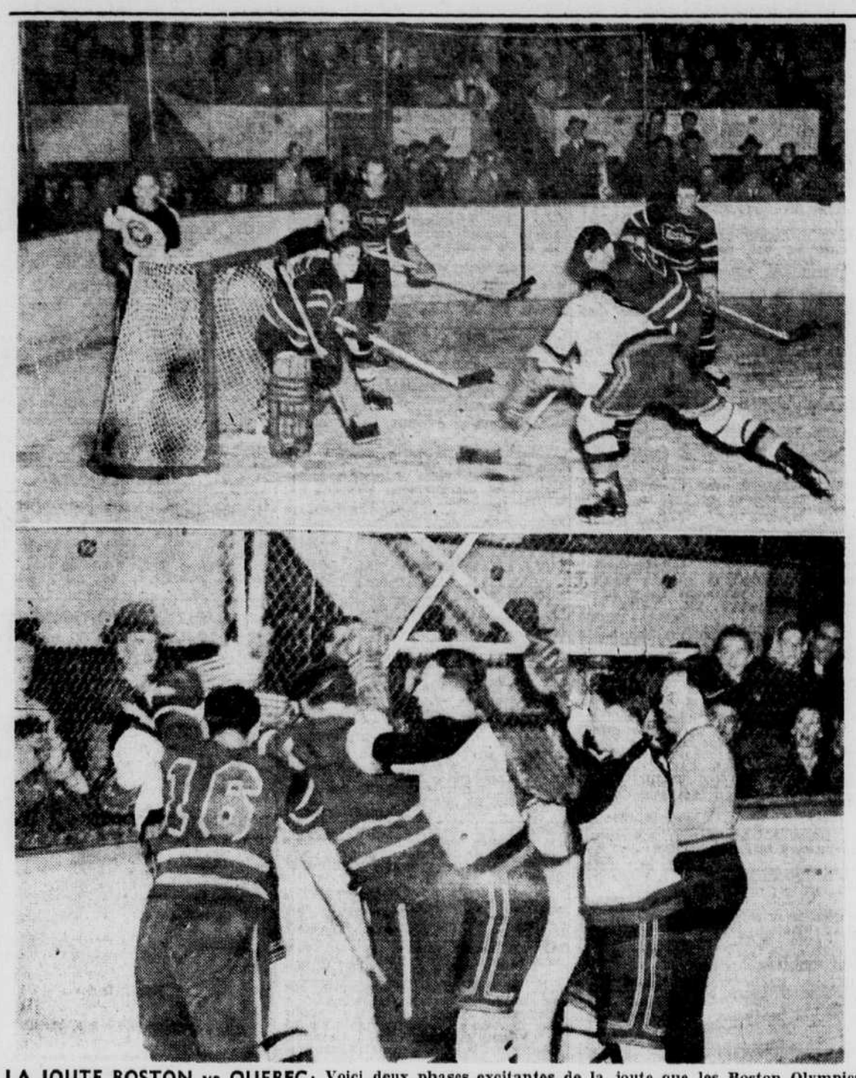
1—Québec — Kovalchuck (Heale, Planche) 8.16
2—Boston — Gaber (Bettie) 9.07
Punition — Filion.

Deuxième période

Aucun point.
Punitions — Kullman, Irwin.

Troisième période

3—Boston — Bettie 12.30
4—Boston — Barry (Dumond) 17.29
Punitions — Labrie (2), Zeidel.



LA JOUTE BOSTON vs QUEBEC: Voici deux phases excitantes de la joute que les Boston Olympics ont gagnée 3-1 hier soir, au Colisée, aux dépens des As de Québec. En haut, Pat BOEHMER, cerbère des vainqueurs évite un point sur le lancer de PETIT que THOMPSON réussit à mettre en échec. En bas, LAVAL POULIN, des As, est bousculé près de la rampe par MARCEL FILION (16) et CLIFF THOMPSON. JAMIESON et PETIT portent secours à POULIN pendant que l'arbitre CORRIVEAU s'apprête à sévir. (Photos du "Soleil")

Détroit triomphe 5-2 à Chicago; cinquième échec des Black Hawks

Chicago, 30. (PA) Les Red Wings de Détroit ont compté quatre fois dans la première période et ajouté un autre point à leur actif par la suite pour vaincre les Black Hawks de Chicago 5-2 dans la joute d'ouverture locale de la N.H.L. ici hier soir devant 16,738 amateurs.

Les Red Wings actuellement sur un pied d'égalité avec les Maple Leafs de Toronto en deuxième position derrière les Bruins de Boston, comptèrent trois buts au cours des dix premières minutes de la partie par l'entremise de Bep Guidolin, Gerry Couture et Jimmy McFadden. Jim Conacher porta le score à 4-0 cinq minutes avant la fin de la session.

Abel compta pour Chicago dans la deuxième période tandis que Dick Butler s'occupait de l'autre but des Hawks à la 3e période. Johnny Mariucci avait porté le compte à 5-1, une demi-minute plus tôt.

Chicago: But, Francis; défense, Mariucci, Baldwin; centre, Gee; ailiers, Brown Kaleta; subs: Michaluk, M. Bentley, Prystai, D. Bentley, Butler, Thomas, Gadsby, Nattrass, Blade.

Détroit: But, Lumley; défenses, Stewart, Quackenbush; centre, Bel; ailiers, Lindsay, Howe; subs, McCraig, Reise, Couture, Horeck, Guidolin, Bruneteau, McFadden, Conacher, McNab, Kelly.

Sommaire

Première période

1—Détroit, Guidolin (McFadden et Horeck) 4.32
2—Détroit, Couture (McFadden et McNab) 5.35
3—Détroit, McFadden (Quackenbush, Guidolin) 9.59
4—Détroit, J. Conacher (Couture) 14.57
Punition: Aucune.

Deuxième période

5—Détroit, Abel (Lindsay) 5.24
6—Chicago, Butler (Gadsby) 6.29
Punitions: M. Bentley, Brown, Stewart.

Troisième période

7—Chicago, Mariucci 3.59
Punitions: Lumley, Lindsay, Francis, Stewart.

Inauguration au Jacques-Cartier

Les activités des membres du club de curling Jacques-Cartier commenceront officiellement aujourd'hui, à leur local de la rue St-Cyrille. Le président, M. René Brodrique, les invite à une réception et au jitney qui marqueront l'ouverture de la saison 1947-48.

Finale du football junior canadien

Calgary, 30 (PC) Si on peut s'entendre sur la question financière, la finale pour le titre canadien junior du football aura lieu sur le terrain du champion de l'ouest, annonçait hier monsieur J.M. Bannerman, président du comité junior de la W.I.F.U.

M. Bannerman croyait que la première joute aurait lieu le 15 novembre, mais il précisa que le nom des finalistes devrait être connu avant cette date.

REGARDEZ CET HOMME FATIGUÉ...

Il ne connait certes pas les PILULES MORO qui, en quelques semaines tout simplement, lui feraient retrouver ses forces et son énergie.

Monsieur, soyez prudent ; si vous voulez vous maintenir en santé il vous faut recourir de temps à autre aux bons effets d'un tonique. Apparemment, les PILULES MORO sont le tonique qui fait le plus de bien aux hommes fatigués, qui manquent de force, qui ont perdu l'appétit et qui souffrent de douleurs de dos ou de reins, conséquentes à l'épuisement.

Procurez-vous sans tarder quelques boites de PILULES MORO, profitez de l'expérience de milliers et de milliers d'hommes, qui étaient dans votre cas, qui ont fait usage de ce bon tonique avant vous et qui disent : "Les PILULES MORO sont le secret de notre endurance." N'est-ce pas suffisant pour vous convaincre de les acheter dès aujourd'hui ?

Par la poste : 50c la boite ou 3, pour $1.35.

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

Le bridge à l'Un. Commerciale

M. Henri Hamel, secrétaire de la section du bridge à l'Union Commerce, nous annonce que les activités de la ligue pour la saison 1947-48 commenceront le 10 novembre prochain, au local de l'Union, 142, rue de la Couronne.

Toutes les personnes qui désireraient suivre ces soirées sont cordialement invitées.

LA BOXE

New-York — Bill Poli, 158, Milan, décision contre Meyer Siegel, 161, Brooklyn (8).

St-Paul — Vince Foster, 146 3-4, Omaha, knockoute Howard Bleyhl, 148 1-2, Madison, Minn. (8).

Chicago — Bob Foxworth, 179 1-2, East St-Louis, défait par knockoute technique, Leroy Scales, 190, Chicago (7).

Dartmouth, N.-E. — Johnny Bouffard, 130, défait par knockoute technique Clem Crowley, 133, Dorchester, Mass. (5).

Londres — Pinchie Thompson, Jamaica, W.I., décision Andy McCullough, Glasgow (8). La pesanteur n'est pas donnée.

Les vêtements d'hiver sont un rude problème

Au Canada les sautes capricieuses de températures ont conduit au perfectionnement de tissus et de dessins nouveaux.

La population canadienne constitue pour ainsi dire l'une des races les plus robustes pour ce qui est de braver les variations extrêmes des fameux hivers canadiens. L'année dernière il y a eu des températures de 30 à 40 degrés au-dessous de zéro dans certaines localités et de 55 à 60 au-dessus de zéro, dans la période de novembre à mars, et cela est une bonne indication de ce que nous pouvons nous attendre d'avoir aussi bien cette année. Au vrai, il existe une école de météorologistes qui disent que les hivers sont en train de devenir successivement plus froids, ajoutant que cette année nous aurons plus de tempêtes et décidément plus de froid que l'année dernière.

Aux variations de la température ajoutons encore les changements subits des conditions des tempêtes de neige mouillante et de poudrerie à la pluie et à la neige fondante. C'est l'expérience de ces divers états de la température, les plus rudes de l'univers entier, qui ont conduit au développement et au perfectionnement uniques et spécialisés des vêtements d'hiver.

Le principal item de vêtement, naturellement, reste le pardessus et à ce sujet les fabricants canadiens se trouvent en face du problème de fournir un vêtement suffisamment chaud pour résister au froid extrême des hivers canadiens et cependant assez léger pour ne pas épuiser l'usager obligé de voyager, de monter en voiture et d'en descendre et, en général, de passer par toute une suite d'occupations et d'ouvrages aussi capricieux que l'entrainement d'un athlète.

Les dessinateurs de tissus canadiens ont accompli une oeuvre remarquable chez nous en perfectionnant des étoffes à la fois légères, et qui n'en renferment pas moins la chaleur nécessaire. L'un des mieux connu de ces dessinateurs, fabricant du fameux pardessus ALPACAMA, décrit ce développement comme le tissu "double-densité", méthode qui consiste à produire deux fois autant de fibres sur la surface du vêtement, mais en même temps de réduire la pesanteur totale du tissu par l'emploi de mélanges scientifiques de matières premières inconnus jusqu'ici.

Dans le cas du pardessus que nous venons justement de mentionner, l'ALPACAMA, le tissu se compose de laines rares de l'alpaca, animal qui ne se trouve qu'au Pérou et un membre de l'espèce lama. Cet alpaca, en combinaison avec du mohair, fibre de laine en grand usage à cause de ses qualité de résistance à l'usure et qu'on ne peut obtenir que de la chèvre angora, la laine vierge procurant la chaleur réelle, constitue l'ensemble par excellence dans un tissu destiné à servir en hiver. Le résultat final est un tissu léger et chaud à la fois qui défie les brises hivernales mais qui, pour ce faire, ne tiraille et n'abime pas les épaules de qui le porte.

Alors, si vous faites la grimace en lisant les prédictions de basses températures pour les journées glaciales de l'hiver prochain, vous pourrez vous réconforter en sachant que vous n'êtes pas un membre négligé de la société. Les recherches se poursuivent et le Canadien continue d'être le citoyen dont on s'occupe le plus au point de vue vêtements d'hiver, simplement parce qu'il mérite de jouir de cette considération.

Le paletot le plus fameux au Canada
ALPACAMA

EST LE FAVORI DES
ETOILES DE HOCKEY
•
MAURICE "Rocket" RICHARD
as des ailiers droits des
CANADIENS DE MONTREAL
déclare:
"ALPACAMA est le paletot le plus léger et le plus chaud que j'aie jamais porté"
Cela ne fait aucun doute — Le poil long et duveteux rend ce paletot aussi léger qu'une plume — Le tissage serré de son étoffe le rend aussi chaud qu'une couverture.— Prix populaire.
$42.50

WARMTH WITHOUT WEIGHT — ALPACA LLAMA WOOL — THE GENUINE ALPACAMA — MOTHPROOF SHOWERPROOF

"Léger comme une plume, chaud comme une couverture."

VENDU DANS LES PRINCIPAUX MAGASINS D'UN OCEAN A L'AUTRE

J.-Ls Lemieux et l'équipe des Sports en tête de la Québec-D.

Jean-Louis Lemieux, du club Sport Enr'g., est toujours au premier rang de la ligue de petites quilles Québec District avec une moyenne de 160.8 pour 18 parties. Au cours des parties de mercredi dernier Lemieux a roulé 523 pour porter son total de points à 2896. C'était le 3e cinq cents qu'il roulait cette saison. On sait que Lemieux a terminé bon premier l'an dernier et il y a deux ans. Nous donnerons des records à ce sujet dans une autre édition à la demande de plusieurs amateurs.

L'équipe des Sports Enr'g., a roulé le meilleur triple à date avec 2450 cependant que les quilleurs de Jos. Paquet ont la meilleure partie simple avec 863.

Nous ferons paraitre une compilation des moyennes des joueurs dans une autre édition avec les parties de ce soir incluses.

	J.	G.	P.	Moy.	Pts.	H.t.	H.s.
SECTION "1"							
J.-M. Clément	18	13	5	.722	12,719	2222	808
Salle Cartier,	18	12	6	.667	12,763	2263	805
Salle St-Malo,	18	12	6	.667	12,160	2184	765
Sandy,	18	10	8	.555	12,870	2346	856
Jos. Jaquet,	18	10	8	.555	12,798	2322	863
St-Grégoire,	18	10	8	.555	12,599	2212	808
P.-H. Plamondon,	18	10	8	.555	12,248	2262	786
Forteresse,	18	10	8	.555	12,019	2120	815
Ken Martineau,	18	10	8	.555	11,939	2099	777
United Auto Paris,	18	9	9	.500	12,088	2185	740
Denis Gagné,	18	9	9	.500	11,564	2039	713
Trois-As	18	7	11	.388	12,076	2207	801
E. Larose,	18	7	11	.388	11,788	2199	840
Conseil de Québec,	18	7	11	.388	11,412	2014	726
Baril d'Huitres,	18	5	13	.277	11,207	1916	719
Les Copains,	18	3	15	.166	10,218	2050	710
SECTION "2"							
Sports Enr'g.	18	16	2	.888	13,469	3450	844
G.-I. Lachance,	18	13	5	.722	12,176	2162	792
John Ritchie,	18	13	5	.722	11,443	2000	730
C. de C. 448,	18	12	6	.667	11,325	2108	753
St-Louis Courville,	18	11	7	.611	12,247	2264	801
Aux Bons Mets,	18	10	8	.555	11,657	2106	791
Wm. Rourke,	18	8	10	.444	12,119	2195	822
Dominion Stores,	18	8	10	.444	11,771	2056	709
Alphonse Ruel,	18	8	10	.444	11,877	2146	782
Hôtel Lorettville,	18	8	10	.444	11,110	1975	699
Giroux Motors Sales,	18	8	10	.444	10,408	1828	665
Centre Récréatif,	18	9	9	.500	12,275	2188	761
J.-B. Momin,	18	9	9	.500	11,500	2025	742
J.-B. Laliberté,	18	6	12	.333	11,247	1985	723
Bell Telephone,	18	3	15	1.66	10,886	1935	707
Club des Marchands,	18	2	16	.111	9,490	1771	681

Jacques Plante ne peut être empêché de jouer pour Québec

Malgré certaines prétentions des Canadiens Juniors de Montréal, Jacques Plante, le fameux gardien de buts de Shawinigan actuellement signé par le club Québec, pourra bel et bien demeurer avec le club de la Vieille Capitale. Une nouvelle publiée dans un quotidien de Montréal disait que la ligue Junior "A" Provinciale avait décidé d'annuler la carte de Plante pour le forcer à jouer pour les Canadiens étant donné que le jeune cerbère de 18 ans aurait accepté de l'argent pour défrayer ses dépenses au camp d'entrainement des Canadiens plus tôt cette saison.

Toutefois, comme Plante n'a aucune attache avec un club professionnel, il n'est pas tenu de signer pour le club avec lequel il s'entraine. M. Lionel Fleury, vice-président de la Q.A.H.A. pour le district de Québec, nous disait ce matin, à ce sujet que la ligue de M. Alphonse Thérien n'a rien à voir à cela et qu'elle ne peut considérer le contrat dePlante comme nul. Toutefois, les Canadiens peuvent exiger un remboursement des frais occasionnés par Plante lors de l'entrainement, vu qu'il ne leur sera plus maintenant d'aucune utilité. Donc, Jacques Plante sera à son poste dans les filets du Québec lors de l'ouverture dimanche prochain contre Valleyfield au Colisée.

Ayez du succès grâce au
BRYLCREEM

• Vous trouverez BRYLCREEM précieux dans les affaires comme dans la vie privée. Avec BRYLCREEM, vous avez les cheveux bien peignés que les femmes admirent— et que les hommes envient. Achetez-en un tube pratique *aujourd'hui.*

★ Garde les cheveux en place toute la journée.
★ Protège contre les pellicules et les fait disparaitre.
★ Donne aux cheveux des reflets chatoyants.
★ N'est ni graisseux ni gommeux.
★ Ne contient pas d'alcool.

Pour obtenir — gratis — un tube de présentation, écrivez à: Dept. FA4B 296 Richmond St. West, Toronto, Ontario.

BR4-47F

NI GOMME - NI SAVON - NI ALCOOL - NI AMIDON

Les télégraphistes du Canadien National

La troisième soirée de quilles chez les télégraphistes du Canadien National a remporté un franc succès tant pour les moyennes individuelles et d'équipes.

Les Alouettes du capitaine Jean-Marc Moffat ont perdu deux rencontres et gagné une contre les "Lucky Strikes" de J.-P. Boutet, mais au grand total de pointage les Alouettes l'emportent par 145 "pins".

Les "Night Owls" du capitaine Jules Lévesque ont pris deux rencontres contre une sur leurs rivaux les "All Stars" du capitaine Howard Kiley. C'était la première défaite des "All Stars".

Enfin les "Aces" de Jean Lucas subissent la défaite contre le "Rum and Coke" 2 à 1. Ce match a été chaudement disputé.

Dans les simples, chez les dames, Denise Martin demeure première avec le score de 252 suivi de I. Lane avec le score de 216. Chez les hommes, H. Kiley est le meilleur de la soirée avec un score de 308. En deuxième place vient Jules Lévesque.

Triple pour dames: Denise Martin première avec 551, et I. Lane, 544.

Triple pour hommes: Jules Lévesque 681 et H. Kiley 674.

Mercredi prochain, au Palace, la cédule se poursuivra. Les "Lucky Strikes" contre "Night Owls", le "Rum and Coke" contre les Alouettes, et les "Aces" contre les "All Stars".

Les sports à l'Anc.-Lorette

Avant-hier soir avait lieu la première réunion de l'Oeuvre de Jeunesse de L'Ancienne-Lorette dans le but de préparer les jeux d'hiver, particulièrement le hockey et le patinage.

Le comité exécutif fut choisi par les membres qui assistaient à la réunion. Il est formé comme suit : président, M. A. Gagné ; vice-président, M. Marcel Belleau ; secrétaire-publiciste, M. Léo Pageot ; directeurs, MM. M. Martel, A. Crispo, R. Belleau, M. Hamel, R. Thibault, L. Pépin, R. Hamel, H. Gagné et F. Hamel.

Dans son allocution le président demanda la coopération de chacun et remercia les membres de la confiance qu'ils ont bien voulu lui accorder ainsi que l'ancienne association de la bonne entente et des dons transmis aux nouveaux officiers. L'ancienne association de L'Ancienne-Lorette a cédé tous ses pouvoirs à la nouvelle, chalet, costumes, installation électrique et bandes de la patinoire, etc., ainsi qu'une balance d'argent en banque.

M. l'abbé Emile Turmel, curé de L'Ancienne-Lorette, en plus de fournir son aide pécunière a montré un bel esprit sportif en donnant un magnifique terrain et en mettant à la disposition de l'association sa salle pour ses organisations sportives et autres.

Un appel est lancé à tous les citoyens d'aider, encourager leurs enfants à assister aux diverses soirées organisées à leur intention afin d'obtenir un succès sans précédent dans les annales sportives de L'Ancienne-Lorette.

Gain des Tigers

Hamilton, 30. (PC) Les Tigers d'Hamilton ont battu les Malboros de Toronto 6-4 hier soir, lors d'une rencontre de l'Association Senior d'Ontario.

Tommy Snelle conduisit l'attaque des siens avec deux buts. Les autres compteurs furent Clare Shillington, Tommy Tindal, Bobby Laurent et Johnny Conick.

RASEZ-VOUS EN DOUCE .... À NOS FRAIS.

PROCUREZ-VOUS UNE
LAME BLEUE Gillette GRATIS
offre de courte durée

1 Lame GRATUITE AVEC CHAQUE PAQUET DE 5 POUR 25¢
★
2 Lames GRATUITES AVEC CHAQUE PAQUET DE 10 POUR 50¢
Demandez le paquet spécial auquel est attachée la lame d'essai gratuite!

• Vous pouvez aujourd'hui essayer GRATIS une des fameuses lames Bleues Gillette. Pour quelque temps seulement, les marchands vous offrent une lame gratuite avec chaque paquet de 5 lames pour 25¢ et deux lames gratuites avec chaque paquet de 10 lames pour 50¢. Nous garantissons qu'elles vous raseront le plus facilement et de la façon la plus confortable de votre vie; sinon votre argent vous sera remboursé. Vif!... Vif d'esprit!... Vif d'allure!... Voilà comment vous vous sentirez après avoir employé les lames Bleues Gillette, aux tranchants extra-vifs.

GILLETTE SAFETY RAZOR CO. OF CANADA LIMITED, MONTRÉAL 1.

5-5133, signalez ce numéro pour publier une annonce qui sera lue par des milliers de personnes

"Le Soleil" est publié et imprime coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF AU COMPTANT
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL

Trois centins du mot. Minimum .50 chaque insertion.
Annonce classée avec titre en gros caractère (14 points) 0.25, en plus du prix de l'insertion.
6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, .02. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenues qui seront chargées à 50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsabilité.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $2.35 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .75. A la campagne $5.50 par année, $2.75 pour 6 mois, $2.00 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .65.

ACCORDAGE ET REPARATION

NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparation de pianos de toutes marques. Travail fait par experts et portant une garantie. Satisfaction assurée. C. ROBITAILLE INC., 320, ST-JOSEPH, tél.: 5-8167. ACSH-1—Z74295

REPARATION machine à coudre à domicile par expert. Vente moteur Singer, attachement hemstitch et boutonnières, etc. UBALDO FRENET, 71, ST-LOUIS, Québec. TEL.: 2-0074. SSSS-1—Z78379

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

L.-A. GAUCHER Enr.
RADIOS
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
98 du Pont Tél.: 2-8768
2-4-6-CIN-3H—Z77984-C

AGENTS

ON DEMANDE immédiatement recommandables agents ventes pour vendre arbres fruitiers et d'ornement dans ville et districts campagne de la province de Québec. Pour territoire et conditions, écrire PELHAM NURSERY CO., Toronto, Ontario. LY-6—Z75434

VOUS POUVEZ REALISER beaucoup d'argent en vendant nos cartes de Noel à vos parents et amis. Nécessaire de vente et magnifique catalogue de luxe fourni gratuitement. INSTITUT LITTERAIRE DE QUEBEC, 72 de l'EGLISE, Québec. YY-6H—Z76372

VENDEUSES DEMANDEES par Compagnie française de cosmétiques et parfums pour vente à domicile, plusieurs exclusivités très en demande. REGINE DE FRANCE, 3515 Avenue du Parc, Montréal, Atlantic 2221. LY-11—Z79197

AGENTS POUR CARTES DE NOEL. — Hommes, femmes et étudiants demandés comme agents à temps plein ou partiel. Ajoutez à votre revenu en prenant des commandes pour cartes d'assortiments de Noel à compter de 30 cartes pour $1.00. Faites 45 pour cent de commission en vendant nos magnifiques assortiments de cartes en boîtes. Nous avons la variété la plus complète de cartes de Noel en français de la province de Québec. Aussi série complète de cartes en anglais, étiquettes, sceaux, calendriers, rubans, etc. Faites venir notre album d'échantillons gratis. EMPIRE GREETING CARD Co., 1421 rue BLEURY, Montréal. ACS-6—Z78716

AGENTS-VENDEURS résidants dans les comtés de Dorchester, Bellechasse, Montmagny, l'Islet, Kamouraska, Témiscouata, Rimouski, Matapédia et Matane, pour vente et distribution des fameux comprimés "SEDOZAN 203" chez marchands. Produit annoncé régulièrement à CHRC (Québec). Territoire exclusif par contrat. Ecrire CIE CHIMIQUE ASTAN, 1434, OUEST, Ste-Catherine, Montréal. 56-AY-6—Z76928

AGENTS demandés pour la vente de nos cartes de souhaits personnelles. Si vous en vendez présentement vous pouvez y ajouter nos lignes, votre choix sera plus considérable. Pour détails s'adresser à CONRAD GINGRAS, 147, RUE STE-HELENE, Québec. P. Q. AY-6—Z79464

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE un lot de beaux visons pour reproduction Labrador, ainsi que Black cross de choix. J.-L.-B. 111 RUE ST-JEAN, Québec. ACS-8—Z79214

CHIEN DE CHASSE à vendre très bien dressé fox own pesant 50 livres, couleur jaune taché de blanc, il est âgé de deux ans. S'adresser LUCIEN SAVARD, Donnacona, Portneuf, P.Q. ACS-8—Z79213

4 VACHES holdstein, 1 taureau, 2 taures. S'adresser PAUL PLAMONDON, ANCIENNE-LORETTE. ACS-8—Z79248

APPARTEMENTS A LOUER

2 APPARTEMENTS à louer, meublés, chauffés, éclairés, pour couple sans enfant. 395, DE LA REINE. 10—Z79346

SALON DOUBLE non meublé pour couple sans enfant, permission faire cuisine. 192 APPT 7 RUE CADILLAC, St-François d'Assise. ACS-10—Z79413

APPARTEMENT meublé, chauffé, pour couple sans enfant, pour monsieur, libre immédiatement. TEL.: 5-6700. EY-10—Z79414

2 APPARTEMENTS meublés, chauffés, conviendraient pour couple sans enfant, libres immédiatement. 92 MARIE-LOUISE, tél.: 5-6841. LY-10B—Z78419

APPARTEMENTS DEMANDES

2 ou TROIS appartements meublés. M. BOURDAGES, CHAMBRE 117, HOTEL ST-PAUL. 11—Z79445

ARGENT A PRETER

$50,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. par différents montants. Aussi maison à vendre et demandée. L.-E. PORTIER, N.P., 72, DE L'EGLISE, tél.: 9458; rés.: 4-5312. HCY-13R—Z78264

ARGENT A PRETER — COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD., 37 LA COURONNE, ch. 215, TEL.: 2-6488. RY-13-HC—Z78125-E

ARGENT A PRETER 5% jusqu'à $25,000.00, 4 1-2% jusqu'à $100,000.00, 4% au-dela de $100,000.00. SAMSON & SAMSON, NOTAIRES. 166, BLVD. ST-CYRILLE. TEL.: 5-6083. HIY-13R—Z79422

$45,000.00 à 4½ et 5½ par $500 à $25,000.00 sur propriété. Terme fixe 3 ans et plus remboursement (capital et intérêt) pendant 10, 16 ans et 20 ans. DE LA BRUERE PORTELANCE, notaire, 57, DE LA COURONNE, tél.: 7195, soir 3-2580. 246-EY-13—Y99820

ARTICLES DE MENAGE

CHAISE ROULANTE, chesterfield, set à déjeuner, à dîner, et chambre à coucher, divans, tables, pupitres, chaises, poêles, assortiment considérable meubles neufs et d'occasion. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183 de la Couronne, tél.: 2-2685. RY-15R—Z75126

AVIS — J.-N. Bernard, nouveau propriétaire dans magasin de seconde-main. Meubles, lingerie, outillage, etc. Achetons, vendons, échangeons. 681 rue ST-VALLIER, tél.: 4-0119. 2-4-6-HCY-15H—Z72480

AMEUBLEMENTS de toutes sortes, sets de cuisine, sets de chambre à coucher, davenports divan studios, Chesterfields en velours ou reps, sommiers, matelas, etc., etc. Pour information, appeler au NUMERO 4-2566. 246-HOS-15H—Y98900

SPECIAUX

TRICYCLES pour enfants dans toutes les grandeurs. Express avec roues en caoutchouc, carrosses de poupées, sets de vaisselles complet. Coutelleries, verreries. Stylex, prélarts, fers électriques, fournaises, chaufferettes, cendriers, rugs tapis, etc. LES ENCHERES MARCEAU INC., 12 rue ST-JOSEPH, Québec. CLY-15H—Z76853

MEUBLES

POUR VOS ACHATS de sets de chambres et de cuisine, chesterfield, poêle. Adressez-vous à la succursale J.-ROMEO CROTEAU, 116, 1ère AVENUE, tél.: 3-7304. 246-HIY-15R—Z76269

ARTICLES DE MENAGE

PLUS HAUT PRIX PAYE au nouveau magasin de seconde main, meubles et lingerie. A vendre set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc. A. PRUNEAU, 108, DE LA REINE, tél.: 4-0267. CLY-15H—Z76849

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles et lingerie de toutes sortes. Poêle, Bicycle CCM, pour fille, homme et livraison, radio set divan. L. DROLET, 983, ST-VALLIER, tél.: 2-0300. CLY-15H—Z76857

ACHETONS lingerie de toutes sortes, payons plus haut prix. 44 1-2 St-Joseph. Tél.: 2-3278. RY-15—Z75127

SET DE CHAMBRE, outils, moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour laveuse, fournaise, radio, bureau, linge usagé, blouse, vestes, chemises. V. DRAPEAU, 629, STE-THERESE. TEL.: 3-7991. COY-15H—Z77629

MEUBLES neufs, prix meubles usagés, ventes, échanges, Singers reconditionnés, poêles, studio chromé, chesterfield, set chambre, cuisine. OCCASION ET ECHANGE DE MEUBLES ENRG., 129, CARON, tél.: 5-6520. SSSS-15R—Z74506

ACHETONS meubles de toutes sortes, plus haut prix payé. A vendre meubles, glacières, laveuses électriques, radios, poêles, moulins à coudre. HUOT & AUBIN, 148, DU PONT, tél.: 2-0043. AY-15H—Z74544

SET CHAMBRE à coucher et lit de fer, sommier, matelas à vendre. TEL.: 3-1212. SSSS-15—Z79030

SET DE SALLE à manger, 79 morceaux, à vendre, en parfaite condition, 159, 9e RUE. TEL.: 2-2655. SSS-15—Z79164

PETIT SET DE CUISINE, à l'état de neuf, comprenant buffet, table, 4 chaises, conditions faciles. 984, 1ère AVENUE. ACS-15—Z79478

GARDE-ROBES, commode, table, chaises, lingerie, manteaux, robes, 9, RUE HAMEL. ACS-15—Z79456

SET DE CHAMBRE neuf, set de cuisine neuf, à vendre, cause pas de logement, 18 rue FERLAND. TEL.: 4-0415. ACS-15—Z79425

PRIX SPECIAUX sur bubbles aux vétérans. Laveuses, machines à coudre Singer, poêles, chesterfield, studio, glacières, set chambre. CROTEAU LIMITEE, 329, ST-JOSEPH. TEL.: 5-9426. HBY-15R—Z79428

AMEUBLEMENTS de toutes sortes, sets de cuisine, sets de chambre à coucher, davenports divan studios, Chesterfields en velours ou reps, sommiers, matelas, etc., etc. Pour information, appeler au NUMERO 4-2566. 246-HBN-15R—Z79421

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles de toutes sortes. A vendre sets, cuisine, chambre, poêles, laveuse électrique, machine à coudre. J.-N. MAHEUX, 317, RUE ST-VALLIER, tél.: 3-2290. 2-4-6-SSSS-15—Y98434

MENAGE complet à vendre, chesterfield, sets de chambres, de cuisine, pianos, laveuse électrique, poêle, etc. S'adresser 195 AVE DES OBLATS. 2-4-6-ACS-15H—Z98869

ASSOCIES

COMPAGNIE responsable faisant affaire de Halifax à Vancouver demande personne avec capital de $2,000 à $5,000 pour être gérant d'un entrepôt à Québec. Bon salaire et bonus. Répondre en mentionnant téléphone à CASE 842, LE SOLEIL. AY-16—Z79383

BALANCES

LE PLUS GRAND assortiment balances neuves et usagées à Québec. Représentant Exact Weight, Torsion Balance B. S. & M. Hanson. Chatillon. Réparation de toutes marques de balances. Demandez notre catalogue. Wm HAYFIELD, 370, 4e RUE, Québec, tél. : 4-1238. 2-4-6-YN-23H—Z76534

Balance Toledo
BALANCES neuves et usagées. Réparations de toutes marques. Balances reconditionnées et seconde main. Prix défiant toute compétition. CANADIAN TOLEDO SCALE CO., 235, DE LA COURONNE, tél.: 3-4300. CLY-23H—Z76856

Balance Dayton
BALANCES NEUVES et usagées, Hache-viande électrique HOBART 1-4, 1-3, 1-2 H. P. Tranche-viande HOBART. Presse à saucisse. Bloc à viande. Balance plate-forme. FAIRBANKS 240-600-1,200 - 2,000 lbss. ROMAINE ou FLEAU 30 à 500 lbs. Comptoirs frigorifiques SHERRER 6'8'-10'. Scies à viande électrique HOBART. Distributeurs VICTOR BUTCHERS' SUPPLY, INC., 93, côte d'Abraham, Québec, téléphone : 2-4934. 246-CY-23R—Y99753

BOIS DE CONSTRUCTION

Bilodeau & Doré Enr.
MERISIER à plancher BCF brut ou blanchi, moulure pin, bardeaux, vente BC Fir et merisier et frêne. Porte d'intérieur. Mégantic Board-Kenmore. Board-Papier, Scutan Eplnette préparée ou brute de toutes dimensions, etc. 280 rue ST-PAUL, Québec. TEL. : 2-5035. 246-YN-25R—Z77349

Un meuble qui n'est plus utile pour vous peut bien servir à d'autres. Publiez une petite annonce sous la rubrique "ARTICLES DE MENAGE" et voyez les intéressés à votre porte.

BRULEURS A L'HUILE

ABC, Tower, Champion. Gros et détail. Agents demandés. Nettoyage, réparation. Fournaise-cabinet à charbon. WELLIE CHABOT, 267 KIROUAC, tél.: 3-4945. AY-29—Z75142

MACHINERIE, réservoirs huile à chauffage, 159, 200, 300 et 400 gallons. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110, ST-BERNARD, tél.: 8339. IY-29H—Z75887

FOURNAISE et brûleur à l'huile A.B.C., en bon ordre. H. ROBERGE, 507, RUE ST-VALLIER, tél.: 5-6122. HEY-29H—Z79099

BRULEURS à l'huile "Lynn". Le véritable brûleur "Lynn", que tout le monde attendait depuis longtemps, est maintenant disponible avec garanti d'huile. EUGENE DESROCHES, FILS, Enrg., 1038 ST-VALLIER. tél.: 3-8014. HOY-29H—Z79287

COMPTANT et à termes, Victor American, Lynn, Hi-Heat et V. M. P. de Ace. CANADIAN & AMERICAN AGENCIES, 156-B, D'ABRAHAM, tél.: 3-5953 — 3-8503. ACS-29R—Z79423

PETITE FOURNAISE avec brûleur, état neuf, complet avec pied et cruche de 3 gallons, garanti d'huile, prix $28.00. Aussi fournaise à bois, $4.00. TEL.: 3-0169. 29—Z79389

BRULEURS à l'huile "Lynn". Le véritable brûleur "Lynn", que tout le monde attendait depuis longtemps, est maintenant disponible avec garanti d'huile. EUGENE DESROCHES, FILS, Enrg., 1038 ST-VALLIER. Tél.: 3-8014. HOS-29H—Z73715

BRULEUR A L'HUILE Silent-Glow, vente et service. Aussi drums de 45 gallons. J.-A. VERRET, 90, RUE BOISSEAU, tél.: 4-6073. 246-EY-29H—Y99811

Brûleurs ABC et Victor
SPECIAL gros et détail. Aussi pièces de rechange, telles que valves, mèches, boutteilles, prix modérés. PAUL LEFRANÇOIS, 64, BLVD CHAREST, tél.: 2-4940. HEY-29H—Z78952

Brûleur, modèle Champion
VENTE ET SERVICE — Faite décarboniser et ajuster votre brûleur par des experts, ouvrage garanti. Fabriquons manchons en nicrofme, pour toutes marques de brûleurs. QUEBEC METAL PRESSING INC., 340, 5e RUE, Limoilou. TEL.: 3-5639. 29HBY—Z79452

Brûleurs à l'huile
LEPAGE BLUE FLAME, A. B. C., Leader Lynn et quantité d'autres brûleurs à des prix variant de $27.50 et plus. Accessoires de toutes sortes. Barils de 45 gals, et réservoirs de 150, 200 et 250 gallons. C.-H. LEPAGE, 72-74, AVE JACQ-CARTIER, Lim., Québec, tél.: 2-2207. AY-29H—Z78951

Nettoyons et réparons
BRULEURS à domicile, vendons brûleurs de toutes marques. Réparations d'accessoires électriques, achetons, vendons poêles de toutes sortes. HOPITAL DES POELES, 1073, ST-VALLIER, tél.: 3-2563. CEY-29H—Z77102

BUREAUX A LOUER

BUREAUX grandeurs différentes, nouvellement construits, tuile d'asphalte, luminaire moderne. 39 DE L'EGLISE. Téléphone: 2-4077, entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m. ACS-30—Z78718

BUREAU à louer. 253, St-Jean. 251, ST-JEAN, tél.: 2-7734. ACS-30—Z79434

CHAMBRES ET PENSIONS

DANS FAMILLE privée, conviendrait pour 1 ou 2 messieurs distingués. Mme BLOUIN, 246, ST-OLIVIER, tél.: 5-8755. 38—Z79502

GRANDE CHAMBRE avec pension, conviendrait pour 2 messieurs, lavabo, garde-robes, très propre. 10, LAVAL. ACS-38—Z79454

GRANDE CHAMBRE dans famille privée pour 1-2 personnes, pension si désiré. 32 ABERDEEN. TEL.: 3-4769. 38—Z79359

CHAMBRE ET PENSION, pour monsieur seulement. 3, D'AUTEUIL, 2e étage. 38—Z78171

CHAMBRE A LOUER

POUR MONSIEUR distingué aimant tranquillité, grande et jolie chambre propre, lavabo, garde-robes, salle de bain, douche. 29, ST-AUGUSTIN. SSSS-40—Z78324

GRANDE CHAMBRE en avant, chauffée, usage téléphone, $6.00 par semaine. Libre immédiatement. 72 AVE CARTIER. TEL.: 5-7002. SSSS-40—Z78385

CHAMBRE A LOUER. S'adresser : 95 ST-ANDRE. TEL.: 2-0071. ACS-40-R—Z78909

CHAMBRE A LOUER usage du téléphone, eau chaude à l'année, famille sans enfant, 94 LOCKWELL, appt. 1. SSSS-40—Z78172

CHAMBRE avec cuisinette meublée. Aussi flat pour couple ou filles, gaz, bain, eau chaude, libre aujourd'hui. TEL.: 5-8476. ACS-40—Z78763

JOLIE CHAMBRE-BOUDOIR très propre, fenêtre sur rue, usage bain, téléphone, libre immédiatement. Mme Pelletier, 85, D'AIGUILLON. TEL.: 5-8287. RY-40—Z79020

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR meublée, eau chaude, bain, permis cuisine, téléphone, 250 NAPOLEON. SSSS-40—Z79122

CHAMBRE à louer, bien ensoleillée. Près Château Frontenac, bain, téléphone, eau chaude. 16 AVENUE ST-DENIS, Appt 7. RY-40—Z79136

SILLERY dans maison privée, chambres confortables, bien meublées, près service autobus. TEL.: 2-4692. RY-40—Z79119

BELLE GRANDE chambre à louer pour 2 messieurs tranquilles de préférence. 45 STE-URSULE. SSSS-40—Z79075

BELLE CHAMBRE avec ou sans eau courante, conviendrait pour jeune fille ou couple sans enfant. M. COTE, 31 COUILLARD. ACS-40—Z79203

CHAMBRE à louer, usage au téléphone. 50 DE LA NAUDIERE, près de l'Exposition. ACS-40—Z79253

CHAMBRE SIMPLE et chambre double à louer, monsieur seulement. Usage du téléphone. 14 FRASER. TEL.: 3-7158. ACS-40—Z79168

GRANDE CHAMBRE sur rue dans famille privée, Jacques-Cartier, libre immédiatement. 303 DE LA SALLE. TEL.: 3-6552. SSSS-40—Z79159

A LIMOILOU, chambre pour monsieur distingué, usage bain et téléphone. 394, 6e AVENUE. ACS-40—Z79232

COTE D'ABRAHAM, chambre simple à louer, monsieur seulement, dans famille privée, sans enfant, usage bain, téléphone. S'adresser 2-5305. ACS-40—Z79177

CHAMBRE A LOUER, cuisine permise, bain, téléphone à 330, 11e RUE. TEL. : 4-3795. Après 5 heures. SSSS-40—Z78659

CHAMBRE A LOUER pour 2 personnes. S'adresser à 20 FERLAND. Tél.: 3-8576. SSSS-40—Z79321

JOLIE CHAMBRE à louer à $25.00 pour monsieur seulement. TEL.: 4-1752. 65CY-40—Z78760

HOTEL MANOIR HEBERT, près université Laval, Château Frontenac, appartements 2-3-4 pièces, $8, $10, $12, chambres doubles, eau courante, bain, 8, HEBERT, ou 3½, DES REMPARTS. Tél.: 2-6873. 246-CON-40R—Z-78797

CHAMBRES simples et doubles, meublées, chambre de bain sur étage, eau chaude à l'année, téléphone. Mme ROCHE, 933 CHEMIN STE-FOY, tél. : 5-7714. 624-SSS-40—Z78878

CHAMBRE-BOUDOIR à louer pour jeune fille, usage du téléphone, dans famille privée. S'adresser le matin ou le soir, 140, DES ERABLES, app. 2, tél.: 5-6993. 40—Z79344

CHAMBRE-BOUDOIR, près du Parlement, pour une ou 2 personnes. 25, ST-PATRICE. tél.: 3-7473. ACS-40R—Z79432

DANS COTTAGE, grande chambre meublée, téléphone dans chambre, déjeuner si désiré, pour 1 ou 2 personnes, Limoilou. TEL. 3-0670. ACS-40—Z79394

RUE ST-JEAN, grande chambre chauffée, non meublée, 2 fenêtres sur rue, pour demoiselle distinguée. TEL.: 2-3427. ACS-40—Z79379

GRANDE CHAMBRE à louer, chauffée, usage bain, téléphone. 50, RUE SCOTT, tél.: 2-3311. ACS-40—Z79374

CHAMBRE à louer, sur l'avenue des Bernières, avec recommandations, dans famille tranquille. S'adresser TEL.: 5-7504. AY-51—Z79195

2 GRANDES chambres non meublées, chauffées, éclairées, accepterais couple avec bébé. 24 GENERAL MCNAUGHTON. TEL.: 4-6341. EY-40—Z79416

GRANDE CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, lavabo, douche et bain sur l'étage, aussi permis cuisine, sur Grande-Allée. TEL.: 5-8669. ACS-40R—Z79511

A LOUER belle grande chambre chauffée, deux fenêtres, garde-robes, permis cuisine, chambre de bain. 205 DE LA SALLE. 40—Z79472

2 JOLIES chambres chauffées, meublées, permis de cuisine, conviandrait pour couple sans enfant. TEL.: 3-9524. 40—Z79490

CHAMBRE dans famille privée, homme distingué seulement, dans St-François d'Assise. TEL.: 5-7397. 40—Z79278

CHAMBRE-BOUDOIR tapissée à neuf. 6, RUE STE-FAMILLE. 40—Z79461

5 HAMEL, chambre de première classe à louer, pour monsieur distingué seulement. 40R—Z79419

des Prairies, Québec. 205 T-VALLIER. TAPIS DE TURQUIE 2 1-4 x 3 verges. Manteau d'hiver brun, avec fourrure, CHE. TEL.: 3-9679. ACS-40—Z79370

CHAMBRE SIMPLE, à louer. TEL.: 5-6363. 76 MONCTON. AY-40—Z79371

CHAMBRE avec boudoir meublé, bon chez-soi, pour 1-2 messieurs ou couple marié, sans enfant. 1426, 3e AVENUE. TEL.: 2-8311. ACS-40—Z79361

CHAMBRE à louer, avec permis de cuisine, libre actuellement. 170 ST-OLIVIER. 40—Z79367

GRANDE-ALLEE. Belle chambre double près Parlement, usage bain, téléphone, préférence monsieur. TEL.: 3-4123. EY-40—Z79366

ST-ROCH — Grande chambre, poêle, garde-robes, usage bain. Conviendrait pour couple $4.00 par semaine. 24 LETELLIER, 3ième étage. 40—Z79198

CHAMBRES meublées, chauffées, eau chaude à l'année, pour personnes distinguées. 12 DE SALABERRY près Crémazie. 246-CY-40R—Z79069

DAME seule désire louer grande chambre ses jumeaux, aussi une simple. Usage téléphone, eau chaude. 242 FRASER. TEL. : 2-1067. HOS-40B—Z78535

Femmes et jeunes filles

MAISON RECOMMANDEE, chambre à la semaine, à la journée, accommodation moderne, prix modique, AU BON GITE, 110, DU PONT, près St-Joseph. YY-40—Z78510

Maison de repos

BELLES GRANDES chambres, avec pension pour couples âgés et convalescents, libres immédiatement. S'adresser à 45, STE-URSULE. ACS-39—Z74621

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL"

CLAVIGRAPHE

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer, $4.00 par mois ou 3 mois pour $10.00. GERALD MARTINEAU, 93, ST-PIERRE, Québec. tél.: 5-5158. SSSS-50R—Z74507

E. LACOULINE, 146, d'Abraham, tél.: 4-1869. Clavigraphe à louer, $4.00 par mois, 3 mois $10.00. Réparation, vente de Underwood et toutes marques, rubans, fourniture de bureau. 8SSS-50R—Z74508

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs de la compagnie Underwood. 311, BLVD CHAREST, téléphone 2-1422. Location de clavigraphe Underwood ($4.00 par mois ou $10.00 pour trois mois). Réparation et vente de clavigraphe de toutes marques. Aussi rubans, papiers carbonne et fournitures de bureau. SY-48R—Z75787

CLAVIGRAPHE "Underwood", avec table. TEL.: 2-4971. RY-48—Z79441

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

CHARBON de bois et bois en sac et à la poche, gros et détail, livraison partout. GUSTAVE FORTIER, cour à bois Lefrançois, 401, 1ère AVE, tél.: 3-9522. IY-44H—Z75879

A.-B. FORTIN, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Bois pour provision. Prix modéré, 945, RUE ST-VALLIER, tél.: 9481. CLY-44H—Z76847

CHEVAUX, VOITURES

LA FOIRE se fera au même endroit 7 novembre, 4 chevaux de 1600 à 1700. EMILE GUAY. TEL.: 4-6269. SSSS-45—Z79181

A VENDRE UN ETALON Belge de 1,700 lbs un Standerbred dont son père était très vite dompté tous les deux aussi un char de foin. ROSAIRE CHABOT, HCS ST-BERNARD, DORCHESTER. LY-45—Z79200-C

GRANDE VOITURE d'hiver neuve, double sleigh, à vendre ou à échanger pour plus petite. BOULANGERIE J.-EMILE BLONDEAU, CAP-ROUGE. TEL.: 4-5492. 246-CY-45—Z79011

JUMENT brune de 10 ans, harnais, express, 15 poulettes, Plymouth Rock, un coupé de Pantam, cause maladie. 48, AVENUE RENAUD, tél.: 4-0170. AY-45—Z79393

CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL à vendre sur garantie 8 ans, 1450 lbs $130.00. M. GASTON BELANGER, NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. ACS-45—Z79507

PONEY A VENDRE âgé de 5 ans. Voitures d'hiver, d'été et attelage. ROCH BOIVIN, ST-FAMILLE, ILE ORLEANS. TEL.: 604s41. AY-45—Z79384

Achetez les marchandises annoncées Soyez sûrs d'être satisfaits.

COMMERCE A VENDRE

RUE ST-JEAN, coin rue, propriété, beau poste, conviendrait pour tous genres de commerce, grandeur 50 x 40, logement 9 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. SSSS-54H—Z78367

AVE CARTIER, coin rue, épicerie et boucherie, licence, stock et ameublement moderne, affaires $175,000. $25,000 comptant, balance bonnes conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. SSSS-54H—Z78349

2ème RUE, épicerie moderne, stock et ameublement, avec cuisine et chambre, $3,500., possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. SSSS-54H—Z78350

1ere AVE, près de l'église, magasin de lingerie, gros quota. Vente cause santé, à sacrifier, $6,700. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. SSSS-54H—Z78366

CENTRE DES AFFAIRES, 3e Avenue, Garage 80 x 40 avec station gazoline à vendre, Prix d'occasion d'ici 3 jours. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. tél.: 4-3836. ACS-54H—Z78840

COMMERCE A VENDRE à Val David, épicerie - boucherie, installation moderne clientèle établie, belle propriété avec terrain. Stock considérable. ARTHUR ST-LOUIS, Val David, Qué. ACS-54—Z78925—C

CENTRE Limoilou, coin rue, boucherie épicier, stock et ameublement à sacrifice $6000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. ACS-54H—Z78843

RUE DU PONT, deux postes de commerce, libres avec propriétés de 3 logements, revenu $2068, $3000 comptant balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. ACS-54H—Z78844

1ère RUE. — Restaurant comptoir-lunch, stocks et ameublement: poêle à patates frites, toaster hot-dog, avec propriété et logement 3 pièces libre. $9,300. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. ACS-54H—Z78842

COUR A BOIS à Montréal à vendre ou échanger pour propriété de ville ou série de comps sur le bord du fleuve, dans les arbres. BOIRE & FRERES Inc., 2,000 RUE MERCIER, Montréal. 56-ACS-54—Z76668

GARAGE situé quartier Montcalm, capacité 14 autos, avec facilité d'agrandissement, vendre avec outillage. Livrable immédiatement. RENE NADEAU, 3, BOURLAMAQUE. TEL. : 3-1032. 246-SSSS-54R—Z77434

MAGASIN DE SECONDE MAIN à vendre. S'adresser 108, DE LA REINE, coin Du Roi. 2-4-5-ACS-54H—Z79089

RESTAURANT à vendre, avec ameublement et stock, 174 1-2, RUE DU PONT. 2-4-5-ACS-54H—Z79088

COIN ST-VALLIER et ST-SAUVEUR, centre commercial, 3 postes de commerce et 3 logements, système eau chaude, commodités modernes, grand terrain, pour bâtir attenant logement libre à l'acheteur. Idéal pour taverne, directeurs de funérailles, médecin. RAYMOND DE ROSA, bureau 189, RUE ST-JEAN, ch. 25, tél.: 4-7606; rés., 36, AVE THORNHILL, tél.: 2-9859. EY-54R—Z79433

CANARDIERE coin Champfleurie, maison facade Vitrolite avec magasin 2,500 pds. Conviendrait tous genre de commerce $15,000. Comptant, balance condition facile. Logement 10 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL. : 4-3836. EY-54H—Z79506

SALON DE COIFFURE très moderne, situé rue St-Jean, machines pratiquement neuves, poste établi, cause départ, prix coûtant. Information 90, DE L'EGLISE, tél.: 2-8060. HIY-54H—Z79484

3 MILLES DE LA VILLE, grosse boulangerie, avec outillage complet, 2 camions, voitures, etc., cuisant 170 poches par semaine, grandeur 45 x 44, brique solide. Aussi maison 17 appartements. $20.000 comptant, balance conditions faciles. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. EY-54H—Z79500

RUE DORCHESTER, coin rue, épicerie, stock et ameublement, logement 4 pièces libre, à sacrifier, $5,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. tél.: 4-3836. EY-54H—Z79499

COMMERCE de phonographes, 90 boites en opération, gros revenu, $16.000. $4,500 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. EY-54H—Z79498

COIN RUE, restaurant comptoir-lunch, stock et ameublement, frigidaire, poêle à patates frites, toaster hot-dog, à sacrifier, $1,800., possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. EY-54H—Z79497

3 MILLES DE LA VILLE, magasin général, épicerie, restaurant, cour à bois, linge, gaz, magasin 12 appartements, terrain 200 x 500, bonnes conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. EY-54H—Z79496

EPICERIE-RESTAURANT, stock et ameublement, logement 2 pièces, à sacrifier, $2,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. EY-54H—Z79495

COMPTOIR-LUNCH à vendre, dans St-Roch. TEL.: 3-2362. RY-54R—Z79064

TABAGIE, comptoir-lunch, situés 9 milles de Québec, avec ou sans propriété, faisant gros chiffres d'affaires, vente cause départ. TEL.: 3-2362. RY-54R—Z79065

HOTEL à vendre, 35 chambres, avec restaurant de 100 places, avec étal de boucher. $20,000 comptant, balance conditions faciles, S'adresser ARMAND BEDIN, 22, RUE ST-PIERRE. HHY-54H—Z78138

COMMERCE D'EPICERIE avec maison neuve beau poste situé Village LaDurantaye, cause santé. S'adresser sur les lieux, M. ELZ THERRIEN RY-54—Z79080

6,000 VOUS DONNERA commerce Juke-box, boites à musique rapportant $50. net par semaine. Prix comprend poste émetteur personnal music (pouvant fournir 48 restaurants) et 2 grosses installations dans 2 meilleurs restaurants Québec. Le tout protégé par contrat de plusieurs années. Casier 831, LE SOLEIL. RY-54—Z799990

ELEVATEUR A GRAIN et commerce de moulées balancées situé à 20 milles de Victoriaville, $200,000 affaires par an. A vendre pour cause de santé. S'adresser à J.-E. LEPAGE, 166, avenue des Erables, Québec. HBY-54R—Z79070

SALON COIFFURE avec logement et ménage, libre immédiatement dans St-Roch. TEL.: 3-2362. AY-54R—Z79066

EPICERIE ET BOUCHERIE, très bon poste avec ou sans propriété. S'adresser : JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU. TEL. : 3-0996. HBY-54R—Z79067

LIMOILOU, coin de rues. Magnifique restaurant avec propriété de 6 logements. Un libre à l'acheteur. Gros revenus. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU. Tél.: 3-0996. ACS-54R—Z74276

LIVAISON de lait "Run" très bonne clientèle. Pouvant rapporté $40 à $50.00 par semaine. Deux chevaux et 4 voitures. Bonne condition vente. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON. TEL.: 5-6963. LY-54H—Z79312

ST-FRANCOIS D'ASSISE, angle de 4 coins de rue. Tabagie comptoir-lunch avec ou sans propriété, très bon chiffre d'affaire. I. LAMBERT, 129 OZANAM. SSSS-54—Z79242

MACHINERIES neuves pour menuiseries, planeur, scie à ruban, scie ronde, shepper, tour à bois. Le tout à sacrifier $1,200. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. AY-54H—Z79286

BOUCHERIE située coin de rues, Hauteville, bail de 5 ans, ameublement moderne. Ecrire CASIER 815 LE SOLEIL. RY

20 MILLES DE LA VILLE, grosse manufacture de meubles, 250 x 50 pieds de plancher, machinerie moderne fabriquant 200 sets de chambre semaine, contrat à l'année. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. SSSS-54H—Z78348

LIMITE Ville restaurant comptoir-lunch, pharmacie, tabagie, avec propriété façade de Vitrolite, à sacrifier $5000 comptant, balance conditions faciles. Logement libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. T

• COMMERCE
• PROFESSIONS
• METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

STERILISATEUR électrique "Vulcan" pour serviettes, très utile pour salon de barbiers et coiffeuses, ainsi que pour hôpitaux. HECTOR NOREAU, 8 rue ST-JOSEPH. TEL.: 4-4394. YY-CDH—Z76376

HELENE CURTIS

COIFFEUSE Dans tous grands salons de coiffures, les machines et accessoires HELENE CURTIS dominent pour la qualité, service et bas prix. Ecrivez ou venez 59, ST-JOSEPH, chambre 209. TEL.: 2-4897. 246-IN-CDR—Z76806

A vendre

SECHOIR EUGENE. Nouveau modèle : Halliwell, $85.00. Shelton $35.00. Machine Shelton, 28 chauffeurs, comme neuve, avec accessoires, $275.00, accessoires salon barbier et coiffure. PARFUMERIE GRIMARD ENR., 140, COTE D'ABRAHAM. 246-CLY-CDR—Z72410

ARMES A FEU

Maurice Lavigueur Armurier-mécanicien

16 ANS d'expérience. Vente et réparation d'armes à feu de toutes sortes. Spécialité remodelage de carabines. Fabrication de clefs. Réparation de perches de lignes, aiguisage de tondeuse gazon. 37 rue ST-AMBROISE. 5-61éHBN-CDH—Z79289

BICYCLES

ENTREPOSEZ vos bicycles en lieu sûr et au meilleur prix. R. TANGUAY, marchand de bicycles, 151 1-4 BLVD Langelier. TEL.: 4-1540. YY-CDB-Bicycle—Z79018

BIJOUTERIE

REPARATIONS générales de bagues, horloges et montres de toutes sortes. Ouvrage fait par experts. Une attention toute spéciale pour tout envoie par malle. Prix modéré. Satisfaction garantie. MICHAUD & FRERE, 337, 4e RUE, Limoilou. HEY-CDB-Réparation—Z79169

BRASSIERES-CORSET

CORSET
NuBack
BRASSIERE
GOTHIC
Crotch

ATTENTION SPECIALE donnée aux commandes en dehors de la ville. Ecrivez ou rendez-vous chez :

MADEMOISELLE INC.

80 AVE CARTIER QUEBEC
56-HBN-CDR—X92575

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr DONAT ROY, chirurgien - dentiste. Anesthésie au gaz, Rayons X. Heures du bureau, de 9 h. à midi, et 2 h. à 5 h. p.m. 503, 3e AVENUE, Limoilou, tél. : 4-1252. Résidence 8202. 2-4-6-HLY-CDH—Z73528

ENTREPRENEURS

Pavage en asphalte Entrepreneur — Tél.: 4-6068

SPECIALITE : tout ouvrage en asphalte, pavage pour entrée privée, cour, trottoir, plancher en général, etc. Entière satisfaction. MAURICE POMERLEAU, 35, RUE DE GASPE, tél.: 4-6068. LY-CDB-Entrepreneur—Z77910

MALADIES DES PIEDS

PIEDS HUMIDES AUJOURD'HUI

PIEDS SECS DEMAIN. Transpiration contrôlée. Traitement que vous préparez vous même privément. Informations completes illustrées, .25, garantie absolue. TOE-TEX ENRG., 1213, WILLIAM, Sillery. CRY-CDB—Z76973

MATELAS

MATELAS FRONTENAC, tél.: 5-5347. FRONTENAC MATTRESS ENR., manufacturier matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lits plume. Réparations sommiers, rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés. 15, RUE BOISSEAU, TEL.: 5-5347. 2-4-6-IN-CDH—Z76095

Augmentez vos chances de succès en affaire en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

LINGERIE GENERALE

La Cie Assh, Enrg.

28½ à 30 ST-JOSEPH, Québec. Specialité lingerie neuve et usagée. Prix avantageux pour marchands, colporteurs. Circulaire gratis Demandez-la. Grand assortiment. Rendez-nous visite. AY-CDH-C—Z74538

Magasin de lingerie usagée 1D, Ste-Thérèse

GROS ET DETAIL. Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, venez au magasin, le plus gros stock, prix ridiculement bas. TEL.: 4-0017. COY-CDH—Z77634

Quebec New Second Hand Jobbers

AVONS grand assortiment de marchandise neuve et usagée, pour toute la famille, gros et détail. Prix spéciaux aux jobbers. Demandez notre catalogue gratis 1948. 44½, RUE ST-JOSEPH, Québec. IY-CDH—Z75883

Colporteur - Marchand

15,000 pieds carrés plein de diverses marchandises de civil et militaire, à prix spécial. Catalogue sur demande. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, ENRG., 1105 St-Vallier, Québec RY-CDH—Z75132

Capot Chat Sauvage $45.00

ENTIEREMENT refait à neuf, doublure piquée absolument neuve, grand choix. Ce prix spécial est pour les jobbers. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR., 1105, RUE ST-VALLIER, Québec. HRY-CDH—Z78338

International Jobbing

SURPLUS de linge militaire, soldats, marins et aviateurs, assortiment considérable, lingerie, chaussure, gros et détail. Demandez liste de prix. INTERNATIONAL JOBBING, 40, RUE ST-PIERRE. BY-CDR—Z75794

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr J.-O. DUSSAULT, ex-élève des hôpitaux de Paris — 417 St-Jean, specialités maladie de la peau, cuir chevelu, et maladies vénériennes. Bureau tous les jours. TEL.: 2-1975 ' 614-SSSS-CDB—Z 75085

DR CHARLES RINFRET, voie genito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. 59 ST-JOSEPH. Appt. 101, Québec. Heures de bureau 10 h. à 11 a.m., 2 à 4 h. p.m. Soir : lundi, mercredi et vendredi, 7 h. à 8 h. TEL.: 4-4061. HBY-CDR—Z79431

Dr Léo Robert

EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. Spécialité : Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS, tél.: 2-1003. 246-CLY-CDR—Z72404

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANCAISE INC—Pressage, nettoyage. Spécialité teinture de tous genres. Département spécial pour CANARDIERE Dépôt : 179 ST-JEAN, TEL.: 4-4686. HBY-CDR—Z79427

Teinturerie Dorchester

NETTOYEUR TEINTURIER EXPERTS. Stérilisation 100% efficace. Teinture pour deuil, 24 heures. Département spécial pour malle 116-120, DORCHESTER, tél.: 4-2484. CLY-CDH—Z76848

Teinturerie Mathieu

TEL.: 4-1600, 700 St-Albert, Québec. Teinture, nettoyage, pressage sont obtenus selon méthodes les plus sûres. Teinture pour deuil en 24 heures Satisfaction garantie ou argent remis. HRY-CDH-C—Z78341

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS -NETTOYEURS experts. Auteurs du nettoyage "D'un Ton plus Clair". Spécialité en teinture. Département spécial pour commandes par malle. P. FERLAND INC., nettoyeurs licenciés "Sanitone". 155-157, DU PONT, téléphone : 4-3531. HOY-CDH—Z79284

Pfeiffer Inc.

NETTOYAGE A SEC et buanderie. Nos 75 années d'expérience, les méthodes les plus scientifiques, les plus modernes nous permettent d'offrir service de nettoyage à sec parfait. Prix populaires. Spécialité: tpis, etc. 4, McMAHON, tél. : 2-2021. 246-CAN-CDR—Z77793

PRELARTS

PRELART 94 cts

La verge. Couleurs et grandeurs assorties. R. DELISLE, 781, RUE ST-VALLIER. 2-4-6-CAN-CDH—Z76850

LINGERIE GENERALE

Provincial Jobbing 37 à 39, Saint-Pierre, Québec

CINQ étages, plus grosse maison au Canada pour commerce de gros, lignes seconde main pour hommes, femmes, enfants. Venez ou écrivez pour catalogue. BY-CDR—Z75791

Lingerie usagée 8 rue St-Louis, Lévis

VENEZ visiter notre nouveau local à 8 rue St-Louis. Habiller toute une famille pour le prix d'un. Gros et détail. J.-M. LATULIPPE, prop. COY-CDH—Z77633

Montreal Jobbing

MARCHANDISES SECHES EN GROS. 21-23 RUE ST-JOEPH, Québec. Assortiment complet d'habit, paletots, linge d'ouvrage, coupons, etc. Capots de fourrure et robes de carriole assortis. Une visite ou commande vous convaincra de nos bas prix. HBY-CDR—Z79429

Coupons 22c la verge

COUPONS en coton jaune spécial 22 cts la verge. Avec chaque achat de $5.00 et plus, payons le transport. R. DELISLE, 781 rue ST-VALLIER. 2-4-6-HBN-CDH—Z79485

RECEPTION

Au Repas de Noces Enrg.

RECEPTION, banquets, noces, ordination, pierre angulaire, thé, coquetel. Vendons hors-d'oeuvre. Vaisselle et verrerie à louer, 321, 1ère RUE. tél.: 5-5920. 2-4-6-SSY-CDH—Z72140

REPARATION DE LAVEUSES

REPARATION DE LAVEUSES, radio, réfrigérateurs, machines à coudre. Travail fait par experts et portant garantie. S'adresser C. ROBITAILLE INC, 320 rue St-Joseph : 5-8167. BY-CDH—Z75488

EUREKA, tél.: 3-4727, 32 DE L'EGLISE Réparations 25 ans d'expérience. Laveuses, et balayeuses de toutes marques. Louage vente et échange de balayeuses. Généreuse allocation. 2-4-6-HIY-CDH—Z74277

Dollard Machine Shop

REPARATIONS : Laveuse, machine à coudre, accessoires électriques, mécanique, sandage. Allons à domicile, ouvrage garanti, prix modéré. Achetons laveuse et moulin. 124 RUE DOLLARD, tél.: 4-3017. 2-4-6-HBN-CDH—Z79487

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation ? Confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message, il sera apporté dans des milliers de foyers chaque jour.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, reparation de meubles matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE, tél.: 4-1480. ACS-CDH—Z74279

REMBOURRAGE de meubles, chesterfield, divan studio, matelas et meubles antiques. M. ADRIEN COULOMBE, 14, LAFAYETTE, tél.: 2-1404. EY-CDB—Z75577

REMBOURRAGE MEUBLES, tél.: 5-5347. Chesterfield, divan, studio, meubles antiques, rembourrage général et réparations de toutes sortes. Ouvrage général. ULRIC POULIOT, propriétaire, 15, RUE BOISSEAU, Tél.: 5-5347. 246-IN-CDH—Z 76094

D. BOLDUC. Reparation de meubles. Découpage et tournage de tous articles en bois. Prix modérés. 228½, DE LA SALLE, tél.: 3-1597. 246-SSSS-CDH—Y98444

Rembourrage meubles et matelas

ATELIER pour rembourrage de matelas et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLDSTERING REG'D, ST-DOMINIQUE. TEL. : 3-3647. H. Bussières, prop. LY-CDR—Z75444

REPARATION ELECTRIQUE

Réparation de radio

de toute marque, ouvrage fait par experts. Prix modéré. QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG., 393 Blvd Charest, tél. : 2-2724. 2-4-6-HBN-CDH—Z79482

REPARATIONS DE REFRIGERATEURS

Réfrigérateur

LIVRAISON IMMEDIATE. Réfrigérateurs de grandeurs 6' 7' cubes. De Luxe. Quantité limitée. S'adresser à LEVIS. TEL.: 1555J. HEY—Z79247

Albert Brousseau Réfrigération

INDUSTRIELLE et domestique, réparations sur toutes marques. Air climatisé. 3 DES BAINS, près rue St-Vallier. TEL.: 3-2503. 2461YN-CDR—Z77347

REPARATION DE RADIOS

Tibodo Electrique

REPARATIONS DE RADIOS et accessoires électrique. Machines à vue parlante et silencieuse. Aussi télescope d'artillerie $50.00. TIBODO ELECTRIQUE, 327, Blvd CHAREST. Bureau 3-7455; rés.: 4-2316. HOY-CDH—Z79283

REPRISAGE

LA REPRISE QUEBECOISE ENR. Reprisage invisible à l'aiguille. Satisfaction garantie. Mme GINGRAS, 7, ARAGO AY-CDB—Z78942

Reprise Française, Enr.

REPARATIONS générales. Trous de mites, déchirures, brûlures, bas de pantalons, manches, collets, 132, COTE D'ABRAHAM. TEL.: 2-2347. 246-CY-CDR—Y99752

SABLAGE DE PLANCHER

E. DUFOUR

POSE, sable, vernit et cire les planchers bois dur. La plus importante maison du genre. 82, Côte Ste-Geneviève, Québec. TEL.: 2-4360. CIY-CDR—Z77915

SACS VIDES

Quebec Sack Supply Achetons poches vides

DE TOUTES SORTES. Meilleur prix pavé. Aussi crin, métaux. A vendre guenilles stérilisée. 100 rue MGR GAUVREAU, tél.: 3-4553. SSSY-CDH—Z74089

SALON DE COIFFURES

GRAND SPECIAL. Permanents l'huile français de $10.00 pour $3.50 : Cold Ware, chimique. Spécialité teinture par experts. SALON LILY, Mme R. PERRON, 60½, ST-JOSEPH, tél.: 5-9370. HHY-CDH—Z78148

SPECIAL. Permanent à l'huile, réduit $3.50. Autre permanent pads chimiques, papier, coiffure de tous genres. SALON ALBERTA, 200, RUE DU ROI, tél.: 3-0175. Mme PECTEAU, prop. 246-HCN-CDH—Z78141

SALON IDEAL — Pour les dernières coiffures originales, permanente, Gold Wave, coupe de cheveux. Tous genres de coiffure donnés avec soin. LAURENTINE BLOUIN, 231, ST-LUC. TEL.: 4-3636. 2-4-6-EY-CDH—Y99822

LE SALON ALMA vous invite pour votre permanente au papier, ou autres genres de coiffure, 5 coiffeuses à votre disposition. 111 ST-JOSEPH .TEL. : 4-3013. 246-HBY-CDR—Z74986

SALON VANITE

COIFFURES de tous genres, Mlle ANNETTE CHAINE, propriétaire, 94, DE LA COURONNE, coin du Roi, tél.: 2-4100. HRY-CDH—Z78356

SALON LIDO

POUR UNE BELLE COIFFURE appelez 5-9404. SALON LIDO, 84 rue DORCHESTER, coin St-Joseph. NY-CDB-Salon coiff—Z76620

Salon Salaberry

POUR AVOIR une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure, consultez nos experts. Soyez assurées d'une entière satisfaction. M. MARCOTTE, 617, ST-JEAN, tél.: 3-4780. 246-HBY-C.D.R.—Z74984

SALON NANCY

29 ST-JOACHIM, coin St-Eustache. Permanente à l'huile, coiffures de fantaisie, et tout ce qui concerne la coiffure, modèles stylés par Nancy. Venez sans appointement. TEL.: 2-6245. 246-HN-CDR—Z75624

SALON D'ASSISE

Mme J.-B. ROBITAILLE "Simonne Verret", avise sa clientèle qu'elle donne permanentes, ondulation au papier, traitement Breck et coiffures tous genres. 186 rue AIGUEBELLE, St-François d'Assise. Téléphone : 5-7047. 2-4-6-HAN-CDH—Z78908

TABAC EN FEUILLES

RENE ST-JEAN, marchand de tabac en feuilles, gros et détail. Aussi pipes, briquets, etc. 127½, DE LA COURONNE, Québec. 2-4-6-CEN CDH—Z77541

Vente de tabac coupé Pipe ou Cigarette $1.40 Lbs

PIPE régulier $1.25, spécial 50 cts, cigar régulier .09 spécial .05, aussi tabac de tous genre. Satisfaction garantie. JOS. TREMBLAY, 811, rue ST-VALLIER, tél.: 4-0275. 246-YN-CDH—Z76529

LOGEMENTS A LOUER

LIMOILOU

MAGNIFIQUE logement à louer, 6 pièces, plus chambre de bain, hangar, libre immédiatement, acheter ménage si possible, couple sans enfant de préférence. $50 par mois. S'adresser 163 rue MAUPILS, le soir après 6 heures. ACS-107—Z79221

ST-PASCAL, logement 8 chambres, St-Malo 5 chambres, Giffard 2 chambres Notre-Dame des Laurentides 3 chambres $17.00. Maison seule 6 chambres, payable comme loyer. MOUVEMENT LOCATAIRE, 8 de L'EGLISE. TEL.: 4-4434. SSS-107—Z79099

MAISON SEULE 8 pièces à l'acheteur du ménage. Permis de sous-louer, 364, 21ième RUE, Limoilou. ACS-107B—Z79126

ST-ROCH-JAC.-CARTIER

LOGEMENT neuf 5 pièces, plus chambre bain à louer à l'acheteur du ménage. 192, CADILLAC. Appt 4. SSSS-107—Z79113

LEVIS (Rive-Sud)

LOGEMENT à Lévis, écrire casier postal 153 St-Roch, Québec, en donnant numéro de téléphone. Pour occupation immédiate. ACS-107—Z79391

SILLERY

SILLERY BLVD LAURIER, logement neuf 6 pièces, plus bain, chauffé, eau chaude, à louer du 1er novembre au 1er mai 1948. TEL.: 2-4825 entre 6-7 hrs p.m. SSSS-107R—Z79320

QUEBEC-OUEST

3 APPARTEMENTS meublés, à 275 Avenue Proulx, Québec-Ouest. P. LESSARD, 91, RUE MAUFILS. TEL.: 3-7502. 107—Z79417

DANS LA BANLIEUE

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 3 chambres $17.00, aussi maison à vendre, payable comme loyer, 6 chambres, plusieurs logements 5-6 chambres avec ménage à vendre. MOUVEMENT LOCATAIRE, 8 DE L'EGLISE. TEL.: 4-4434. ACS-107—Z79387

COQUERELLES, PUNAISES, PUCES

DESINFECTION à domicile: 30 années à votre service, vendons aussi produits pour toutes sortes d'insectes. Nouvelle adresse J.-H.-J. GOSSELIN, 23 ST-OLIVIER, Québec, tél.: :2-4902. 246-SSSS-73R—Z74971

LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENT de 4 appartements demandé dans les quartiers St-Sauveur, St-Roch, Jacques-Cartier ou Stadacona. H. ROBERGE, 507 ST-VALLIER, tél.: 5-6122. SY-108R—Z76092

LOGEMENT 6, 7 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, pour grandes personnes sans enfant, bonne référence. TEL.: 4-1971. CY-108—Z78647

ON DEMANDE grand logement, au moins six pièces, chauffé, grandes personnes seulement, excellentes références. TEL.: 3-3864. ACS-108—Z79326

LOGEMENT DEMANDE 5 ou 6 pièces. Occupation immédiate. S'adresser M. Léo Julien, USINE ST-MALO, QUEBEC. TEL.: 2-8125. ACS-108—Z79508

DESIRE louer logement chauffé, avec cuisine, bain, ou maison 5 ou 6 pieces, partie haute de la ville, pour un an, $45 à $55 par mois. Ecrire CASIER 845, LE SOLEIL. ACS-108—Z79474

LOGEMENTS A ECHANGER

SITUE dans centre de St-François d'Assise, sept pièces, chambre de bain, en retour d'un trois ou quatre pièces dans un bas chauffé. ECRIRE CASIER 840 LE SOLEIL. SSSS-109—Z79260

MACHINERIES A VENDRE

BOUILLOIRE 150 forces, pression alloué P. Qué. 100 lbs, construite pour 125 lbs. engin 110 forces avec raccords, poney pump, Water Heater, Safety Valve et toutes valves qui vont avec raccords, $2,100.00. FLORIAN FORTIN, ST-COME, Beauce. SSSS-110—Z78291

HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 129, Latourelle, huile à brûleur. Pour votre huile à chauffage, 'Service Imperial". J.-L. HARTON, 129, LATOURELLE, tél.: 4-4508 et vous aurez satisfaction. CAY-Huile-R—Z76808

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

BON SCIEUR sur moulin à scie, demande position, adressez-vous à M. Fernand Lapointe, Windigo, Cté Laviolette, a-s Ernest Dupont. Adresse habituelle: SAINT-MAGLOIRE, BELLECHASSE. Ecrire mentionnant salaire et combien de temps d'ouvrage. 88—Z79450

HOMMES DEMANDES

HOMMES sans avenir, apprenez le métier de "souleur" ou "machiniste". Demandez prospectus gratis à l'Ecole "MELOCHE" 100, 4e Rue, Limoilou, Québec. RY-93H—Z75130

ON DEMANDE solliciteur d'expérience avec automobile, marié de préférence, paierons plus hautes commissions. 886, ST-VALLIER. TEL. : 2-0005. SSSS-89—Z78201

HOMME DEMANDE pour vendre produits Watkins, dans Shawinigan, Grand'Mère, Louiseville. S'adresser : H. MARCOTTE, 908, ST-ANGELE, TROIS-RIVIERES. HHY-89—Z78919

COMPAGNON BARBIER avec expérience, position à l'année, très bon salaire. OLEO HAIRAUT ENRG, 1235 1-2 ST-VALLIER, résidence 1235, St-Vallier. ACS-89—Z78993

COMMIS-BOUCHER d'expérience demandé pour fins de semaines seulement. NERON & FILS ENRG, 117 1-2, ST-OLIVIER. ACS-89—Z79007

COMPTABLE pour prendre charge d'une opération forestière dans village nord de Québec. De préférence célibataire de 25 à 35 ans. Bon salaire, excellentes conditions de travail, ouvrage à l'année. S'adresser : 1563 édifice SUN LIFE, Montréal. SSSS-89—Z79129—C

VENDEUR avec licence d'auto. Voulez-vous augmenter vos revenus 75 à $100. par semaine, si oui présentez-vous en personne à 37 DE L'EGLISE, entre 7 et 8 hrs p.m., bureau no 3, 2e étage. SSSS-89—Z79166

LIGNE complete de brosses de ménage et de brosses personnelles manches plastique soies nylon. Ecrivez pour échantillon et liste de prix. P. LORTIE ENRG., 1010 STE-CATHERINE EST, Chambre 314, Montréal. 86-BY-93—Z70659

POUR TOUTES LES FAMILLES de leur territoire, nos vendeurs sont des amis. Ils apportent à domicile plus de 250 produits garantis qui procurent au public une économie appréciable et LE MIEUX pour leur ARGENT. Si vous possédez auto partez-vous en affaire suivant notre plan à la campagne. IMMEDIATEMENT, vous ferez de l'argent. DETAILS ET CATALOGUE GRATIS: Familex, DEPT G, 1600 DELORIMIER, Montréal.

MANUFACTURIER montréalais offre à un homme bilingue et ayant des bonnes connections dans la ligne de ferronnerie, gros et détail, décorateurs d'intérieur, et magasins à rayon la représentation à commission pour la province de Québec et les Maritimes excepté la ville de Montréal. Veuillez écrire à CASE 849 LE SOLEIL. AY-89—Z79510

TISSERANDS d'expériences sur la soie. Métiers C. & K. Salaires garantis minimum $30.00 par semaine. VICTORIA SILK MILLS LTD, C. P. 270. PLESSISVILLE, P. Q. ACS-89—Z79451

VENDEURS-PIECES remplacement automobiles, fabricant distributeur de pièces remplacement automobiles aux Etats-Unis ouvre succursale canadienne a besoin vendeurs dans province de Québec. Sollicitant doit avoir de 25 à 45 ans, expérience préalable ventes et auto en bon état. Expérience automobile est désirée mais pas essentielle. Rénumération à base commission. Gains considérablement au-dessus moyenne. Donner tous détails quant à éducation, qualification et expérience dans première lettre, à CASE No 844, LE SOLEIL. ACS-89—Z79386

Ferblantier demandé

FERBLANTIER TAILLEUR pour prendre charge d'un atelier de ferblantier, bon salaire pour homme compétent. GIRARD-MACLEAN LIMITED, P. O. Box 90 Noranda, Qué. SSSS-89—Z79127--C

Collège Des Horloges Enrg.

DEVENEZ horlogers en très peu de temps. Cour théorique et pratique. Outillage fourniture d'horlogers. GAGNON & FILS, 168 AVE DES OBLATS. RY-93H—Z75138

HOMMES DEMANDES

VOYAGEUR demandé, pour ville et environs, âgé 25 à 35 ans, pouvant fournir bonnes références. Devra posséder expérience dans vente des produits alimentaires et connaitre les marchands. Ecrire CASIER 843, LE SOLEIL. 89—Z79395

VOYAGEUR demandé, ayant son automobile, position permanente et à salaire. S'adresser en personne à 162, RUE MONTMAGNY, Québec. AY-89—Z79457

ON DEMANDE ajusteur de tuyaux, possédant expérience et capable installer systèmes chauffage eau chaude dans immeubles à bureaux et fabriques. PRODUCTS & SERVICES LIMITED, 111, COTE DE LA MONTAGNE. AY-89—Z79459

HOMMES ET FEMMES

2-4-6-YY-94H—Z70661

HOTELS ET TOURISTES

HOTEL DE TOURISTES, à vendre, point de vue idéal. S'adresser J. SIMARD, HOTEL BELVEDERE, BAIE ST-PAUL. Co. Charlesvoix. LY-95—Z79225

LIVRES

Spécial 30 pour $1.00

ROMANS d'amour, policiers, aventures, cowboys etc., échanger pour .02 pour la ville seulement. PAUL VILLENEUVE, 196, D'ARGENSON, tél.: 4-0068. CLY-101H—Z76845

ROMANS

DE TOUTES SORTES à vendre, louer ou échanger, policiers, aventures, amour, classiques. Demandez notre catalogue gratis 1947. Spécial 5 romans $1.00. Notre grand spécial, Romans. Prix régulier $1.00, $1.50 et $2.00. Spécial à 49 cts. Achetons romans usagés. PAUL VILLENEUVE, 196, D'ARGENSON, tél.: 4-0068. HRY-101H—Z78357

"EXTERMINATION VERMINE"

Maheu & Maheu, Cie

EXTERMINATEUR — Coquerelles, punaises, etc., ouvrage garanti. Vendons insecticides Mysto D.D.T., Ridol D.D.T. Aussi poudre mystérieuse. Satisfaction assurée. Prix très raisonnables. Magasin 145, RUE DU PONT, Québec, tél.: 5-8380. IY-71H—Z75884

Tremblay & Sévigny Enr

EXTERMINATEURS d'insectes et de rongeurs nuisibles. Ouvrage garanti, 22 ans d'expérience. TEL. : 3-6865. HCY-Extermination—Z78214

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent ? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

INFORMATION

JE NE SUIS pas responsable des dettes contractées par ma femme, Corinne Noël, et mes enfants. Signé J.-A. PELLETIER, 5 NAPOLEON. ACS-98—Z79219

INSTITUTEURS INSTITUTRICES

LA COMMISSION SCOLAIRE de Saint-Tite des Caps, demande une institutrice. S'adresser à IRENEE LECLERC, présidente, tél.: HRL-Inst.—Z77940

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

INSTRUMENTS DE MUSIQUE, ACCORDEONS, ACCORDEONS - PIANOS, basses, cornet, clarinette, guitare hawaienne, espagnole, électrique, harmonicas, mandolines, saxophones, trompettes, tambours, violons, accessoires, orchestrations, etc. FRED TREMBLAY, 448, 1ère AVENUE. Demandez catalogue. COY-99—Z77631

REPARATIONS DE REFRIGERATEURS

Réfrigérateur

LIVRAISON IMMEDIATE. Réfrigérateurs de grandeurs 6' 7' cubes. De Luxe. Quantité limitée. S'adresser à LEVIS. TEL.: 1555J. HEY—Z79247

Albert Brousseau Réfrigération

INDUSTRIELLE et domestique, réparations sur toutes marques. Air climatisé. 3 DES BAINS, près rue St-Vallier. TEL.: 3-2503. 2461YN-CDR—Z77347

REPARATION DE RADIOS

Tibodo Electrique

REPARATIONS DE RADIOS et accessoires électrique. Machines à vue parlante et silencieuse. Aussi télescope d'artillerie $50.00. TIBODO ELECTRIQUE, 327, Blvd CHAREST. Bureaux 3-7455; rés.: 4-2316. HOY-CDH—Z79283

REPRISAGE

LA REPRISE QUEBECOISE ENR. Reprisage invisible à l'aiguille. Satisfaction garantie. Mme GINGRAS, 7, ARAGO AY-CDB—Z78942

Reprise Française, Enr.

REPARATIONS générales. Trous de mites, déchirures, brûlures, bas de pantalons, manches, collets, 132, COTE D'ABRAHAM. TEL.: 2-2347. 246-CY-CDR—Y99752

SABLAGE DE PLANCHER

E. DUFOUR

POSE, sable, vernit et cire les planchers bois dur. La plus importante maison du genre. 82, Côte Ste-Geneviève, Québec. TEL.: 2-4360. CIY-CDR—Z77915

SACS VIDES

Quebec Sack Supply Achetons poches vides

DE TOUTES SORTES. Meilleur prix pavé. Aussi crin, métaux. A vendre guenilles stérilisée. 100 rue MGR GAUVREAU, tél.: 3-4553. SSSY-CDH—Z74089

SALON DE COIFFURES

GRAND SPECIAL. Permanents l'huile français de $10.00 pour $3.50 : Cold Ware, chimique. Spécialité teinture par experts. SALON LILY, Mme R. PERRON, 60½, ST-JOSEPH, tél.: 5-9370. HHY-CDH—Z78148

SPECIAL. Permanent à l'huile, réduit $3.50. Autre permanent pads chimiques, papier, coiffure de tous genres. SALON ALBERTA, 200, RUE DU ROI, tél.: 3-0175. Mme PECTEAU, prop. 246-HCN-CDH—Z78141

SALON IDEAL — Pour les dernières coiffures originales, permanente, Gold Wave, coupe de cheveux. Tous genres de coiffure donnés avec soin. LAURENTINE BLOUIN, 231, ST-LUC. TEL.: 4-3636. 2-4-6-EY-CDH—Y99822

LE SALON ALMA vous invite pour votre permanente au papier, ou autres genres de coiffure, 5 coiffeuses à votre disposition. 111 ST-JOSEPH .TEL. : 4-3013. 246-HBY-CDR—Z74986

SALON VANITE

COIFFURES de tous genres, Mlle ANNETTE CHAINE, propriétaire, 94, DE LA COURONNE, coin du Roi, tél.: 2-4100. HRY-CDH—Z78356

SALON LIDO

POUR UNE BELLE COIFFURE appelez 5-9404. SALON LIDO, 84 rue DORCHESTER, coin St-Joseph. NY-CDB-Salon coiff—Z76620

Salon Salaberry

POUR AVOIR une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure, consultez nos experts. Soyez assurées d'une entière satisfaction. M. MARCOTTE, 617, ST-JEAN, tél.: 3-4780. 246-HBY-C.D.R.—Z74984

SALON NANCY

29 ST-JOACHIM, coin St-Eustache. Permanente à l'huile, coiffures de fantaisie, et tout ce qui concerne la coiffure, modèles stylés par Nancy. Venez sans appointement. TEL.: 2-6245. 246-HN-CDR—Z75624

SALON D'ASSISE

Mme J.-B. ROBITAILLE "Simonne Verret", avise sa clientèle qu'elle donne permanentes, ondulation au papier, traitement Breck et coiffures tous genres. 186 rue AIGUEBELLE, St-François d'Assise. Téléphone : 5-7047. 2-4-6-HAN-CDH—Z78908

TABAC EN FEUILLES

RENE ST-JEAN, marchand de tabac en feuilles, gros et détail. Aussi pipes, briquets, etc. 127½, DE LA COURONNE, Québec. 2-4-6-CEN CDH—Z77541

Vente de tabac coupé Pipe ou Cigarette $1.40 Lbs

PIPE régulier $1.25, spécial 50 cts, cigar régulier .09 spécial .05, aussi tabac de tous genre. Satisfaction garantie. JOS. TREMBLAY, 811, rue ST-VALLIER, tél.: 4-0275. 246-YN-CDH—Z76529

LOGEMENTS A LOUER

LIMOILOU

MAGNIFIQUE logement à louer, 6 pièces, plus chambre de bain, hangar, libre immédiatement, acheter ménage si possible, couple sans enfant de préférence. $50 par mois. S'adresser 163 rue MAUPILS, le soir après 6 heures. ACS-107—Z79221

ST-PASCAL, logement 8 chambres, St-Malo 5 chambres, Giffard 2 chambres Notre-Dame des Laurentides 3 chambres $17.00. Maison seule 6 chambres, payable comme loyer. MOUVEMENT LOCATAIRE, 8 de L'EGLISE. TEL.: 4-4434. SSS-107—Z79099

MAISON SEULE 8 pièces à l'acheteur du ménage. Permis de sous-louer, 364, 21ième RUE, Limoilou. ACS-107B—Z79126

ST-ROCH-JAC.-CARTIER

LOGEMENT neuf 5 pièces, plus chambre bain à louer à l'acheteur du ménage. 192, CADILLAC. Appt 4. SSSS-107—Z79113

LEVIS (Rive-Sud)

LOGEMENT à Lévis, écrire casier postal 153 St-Roch, Québec, en donnant numéro de téléphone. Pour occupation immédiate. ACS-107—Z79391

SILLERY

SILLERY BLVD LAURIER, logement neuf 6 pièces, plus bain, chauffé, eau chaude, à louer du 1er novembre au 1er mai 1948. TEL.: 2-4825 entre 6-7 hrs p.m. SSSS-107R—Z79320

QUEBEC-OUEST

3 APPARTEMENTS meublés, à 275 Avenue Proulx, Québec-Ouest. P. LESSARD, 91, RUE MAUFILS. TEL.: 3-7502. 107—Z79417

DANS LA BANLIEUE

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 3 chambres $17.00, aussi maison à vendre, payable comme loyer, 6 chambres, plusieurs logements 5-6 chambres avec ménage à vendre. MOUVEMENT LOCATAIRE, 8 DE L'EGLISE. TEL.: 4-4434. ACS-107—Z79387

COQUERELLES, PUNAISES, PUCES

DESINFECTION à domicile: 30 années à votre service, vendons aussi produits pour toutes sortes d'insectes. Nouvelle adresse J.-H.-J. GOSSELIN, 23 ST-OLIVIER, Québec, tél.: :2-4902. 246-SSSS-73R—Z74971

LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENT de 4 appartements demandé dans les quartiers St-Sauveur, St-Roch, Jacques-Cartier ou Stadacona. H. ROBERGE, 507 ST-VALLIER, tél.: 5-6122. SY-108R—Z76092

LOGEMENT 6, 7 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, pour grandes personnes sans enfant, bonne référence. TEL.: 4-1971. CY-108—Z78647

ON DEMANDE grand logement, au moins six pièces, chauffé, grandes personnes seulement, excellentes références. TEL.: 3-3864. ACS-108—Z79326

LOGEMENT DEMANDE 5 ou 6 pièces. Occupation immédiate. S'adresser M. Léo Julien, USINE ST-MALO, QUEBEC. TEL.: 2-8125. ACS-108—Z79508

DESIRE louer logement chauffé, avec cuisine, bain, ou maison 5 ou 6 pieces, partie haute de la ville, pour un an, $45 à $55 par mois. Ecrire CASIER 845, LE SOLEIL. ACS-108—Z79474

LOGEMENTS A ECHANGER

SITUE dans centre de St-François d'Assise, sept pièces, chambre de bain, en retour d'un trois ou quatre pièces dans un bas chauffé. ECRIRE CASIER 840 LE SOLEIL. SSSS-109—Z79260

MACHINERIES A VENDRE

BOUILLOIRE 150 forces, pression alloué P. Qué. 100 lbs, constru

(Suite de la page 25)

MACHINERIES A VENDRE

SUPERBE MOTEUR de 10 forces, 110 et 220 volts. Aussi shaft, courroies et poulies. Idéal pour petite industrie. Très bonne condition. Casier 837 LE SOLEIL. LY-114—Z79212

EQUIPEMENT pour entretien de neige tel que souffleur avec moteur Diesel, charrue grattes, etc. J.-E. AUDET, 465, 1ère AVENUE, Limoilou. LY-110—Z79446

Tracteurs et pelles neuves.
3-T9 International Cargo Loader
1-TD14 International Angle Dozer
1-TD18 International Bull Dozer
1-Allis Chalmers Bull Dozer
Bull Grader neuf, Laplante
Choate D8 TD14
Tank à l'huile 800 gallons avec meter hose et reel.

EMILE GIROUX
1095 Ave Royale, Beauport-Est
Tél.: 3-2475
HHY-116H—Z78155

MAGASINS A VENDRE

MAGASIN de seconde main à vendre, 189, DU PONT, tél.: 4-0133. Ouvert tous les jours de 9 hrs à 5 hrs p.m. EY-113—Z78010

MAGASIN, vendre avec local, 1ère Avenue, confection pour enfants, marchandise sèche, lingerie, cadeaux pour bébés, jouets, chaussures. Ecrire CASIER 737, LE SOLEIL. AY-113—Z79388

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

MAISONS A VENDRE

268 MAUFILS, maison neuve, 6 appts, chambre bain, système chauffage, fini moderne. 2 logements libres. Prie 1er novembre. 75 AIGUEBELLE. YY-121—Z79084

SILLERY — Propriété seule, 8 pièces, 2 toilettes, garage, chauffé, chauffage à l'huile. Occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST, Québec. Tél.: 3-5322. HBY-121H—Z79130

MAISON de 4 logements de 5 pièces plus chambre, loin dans St-Pascal, 1 logement, libre à l'acheteur. TEL.: 3-2362. RY-121R—Z79063

GIFFARD, propriété neuve de 2 logements 6 pièces, dont un libre à l'acheteur. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. HHY-121H—Z78152

PROPRIETE 5 loyers, dont 1 libre à l'acheteur à 50 de la Ronde, autre maison en brique 2 loyers, dont 1 libre à l'acheteur. 13 St-Cléophas, Beauport. S'adresser à WILBROD ROBERT, 844 Avenue ROYALE. TEL.: 2-6649. BY-121—Z78197

2ème RUE — Maison 3 logements, 2-4 pièces et un 7 pièces libre, $7,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e RUE. Tél.: 4-3836. SSSS-121H—Z78368

COTTAGE à vendre 6 appartements, garage attenant à la maison. S'adresser coin LORTIE et ST-SEBASTIEN, Giffard. CLY-121B—Z77412

ST-PASCAL, propriété 2 logements 3 et 5 pièces, peut être habités tel quel par une seule famille, très beau terrain. S'adresser L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. HHY-121H—Z78151

GIFFARD, propriete neuve, 3 logements, dont 2 de 3 pièces plus chambre bain, et un 8 pièces plus chambre bain. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. HHY-121H—Z78150

GROS-PINS, maison neuve de 7 pièces, pouvant faire 2 logements, $5,900, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. SSSS-121H—Z78344

PRES DE LA CANARDIERE, maison 5 logements 4 pièces, fini moderne, $4,500 comptant, balance conditions faciles, 2 logements libres. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. SSSS-121H—Z78345

RUE ST-OLIVIER, près cote Ste-Geneviève, 2 logements 3 et 7 pièces, pas chauffés. 7 pièces libre à l'acheteur $2,000 comptant, balance à 5 p.c. JULES TRUDEL, 212, RICHELIEU, tél.: 3-0996. HRY-121R—Z78281

ST-ROMUALD, maison 9 appts, logement libre. Pour information, 1123 COMMERCIALE, St-Romuald. SSSS-121—Z78175

ST-FRANCOIS D'ASSISE, maison 2 logements, 5 pièces, un libre à l'acheteur. Bonne construction endroit tranquille. Conditions faciles si désiré. S'adresser RAYMOND BELANGER, 335 BLVD. CHAREST, tél.: 3-5352. ACS-126H—Z74301

38 RUE ST-LAURENT, près rue Pourlamaque, église Notre-Dame du Chemin, le gris. 4 appartements, vacant pour l'acheteur seulement, grande cour, coin de rue, aucune rente, autre revenu, R. DROLET tél.: 3-4217 ou CASIER POSTAL 482, Québec. SSSS-126R—Z74013

QUEBEC-OUEST Ave Plante, propriété 2 logements 5 chambres plus chambres de bain, système de chauffage, logements du bas, garages, grand terrain, logement du bas libre à l'acheteur. JULES TRUDEL, 212, RICHELIEU, tél.: 3-0996. SY-121R—Z75784

BELVEDERE AVENUE DESSANE. Jolis cottages neufs, 8 pièces finis modernes, chauffage à l'huile, foyer, lambris en pierre, etc. ROCH JULIEN, 435 CHEMIN STE-FOY. Tél.: 4-2482. CLY-121R—Z76803

2 MAISONS neuves, 2 logements chacune, 6 appartements plus chambre bain, système chauffage, grand terrain, 119, CAPRICIEUSE, St-Pascal. BY-121—Z75735

LOGEMENT libre à l'acheteur peu de comptant requis. Cottage neuf dans St-Sacrement. Maison 4 logements dans St-François d'Assise. Ecrire CASE POSTALE 164 QUEBEC. LY-126—Z75426

PAROISSE STS-MARTYRS, maison 10 chambres, avec garage, système chauffage à l'huile. J.-E. LEPAGE, 166, DES ERABLES, tél.: 2-1455. CEY-121R—Z77029

MAISONS NEUVES, livraison immédiate, près église St-Charles Garnier, Sillery. Aussi terrain à construire, P.-A. SAVARD, constructeur, 1241 AVENUE DE LUXEMBOURG, Sillery. TEL.: 2-5485 NY-121R—Z76654

Ch. STE-FOY — Maison 7 logements, dont un 10 chambres plus 2 chambres bain. Revenu $5,800. P.-P. LALIBERTE, 243 ST-CYRILLE. SSY-121R—Z77794

POUR PLACEMENT de tout repos, maisons rapportant $2,000 à $8,000 l'an. Sur demande les informations vous seront adressés. P.-P. LALIBERTE, 243, ST-CYRILLE. Tél.: 5-8281. SSY-121R—Z77796

RUE D'AIGUILLON — Propriété brique, fondation pierre, chauffage, eau chaude. Peut être habitable en un ou 3 logements. Occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 blvd. CHAREST, tél.: 3-5322. CBY-121H—Z77535

MAISONS A VENDRE

2e RUE, maison 3 logements 2-4 pièces et un 7 pièces libre, $7,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. SSSS-121H—Z78368

SILLERY, trois cottages, avenue Coulonge, 4-6-8 chambres, conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, constructeur, 1440, MAGUIRE, TEL. : 5-8038, soir, 3-9542. SSY-121R—Z77781

MAISON moderne, 6 logement, 1 magasin revenu $4,200. Placement avantageux EUGENE CHALIFOUR, constructeur TEL.: 5-8038, soir 3-9542. SSY-121R—Z77781

MAISON NEUVE à vendre, 2 logements, prix $4,500 comptant. PAUL PLAMONDON, ANCIENNE LORETTEE. AY-121—Z79249

MAISON 2 logements, grand terrain 40 x 60, bons revenus, loyer 5 pièces, libre à l'acheteur. 69 MARIE-LOUISE. TEL.: 3-7593. AY-121—Z79492

GIFFARD, rue Edouard, près de l'église, maison moderne, 10 pièces plus chambre bain tuile, solarium, $11,800, conditions faciles, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. EY-121H—Z79493

BLVD HAMEL, coin rue, magasin moderne, 4 grands vitraux, système chauffage, propriété 3 logements, $6,800 comptant, balance conditions faciles, logement 5 pièces et magasin libre. TEL.: 4-3836. EY-121H—Z79494

GIFFARD, propriété neuve, 2 logements de 5 appts, 1 libre à l'acheteur, finie moderne, $10,700, conditions si désirées, près limites de la ville. TEL.: 2-9295 de 9 à 1 hre. EY-121—Z79315

CANARDIERE coin Champfleurie, maison face vitrolite, avec magasin, 2500 pieds convviendrait tous genre de commerce, $15,000 comptant, balance conditions faciles. Logements 10 pièces, libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79297

RUE RICHELIEU, coin Ste-Geneviève. Maison 3 logements, 2 de 7 pièces, un 3 pièces, plus poste de commerce. S'adresser L.-N. LABRECQUE, 745, 19e RUE, tél.: 4-3380. HRY-121H—Z78355

CHEMIN STE-FOY, maison 8 pièces, fini moderne, système chauffage à l'huile, $4,000 comptant, balance conditions faciles. Libre immédiatement. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836. ACS-121H—Z78988

GROS-PIN, paroisse St-Rodrigue, maison neuve, 3 logements, 5 pièces, libre à l'acheteur, grand terrain, garage. S'adresser EUG. DESROCHES, 5, 18ième RUE, Gros-Pin, tél.: 4-6316, Bur.: 4-3018. ACS-121H—Z78568

RUE DE REPENTIGNY, propriété 4 logements, 4 et 6 pièces, ce dernier pour occupation immédiate, chauffage à l'huile. Condition facile, etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST, TEL.: 3-5322. HBY-121H—Z79131

ST-ROMUALD, maison de 2 logements, 5 appts, rue Commerciale, bon poste pour commerce, prendrait en échange camion ou auto de récent modèle, 1123 COMMERCIALE, St-Romuald. SSSS-121—Z78173

SILERY, Côte a Gignac, cottage 6 pièces, chauffage à l'huile. Avenue Louis Francoeur, Cap Rouge, cottage 4 pièces, Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, 1440 MAGUIRE, TEL. : 5-8038, soir 3-9542. SSY-121R—Z77782

PROPRIETE 5 loyers, dont 1 libre à l'acheteur à 50 de la RONDE, autre maison en brique 2 loyers dont 1 libre à l'acheteur. 13, ST-CLEOPHAS, Beauport. S'adresser à Wilbrod Robert, 844, AVENUE ROYALE. TEL. : 2-6649. BY-121—Z78197

ST-AUGUSTIN VILLAGE, 12 milles de Québec, maison seule treize appartements, chauffage à l'huile, grand terrain et garage, située côté de l'église, maison libre à l'acheteur, bon marché. Pas d'agent. TEL.: 4-6393, ou sur les lieux A. DUFOUR. EY-121—Z78000

ST-SACREMENT, maison appartements, 3 logements de 4 chambres, un de 7 chambres, garage chauffé. Système à l'huile tuyauterie en cuivre, logement libre à l'acheteur. Cause départ. 112 FRONTENAC, appt 1. TEL. : 2-7641. COY-121—Z77683

VAL ST-MICHEL, 3 propriétés libres, terrain 45,000 pieds, lacs artificiels, $6,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVE. Tél.: 4-3836. ACS-121H—Z7839

MAISON neuve, 2 logements, coin Bergemont et 17e rue. Plâtre, plancher bois franc, bain, douche, cave 7 pieds. Montant comptant, balance comme loyer $35. par mois. S'adresser au propriétaire J. BACQUE sur les lieux ou 30 AVENUE BERGEMONT, TEL.: 4-3179. RY-121—Z79006

MAISONS NEUVES

RUE DE CALLIERES, 8 pièces, Marguerite-Bourgeois, 5 logements, chauffage à l'huile, très bon marché. TEL.: 4-2385. 246-YY-126R—Z71462

Prêtes à habiter

SILLERY, 3 maisons neuves pierre et brique, une de 6, une de 7 et une de 8 pièces, chauffage à l'huile, tuyauterie cuivre, $3,000 à $5,000 comptant, balance conditions faciles, aucune maison vendue sans l'approbation de votre architecte. LAURENT HUNT, entrepreneur général 1061 FORGET, TEL. : 3-4225. LY-126R—Z75446

3 MAISONS NEUVES

Everell, maison 3 logements, 5 appartements, chambre bain.

Revenu 10% net

Ave Royale, Beauport-Est, maison 2 logements, 5 appartements, plus chambre de bain.

EMILE GIROUX
1095 Ave Royale, Beauport-Est
Tél.: 3-2475
HHY-121H—Z78154

LIBRES

SILLERY — Résidences privées 7-8 pièces.
SILLERY — Maisons à 2-3-5 logements.
STE-FOY — Residence 5 pièces meublées.
STE-FOY — Maison à 2 logements.
ST-ROCH — Maisons à 3-5 logements.
ST-FRS D'ASSISE — Maison à 3 logements. RENE NADEAU, 3 Ave Bourlamaque, tél.: 3-1032. LY-126R—Z75141

MAISONS A VENDRE

RUE CREMAZIE, coin rues, Propriété de 2 logements système chauffage, planchers bois dur. Logement libre. A vendre à très bonnes conditions.

SILLERY — Propriété neuve, 4 logements, fini très moderne, logement libre immédiatement à l'acheteur. A vendre avec bonnes conditions.

ST-PASCAL BAYLON. Propriété à 4 logements, fini très moderne. Logement libre à l'acheteur, à vendre très bonnes conditions. Très peu argent comptant exigé.

ST-ROCH. Rue des Prairies, propriété de 4 logements, avec logement libre, à vendre. Très bonnes conditions.

CHEMIN DE LA CANARDIERE, près de la 3e Rue, propriété de 4 logements, logement libre à l'acheteur. Très bel endroit pour poste à l'acheteur. J.-M. RIVERIN, 22, Lachevrotiere, coin Artillerie, Haute-Ville. TEL.: 3-5445. ACS-121R—Z78914

PRES EGLISE St-François d'Assise, maison en brique, 4 logements, revenu $1728. Logement 5 pièces, libre $4,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79302

COTTAGE à Boischatel, 6 appartements, chambre de bain, douche, eau chaude, hangar attenant à la maison, grande cave ciment, grand terrain avec échange de logement. TEL.: 4-5064. ACS-121—Z79013

LEVIS, rue St-Laurent, propriété 4 logements, un libre à l'acheteur. Véritable aubaine. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. HBY-121H—Z79094

CHARLESBOURG — Propriété, 8 pièces, plus grande cuisine d'été, chauffage eau chaude, garage, poulailler, 30,000 pds terrain. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, Québec, TEL.: 3-5322. HBY-121H—Z79092

SILLERY, Magnifique propriété 8 pièces, plus chambre bain et 2 toilettes, chauffage à l'huile, très grand terrain, etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST. TEL.: 3-5322. HBY-121H—Z79093

SILLERY COVE — Maison seule, 8 pièces, très grand terrain. Occupation immédiate. Conditions très avantageuses. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Québec. TEL.: 3-5322. HBY-121H—Z79132

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, propriété neuve 3 logements, 5 pièces, un libre à l'acheteur, chauffage eau chaude, etc. L.-P.-R. THIBOREAU, 323 BLVD CHAREST. Tél.: 4-5322. HBY-121H—Z79133

ST-SACREMENT — Maison appartement neuve, 6 logements, 6 grandes pièces, chauffage à l'huile, logement à l'acheteur. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Québec. TEL.: 3-5322. HBY-121H—Z79134

RUE ST-PATRICK, près Scott, propriété 5 logements, en très bon ordre, aucune rente. Revenu net 10 p.c. S'adresser JULES TRUDEL, 212 Richelieu, tél.: 3-0996.* HBY-121R—Z79068

MAGNIFIQUE COTTAGE situé près l'église St-Sacrement 40 x 32 carré de maison, terrain 62 x 90. Bon système chauffage à l'huile avec taco pour l'eau chaude, 7 appartements, plus chambre de bain. Planchers bois dur finis modernes. Garage à même. Chauffé. Sera libre 1er mai peut-être avant. TEL.: 5-6967. RY-121—Z79050

MAISON MODERNE, St-Sacrement, près l'église, 7 ans construction, 8 appartements plus chambre de bain, chauffage à l'huile et charbon. Livraison de la propriété à discuter avec l'acheteur. 42 MARIE ROLLET, TEL.: 5-8024. ACS-121—Z79235

4e RUE. En face théâtre Rialto, maison 3 logements 6 pièces plus chambre bain, $9,500 logement libre. O. LEROUX, 525, 3e. AVE. TEL.: 4-3836 LY-121H—Z79295

OFFRE exceptionnelle

Ancienne propriété des Pères Jésuites. Indiscutablement la plus vieille sur tout le continent. Cette propriété date de 1636 et est en parfait état Terrain de 70,000 pieds de superficie. Cette dite propriété d'une valeur inestimable vous est offerte soit à vendre ou à échanger par l'entremise de votre Courtier de Confiance

L. P. R. THIBODEAU
323, Blvd Charest
Québec. Tél.: 3-5322
4-5-SSSS-121H—Z78156

MAISONS A VENDRE

SIE-FOY, Blvd Des Jardins, maison neuve 7 pièces, terrain 50 x 145, $6,000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. ACS-121H—Z78838

AVENUE LORTIE, Giffard, très belle propriété, 4 logements, 4 pièces plus bain, plancher bois dur, très bonne condition. Logement libre à l'acheteur. MARCEL Proulx, 266 NAPOLEON, tel.: 5-8963. HOY-121H—Z79282

2ème AVENUE Limoilou, maison 11 logements, coin rue, rapportant $2,911 par année. Pourra aussi être vendue séparément. Logements 7 appartements libre. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON, tél.: 5-8963. HRY-121—Z78354

RUE SAUNDERS près Cartier, maison 6 logements, revenu $3,000, prix $23,500, logement 5 pièces, libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79305

BLVD CHURCHILL, maison neuve 7 logements, façade pierre, chauffage à l'huile, revenu $4,150, $12,000 comptant, balance condition facile. Logement 7 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79304

RUE DE L'ASSOMPTION, Giffard, maison 2 logements, 6 pièces, terrain 80 x 100, $6,000, conditions faciles, logement libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL. 4-3836. LY-121H—Z79303

20e RUE, Maison neuve 7 pièces, chauffage à l'huile, a sacrifier $2,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79301

GROS PINS, près de l'église, maison 6 logements, revenu 12% net $5,000 comptant, balance conditions faciles. Logement 7 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79300

LIMOILOU près de l'église, maison 2 logements, 7 pièces, grand terrain $4,000 comptant, balance bonne condition, logement libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-121H—Z79299

2 MAISONS situées à 154 et 156 des Commissaires à vendre dans le plus bref délai possible, pour règlement de succession. 156 DES COMMISSAIRES, 1er étage. ACS-121—Z79266

MAGNIFIQUE MAISON commerciale, bons revenus sur l'Avenue Maguire, Sillery. Ecrire casier 835, LE SOLEIL. RY-121—Z79083

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES DEMANDEES, un ou plusieurs logements, dans toutes les parties de ville avec logement libre si désiré. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON ACS-122H—Z74280

VOULEZ-VOUS vendre votre propriete rapidement, confiez la à O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. SSSS-122H—Z78346

ON DEMANDE à acheter propriété et commerce, Limoilou, St-Roch, Sillery, Belvédère, Charlesbourg, St-Sacrement, argent comptant. O. LEROUX, 525, 3e AVE, tél.: 4-3836. SSSS-122H—Z78347

PROPRIETE demandée dans toutes les parties de la ville aussi commerce demandé. DONAT HAMEL, 1310, ST-VALLIER. TEL. : 3-4461. SSSS-122—Z78254

VOULEZ-VOUS VENDRE votre propriété rapidement ? Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189, St-JEAN, ch. 25, tél.: 4-7606; resi.: 2-9859, 36, THORNHILL. ACS-122R—Z-78801

PROPRIETE demandée de 1, 2, 3 ou 4 logements, dans n'importe quelle partie de la ville, J.-M. RIVERIN, 22, LACHEVROTIERE. Tél.: 3-5445. ACS-122R—Z-78810

MALADIES

PAMPHLET GRATUIT . . . Tout homme qui a eu une maladie de voies urinaires, si légèrement qu'il ait été atteint, bien guéri qu'il paraisse, si lointaine qu'en soit l'origine, doit faire l'expérience recommandée dans le traité explicatif du Dr Prévost, intitulé: "Ce que tout homme doit savoir avant et pendant le mariage", envoyé gratuitement sous enveloppe fermée. Ecrire INSTITUT DE PROPHYLAXIE, 3440, rue HUTCHISON, Montréal. CAY-127—Z76833-C

MATERNITES

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, licenciée, strictement privée, discrétion absolue. Placement bébés. No 194 BLVD PIERRE-BERTRAND, Québec-Ouest. Tél.: 4-3975. RY-135H—Z75136

HOPITAL DE LA MISERICORDE, épreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitement toutes infections. Avantages religieux. Demandez admission d'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE, 680 CHEMIN STE-FOY, Québec. HOX-MAT. R—Y93738

HOPITAL ST-JOSEPH, Dr Raymond Laberge, prop., 1206 rue St-Vallier. Maternité privée. Confort moderne. Garde-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. TEL.: 3-4055. IY-123H—Z75889

MATERNITE LICENCIEE, établie depuis 19 ans, médecin au choix de la patiente, repas servis dans la chambre, discrétion, avantages religieux. Placons bébés. Prix réduits pour place demandée d'avance. 10, D'ARTIGNY, tél.: 2-1966. HCY-128R—Z78263

MATERIAUX de CONSTRUCTION

MATERIAUX de construction, Tremblay de Tremblay manufacturiers, portes, châssis, ventes de tous les matériaux de construction. S'adresser à 50 rue BIE X, Montmorency. TEL.: 4-8678. AGS-129—Z77857

MOTOCYCLETTES

Motorcyde Equipment Reg'd

NOUS AVONS en main une quantité limitée de chaine Harley ou Indien pour roue arrière. 340 CHRISTOPHE-COLOMB. ACS-130—Z79467

OBJETS PERDUS.

MONTRE-BRACELET, dame, perdue le 22 octobre du no 4 rue Ste-Famille, 188 rue St-Paul, passant par Côte Canoterie. Récompense, Mme POIRIER, 4 STE-FAMILLE. HLS-132—Z78195

MONTRE BRACELET en or pour dame, marque Burk, perdue vendredi, 24 oct., coin Murray, Chemin Ste-Foy jusqu'au numéro 3 Ave Belvédère. Récompense. TEL.: 3-7677. SSSS-132—Z79216

PERDU le 25 oct. entre le Stade à Haute-Ville, Kid bag, contenant uniforme football de l'école St-Patrice. Récompense. TEL.: 3-7652. ACS-132—Z79215

PORTE-FEUILLE noir, contenant forte somme d'argent perdu mardi de l'église St-Pascal au Château Champlain. Récompense promise à qui rapportera à 39 CHEMIN STE-FOY. ACS-132—Z79418

OBJETS PERDUS

BRACELET en or, monté d'une pierre mauve perdu mardi à partir du Marché Champlain, Traverse de Lévis au no 46 TEL.: 4-1074. 132—Z79360

PERDUE sur rue St-Jean ou d'Auteuil, paire de lunettes avec montures plastique rose. Récompense promise. TEL.: 2-7856. ACS-132—Z79373

ON DEMANDE A ACHETER

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés, policiers, d'aventures, amour en français seulement. Plus haut prix payé. PAUL VILLENEUVE. 196 D'ARGENSON. Tél.: 4-0068. CLY-133H—Z76846

LOUIS ENR., 28, RUE ST-JOSEPH. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres, lunettes d'approche, kodacks, musique, radio, clavigraphes, valises, habits, fourrure. Payons plus haut prix. Toutes transactions confidentielles. TEL.: 4-1431. HOY-133H—Z79281

ACHETONS, Accordeons piano, basse à corde, saxophone, alto, ténor, baryton, clarinette, violoncelle, etc., etc. 70, Rue ST-JOSEPH 246-RY-141H—Y99432

Nous achetons

HABITS et paletots d'hommes, capots de fourrures etc. Aussi peaux de carrioles. M. GILBERT. 88 ST-VALLIER, Tél.: 2-7216 246HOS-141R—Y98790

Service d'Autobus

SERAIS acheteur d'un service d'autobus interurbain. Donner prix approximatif. Ecrire CASIER 805, LE SOLEIL. 56-HCY—Z78257

PERSONNELLES

HOMMES, FEMMES, PASSES 40 ANS ! Fatigués, usés, vieillis— vous voulez retrouver votre vigueur et énergie normales ? Essayez les Comprimés Toniques OSTREX Deux formats économiques. Toutes bonnes pharmacie, partout. 248SSS—Z76768

SOULAGEZ asthme et créez résistance contre futures attaques avec le "Remède Davis No 7895 contre l'asthme". Provision 8 semaines — $3.00. A la pharmacie JOLICOEUR et tous pharmaciens. 139—Z79204

PIANOS A VENDRE

PIANO AUTOMATIQUE reconditionné à l'état de neuf. Aussi piano ordinaire. S'adresser à J.-L. ALAIN, côte d'Abraham, Québec. Tél.: 4-0230. ACS-144R—Z-78798

PIANO "Gérard Heintzmann" fini Bois de Rose, en très bonne condition, vraie aubaine pour argent comptant. TEL.: 5-5748. LY-144—Z79246

RADIOS A LOUER

RADIOS et pick-up jouant sur radio, vente termes, location $1.00 par semaine. Aussi réparations de radios. TEL.: 2-5744. CBY-153—Z77658

RADIOS A VENDRE

RADIO marque "PHILCO" 11 lampes, en très bon état, TEL.: 5-5395. ACS-155—Z79350

RADIOS MOBEC LIMITEE

RADIOS POUR REPONDRE A TOUS VOS BESOINS.

de $28. à $600.

NOUS AVONS EN MAIN LE RADIO QUE VOUS ATTENDEZ DEPUIS LONGTEMPS.

GENERAL ELECTRIC MONITOR & ADMIRAL

POUR PLUS AMPLES INFORMATIONS APPELEZ

2-1297 466 St-Vallier

ACS-155—Z79444

REMEDES

ONGUENT CINQ-HEURES, contre coupures, gerçures, garanti contre brûlures, devrait faire partie de la petite pharmacie dans chaque foyer. Procurez-vous-en une boite chez Mme NERÉE PERRON 255, RUE MORITZ, Arvida. EY-156—Z79453

PONOL

CONTRE LES POUX, employez Ponol. En vente partout. Dépositaire: W. BRUNET & CIE LTEE Québec. 246-IN-156R—Z76805

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE sachant faire cuisine, libre tous les soirs, lavage en dehors, Mme LACHANCE 24, PLESSIS, près Claire-Fontaine. SSSS-159—Z78245

SERVANTE demandée, pour ouvrage général, gros lavage en dehors. TEL.: 2-8578. SSSS-159—Z78120

SERVANTE DEMANDEE pour petit appartement, haute-ville. Bon salaire. Pas cuisine, ni lavage. S'adresser au bureau, 645 ST-VALLIER. ACS-159—Z78439

SERVANTE pour ouvrage général. S'adresser 120 avenue Bégin. TEL.: 4-3788, entre rue St-Cyrille et chemin St-Louis. ACS-159—Z78889

ON DEMANDE une bonne, service général, gros lavage en dehors, Mme PAUL ROGER, 90, PERE MARQUETTE. Tél.: 2-8322. ACS-159—Z78691

FILLE DEMANDEE. S'adresser Marcel Boivin, 82 BOULEVARD de l'Espinay, entre 4 h. et 6 h. RY-159—Z79009

SERVANTE générale, bon salaire payé, référence exigées. S'adresser 2196 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 4-5354. AY-159R—Z79060

DEUX FILLES demandées, une sachant faire cuisine, l'autre femme de chambre. Références exigées. MME PAUL TASCHEREAU, 124 TURNBULL, appt 1. TEL.: 3-1406. SSSS-159—Z79071

BONNE pour ouvrage général, bon salaire, bon chez sol. 104 Côte de la Montagne. TEL.: 3-6986. RY-159—Z79029

SERVANTE dans petite famille, bon salaire. 349, 11e RUE. TEL.: 3-2403. SSSS-159—Z79038

SERVANTE DEMANDEE pour famille de 4 grandes personnes, pas de lavage. Bon salaire, références exigées, 178, RUE ST-JOSEPH, LAUZON, Lévis. TEL.: 2-5430. ACS-159—Z79205

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, 65 RUE GARNIER. TEL.: 4-1063. SSSS-159—Z79309

BONNE DEMANDEE dans petite famille, de 9 heures à 5 heures, fins de semaines libres. MADAME RAYMOND LESAGE, 456 ST-CYRILLE. TEL.: 5-7980. LY-159—Z79308

BONNE DEMANDEE pour prendre soin du ménage, grosh lavage en dehors, pas de cuisine, chambre seule. Aimant beaucoup les enfants. MME GERARD LEMAY, 1900, 4e AVENUE. TEL.: 3-0703. SSSS-159—Z79174

ON DEMANDE servante, bonnes références, pour couple avec un enfant. 95 LA CAPRICIEUSE, MME MAJELLA PLANTE. TEL.: 2-7231. ACS-159—Z79233

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général 5 apparts, deux adultes, gros lavage en dehors, toutes ses soirées libres. TEL.: 3-6112. SSSS-159—Z79187

FILLE GENERALE sachant faire un peu de cuisine, référence exigée, très bonne maison, bon salaire, 1070, PLOERMEL. TEL.: 5-9380. EY-159—Z79349

SERVANTE, pour ouvrage général, 1 enfant MME L. LAMONTAGNE, 726, RUE FLYNN, Limoilou. ACS-159—Z79402

FILLE TRAVAILLANT à l'année, demandée pour ouvrage général, 29 CREMAZIE. TEL.: 3-805. AY-159—Z79403

FILLE générale, préference sachant faire cuisine, très bon salaire, pour plein-pied, références, 89, CHEMIN STE-FOY. TEL.: 3-4676. 26-HLY-159—Z77774

SERVANTE sérieuse demandée, pas de jeunes enfants, gros lavage en dehors, bon salaire. S'informer au bureau, 387 ST-JOSEPH, de 9 hres a.m. à 6 hres p.m. TEL.: 2-2458. SSSS-159—Z79043

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisins de l'escalier de fer, information. S'adresser LE SOLEIL, COIN DE LA COURONNE et SAINT-VALLIER. J.N.O.—Y86931

ENVIRON 150 beaux terrains près église St-Rodrigue, sur la 9e et 10e rues ouest, à partir de $200 pour grandeur 50 x 100, $10.00 comptant, $2.00 par semaine, rue 66 pieds large. Hâtez-vous car ils se vendent rapidement. Les premiers venus auront plus de choix. ODILON HAMEL, 17, 9e RUE OUEST, Gros-Pin. GY-162—Z75792

LE PLUS BEAU développement des environs. 15 minutes du Centre de Québec. Encore quelques terrains à vendre. Rue Deux Rivieres, 300 pds avant la côte du Jardin Zoologique. J.-E. TURGEON, Tél.: 4-6479. CLY-162—Z78938

1ère AVE, coin rue, terrain 200 x 62 pieds à lots à sacrifier $3,500. Conviendrait pour genre de construction. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. LY-162H—Z79294

$10.00 COMPTANT, $2.00 par semaine. Derniers propriétaire immédiatement, 60 terrains à vendre sur la 9e et 10e rues Est, à St-Rodrigue, près église, à partir de $350.00. L. BEDARD, 3, 9e RUE, Gros-Pin. 56-CRY-162—Z86586

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN à Val St-Michel, 1 sou du pied, avec petite rivière et ruisseau. 1,000 pieds de bois bien sec. Poêle en très bon ordre $20.00. Lit camp avec matelas, divan. 57½, MONTMAGNY. Tél.: 5-7465. 6-5-CY-152—Z-78690

TERRAINS à vendre, Avenue Monk, Charlesbourg, etc. P.-E. LAMONTAGNE, 276, RUE DU ROI, tél. : 8711. 2-4-6 C.O.Y.-168H—Z72111

TERRAIN 49 x 100 situé sur boulevard Benoit XV, près 18e Rue. PHILIPPE RIOUX, 342, 16e RUE. TEL.: 3-4934. ACS-162—Z79399

LOTS à bâtir, St-Sacrement, Sillery, Cap-Rouge, situés sur St-Cyrille, Thornhill, Routhier, chemin Gomin, St-Louis, Louis Francoeur, etc. Conditions faciles. ENGENE CHALIFOUR, tel.: 5-8038, soir, 3-9542. HEY-162R—Z78957

RUE CHAMPFLEURIE, coin rue, en face du collège, 4 terrains 200 x 80, à sacrifier 30 cts, du pieds. O.LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. SSSS-162-H—Z78351

PORT DE MER

SITUE A SILLERY, entre Côte de l'Eglise et la Côte à Gignac. Environ 1500 pieds de front à vendre, en tout ou en partie, voie ferrée longeant tout le terrain, n'a jamais été offert en vente auparavant, probablement votre dernière chance de posséder votre quai. S'adresser L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, Québec, tél.: 3-5322. HAY-162H—Z78352

TERRES A VENDRE

TERRE à vendre, 3 arpents de large, 30 de long, 15 arpents en bois. M. EDOUARD DAIGLE, ST-GERARD MAJELLA. 456-EY-105—Z78011

PLUS BELLE TERRE de St-Jean de l'Ile 170 arpents, 140 en culture, 30 en bois, bien bâti, aqueduc, électricité, belle vue sur fleuve, 10 arpents de pécole, belle culture de fraises, verger pommes, récoltes, chevaux, vaches, moutons, belle pêche qui a rapporté cette automne $400.00. Prix $9,500.00, $4,500.00 comptant, $5,000.00 payable au crédit agricole place sur cette terre. Ecrire CASIER 848 LE SOLEIL. AY-165—Z79467

A LAVAL, 18 milles de Québec 160 arpents de terre, bâtisse, riviere pour pêche, électricité, eau, libre à l'acheteur. 690, 11e RUE. TEL.: 2-4404. CAY-165—Z79351

TERRE A BOIS — Château-Richer, l'une des plus belles terres au franc commencement du Château-Richer qui n'a jamais été bûchée. 400 arpents superficie. Beau chemin pour charroyage par camion. Pour visiter et conditions, H.-P. CIMON, 14-16 PLACE D'AIGUILLON. Tél.: 5-5169. ACS-165R—Z78784

5 MILLES de la ville, terre 3 x 40 arpents avec roulant, maison 8 appartements $6,800. O. LEROUX, 525, 3e AVE TEL.: 4-3836. LY-165H—Z79296

VOLAILLES

A VENDRE, 2,000 poulettes hybrides N. H. X P. R. B. en ponte, âgées de 6 mois, prix raisonnable sur demande. JEAN-CHARLES GAGNON, ST-MICHEL, Bellechasse.

Le capt. Dufresne décédé mardi

C'est avec un profond regret que nous apprenons la mort du capitaine Ch.-Aug. Dufresne du Royal 22ème Régiment. Il est décédé en l'hôpital des Anciens Combattants, Québec, mardi après-midi. Il était âgé de 31 ans.

Dès le début de la deuxième grande guerre, le capitaine Dufresne s'enrôla dans l'armée active. Après avoir fait plusieurs stages dans différentes écoles militaires comme Kingston, Ont., Vernon, C.-C., Dé-

bert, N.-E., le capitaine Dufresne fut envoyé outre-mer où il compléta son entrainement. Lors du débarquement en Sicile le capitaine Dufresne fut sérieusement blessé ; et son nom figura sur le rôle d'honneur. Après avoir passé plusieurs mois dans un hôpital militaire de l'endroit on le transporta au Canada.

Le capitaine Dufresne a succombé après une longue et souffrante maladie. Homme de courage ; homme jovial la disparition du capitaine Dufresne sera vivement regrettée. M. Dufresne faisait partie de la classe des Rhétoriciens 1935-36.

Lui survivent : son épouse, Florence Tweddell, son fils, Eric ; sa fille, Danielle ; ses beaux-parents: M. et Mme E.-A. Tweddell ; ses frères : Roland et Henri Dufresne; ses soeurs : Mme Paul Brochu (Carmen), Mme Lucien Boucher (Estelle), Mme Lucien Morency (Annoncia), Mlles Marthe et Hélène Dufresne ; ses beaux-frères : MM. Paul Brochu, Lucien Boucher, Lucien Morency, Loggie Tweddell, Eddy Tweddell, Pierre Tweddell, Fred. Tweddell, James Tweddell, Léo Tweddell et Gaston Belleau ; ses belles-soeurs : Mme Léopold Dufresne, Mme Roland Dufresne, Mme Loggie Tweddell, Mme Pierre Tweddell, Mme Fred. Tweddell, Mme Gaston Belleau (Marguerite) et Mlle Louise Tweddell.

Les funérailles auront lieu demain 31 octobre, en l'église St-Fidèle. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

Nos vives condoléances à la famille.

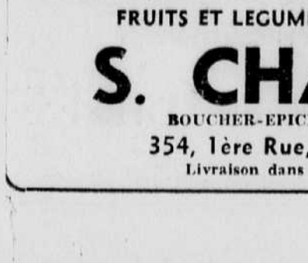
Au club Richelieu de Shawinigan

Shawinigan, (DNC) Le Club Richelieu de Shawinigan aura comme conférencier invité à son déjeuner-causerie, à l'hôtel Royal, M. G.-A. Boulet, de St-Tite, président de G.-A. Boulet Limitée.

M. Boulet traitera de l'industrie de la chaussure, devant les membres et les invités du Club Richelieu de Shawinigan. M. Boulet a fait ses débuts dans la chaussure à Québec alors qu'il était à l'emploi de la maison Duchaine et Perkins.

Le diner-causerie aura lieu à l'hôtel Royal, à 12 h. 15 précises, et tous les membres du Club Richelieu sont attendus à ce deuxième déjeuner depuis son diner d'ouverture. Le Club Richelieu de Shawinigan fut fondé au début de septembre.

AEROWAX
EPARGNE jusqu'à 20c
la chopine pour vos planchers et linoléums! Une simple application - BRILLE en séchant!



SANS FROTTAGE
SEULEMENT 39c LA CHOPINE
UNE AUTRE AUBAINE!
CIRE EN PATE AERO - Brillante, Durable 29c

Patates! Patates!
pour provisions, la poche $1.59

OIGNONS ROUGES No 1 la poche	2.45
POMMES FAMEUSES No 1 le minot	2.89
FEVES JAUNES coupées, bte 20 onces, 2 btes pour	.25
ALPHABET et petits anneaux, 3 sacs pour	.25
OEUFS très frais, A gros, douz	.53
ROSBIF de choix, H. Côte, par 5 lbs	.25
POULES classées A, 5 à 7 lbs	.30
POULETS classés A, 5 à 7 lbs	.39

FRUITS ET LEGUMES, HUITRES No 1
S. CHABOT
BOUCHER-EPICIER LICENCIE
354, 1ère Rue, tél.: 2-4483
Livraison dans toute la ville

Jean-Victor Thériault, responsable de la mort de M. Arthur Desbiens

Baie Comeau, 30. (DNC) M. Arthur Desbiens a succombé samedi dernier, à l'hôpital de Baie Comeau, aux blessures reçues dans l'accident survenu le 19 octobre, sur la route nationale no 15, près de Baie Comeau.

Au cours de l'enquête tenue, mardi soir, sous la présidence du Dr E.-E. Binet, coroner du district, M. Charles-Henri Desbiens, de Ragueneau, le premier témoin entendu, expliqua au jury qu'il se rendit sur les lieux pour trouver la victime inanimée sous un camion en stationnement. Il s'empressa de transporter l'accidenté dans une maison voisine pour ensuite avertir le prêtre et la garde-malade de l'endroit.

Le Rév. P. Taillardat, de Ruisseau-Vert, vint ensuite témoigner. Il trouva la victime semi-inconsciente, étendue sur un lit dans la maison où on l'avait conduite. A cause de l'état grave de M. Desbiens, le religieux fut dans l'impossibilité de le confesser. Dans quelques photograhpies exposées au témoin, il reconnut par celles-ci l'endroit exact de l'accident, car il avait pris connaissance lui-meme des lieux de la tragédie.

En l'absence des deux médecins qui avaient traité M. Desbiens, le Dr E.-E. Binet, coroner, fit lecture du rapport médical détaillé de la victime. Il en fut ainsi pour l'autopsie du cadavre.

Appelé dans la boite aux témoins, le sergent Pierre Pelletier du département de la Circulation, donna quelques explications sur la largeu ret la condition de la route ainsi que la description des photographies qu'il avait fait prendre le lendemain de la mort de la victime.

C'est M. Léopold Savard qui témoigna le quatrième. "Me dirigeant vers Bersimis, une personne sur la route me signalait. J'arrêtai mon véhicule pour m'informer auprès de la victime que je ne connaissais pas dans le temps, ce dont il s'agissait. "Je voudrais me faire conduire chez-moi", me dit-il. "Je lui répondis que je n'allais pas exactement à cet endroit mais que tout de même il pouvait prendre place dans mon camion ce qui lui répargnerait une marche de quelques minutes. A peine quelque secondes s'étaient écoulées après cette conversation, que j'entendis un bruit sourd sans savoir exactement ce qui venait de se produire. Constatant que M. Desbiens n'était pas encore embarqué, j'ouvris la porte du camion et à ma grande surprise aucune possibilité de voir M. Desbiens. Je me décidai alors à sortir et c'est à ce moment que j'ai trouvé la victime sous mon camion." Le témoin relate également avoir vu un autre camion venant en sens contraire et dit avoir lu Baie Comeau sur celui-ci sans toutefois pouvoir donner des précisions sur le troisième mot inscrit sur la porte du camion.

M. Renault Morin qui prenait place dans le camion de Léopold Savard, rendit un témoignage à peu près semblable à ce dernier.

Le témoin suivant, M. C. Gill informa le jury qu'il avait accordé la permission à Victor Thériault de se servir du camion, le samedi soir, pour se rendre chez-lui pour revenir à Baie Comeau dimanche soir.

Plusieurs autres témoins furent entendus afin de faire connaitre les allées et venues des occupants du camion qui aurait frappé la victime.

C'est maintenant Wilbrod Girard et Réginald Tremblay, qui successivement, donnent en détail le compte-rendu de leur trajet depuis le début de l'après-midi jusque vers 8.00 p.m., dimanche le 19 octobre. D'après leur témoignage, ces deux témoins, en compagnie de Thériault, auraient absorbé une certaine quantité de boisson alcoolique. Me Henri d'Auteuil, procureur de la Couronne, essaya à maintes reprises de faire dire aux témoins la provenance de leur boisson. En s'adressant aux témoins, il dit : "La personne, ou les personnes qui vous ont vendu cette boisson, sont indirectement responsables de la tragédie que nous avons à déplorer aujourd'hui. Il faut protéger la société."

Victor Thériault le principal intéressé dans cette enquête dit savoir conduire un camion depuis deux ans et demi. Le jour de l'accident, il se rappelle vaguement d'avoir rencontré un autre camion en stationnement sur la route. Sa vitesse à son retour pour Baie-Comeau était normale. Sur une question du procureur de la Couronne, il admet avoir entendu un bruit étrange sans toutefois y prendre une attention toute particulière. Il reconnait également d'avoir absorbé une quantité petite de boisson enivrante, le jour de l'accident, car dit-il, la boisson forte me rend malade. Quelques autres questions d'intérêt général furent posées au témoin.

Ayant entendu les directives du coroner et du procureur de la couronne, MM. Ed. St-Gelais, Zénon Leclerc, Jean St-Gelais, Albert Tardif, J. J. Molloy, et Ephrem Lebreux qui composaient le jury, se retirèrent pour délibérer.

Après quelques minutes de délibération, M. J.-J. Molloy, qui avait été choisi comme président du jury, se fit l'interprète de ses confrères pour informer l'assistance qu'ils avaient trouvé Jean-Victor Thériault responsable de la mort de Arthur Desbiens survenue à la suite des blessures reçues lors de l'accident du 19 octobre.

—Les Russes refusent

(Suite de la 1ère page)

négociations bilatérales portant sur des milliers de position tarifaires. Les résultats de ces négociations ont été groupés et confondus dans un accord général sur les tarifs douaniers et de commerce, unique aussi bien dans sa portée que dans son champ d'application".

LES AVANTAGES

"Il importe de bien se pénétrer que l'accord général offre des avantages beaucoup plus importants qu'une série de simples accords bilatéraux, car aux termes de cet accord chacun des pays qui ont pris part aux négociations bénéficiera, de plein droit et indépendamment de l'application de la chause de la nation la plus favorisés, des concessions occordées par les listes aux autres pays contractants".

23 PAYS SIGNENT

Genève. — L'acte final enregistrant la fin des négociations a été signé par 23 pays ou groupes de pays représentés, au cours de cette séance publique. L'accord général, le protocole et les listes de concessions seront publiés le 18 novembre par le secrétariat général des Nations-Unies. L'accord général sera appliqué à titre provisoire à partir du premier janvier 1948.

M. TRUMAN

Washington, 30. (PA) Le président Truman a qualifié hier l'entente des 23 puissances, à Genève, sur le commerce et les tarifs, "un tournant important dans l'histoire des relations économiques internationales".

"Jamais auparavant nous avons vu de si nombreuses nations s'unir dans un effort aussi soutenu pour amoindrir les tarifs commerciaux", a dit le président Truman dans une déclaration et il ajouta "dans une situation économique mondiale caractérisée jusqu'à maintenant par une détérioration progressive, cette entente est certainement remarquable".

LA PREFERENCE IMPERIALE

New-York, 30. (PC) M. Hector McNeil, ministre d'Etat britannique, a déclaré, hier, que le système de la préférence impériale "na pas été mis de côté" à la conférence internationale du commerce qui vient de se terminer à Genève.

Dans un discours au cours d'un déjeuner de la Chambre de Commerce de l'empire britannique, ici, il a dit: "Nous étions déterminés à voir à ce qu'il y ait une compensation acceptable avant qu'on ne prenne des décisions sur l'abaissement de la préférence".

Une entente a maintenant été conclue "qui par son ampleur en surprendra plusieurs".

"Je crois", a continué M. McNeil, "que les pays du commonwealth profiteront de la nouvelle entente et je suis très certain que cette convention apportera un certain stimulant, si léger soit-il, a la restauration du commerce mondial. C'est dire que tous les pays en profiteront".

M. C.-A. Gauvin élu président

Les membres du Syndicat Catholique des Employés de l'Alimentation en détail du district de Québec, Inc. ont procédé au cours de leur dernière réunion, à l'élection de leurs officiers pour l'année 1947-48. C'est M. C.-A. Gauvin qui a été élu pour diriger les activités de ce syndicat qui groupe un bon nombre d'employés du commerce de l'alimentation en détail.

Les autres officiers élus sont: M. R. Robitaille, vice-président; M. G. Gariépy, 2ème vice-président; M. R. Marier, secrétaire; M. M. Boutet, assistant-secrétaire; M. M. Meunier, trésorier; M. M. Dostie, assistant-trésorier; M. M. Tapin, sentinelle et M. R. Roberge, assistant-sentinelle.

Ce syndicat est affilié au Conseil Général des Syndicats Catholiques de Québec.

Le monument à nos braves

Shawinigan, (DNC) On a commencé les fondations du monument à nos braves, à l'entrée de la ville, près du pont de la rivière St-Maurice.

La Compagnie de Construction Dollard, du Cap de la Madeleine, a fait, depuis le début de la semaine, les pilotis pour ces fondations qui seront de béton armé.

Quant au contrat du granit, on sait qu'il a été accordé, il y a déjà quelques mois, à M. Laurent Paquin, des Trois-Rivières. La fonderie d'Art Wanderwoorde, de Montréal, détient le contrat pour les plaques et les motifs de décoration. Quant au haut-relief, qui est aussi de bronze, il vient de Gand, Belgique, et est ici depuis 1939.

On estime que le travail des fondations durera une semaine. Si le temps le permet, on commencera aussi la pose du granit, mais il ne sera pas possible de terminer complètement les travaux de l'installation du monument avant l'an prochain.

Le revenu national

Ottawa, 30. (PC) D'après le Bureau Canadien des Statistiques, le revenu national global se chiffre à $9,464,000,000. En 1938, il était de $3,972,000,000. Sur ce chiffre, le revenu des salaires et le revenu supplémentaire des travailleurs prend $5,113,000,000.

Le revenu personnel est passé de $4,031,000,000, en 1938, à $9,383,000,000 l'an dernier.

Funérailles de J.-E.-A. Dubuc

Chicoutimi, 30. (DNC) Les funérailles de M. J.-E.-A. Dubuc, ancien député de Chicoutimi aux Communes, industriel bien connu de la région, décédé lundi matin, ont eu lieu hier matin, au milieu d'un immense concours de gens de notre ville et des environs.

Le défunt demeurait à Laterrière depuis quelques années. Il y eut, en conséquence, un libéra à l'église Notre-Dame de cette paroisse, qui fut chanté par M. le curé C.-E. Girard. Puis un cortège d'une cinquantaine de voitures se forma pour accompagner la dépouille mortelle à l'église du Sacré-Coeur de Chicoutimi, la paroisse de prédilection du regretté défunt, où fut chanté le service funèbre.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Edgar Maltais et Arthur Harvey, représentants de la Compagnie du Téléphone Saguenay-Québec; M. Eugène Blanchet, qui représentait la Quebec Pulp; M. Edmond-Louis Maltais, délégué de la Compagnie Electrique du Saguenay; M. Onésime Bouchard, de la maison Côté-Boivin; M. Thomas Gilbert, qui fut du conseil de ville de Chicoutimi alors que le défunt en était le maire.

Portaient le cercueil : MM. Gaston Guimond, Adrien Tremblay, Antonio Gagnon, Paul Morissette, Gaston Tremblay et Paul Fortin.

La levée du corps fut faite par le curé de la paroisse, le R. P. André Jauffret, C.J.M. Le service fut chanté par M. le chanoine Jean Bergeron, du ministère provincial de la Colonisation, qui était assisté du R. P. Alfred Lévesque, C.J.M., comme diacre, et de M. l'abbéG.-A. Larouche, professeur au Séminaire, comme sous-diacre.

L'église avait revêtu ses plus beaux ornements de deuil pour la circonstance. Elle était remplie d'une foule recueillie et priante. Selon le désir exprimé par le défunt dans ses dernières volontés, on ne remarquait aucune fleur et la tombe était fort modeste. Le chant de même : le choeur de la paroisse rendit la messe ordinaire de Requiem, si éloquente en sa simplicité.

Le sanctuaire était rempli de membres du clergé fort connus, tous amis du défunt. On y remarquait, entre autres, Mgr Léon Maurice, P.A., V.G. du diocèse; Mgr Philibert Morel, P.D.; MM. les chanoines Joseph Dufour, supérieur du Séminaire; J.-E. Duchesne, principal de l'Ecole Normale du Bont-Pasteur; F.-X.-Maurice Laliberté vice-recteur de l'Université Laval, représentant l'Université et le Séminaire; Frenette, retiré; Lionel Lemieux, directeur spirituel du Séminaire; J.-B. Martel, curé de Sainte-Anne; J.-C. Tremblay, directeur du "Progrès du Saguenay", et Arthur Gaudreault, en retraite; M. l'abbé Victor Tremblay, président de la Société Historique du Saguenay; les RR. PP. André Jauffret, curé, et E. Leblanc, vicaire de la paroisse; Sylvio Kéroack, curé de la cathédrale; Chs--E. Girard, curé de Laterrière; Omer Carrier, vicaire de la cathédrale; le R. P. Isidore Landry, S.J., supérieur de Val-Racine; le R. P. Raymond Beaulieu, S.J., neveu du défunt; et MM. les abbés Henri Tremblay, A. Lefebvre, Armand Desgagné, Eugène Tremblay, Léon Pelletier, Isaïe Coudé et J.-B. Gobeil.

Conduisaient le deuil : M. Antoine Dubuc, fils du défunt; M. Raymond Lanctôt (père), le comte Aymar de Miribel, ses gendres; MM. Jean, Louis et Charles Dubuc, Raymond Lanctôt (fils), Alfred, Pierre et Marc Dubuc, Claude Lanctôt, ses petits-fils; le R. P. L.-R. Beaulieu, S.J., et MM. Adrien et Jacques Desautels, ses neveux. L'honorable Onésime Gagnon, trésorier provincial, parent du défunt, représentait le gouvernement de la province, et était accompagné de MM. André et Claude Gagnon; M. J.-A. Dion, député de Roberval-Lac St-Jean aux Communes, était délégué par le gouvernement fédéral.

On remarquait encore dans le cortège: M. Elisée Thériault, conseiller législatif; M. Burroughs Pelletier, chef du service de l'Urbanisme à Québec; les représentants de la ville de Chicoutimi, MM. G.-M. Smith, maire; Eugène Tremblay, Arsène Dubé, Jean Pelletier et Georges Marchand, échevins; l'Aluminum Company d'Arvida s'avait délégué MM. McNeely BuBose, vice-président; E.-R. Eberts, directeur du personnel; J.-R. Smith, Jean Tremblay et Lucien LeMay, du "Lingot du Saguenay"; la maison Price Brothers était représentée par MM. J.-L. Kelly et J. Caron; du service de l'Assurance-Chômage, il y avait MM. P. Gaudet, P. Fournier, S. Duchesne; MM. Vilmond Fortin et James Roberts, de Radio-Canada à Chicoutimi; puis MM. Arthur Tremblay, assistant-directeur de l'Ecole de Pedagogie de Laval; P.-E. Gagnon, député de Chicoutimi aux Communes; Raymond Belleau, et C.-E. Boivin, N.P.; Pitre Riverin, Alphonse Therrien, Antonio Bouchard, William Riverin, Gérard Saint-Pierre, L.-J. Tremblay, Dr Vincent Guimond, Thos.-Louis Gaudrault, Arthur Gagnon, Joseph Gagnon, Ludger Dufour, Paul Riverin, Jean Gagnon, agronome, représentant de l'Agriculture; Henri Jalbert, Pierre Jalbert, Gaston Girard, J.-J. Riverin, Wilfrid Bérlinguette, Edd Truchon, Philippe Poitras, F. J. Ménard, Ludger Murdock, Ovila Dallaire, Maurice Tremblay, Laval Raymond, Adélard Tremblay, Raoul Dandurand, François Fortin, J.-Emile Boivin, Président de la Commission Scolaire de Chicoutimi, Antonio Joly, représentant du Soleil, Maurice Bégin, représentant du Lingot, Godfroy Tremblay, Albert Larouche, Xavier Larouche, Léo Quenneville, Cyrille Savard, George Proulx, Clément Dufour, Jean Angers, J. Saulnier, Ernest Blackburn, Euclide Perron, Arsène Hauthier, L. Delisle, A. Cardinal, A. Lamontagne, Chambre de Commerce des Jeunes de Chicoutimi; Gervais Villeneuve, Robert Quenneville, Maurice Minet; Jules Tremblay, Vincent Brassard, Jean-Paul Lessard, Guy Tremblay, Philippe Desbiens, Georges Gagnon, Clovis Bouchard, Jos. Dandurand, O. Gilbert, C. Proumen, I. Laferrière, Henri Blackburn, Albert Villeneuve, Louis Girard, A. Lapointe F. Thiffault, Ph. Harvey, Euclide Perron, Edmond Gagnon, Arthur Gagnon, C. E. Chayer, Gustave Gagnon, Franco Martin, Charles Nepton, Rosaire Tremblay, Hector Tremblay, Jacques Carrier, Léo Simard, Paul Pouliot, Fernand Lamarche et André L'Heureux, représentant de P. S. Ross & Sons, Montréal, P. E. Labergé, Willie Blackburn, Adélar Potvin, Antoine Aubry, représentant de l'Anglo Canadian Pulp; Représentant la Cité de Jonquière, M. Théophile Tremblay, pro-maire, le chef de Police de Jonquière; Stanley Tremblay, J. E. Bergeron, Y. Cousineau, secrétaire du S.I.D.A.; Philippe Casgrain, Jean-Paul Tremblay, Edmond Savard, Euclide Lagacé, Jacques Lapointe, Québec; Louis Brassard, Onésime Gauthier, Georges Lapointe, Marius Savard, Adrien Gagnon, Patrice St-Gelais, Philippe Tremblay, Aimé Potvin, Ernest Gauthier, Philippe Munger, Thomas-Louis Gagnon Chef Villeneuve, de Bagotville, Ludger Parent, Adélard Robin, Marcellin Lavoie, Aurèle Gauthier, Jos. Bissonnette, Jean Dolbec, Côté & Boivin, W. E. Dugal, J.-Adélard Tremblay, Jules Landry, Jules Potvin, Gustave Larouche, Léon-Georges Gauthier, Sylvio Tremblay, Dr J.-A. Dumas, Lauréat Faucher, Henri-Charles Savard, Raoul Gaudreault, D. V. Mortier, Raoul Potvin, Thomas Boivin; Les Guides de Chicoutimi avec leur présidente Mlle Esther Dugal; Dr Boudreau, médecin de M. J.-E.-A. Dubuc; Les employés de la Compagnie du Téléphone Saguenay Québec. Mentionnons: MM. J.-Henri Dubé, Ernest Dauphinais, Georges Roy, Albert Dupont, Jean-Boutillier, Dollard Brassard, Fernand Cornellier, Adélar Cloveau, Louis-Arthur Bouchard, G. H. Gaudreault, Henri Tremblay, Rodolphe Létoile, Ovila Gagnon, Gaston Maltais, Conrad Gaudreault, J. Adélard Poulin, Dollard Tremblay, J. E. Gaudreau, Michel Marchand, Odile Mercier, Laurent Ménard, Gabriel Gravel, Léo Dubé, Réal Poitras, Armand Tremblay, Jean-Charles Fortin, Jos-Charles Fortin, Les téléphonistes en chef de Chicoutimi; Arvida, Hébertville, Jonquière, Dolbeau, St-Félicien, Port-Alfred, Alma.

L'inhumation s'est faite au cimetière de la paroisse-cathédrale St-François-Xavier, où la famille a son caveau mortuaire.

Les dernières prières y furent récitées par M. l'abbé Omer Carrier, vicaire de cette dernière paroisse.

—L'O.N.U. aura bientôt

(Suite de la 1ère page)

union et de l'indépendance en Corée", déclara M. Bradette, "dépend d'une entente entre les deux puissances occupantes sur l'exécution des recommandations qui pourront leur être faites par l'Assemblée générale".

M. Bradette s'est aussi fortement opposé à la proposition de l'Union soviétique que des représentants de la population coréenne soient entendus concernant ce problème de l'indépendance de la Corée au cours de la présente session de l'Assemblée. Il s'est aussi opposé au projet américain de la création d'une commission temporaire pour surveiller le choix de tels représentants.

La Belgique a pour sa part accusé la Russie de tenter de retarder toute décision relativement à l'indépendance de la Russie, mais l'Ukraine rétorqua que les Etats-Unis essaient de faire ajourner indéfiniment une telle décision.

Au Conseil de sécurité, la Pologne a demandé que le Conseil donne l'avertissement aux Indes néerlandaises que si les armées hollandaises n'obtempèrent pas à l'ordre du conseil de cesser le feu en Indonésie, les nations unies pourront se trouver dans l'obligation d'imposer des sanctions économiques, y compris un blocus.

—Menace de Cyraniewick

(Suite de la 1ère page)

Si ces "attaques" continuent, il se peut que le gouvernement s'empare des terres appartenant à l'Eglise pour les diviser entre les paysans.

En même temps, le premier ministre a déclaré que la disparition de Stanislaw Mikolajczyk, chef du parti des Paysans, est pour le bien du pays. En son absence, les membres à tendances communistes de son parti ont remodelé le parti des paysans dans la ligne du parti au pouvoir.

Le Parlement a nommé une commission spéciale pour mettre fin à la carrière de Mikolajczyk. Il sera expulsé de la Chambre, de même que Wincenty Bryja et Stefan Korbonski, qui se sont enfuis avec lui. On a laissé prévoir qu'une série de procès contribueront à mettre en lumière les liens qui existent entre Mikolajczyk et "les impérialistes anglo-saxons".

L'avion en vogue

Washington, 30. (PA) Un total de 80,108 personnes ont traversé l'Atlantique en avion au cours des premiers six mois de cette année. Ce chiffre indique que 1947 verrra plus de trafic aérien que 1946. En effet, l'an dernier, 104,980 personnes ont traversé l'océan par avion. Cette année, les compagnies ont plus d'appareils à leur disposition.

Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS
Directeurs de Funérailles
SALONS MORTUAIRES
Téléphone : 6070

252 d'Aiguillon — 281, 1ère Avenue

Goutez au nouveau PAIN SOLEIL AMÉLIORÉ
Ainsi qu'aux délicieux gâteaux NATIONAL
demandez-les chez votre épicier ou téléphonez à
LA BOULANGERIE NATIONALE LTÉE
540, 1ère Avenue — Limoilou
Téléphone: 2-5244

WILLIS — QUEBEC
PIANO
Mason & Hamlin

Chaque Mason & Hamlin, avec son incomparable tonalité est fabriqué pour durer toute une vie. Son acquisition est un placement de sécurité, satisfaction et fierté de possession, car le Mason & Hamlin est précisément ce que ses créateurs ont voulu qu'il soit . . . le plus magnifique piano du monde.

Ces instruments de musique peuvent s'acheter suivant notre système de payement budgétaire.

WILLIS & CO. LIMITED
TEL. 3-7032 — E. H. Drolet, GÉRANT
67, RUE ST-JEAN, QUÉBEC, QUÉ

Services spécialisés

Au Salon Fleuri Enrg.
FLEURS naturelles et artificielles, planches, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH, tél.: 5-5066. HRY-Serv. sp.H—Z78954

La Cie Hubert Moisan
Tél. : 4-2473
DIRECTEURS de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297, ST-JOSEPH, Québec. HRY-Serv. sp.HC—Z78353

J.-Wilfrid Dubois Inc.
Tél.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, gérant, tél.: 4-6046 : 2, RUE DUROCHER. YY-Serv. sp. HC—Z76371-C

R.-H. JALBERT Ltée
Tél. : 4-1196
DIRECTEUR RE FUNERAILLES. Salon mortuaire, fleurs pour toutes les occasions. 412, 3e AVENUE, tél.: 4-1196. CLY-serv. sp. H—Z76843

Ventes et réparations
Coleman
Fournaises. Fanaux. Poêles. Fers à repasser. Lampes gazoline ou à l'huile. Manchons. Générateurs. Globes, etc.
Courant électrique d'arbres de Noël. Ampoules assorties de couleurs.
L.-A. GAUCHER Enrg.
98 rue Du Pont — Tél.: 2-8768
2-4-6-HRN-Serv Spéc.-H—Z79489

AVIS AUX MARCHANDS
CARTES A JOUER
de marque CRUVER 100% plastic de marque DURATONE
Ecrivez pour nos prix
GENERAL DISTRIBUTING CO. REG'D
81 ST-PIERRE — TEL.: 3-6810
ACS-Serv.-Spéc.-R—Z

DELWAIDE & GOFFIN

Direct des carrières à l'acheteur, catalogues et prix sur demande.
Granit et marbre de toutes couleurs.
MONUMENTS
Livrés dans toutes les parties du Canada.
1365 St Vallier — Tél. QUEBEC 3-4390
4-6-R.N. serv.-sp. H—Y99431

2-2785
WEISBERG'S
22 rue ST-JOSEPH
Boucher
NOUS RETOURNONS A NOS ANCIENS PRIX

BEURRE	1ère qualité	lb .56
STEAK	surlonge, filet	.39
VEAU	fesse	lb .33
VEAU	devant	lb .15
JEUNE LARD		lb .28
AGNEAU	devant	lb .15
CHOPS	Veau-Agneau	lb .24
BOEUF,	épaule petit os	lb .24
BOEUF	pour soupe, 10 lbs	.75
STEAK	haché	lb .19
FOIE DE LARD		lb .15
BOEUF	h. c.	lb .19 et .22

Méfaits de la tempête

Méfaits de la tempête

Clermont, Charlevoix, (DNC) Un vent d'une violence extrême, s'est abattu la semaine dernière sur notre région, causant des dégâts appréciables à plusieurs maisons de Clermont. Des toits ont été arrachés, plusieurs arbres furent déracinés, des poteaux de téléphone furent brisés. La population fut privée des services de téléphone et d'eélectricité durant plusieurs heures.

DANS L'ANNONCE DE LA PHARMACIE BRUNET

Dans l'annonce de la pharmacie Brunet, publiée hier dans nos colonnes, il s'est glissé deux erreurs de prix que nous tenons à signaler immédiatement à nos lecteurs: Il s'agit de l'item des PILULES ROUGES, où l'on offrait 3 boites pour $1.25 tandis qu'on aurait dû lire : 3 boites pour $1.35; et à l'item des PILULES MORO où l'on lisait: 3 boites pour $1.25, tandis qu'on aurait dû également lire $1.35.

Lecteurs et lectrices voudront bien prendre note de cette rectification afin qu'il n'y ait pas de malentendu

Feu Monsieur Louis-Omer Pouliot

Les directeurs et les membres de l'Association des Comptables Généraux Licenciés (C.G.A.) prient leur vice-président, M. J.-Lucien Pouliot, C.G.A., de bien vouloir accepter leurs plus sincères condoléances dans le deuil cruel qui vient de le frapper par la mort de son père. Tous les membres de l'Association sont priés d'assister aux funérailles qui auront lieu vendredi à 9 heures. Départ de la maison mortuaire, No 297 rue St-Cyrille, à 8 heures 45 pour l'église St-Dominique. L'Association a versé les honoraires d'une grand'messe pour le repos de l'âme du défunt.

Jean-Paul Marcoux, C.G.A., secrétaire-trésorier

In Memoriam

BELANGER — A Québec, le 29 octobre 1947, à l'âge de 21 ans 11 mois, est décédée Mlle Thérèse Belanger, fille de M. Georges Belanger, employé civil, et de dame Henrine Juneau.

Les funérailles auront lieu lundi matin, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, 23, rue St-Jean, à 7 heures 45, pour la Basilique et de là au cimetière St-Charles.

30oct-2fs—Z79515

COTE — A Québec, le 29 octobre 1947, à l'âge de 24 ans, est décédé René, fils bien-aimé de M. Alexandre Côté, télégraphiste et de dame Laura Pelletier, demeurant au nouveau numéro 694, 4e Rue.

Les funérailles auront lieu vendredi à 8 heures 15.

Départ des nouveaux foyers funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, No 324 5e Rue, à 8 heures 5, pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. —Z79463

DUFRESNE — A Québec, le 28 octobre 1947, à l'âge de 32 ans, est décédé le lieutenant Charles-Auguste Dufresne, vétéran de la guerre 1939-45, époux de dame Florence Tweddell.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence mortuaire de la Maison Arthur Cloutier & Fils, No 1187 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

29oct-2fs—Z79319

GUAY — A Québec, le 29 octobre 1947, à l'âge de 54 ans 4 mois, est décédée dame Yvonne Morency, épouse de M. Joseph Guay, demeurant au No 13 rue Claire Fontaine.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15.

Départ du salon mortuaire Charles Cloutier Enr., No 1745 d'Aiguillon, à 9 heures 05, pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière St-Charles.

29oct-2fs—Z79331

JEFFREY jr — A Québec, le 29 octobre 1947, à l'âge de 38 ans, est décédé Alfred Jeffrey jr, époux de dame Marguerite Morissette.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 38 Petit Champlain, à 9 heures 45, pour l'église de Notre-Dame des Victoires et de là au cimetière Belmont. —Z79513

JOBIN — A Québec, le 28 octobre 1947, à l'âge de 88 ans 10 mois, est décédée dame Caroline Létourneau, épouse en premières noces de feu M. Charles Marsan, et en secondes noces de feu M. Pierre Jobin, demeurant 196 St-Luc.

Les funérailles auront lieu vendredi à 8 heures 30.

Départ du salon mortuaire Wilgrid Laberge, No 185 avenue des Oblats, à 8 heures 15, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles. 29oct-2fs—Z79333

LANGEVIN — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 28 octobre 1947, à l'âge de 37 ans 5 mois, est décédé M. Frank Langevin, époux de dame Victoria Duguay, demeurant au No 461 rue Christophe Colomb.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 8 heures.

Départ des salons mortuaires de chez J.-Wilfrid Dubois Inc., No 2 rue Durocher, à 7 heures 45, pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

29oct-2fs—Z79330

McNICOLL — A Québec, le 28 octobre 1947, à l'âge de 36 ans 9 mois, est décédée dame Rita Béland, épouse de M. Louis-Paul McNicoll, bijoutier.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 8 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, chez son père adoptif, M. J.-W. Malouin, 36½ rue Victoria, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.

29oct-2fs—Z79334

POULIOT — A Québec, le 27 octobre 1947 à l'âge de 68 ans 4 mois, est décédé M. Louis-Omer Pouliot, gérant fondateur de la Caisse Populaire des Syndicats Catholiques, époux en premières noces de feu dame Béatrice Michaud et en secondes noces de dame Aldina Larochelle.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 297 rue St-Cyrille, à 8 heures 45, pour l'église St-Dominique et de là au cimetière St-Charles.

28oct-3fs—Z79158

POULIOT — A Québec, le 29 octobre 1947, à l'âge de 30 ans, est décédée dame Jeanne-D'Arc Gosselin, épouse de M. Jean-Paul Pouliot employé de la maison Grenier, marchand de bois, à Beauport, demeurant 363½ rue de la Salle.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ des nouveaux foyers funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, No 1290 1ère Avenue, à 8 heures 30, pour l'église St-Laurent, I. O., et de là au cimetière paroissial. —Z79465

SAVARD — A Québec, le 28 octobre 1947, à l'âge de 67 ans 2 mois, est décédée dame Elmina Riverin, épouse de M. Pierre Savard, demeurant au numéro 21, rue St-Réal.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures 15.

Départ des salons mortuaires Charles Cloutier Enrg., No 1765½ rue d'Aiguillon, à 10 heures 05, pour l'église St-Jean Baptiste, et de là au cimetière St-Charles.

29oct-2fs—Z79332

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Service anniversaire

JOBIN — Lundi, le 3 novembre, à 9 heures, en l'église St-Roch, sera chanté le service anniversaire de M. Willie Jobin, époux de Gemma Rancourt. —Z79251

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

MINGUY — M. et Mme S.-G. Rouleau remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoig

GABRIEL BOLDUC
boucher — épicier
48, boulevard d'Orléans, Giffard
Avise sa nombreuse clientèle que son numéro de téléphone est : 2-0402
Poules "A" 33c la livre.
Oeufs garantis 49c la douzaine.

COIFFEUSE DEMANDEE
Une bonne coiffeuse demandée avec clientèle pour salon à la haute ville, bon salaire et commission. Ecrire à CASE 847 LE SOLEIL.

A VENDRE
Pneus gonflés pour brouettes, $10.00 chacun.
S'adresser à :
Blocs de Ciment Pressé Limitée
333-337 rue DORCHESTER

Dr Jean TROTTIER
CHIRURGIEN-DENTISTE
37 rue St-Eustache
Téléphone: 3-6675
(Coin St-Jean près chez Lindsay)

A VENDRE
Maison neuve moderne, 8 pièces, chambre de bain, garage à même, avec galerie au dessus. Construction première classe. Façade pierre de champs, située Ave du Buisson. Sillery.
Pour renseignements TEL.: 4-3311.

15 rue Buade Tél.: 3-7204
Hon. Oscar Drouin C.R.
AVOCAT
Pointe-au-Pic 50-G

IMMEUBLE A VENDRE
rue St-Jean
Coin de rue, 3 postes commerciales front environ 60 x 70. Pour information s'adresser le soir à
TEL.: 2-8832

BILOPAGE est en ville!

CAISSIÈRE DEMANDÉE
par Gagnon & Frère Enr., marchand de chaussures. S'adresser à 300 rue St-Joseph, entre 10 heures et 11 heures.

Votre CRÉDIT
EST TOUJOURS BON CHEZ NOUS
Que ce soit pour l'achat d'un manteau de drap, ou encore pour votre manteau de fourrure. Choix considérable.
Toutes nos robes en vente à des conditions aussi faciles que
— PRIX — 10.00 à 27.50 **$1.00** PAR SEMAINE
L. Guttman
367-369 RUE ST-JOSEPH COIN ST-ANSELME

VOYAGEURS DEMANDÉS
2 VOYAGEURS, territoire cité de Québec; marchandise électrique et accessoires. Les applicants doivent fournir:
A—Informations re: Instruction;
B—Expérience passée;
C—Salaire anticipé.
Cette demande vient, d'une maison faisant en exclusivité le commerce de l'électricité en gros. 25 ans d'expérience.
Ecrire à
CASE 838 "LE SOLEIL" QUEBEC

Avertissement de Snyder contre une réduction hâtive des taxes

Washington, 30. (P.A.). M. Snyder, secrétaire du Trésor, a déclaré hier que tant que le Congrès ne saura pas exactement le montant des déboursés qu'il faudra faire pour venir en aide à l'Europe, il ne devra mettre à l'étude aucun projet de réduction de taxes.

Celui-ci recommanda en outre aux Etats-Unis de maintenir un budget equilibré et de continuer à réduire chaque année sa dette nationale de $259,000,000,000 alors que fonctionnera le programme Marshall de recouvrement économique de l'Europe. Le coût de l'exécution de ce programme, qui profitera à 16 pays, n'est pas encore déterminé. Tel qu'il a été soumis aux Etats-Unis par la Conférence de Paris, le programme réclame une somme d'environ $6,000,000,000 pour la première année. Mais il est possible que le président Truman ait des chiffres différents à proposer au Congrès, et les législateurs ont aussi leurs propres idées à ce sujet.

L'idée du budget équilibré a l'appui des républicains, M. Robert Taft, (rep.-Ohio) président du comité exécutif du Sénat, a prédit dans une entrevue à Boston cette semaine, que les montants nécessaires pour l'exécution du plan Marshall se totaliseront à $5,000,000,000 par année, et qu'il est possible en même temps de garder un budget bien équilibré.

La vente des obligations

En moins d'une semaine, les souscriptions aux obligations d'épargne du Canada par retenue sur le salaire ont plus que doublé dans la région de l'est de la province. On annonce officiellement que le montant souscrit à date est de $2,040,450 avec un total de 9,776 commandes. Cela représente une moyenne de $208.72 par souscription.

Les rapports qui parviennent de la ville de Québec aussi bien que du district de l'est de la province sont encourageants sur toute la ligue. De toute évidence, les nouvelles obligations d'épargne sont plus populaires que jamais chez les salariés qui ont pris la louable habitude de mettre de l'argent de côté par ce moyen commode d'une retenue sur leurs salaires.

Cinq nouveaux établissements de la ville de Québec ont annoncé leurs résultats définitifs de la souscription. Ce sont: Holt Renfrew avec 90 souscriptions pour un montant global de $9,700; B. Houde & Grothé Ltée 256 souscriptions pour $49,150; Henry Birks & Sons Ltd 19 souscriptions pour $1,650; F. Woolworth & Co. Ltd 73 souscriptions pour $10,600; et Elzéar Fortier Ltée 56 commandes pour $7,050. Nous avons déjà annoncé les résultats définitifs chez Ludger Duchaine Inc. et P. Ferland Inc.

Le premier rapport provenant de l'Anglo Canadian Pulp ne manque pas d'intérêt. 345 souscriptions y ont été recueillies à date pour une valeur de $114,650. Notons encore au nombre des résultats incomplets rapportés en ville les chiffres des établissements suivants :

Quebec Power 223 commandes pour $32,500; St-Lawrence Metal & Marine Works Inc. 132 commandes pour $30,750; Le Syndicat de Québec 101 commandes pour $13,350; Canada Packers Ltd 38 commandes pour $9,150 et La Cie Boswell 104 commandes pour $19,300.

Aux chantiers de Davie Shipbuilding les souscriptions s'élèvent actuellement à $406,700 avec 1,623 commandes. On a recueilli jusqu'à présent 323 souscriptions pour $91,550 chez T. Davie & Sons Ltd. A l'Aluminium Company of Canada, à Arvida, 1,102 souscriptions ont donné $248,050. 364 commandes ont donné $99,750 à la Donnacona Paper et 249 commandes ont donné $64,150 à la Ste-Anne Paper, de Beaupré.

Les établissements d'affaires du comté de Portneuf sont dans le mouvement pour de bon, si l'on en juge par les quelques rapports préliminaires que voici: 127 employés de Building Products, de Pont-Rouge ont versé $28,700. A Portneuf, 56 commandes ont été recueillies chez Bishop Asphalt pour une valeur de $5,300. Enfin, 90 commandes ont été données à la compagnie Jos. Ford, de ce même village, pour $11,500.

On rapporte également que 254 commandes ont été données à la Fashion Craft Manufacturing pour un montant de $45,700.

Arrestations à La Havane

La Havane, 30. (PA) La police a saisi hier l'immeuble logeant les quartiers généraux de l'union des employés d'omnibus dominée par les communistes, et a effectué l'arrestation de plusieurs membres.

DES FEMMES AU CONSEIL MUNICIPAL DE PARIS: Voici trois des sept femmes qui ont été élues membres du conseil municipal de Paris dans la victoire inattendue du mouvement du gén. DE GAULLE, le Ralliement du Peuple Français, aux élections municipales françaises. Ce sont, de gauche à droite: Mme GEORGES PICOT, épouse du fameux général français; Mme DE HAUTECLOQUE, une cousine du gén. Jacques Leclerc, chef de l'armée de la libération, qui apparait avec sa fille; et Mme BECOURT-FOCH, petite-fille de feu le maréchal Foch, commandant en chef des armées alliées durant la première Grande Guerre. (Central Press)

EN SURETE AUX ETATS-UNIS: MARIAN MICHEL n'a que 8 mois mais elle semble se trouver en sûreté aux Etats-Unis, à son arrivée dans ce pays. Les parents de cette fillette ont passé la guerre dans un camp de concentration en Allemagne. (International News)

O. Sioui, chef du village huron

M. Origène Sioui a été élu chef du village huron de Loretteville au cours d'élections tenues hier sous la surveillance de M. Maurice Bastien, agent fédéral des Indiens au village huron. M. Origène Sioui succède à M. Aimé Romain, qui avait été six ans à la tête du Conseil.

Trois des cinq sous-chefs ont été réélus ; ce sont MM. Emile Picard, Alphonse Sioui et Delphis Gros-Louis. Les deux nouveaux sous-chefs élus sont MM. Marcel Bastien et Gustave Gros-Louis.

M. Origène avait comme adversaire M. Théophile Gros-Louis, sur qui il obtint une majorité de 28 voix. Les cinq autres candidats aux postes de sous-chefs étaient MM. Harry Gros-Louis (jr), Joseph-Noël Picard, Willie Gros-Louis, Emile Gros-Louis et Léopold Picard, qui ont été éliminés par le vote plus considérable accordé à leurs adversaires.

Voici le décompte détaillé du vote: Origène Sioui, 94 voix ; Théophile Gros-Louis, 66 ; Marcel Bastien, 98 ; Emile Picard, 98 ; Gustave Gros-Louis, 97 ; Alphonse Sioui, 93 ; Delphis Gros-Louis, 88 ; Harry Gros-Louis (jr), 69 ; J.-Noël Picard, 66 ; Willie Gros-Louis, 58 ; Emile Gros-Louis, 58 ; Léopold Picard, 55.

Cent soixante-sept des 190 voteurs inscrits se sont présentés au bureau de votation à la salle paroissiale, de 9 heures du matin à 6 heures du soir. M. Maurice Bastien nous a communiqué que des Hurons sont venus de Montréal, du Lac St-Jean et même de Chibougamou, pour venir déposer leur bulletin de vote.

Tous les Indiens mâles ayant 21 ans révolus ont droit de vote à l'élection du chef et des sous-chefs des différents conseils des réserves. M. Sioui et ses cinq assistants ont été élus pour trois ans.

Collision entre un tramway et une auto

Une collision est survenue hier soir, entre un tramway du Quebec Power, et une automobile conduite par M. Lucien Paquet, 84, rue Ozanam, à l'angle de la 12e Rue et de la 1ère Avenue, à Limoilou. L'accident se produisit vers 10 heures 45. L'automobile a subi d'assez lourds dommages et elle dut être remorquée au garage Laurentide Automobile.

Un incendie à Sillery

Le feu a rasé presque de fond en comble, hier, la maison de M. H.-J. Baker, située sur le boulevard sir Wilfrid Laurier, à Sillery. Cette maison était occupée par la famille de M. Roméo St-Pierre et les occupants ont eu à peine le temps de fuir en apportant quelques articles seulement.

L'incendie a originé au sous-sol de la maison et les flammes se propagèrent rapidement ensuite aux étages supérieurs, consumant tout avec une rapidité foudroyante, et ce avant même que les occupants aient eu le temps de sortir leur ménage.

A l'arrivée de la brigade des incendies de la municipalité de Sillery, dirigée par le chef J. Villeneuve, la maison était déjà la proie des flammes.

Les pompiers installèrent cinq lances et ils durent déployer un magnifique effort pour enfin enrayer l'élément destructeur, vers 10 heures.

On croit que les dommages causés par ce désastreux incendie s'élèveront à quelque $12,000.

Le résultat reste à peu près le même

Les présidents de deux bureaux de vote de St-Sauveur dont le scrutin n'était pas connu, sont venus hier après - midi au greffe de l'hôtel de ville pour mettre leurs papiers en règle. M. le greffier F.-X. Chouinard nous déclare que les majorités du maire et des échevins de St-Sauveur n'ont pratiquement pas changé. Le président du dernier bureau de vote dont les voix n'ont pas encore été comptées, est attendu aujourd'hui à l'hôtel de ville.

Des impressions sur la Chine

M. Guy Rinfret, ingénieur-surveillant à la Shawinigan Engineering Co. Ltd, était le conférencier invité, hier soir, à la réunion de la section de Québec de l'Institut des Ingénieurs du Canada, qui eut lieu à la Faculté des Sciences. M. Rinfret fut présenté par M. C. D. Gray-Donald, ancien président de la section de Québec, et fut remercié par M. Gilles Sarault, ingénieur.

Avant été appelé par le gouvernement du Canada, à la demande de l'ambassade de Chine à Ottawa, à faire partie d'un groupe de trois ingénieurs devant se rendre en Chine pour y déterminer les possibilités d'exploitation hydraulique, M. Rinfret fit le récit de son voyage et accompagna ses remarques de projections cinématographiques.

Le conférencier raconta d'abord qu'il s'était rendu à Shanghai, métropole de la Chine et ville très moderne. De là, il visita Nanking, la capitale, puis se rendit à Tchouking et finalement à Khwanshien. Cette dernière ville n'est située qu'à moins cent villes du territoire des fameux Lolos, ces anthopophages que personne n'est encore parvenu à civiliser.

La Chine, déclara M. Rinfret, est très montagneuse et toutes les terres arables sont cultivées depuis des siècles. Les Chinois se rendent compte de leur manque de progrès matériel et ils s'appliquent constamment à moderniser leur pays. Malheureusement, la guerre civile et l'inexistence à peu près complète d'un commerce d'exportation, rendent à peu près impossible, pour le

(Suite à la page 18, 1ère col.)

Verdict de tentative de meurtre contre J. Bolduc, de St-Zacharie

St-Joseph de Beauce, 30 (DNC)— Josaphat Bolduc, de St-Zacharie de Beauce, a été trouvé coupable, hier, de tentative de meurtre sur la personne de son épouse, par un jury de la cour criminelle. L'hon. juge Alfred Savard prononcera plus tard la sentence.

Le fait saillant de la journee a été que la défense n'a présenté aucune preuve. Cependant, l'avocat de l'accusé, Me Beaudoin, a fait un long plaidoyer dans lequel il laissa planer un doute quant à la personne qui aurait tiré sur Mme Bolduc. "Personne ne vit l'accusé tirer sur la victime", a-t-il dit. "Ne serait-ce pas plutôt l'oeuvre de quelques automobilistes qui auraient tiré en passant ?"

Mais la Couronne représentée par Me Antoine Lacourcière, avait établi une preuve évidente que le juge a rappelée aux membres du jury, ce qui a permis de conclure à la culpabilité de l'accusé.

En faisant la revue des témoignages, le juge a fait remarquer aux jurés que l'accusé lui-même avait admis sa faute dans la journée du 13 août, alors que M. Cléophas Poirier, de St-Zacharie, le rencontra dans un champ non loin de chez lui. L'accusé lui a demandé comment allait son épouse. M. Poirier répondit qu'elle ne se portait pas trop mal, et Bolduc ajouta à cela qu'il l'avait pourtant vue choir sur le plancher, dans la maison de chez M. Rancourt, "je l'ai donc manquée", dit-il.

"On sait aussi", continua le juge, "et la chose a été rapportée au procès, que M. Wilbrod Brûlé, membre de la Sûreté provinciale, a été blessé par l'accusé en le pourchassant dans les bois de St-Zacharie, après le drame. Le fusil et les plombs qui ont blessé M. Brûlé, sont les mêmes dont s'est servi Bolduc pour tirer sur son épouse".

Ce fusil, Bolduc se l'était procuré quelques jours avant le drame parce que M. Albert Rodrigue, au courant des menaces de mort que Bolduc avait proférées contre son épouse, lui avait enlevé son fusil dont il ne se départait que rarement.

Après la charge du juge, les membres du jury ont délibéré pendant près d'une demi-heure, après quoi, ils rendirent le verdict susmentionné.

AVIS DIVERS

Aujourd'hui

Jeunes libéraux de Québec-Ouest et Sud.— Banquet annuel aux huitres, à 8 h. 30, à la salle Berthelot. Invité : l'hon. C.-G. Power.

Photo-Club.— Réunion libre, à 8 h. 30, au Palais Montcalm, salle 34.

Cercle inter-américain.— Soirée récréative, à 8 h. 30, au Club de la Voirie.

Corporation des Biens de Guerre.— Banquet aux huitres des employés, à 8 h., à la salle de l'Union Saint-Laurent, 112, rue Lavigueur.

Au Foyer du Palais Montcalm.— Exposition de M. George Nakash, F.R.P.S., jusqu'à samedi.

Collège de Sillery.— Collation des diplômes, à 8 h.

BRIQUES
neuves de couleurs assorties, $16.00 le mille et plus. Livraison immédiate. S'adresser au BLOCS DE CIMENT PRESSE Ltée, 333 - 337 Dorchester, Qué.

BANQUET AUX HUITRES
Les Dames Libérales de Québec Inc. invitent leurs membres et leurs amis à un grand banquet aux huitres qui aura lieu à leur salle, 52, rue St-Joseph, jeudi, le 30 octobre. Tous sont les bienvenues.

POLLACK
MAGASINEZ AUJOURD'HUI ET DEMAIN CHEZ POLLACK
MAGASIN FERME TOUTE LA JOURNEE SAMEDI 1er NOVEMBRE, FETE DE LA TOUSSAINT
VOYEZ NOS VETEMENTS D'HIVER POUR TOUTE LA FAMILLE
OUVERT JUSQU'A 6 HEURES AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Maurice POLLACK Limitée
Tél.: 4-4661
75-95 rue St-Joseph — 178 Blvd Charest

SATISFACTION DEPUIS 1871
Bonne nouvelle!!
MAINTENANT VOUS POUVEZ VOUS PROCURER DES DISQUES VICTOR ANGLAIS IMPORTES.
DISQUES VICTOR ANGLAIS IMPORTÉS

ITALIAN SERENADE IN G MAJOR (Hugo Wolf) BUDAPEST STRING QUARTET	DA-1304	$1.50
I'LL WALK BESIDE YOU THE STAR OF THE COUNTY DOWN (John McCormack) — Ténor	DA-1718	$1.50
JARDINS SOUS LA PLUIE (Debussy) MOUVEMENTS PERPETUELS (a) Etude (b) "Benno Moisewitsch"	C-2998	$1.50
SYMPHONY No 101 in D Minor (The Clock) "Haydn" 1st movement (Part I) PHILHARMONIC SYM. ORCH. OF NEW YORK	D-7667	$2.00
CHANT DE ROXANE "From the Opera "Le Roi Roger" DANSE ESPAGNOLE "From La Vida Breve" (HEIFETZ)	DB-2846	$2.00
RACHEL QUAND DU SEIGNEUR "La Juive" VAINEMENT MA BIEN AIME "Le Roi D'Ys" BENIAMINO GIGLI — Ténor	DB-6366	$2.00

WILLIS & CO. LIMITED
TEL. 3-7032 E. H. Drolet, GÉRANT
67, RUE ST-JEAN, QUÉBEC, QUÉ

CES PRIX SONT AU COMPTANT SEULEMENT

BEURRE avec achat	.56
VEAU chops	.25
VEAU devant	.20
BOEUF h. c.	.23
BOEUF bas c.	.13
LARD HACHE	.35
LARD épaule complète	.30
BACON, paq. ½ lb	.30
PATATES, 10 lbs pour	.29
CATSUP Snyder bout.	.25

Livraison dans toute la ville.
MAJELLA LÉPINE
112, rue Caron, — 2-7386

Opportunité unique de vous mettre en affaires à votre compte
Où que vous soyez, si vous êtes ambitieux et sincère, nous vous établirons. Il s'agit simplement que vous soyez travailleur et énergique, que vous n'ayez pas peur de rencontrer le public et que vous sachiez vous guider sans surveillance. Votre revenu dépendra de vous. **Plusieurs de nos représentants font régulièrement de $3,000. à $10,000. par année et plus.**
Nous vous fournirons toutes les instructions nécessaires à nos frais. Donnez votre âge, si marié ou célibataire et votre record d'emplois précédents pour une entrevue confidentielle. Ecrire à :
CASIER No 834 Le Soleil, Québec.

Saveur Délicieuse!

Scellé à vide – Toujours frais!